山海经

五藏山经图译

张华 ◇绘著

国家图书馆出版社

责任编辑：[illegible]
封面设计：李文娟

图译天下第一奇书，
文释神怪提兽原形，
认知土古自然生态，
了解氏族社会万象。

ISBN 978-7-5013-3655-5
9 787501 336555 >
定价：35.00 元

山海经·五藏山经图譯

張華繪著

張良皋 趙崇

图书在版编目（CIP）数据

山海经·五藏山经图译/ 张华 绘著 北京：国家图书馆出版社，2008.10 ISBN 978-7-5013-3655-5

Ⅰ.山… Ⅱ.张… Ⅲ.①历史地理—中国—古代 ②山海经—注释 Ⅳ.K928.631

中国版本图书馆CIP数据核字（2008）第138970号

书名 山海经·五藏山经图译
著者 张华 绘著

出版 国家图书馆出版社（100034 北京市西城区文津街7号）
发行 （010）66139745，66175620，66126153
66174391（传真），66126156（门市部）
E-mail cbs@nlc.gov.cn（投稿） btsfxb@nlc.gov.cn（邮购）
Website www.nlcpress.com
经销 新华书店
印刷 北京华正印刷有限公司

开本 1/16
印张 22
版次 2008年10月第1版 2008年10月第1次印刷

书号 ISBN 978-7-5013-3655-5/K·1707
定价 35.00元

序

武汉图书馆张华同志以他的大作《山海经·五藏山经图译》来让我写一篇序，这是非常高兴的事。由于我在退休的前后，曾应英国的中国科学史大师李约瑟教授的邀约，撰写《中国动物学史》，其中涉及《山海经》的动物知识，经十年艰难研读，才大体认出《山海经》怪物是中国古代氏族所崇拜的图腾神物。如八头虎、两头猪等，在动物界并无此等怪物存在，在地质化石中也无此类怪物出现，在动物胚胎学中也无此等发育阶段，为什么中国古籍中有此怪物出现？当时曾视此物为“科学史”中拦路虎。我读生物学六十年，从事动物学研究教学也将及五十年，从未见过这类“多头怪物”。后忽忆及在实验室中做过动物联体实验，将几头蚕蛹联在一起做成串联蛹，羽化后成为一串联蛾。此生物技术称为“生物联体技术”，是动物学中古老而常用的技术。两头猪、八头虎、三头熊、三面人等生物尸体以及千手佛、三头六臂佛等泥塑、木雕、纸扎、纸糊等而成的形象，均是此等技巧的延伸。在英、法等博物馆中，看到人类氏族崇拜的图腾像；我在阅读各种有关参考文献时，特别对严复所译英国学者甄克斯《社会学通诠》中所举图腾的内容，感觉颇有新意；美洲和澳洲各有关国家氏族均有图腾崇拜和实物，有些凶猛动物均作为图腾神来崇拜；我反复阅读中国经典古籍《山海经》中怪物，联系生物联体技术，才认清中国《山海经》中的怪物是中国古老氏族所做成的图腾像——用生物联体技术所做成的图

腾像。约在七八千年前中国大地有许多凶猛的动物。在这些动物的生活区有一些勇敢的氏族，他们在生活生产中对这些动物的勇猛和威武常生敬畏之心，在和动物接触、豢养、家化驯服过程中，常以这些动物的形象为本氏族的形象，如养羊族、养猪族、养马族、养牛族、养鸡族、养狗族等均以羊、猪、马、牛、鸡、狗为崇拜图腾，生活在虎地区的养羊养狗的氏族以虎为图腾，生活在鳄鱼地区的养羊养鸡养狗的氏族能征服鳄鱼的危害，以鳄鱼——龙为崇拜图腾，如此等等。《山海经》中出现崇拜龙、虎、狗、鸟、鸡、马、牛、猪、羊的氏族等，他们从南山经、西山经、北山经、东山经、中山经一直分布海内外各经地区。

他们怎样做成图腾像呢？中国先民剥皮、制革技术发展得较早，只要有锋利的石刀、刮削器，可以将整个动物皮剥离，用骨针、石针、兽皮带(韦)、植物纤维等将动物整体或部分缝成一定形状。如两头猪，将两个前半段有头的猪皮对接，中间加入一些充填物，相对用骨针缝好。这些，需要一些有技术的和受到尊敬的能人来完成制作过程。虎图腾族的能工巧匠多一些，所以才能做成八九个头的老虎图腾像。两个图腾族因婚姻等合成一个族，如龙鸟图腾族等。中国古籍《春秋左氏传》就记载中国有龙、鸟、风、云、火、水等图腾崇拜，山东鲁国国君鲁昭公曾向鸟图腾族的郯国郯子问起图腾事(公元前527年)，郯子就讲起本族鸟图腾事实，这件事曾受到孔子的称赞，可见中国图腾崇拜由来已久。

《山海经》中《南山经》有三大图腾氏族分布地区：南山首经是龙鸟图腾族分布区，南次二经是鸟龙图腾族分布区，南次三经是龙图腾族分布区。长江以南南海之北在中国历史上某个时期是龙图腾族和有关氏族分布地区，这个时期相当古老。许多学者认为《山海经》是由大禹时期资料积累而流传，后经伯益增益，孔子及其弟子有所整理，秦代博士增添内容。《山海经》正文中出现“秦椒”，以秦地物产列入文中，可为明证。汉代刘向、刘歆等整编，晋代郭璞作传注，清代毕沅作新校正、郝懿行作笺疏等。

1987年至2000年，我用图腾崇拜解读《山海经》，明确经中难读之处，肯定《山海经》是中国博物学专著、中国科学技术文化史书，因此著有《中国古代动物学史》(1999)、《山海经注证》(2004)两书来解读古代经典著作。另外，书中怪物乃是中国图腾和人们所误解的奇禽异兽。如六足鸟，鸟足能迅速移动，人见迅速飞跑的鸟，视觉中有连续的动景，以为鸟有四足或六足，因而称为六足鸟。九尾狐也是如此，赤狐狐尾蓬松，远看如好几条尾巴，实是一条。《注证》用现代科学家所列图文，一一予以论证，说明怪物不怪。张华同志又引各家图文一一证明，更是相得益彰。

《山海经》可能在编成时有文字和图画说明，但未见明确记述。郭璞传注

《山海经》中有畏兽画，可释为《山海经》有图。郭璞在他的大作《山海经》、《尔雅》注中，对一些事物列有赞语，也可以释为“图赞”，因图而作赞。但此类图为何人所作，并无明确记述；也可释为一些常见的、令野兽可畏的符形，如牧区画圈以畏狼一样。唯在晋代学者陶渊明的诗《读山海经十三首》中云：“泛览周王传，流观山海图”。“周王传”，即周穆王传，见郭璞注；“山海图”，指《山海经图》。清代毕沅在《山海经新校正》中说：《山海经》有古图，有汉所传图，有梁张僧繇等图。十三篇中海外海内经所说之图，当是禹鼎也；大荒经以下十五篇所说之图，当是汉时所传之图也。以其图有成汤、王亥、仆牛等知之，又微与古异也。据《艺文志》：《山海经》在形(刑)法家，本刘向《七略》，以有图，故在形(刑)法家。又郭璞注中有云：图亦作牛形。又云：亦在畏兽画中。又郭璞及张骏有图赞。宋代《中兴书目》云：《山海经图》十卷，本梁张僧繇画，咸平二年（999年），校理舒雅铨次馆阁图书，见僧繇旧踪，尚有存者，重绘为十卷。又载：工侍朱昂进画图表于首，僧繇在梁，以善画者。每卷中先类所画名，凡二百四十七种。《玉海》云：其经文不经见，《崇文总目》同，舒雅修《晁氏志》四十卷。舒雅等撰或题曰张僧繇画。《书目》又有图十卷，首载郭璞序，节录经文而图，其物如张僧繇画，本不著录姓名。陶诗中“流观山海图”，明确指明《山海经》并列有图画，毕沅注释更令人知道《山海经图》有汉代流传图，有梁张僧繇所画图。

最令人信实的是梁代天监年间(公元503-519年)活跃的画家张僧繇所画的《山海经图》。张僧繇是一个才华横逸的画家，善于大幅壁画，尤善于画云龙人物，他在佛寺所画的龙，曾得到时人的美誉：“画龙点睛，破壁飞去”，可见他的绘画功力深厚，为时人喜爱。画界人士评论他的画风是“骨气奇伟，规模宏逸”。他的《山海经图》中的画图如两头猪、八头虎、六足有四翼无头的熊、“魊”（无口羊）等形象个个生动，笔力挺拔，铁线银钩，神采奕奕，不愧是写生高手；意境超远，恰如经文中所叙说的那样形态；形神兼备，独具匠心，画如其文。张僧繇的《山海经图》能流传至今，受到人们喜爱，可谓独步千古，开中国线条画的先河、白描画的祖源。张画流传至唐代，可能学者读《山海经》时，也一并读到张画《山海经图》。宋代结束残唐五代的兵祸，中国宝贵图书受到损害，到宋真宗时整理古籍，诸如《山海经》、《尔雅》等，有一学者兼画家舒雅参与整理，此公在《尔雅疏》中留名， 可能参与《山海经图》、《尔雅图》的临摹和增补。因此本人认为宋代及以后《山海经图》有舒雅的修补作品，但由于画作中无留名的习俗，令人不易分清。元明时代，《山海经图》屡经翻刻，本人未能看到刻本，原图何种样子，《永乐大典》中有无涉及《山海经图》的一些画面，均未得可知。清代承先启后，做了一些工作，《古今图书集成》对《山海经图》中怪物做了一些临摹，并有增添背景的画

面。仔细看来，原来张图居中，四周添了一些山川、生物作生活环境，可能是清代画家应当时总编纂的要求而增加的。但由于皇家钦定图书印量有限，流传不广，此《山海经图》未曾普及于世，本人在《注证》中稍有引用。清代末季及民初，流行于江浙一代的连史纸印刷《山海经》内附有《山海经图》，我等幼时翻阅祖父遗书《山海经》中《山海经图》，怪物两头猪等令人敬畏，现今思之觉得可笑。《山海经图》给人印象之深，可谓“儿童不宜”。此时约在1930年左右。可惜这种连史纸本遇到黄梅天气，常常烂成纸团，流传有期。近代马昌仪教授所集《古本山海经图说》和各家印成《山海经》中附图，乃是旧图新印本。我写了这些简介，可以算作《山海经图》的流传简史吧。

张华同志收集和临摹古今《山海经·五藏山经图》和现代有关事物的图并加以说明，将古事古物予以现代化的解释，艰难困苦以达于成，可谓有志者。我有幸为他的大作作序，希望能早日到广大读者面前，以完成宏扬中华文化历久而弥新的夙愿。

写到此处，忽然忆及晋代博物学家张华是一位有口皆碑的学者，现代的张华同志是一位刻苦钻研的学人，对科学有深入的见解与业绩，难能可贵，正在青壮盛年，前途未可限量。古今同名同道，相互辉映。仅写数言，以资祝贺和勉励：

祝张华同志大作出版

同是弓长张，　同为博物郎，
物华天所宝，　人杰地琳琅。

《山海经》爱好者　八十五岁老人郭郛
序于北京中关村芭叶尔楼
2007年9月

序

一

武汉图书馆张华先生潜心研究《山海经》多年，终于撰成《山海经·五藏山经图译》。由于我俩居于同城，又是同行，所以他将书稿送我审读，并恳请为他作序。其实，我对《山海经》并未进行过系统、深入的研究，仅在求学、工作和科研中稍有涉猎，所以审读既不易，作序尤为难。唯其多次登门，且态度谦恭，言辞恳切，碍难推辞，只好勉强而为之。

记得上世纪五十年代，我就读武汉大学中文系，在学习《中国文学史》时，业师李健章教授要求学生选读《山海经》部分篇章，我曾为其中所保存的一些神话传说所震撼。八十年代，为编撰《古今词语新编》，我从《山海经》中找到了若干条成语典故，列为“语出”。比如“精卫填海”、“夸父追日”、“后羿射日”、“巴蛇吞象”、“封豕长蛇”等等。而思考稍多者，则是在从事古籍编目时，如何确定该书之类属。众所周知，书目具有“辨章学术，考镜源流”的职能，通过款目逐录来“辨章学术”，借助款目序列来“考镜源流”。这就要求编目人员掌握多种书籍的内容特征和形式内容，找出它与其它书籍的区别和联系，从而遵照一定的分类体系，将其相对准确地部居类归。特征是事物本质的集中反映。关于《山海经》一书的性质及其在分类上的类属，古往今来，众说纷纭，莫衷一是。倘若依四部分类法来类分文献，综观众说，我以为是书宜入“子部小说家类”。其理由，“四库总目提要”述之甚明：“书中序述山水，多参以神怪，故‘道藏’收入太元部竞字号中。究其本旨，实非黄老之言。然道里山川，率难考据；案以耳目所及，百不一真。诸家并以为地理书之冠，亦为未允。核实定名，实则小说最古者尔！”需要提及的

是，鲁迅先生首称其为“巫书”。的确，山海经中言巫之比重甚大。从书中所记地名、人名上涉三代、下及秦汉观之，此书断非出自一人之手。现今有的学者认为，虽非一人攥成，但多系楚人所为。楚人从巫，书中言语巫甚多，实属必然。鲁迅是在《中国小说史略》中作此论述的，说明他原本就是将此书置于小说范畴。以上所述，是个人先后三次因不同需要阅读《山海经》的粗浅感受。此番审读张华先生大作，给我提供了再次学习的契机，不唯逐字逐句咀嚼了经文，而且查阅了相关参考文献，使我对《山海经》的博大、精深、睿智及其在中华民族文化史上的地位（包括其历史地位和认识价值）有了更深的理解。

古往今来，人们都将《山海经》视为“奇书”。它“奇”就“奇”在：不唯记录了中国最早的一些神话传说，而且描绘了许多奇禽怪兽；不唯包含着古代历史、地理、政治、文学、民族、民俗、生物、矿产、医药、宗教等多方面的宝贵资料，而且反映了古代先民的思想感情和聪明才智。单从文学角度观之，即不愧为一部现实主义和浪漫主义相结合的典范之作，遑论其他！在两千多年的历史进程中，研究《山海经》者代不乏人，以晋代的郭璞，宋代的刘辰翁，明代的杨慎、王崇庆、胡文焕、阎光表，清代的王念孙、毕沅、惠栋、郝懿行、吴承志，到当代的袁珂、郭郛、马昌仪等，他们或校勘、笺疏、翻译经文，或将书中有关内容绘成图画，形成了一个《山海经》研究系列，成就斐然。而郭璞的《山海经图赞》、郝懿行的《山海经笺疏》、袁珂的《山海经校注》，尤为其中之巨擘。张华先生的这本书，因革兼备。就是说，既继承、参采了前人研究成果，又提出了个人的独到见解。综观全书，其文字部分（包括译文和注释），乃是在辑录前人陈说的基础上间抒己见；而图画部分，则大多出自心裁，颇具创意。前人绘制了《山海经图》，大多属于依文描摩。张华先生则注意运用现代生物学、历史学、社会学相关知识，先寻求《山海经》中所写异禽怪兽之原型，然后再对照经文所述来绘图，这便在很大程度上避免了随意性。我不懂生物学，无法论定其原型认定的准确性有多大；但我敢说，他的这种方法是合乎科学原理的。在古图已失、续图不多的情况下，本书的撰成付梓，无疑是《山海经》研究领域的新突破、新收获。

作为同行，我为张华先生的勤奋精神所感动，尤为他所取得的研究成果而高兴。志以数言，聊表祝贺之忱，亦愿此书能为读者所喜爱。是为序。

湘乡人阳海清

二〇〇七年七十初度之际

写于武汉市东西湖区金银湖恋湖家园寓所

序

我虽然早在1944年，考入抗日战争时期从南京市迁往重庆的国立中央大学理学院地理系，1949年大学毕业后，就在天津师范大学地理系、上海市华东师范大学地理系与武汉市华中师范大学地理系，从事地理学专业的教学与科学研究工作，已六十余年之久。改革开放以来，先后应邀去英国曼彻斯特大学地理学院，加拿大渥太华大学、达荷因大学，美国孟菲斯州立大学地理系、华盛顿大学地理系、加利福尼亚大学长滩分校地理系，香港大学地理系、香港中文大学地理系，澳门环境保护委员会，台湾师范大学地理系，台湾大学地理系、台湾中央大学应用地质研究所、台湾中央研究院地球科学研究所等学术团体进行过参观访问，调查研究，学习讲学，出席地理学方面的国际学术会议等活动，算起来也拜读阅览过不少古今中外的地理方面的著作。但实事求是地说，对于我国上古时代的这部《山海经》著作，并未进行过全面、系统、深入的学习研究，只是一般地阅读浏览而已，没有什么真知灼见。原来也认为《山海经》是古代地理著作。十八篇，作者不详，各篇著作时代也无定论，近代学者多数认为不出于一时一人之手，其中十四篇是战国时代作品，海内经四篇为西汉初年作品，内容主要为民间传说的地理知识，包括山川、道里、民族、物产、药物、祭祀、巫医等，保存了不少远古的神话传说，对古代历史、地理、文化、中外交通、民俗、神话等研究，均有参考价值。其中的矿物记录，为世界上最早的有关文献。晋代郭璞作注，其后重要的考证注释者有清代毕沅的《山海经新校正》和郝懿行的《山海经笺疏》等。近年来也有一些研究《山海经》著作面世。

武汉图书馆的张华同志，毕业于江汉大学艺术系，勤于学习，善于绘画，

对马昌仪先生著述的《古本山海经图说》，极有兴趣，深入研考，辨识正误，很有收获，深感明清时代的画工都是“依文而形”，对动物的形态不是十分了解的，动物知识十分有限。有鉴于此，重绘《山海经图译》很有必有性，这样更有助于清晰地了解《山海经》的本质，其志可嘉，其作可贵。他并在其新著《山海经·五藏山经图译》之前言中对《山海经》的来龙去脉有所概括，认为图译《山海经》能展示《山海经》的本来面目，《山海经图》的沿革、绘制《山海经》应具备的素质、《山海经》研究的现状及展望的见解，也不失为一部对《山海经》研究有指导意义的新作，值得大家学习参考。

至于说到《山海经》到底是一部上古的地理著作，还是一部作者所认为的巫书，其实，古代的知识尚未严格分类，还是统一的知识，也是统一的“科学”，大百科全书式的“科学”，《山海经》也是如此。既包括古代所知的地理知识，也包括古代巫术知识，二者均有，此可谓“仁者见仁、智者见智”了，鲁迅在其所著《中国小说史略》中指出《山海经》盖古之巫书，是有其道理的，但也不排除其中的古代地理知识。

张华同志嘱我作序，实不敢当，写此数语，权作介绍。有识者读之，必有所得益之处，充为序，谢谢！

景才瑞

二〇〇七年九月二十三日

于华中师范大学地理系

《山海经》历来被誉为“天下第一奇书”，在三万一千字的篇幅中记载了约四十个方国，五百五十座山，三百余条水道，一百多个历史人物，四百多个神怪畏兽。由于年代久远、语言艰深、沧桑变化，因而特别难以理解。有人把此书归于图腾学类、神话类、异闻类，也有饱学之士把它归于地理类、科技史类，笔者认为把《山海经》归纳于小说类较为适当。纵观前人成说，大致可分为以下几种说法：

1、地理书说。以孙文清、宫玉海先生为代表，孙文清先生《山海经时代的社会性质初探》一文考定：“它是中国四千年前的第一部地理普查资料书。”宫玉海先生在其专著《<山海经>与世界文化之谜》中指出：“现在肯定的说，《山海经》是以中国为中心的世界地理书。”值得一提的是，《隋书·经籍志》把它列入地理类。

2、小说书说。清朝官修《四库全书总目》，在辩驳了诸家的说法和归类后，认为“核实定名”，应是“小说之最古者”，看作是小说性质的书。

3、杂著说。以郭郛先生为代表，郭郛先生在其大作《山海经注证》中，认为《山海经》属于杂著类。

4. 史书说。以清末张之洞为代表，张之洞在《书目答问》中把《山海经》列入古史类。

5. 神话异闻书说。以茅盾、袁珂先生为代表，茅盾先生在《神话研究》中

说：“我们认为《山海经》是周人杂抄神话之作。”后来袁珂先生在《中国古代神话·导言》中认为：“现存的唯一的保存中国古代神话资料最多的著作，是《山海经》。”

6、巫书说。以鲁迅先生为代表，鲁迅先生在《中国小说史略》中说：“中国之神话与传说，今尚无集录为专书者，多散见于古籍，而《山海经》中特多。《山海经》今所传本十八卷，记海内外山川、神祇、异物及祭祀所宜，因为禹益作者固非，而谓因《楚辞》而造者亦未是；所载祠神多用糈（精米），与巫术合，盖古之巫书也，然秦汉人有增益。”

7. 道家书说。《道藏》收入《山海经》，为太元部竞字号。

8，类书说。以吕方子先生为代表，在《读<山海经>杂记》中，他认为《山海经》是“我国最早的类书。”

笔者认为《四库全书总目》将其收入“子部·小说家类”，相对说来较为妥当。其《提要》云：“书中序述山水，多参以神怪，故《道藏》收入为太元部竞字号中，究其本质，实非黄老之言。然道里山川，率难考椐，案以耳目所及，百不一真，诸家并以为地理之冠，亦为未允。实则小说之最古者耳。”就是说，它既不是专讲黄老之说的道家书，亦不是严格写实的地理书。从内容上看，它包罗万象，保存了丰富的上古信息，对研究上古社会的地理、矿产、生物、医学乃至民族、民俗具有重要参考价值，类似今日所称之“综合性图书”；从体裁和写作技巧上看，记录了许多神话异闻，且讲“巫”的比重甚大，又近似后世之小说家言。在上古，科学分类远不如今日之细致，因此，对于此综合性图书的归类便存在着客观上的困难，人们站在不同的角度来进行审视，便会得出不同的结论。倘若依传统的四分法来类分，则当以《四库全书总目》为是。

对《山海经》的研究，源远流长，自春秋战国时期，诸子百家就经常引用其内容，直至现代许多专家著书立说，也不乏引用《山海经》之文句。古代的《吕氏春秋》、《淮南子》都对《山海经》进行了阐发说明，汉代刘歆，晋代郭璞，明代杨慎、胡应麟，清代毕沅、郝懿行等著名的学者，对《山海经》进行了校注；近现代有鲁迅、闻一多、沈雁冰、袁珂、郭郛、马昌仪等，都对《山海经》进行研究。笔者认为，目前应组织更多的专家对《山海经》进行研究，以全面揭示它的本质。

一、《山海经图》能展示《山海经》的本原面目。

本人供职于武汉图书馆。2001年初夏，我在书架上发现了马昌仪先生著述的《古本山海经图说》，出于对历史和绘画的爱好，我对此书爱不释手。经过仔细研读，获益匪浅。但也有诸多疑问：其一，古图大都亡佚，不复得见，现

有版本多为明清时期所绘，其风格虽古朴，畏兽神怪造型怪异，且模糊不清；神人衣物，则具有明代风范。如汪本将《中次十二经》之帝尧二女——娥皇、女英之着装绘为明代仕女服饰。蒋本造型则在明代仕女服装上加了树叶披肩，以示古朴。帝二女是舜的妃子，不可能有这样华丽的衣物，当时的服装大都以苎麻、葛麻制成，做工粗糙，图案粗犷，样式简洁。即便是王妃也要参加社会劳动，不可能有罗衫长裙。其二，图文不一，令人疑惑。历代大家对经文中的动物进行了解释，但绘制的图型是一样的，如《北山经》图C—11耳鼠，吴任臣按："耳鼠即鼯鼠，飞生鸟也，状如蝙蝠，暗夜飞行，其状翅联四足及尾，与蝠同，故曰以尾飞。"《尔雅·释鸟》："鼯鼠夷由。"注曰"状如小狐似蝙蝠，肉翅，翅毛、项胁毛紫赤色，背上苍文色，腹下黄喙，颔杂白，脚短爪，长尾三尺许，飞且乳，亦谓之飞生。声如人呼，食火烟，能从高赶下，不能从下上高。"《禽虫典本》所绘之图是在老鼠的背上加了二只羽翅，汪本所绘的耳鼠像兔子，长着两只长长的耳朵，却长着蹄子。再如图C-44《北次三经》的领胡，经文曰："阳山有兽焉，其状如牛而亦尾，其颈胬（音肾），其名曰领胡，其鸣自訆，食之已狂。"翻译成白话为：领胡是一种奇兽，样子像牛，尾巴却是红色的，颈上有高耸的肉团，其叫声有如呼唤自己的名字。《说文》曰：领，项也；胡牛颔，垂也。此牛颈垒如斗，因名之领胡与。又《元和郡县志》云：海康县多牛，项上有骨，大如覆斗，日行三百里，即《尔雅》所谓犦牛，疑此是也。《中国古代动物学史》注此为高峰牛，应该为黄牛型，然而蒋本和汪本均绘制为水牛型加项上肉瘤，但是它们都没有垂牛胡。诸如此类，不胜枚举。这说明清时的画工大都是"依文而形"，对动物的形态不是十分了解，其动物知识有限。综上所述，重绘《山海经图》很有必要，这样更有助于清晰地了解《山海经》的本质。

二、《山海经图》的沿革。

历代注家和研究者对《山海经》古图图像进行推测者甚多，其最早的论述当推《左传》，其文曰："昔夏文方有德也，远方图物，贡金九牧，铸鼎象物，百物而为之备，便民知神奸，故民入川泽山林，不逢不若，魑魅魍魉，莫能逢之，用能协于上下，以承天休。"这也许就是最原始的图像，禹鼎传亡于秦，其鼎上图像造型不得而知，鼎上所绘之图均为毒虫兽害鬼神精灵。可以推测巫师是依据统治者的意志，把象征族群的图腾以善恶相分，无论是那个方国和氏族的族民都会以生活在本族所居的动物为图腾，族群间可依图形以示区别，禹统九州制九鼎的目的，并不是简单的教化族民防范畏兽，而是识别本盟族群和非本盟族群，以便使族民加以防备和攻击。

明代学者杨慎在《山海经后续》中认为，九鼎图是《山海经》的原图，

《山海经》是禹鼎之遗像。

毕沅的观点与杨慎有异，他认为《海外经》、《海内经》、《大荒经》之图为禹鼎图。笔者认为《海外经》、《海内经》、《大荒经》的经文为汉代所著，《海经》的夏后启和《荒经》中的夏后开实为一人，书夏后开是避名讳，因为汉景帝名启，既是汉人所书而鼎又亡于秦，汉人怎知禹鼎之图像？完全是妄断。

有文献记载，东汉明帝时，王景治水有功，明帝赐景以《山海经》、《河渠书》、《禹贡图》，可知《山海经》在当时被视为地理书。毕沅亦认为《山经》为古之地图。

《山海经·五藏山经》三十篇即古老之地图、古图为古老之地图的说法，笔者认为是值得怀疑的。

关于《山海经》是巫书的传说是可信的。《山海经》大部分是用古代巫师进行祭祀所使用的巫辞和巫图写成的，巫辞先是由巫师耳语口传下来，巫图均是象形，所用载体多为陶、骨，在陶器上的文，史称陶文，陶文起源早，除巫以外的人是无法理解的。鲁迅先生在《中国小说史略》中指出《山海经》“盖古之巫书”；又在《门外文谈》和《汉文学纲要》中说：“巫书是巫师用的祈禳书，以记神事”。

晋代诗人陶渊明曾看见过古图，有诗为证：“泛览周王传，流观山海图。俯仰终宇宙，不乐复如何。”我们根据史料记载得知南朝著名画家张僧繇和宋代学者舒雅都曾经绘制过《山海经图》。《中兴书目》说“《山海经图》十卷，本梁张僧繇画，咸平二年校经舒雅全绘为十卷，每卷中先类所画名，凡二百四十七种。”可惜没有流传下来。

现在读者可以从马昌仪先生所著《古本山海经图说》见到：①蒋本图，也就是明《山海经（图绘全像）》十八卷，明广陵蒋应镐、武临父绘图；②明胡文焕《山海经图》，此书有图133幅；③清《山海经存》，汪绂也绘制有图；④清代吴任臣注的《增补绘像山海经广注》本。

马昌仪先生所见的图还有明《山海经释义》十八卷，一函四册，王崇义释义，董汉儒校，明万历二十五年蒋一葵校刻，第一册《图像山海经》共75图；清光绪十六年学库山房毕（沅）氏图注原本校刊《山海经》四册，图一册，共144幅；此外，还有清《古今图书集成·禽虫典》和清《古今图书集成·神异典》。

晚清民国时期，也曾出现过地方图本，大都是仿刻明清时的本子。众所周知，鲁迅先生小时候看到的《山海经》，描述刻印都很粗拙，纸张发黄，眼睛都是长方形，笔者根据此画特征推断即是巫师所用之图，即巫图，可惜今不得

见。

近几年来，关于《山海经》图的书籍多有面市，笔者知见者即有：

1993年中国友谊出版社出版了《山海经漫画本》2册，王宣铭编绘；海洋出版社则出版了《山海经画本》2册，寒桥子主编。

1995年孙晓琴创作了《山海经神异图》350幅（包括黑白画和彩色图），王红旗撰写了12万字的《山海经点注》，他们将两者合辑为《新绘神异山海经》一书，1996年由昆仑出版社出版。

朱隶云策划的《九趣山海经》9册，1998年浙江教育出版社出版。

2002年，我国著名地理环境学家、《山海经》专家王红旗和其夫人孙晓琴，珠联璧合打造了《图读经典山海经》，由上海辞书出版社出版。书中的《帝禹山河图》，得到了袁珂先生的称赞，可以说《经典图读山海经》是绘制《山海经》的第一部彩色画（淡彩）。唯其绘制的畏兽神怪，在笔者看来是纯艺术化的，并没有解释其图腾的本质。

经过网上搜寻，发现有位邱黯雄的画家利用水墨动画手段表现《山海经》神话故事，甚是有趣。

综上所述，《山海经》图历代均有人绘制，以上版本均立足于神话学方面进行绘画。古代多为白描，多用毛笔。随着时代的发展，现代绘画的方式多种多样，如国画、油画、水彩、水粉、铅笔画、钢笔画、丙稀画等可供选择。预测将来会有越来越多的画家，深入研读《山海经》，通过艺术表现形式，将展示给读者一个真实的《山海经》世界。

三、绘制《山海经》图应具备的素质

作为一名《山海经》图的研究者，必须弄清它的成书历史背景和作者身份。鲁迅先生认为它是一部“巫书”，那么所绘之图也就是“巫图”。汉刘歆校订表言：“禹定九州，而益类物善恶，著此书，皆圣贤之遗事，古文明著也。”由此可见，伯益制此书意义较大，由于当时没有制式文字，可能用的是象形文字，或者说是以图的形式流传下来。直到春秋战国时期，楚国人才把《山海经》写成了文字。为了教化族民，维护统治阶级的根本利益，大禹命伯益召集天下的智者，也就是各方国（氏族）的巫师以命山川、河流、神怪之名，细化图腾特征，治病防患。这种庞大规整体系表明，这是一次大规模族群结盟的结果，其目的是为此联盟的加盟者之间进行所有权的分配。夏代文字多为象形文字，类似儿童的简笔画，线条简单明了，思想意识表达清晰，传说仓颉造字，就是此类。

《史记·大宛传》云：至禹本纪《山海经》所有怪物，余不能言。“不能言”或许是因为司马迁不具备巫师所特有的思维方式和动手能力。巫师具备的

知识涵盖了社会科学、自然科学，他们上知天文天象，下晓地理社会，是所谓通才。巫师也称端公。《说文·巫》云："巫，祝也，女能子无形以舞降神也"，就是其字象人起舞的样子。《国语·楚语》："在男曰觋，在女曰巫"，"能知山川之号，高祖之主"，可见在上古巫、史是合在一起的，分开是后来的事情。巫师对天帝的谱系和历史是了如指掌的，在上古直至至秦汉社会地位是非常之高的，在族民面前完全是神的化身，掌握着生杀大权，族民对其极其敬畏。巫师在各领域积极参与社会政治、军事活动，如出征、联盟、谈判、制定礼乐、祭祀、制作图腾、防治疾患，均由巫师主持。鉴于此，研究《山海经》者必须具备相应的社会科学和自然科学知识，且需交叉研究才可取得进展。

《山海经》分《山经》也就是《五藏山经》五卷、《海经》八卷、《荒经》四卷、《海内经》一卷。《五藏山经》五卷，此次笔者参照古图（多为明清图），为《五藏山经》绘图297张。《五藏山经》大部分描述神怪畏兽，视其文风，为春秋战国时期所著，内容丰富详实，句排统一，深入研究绘制《五藏山经》图必须学习中国古代动物学史、中国图腾史、中国古代服装史、夏商史等相关知识，还要查阅大量文物考古、飞禽走兽、水生生物等方面的相关资料。对《山海经》的经文也要仔细阅读，并查阅其相关古代文献，如《初学记》、《淮南子》、《吕氏春秋》、《禹贡》等。审视《山海经》，必须站在学术的角度去研究，重绘《五藏山经图》的重点放在弄清动物的原型上。任何图腾的设立和形成都有其深刻的含义，如东夷人以鸟为食，并以射鸟为生，其族以鹰鸟为图腾，并命其各为族群姓氏，如凤凰图腾的氏族姓风，子姓图腾为凤燕子或小鸟；长于牧羊牧牛的氏族为西羌，由于西羌分布在高寒地带，耗牛、白马、五鹿还有熊（黑熊）、罴（棕熊）、貙、猞、狮、貔（雪豹）、虎、狼、貉、狐、猪、兔等，各族群以兽为图腾。那么这种野兽飞禽和鱼类各有其特定的生存环境。《五藏山经》中出现了许多畏兽图腾，对其进行理解和剖析，笔者认为应注意以下几点：

（1）根据族群的现实状况，如族群现在分布的组织，对当地特有的兽种进行扮装，起到族群的象征作用，任何图腾都有其主图腾和次图腾。如：狍（bó）鸱（yí）（《南山经》A-9），经文说此兽为羊形，九条尾，四耳，眼睛长在背上。此兽图腾主型为熊狸，民间俗称冰突龙。巫师为显其族群声威，突现其神异，来扮装图腾，冰突龙尾毛隆密，分九簇以示人众，九数为数之极也，四耳的特征为熊狸耳上层有鼠毛，疑为两耳，共四耳，眼在其背是花纹似眼形的背毛图案。

（2）依据联盟的状况来缝合动物以象征氏族联合，如《南山经》A-11 鹓鶵，

其鸟图腾主型乃白腹锦鸡，经文描述其特征为鸟形，三首六眼六脚三翅，利用当时先进的缝合技术，将三只白腹锦鸡，剪掉三只翅膀，用枲麻线、骨针将其缝合在一起。由此可见，这支部落为鸟禽部落，由三支鸟禽部落合并而来，鹣鹣便成为这个部族的象征，族人不得射杀。

（3）利用变异畸形的动物制作图腾，如鸣蛇，其特征是生有四翼，见《中山经》图E-6。笔者揣摩其动物原型应为眼镜蛇，因其可以发出响声，生物学家认为眼镜蛇在基因变异的情况下，或许能多长两个翼形物。亦有人认为其原型为鳄鱼，古人据此想象，便形成了龙。再如从从，《东山经》（图D-3），《兽经》云：从从六足，《骈雅》曰从六足，犬也。《中国古代动物学史》认为此为犬的原始种—猉。

（4）以少见稀有物种为图腾，如赤鱬（《南山经》），其特征为人面鱼身，古之注家包括生物专家都认为赤鱬为儒艮（也称美人鱼），但是色彩不符。湖北大冶学者徐显之先生在《山海经初探》中认为其为方头鱼是很有道理的，根据海鱼图谱，方头鱼特征符合经文原貌，且周身呈赤色。

绘制《山海经·五藏山经图》必须剥离神秘怪异的部分，依据其特征探索动物原型，并利用当代自然科学的研究成果进行分析研究，才可得出相关的结论。《山海经》中的动物多有重复，那么必须找出其不同的地方进行物种分析，如《五藏山经》出现鳙鱼有三处，一处在《西山经》，两处在《北山经》，三个名称相同，但不是同一物种。鳙鱼《西次三经》（图B-51）云：乐游之山，桃水出焉，西流于稷泽，是多白玉，其中多鳙鱼，其状如蛇而四足，是食鱼。古代文献对其特征也有描述，如《字书》鳙 鱼有二：鸟翼如鱼者，音滑，子相之鱼是也，如蛇四足者，音骨，今郭音滑，疑《字书》注也。刘会孟曰："龙蟠山潭中亦产四足而有角"，头为三角为蛇头，汪绂注：鳙鱼似鲇，腹下赤，前足如人足，后足如鳖足，多产于西流之水。郝本此图的特征是蛇首，蛇身，四足，前足似人足；蒋本各图是蛇首，鱼身四足，足似鳖；汪本此图特征为鱼首鱼身蛇尾，有翼似人足。以上各图形态有异，但均画有四足蛇者，笔者认为，这是在水上生活的一种蜥，名叫滑蜥。《北山经》：求如之山，滑水出焉，而流于渚之水。其中多鳙鱼，其状如鲜（同鳝），赤背，其音如悟，食之已疣，可认为吃鳝可以治赘疣。

《东次四经》：子桐之山，子桐之水出焉，而流注于余如之泽，其中多鳙 鱼，其状如鱼而鸟翼，出入有光，其音如鸳鸯，见则天下大旱。胡本图特征是在鲤鱼身上加了两只鸟翅；汪本图是也鳙鱼（花鲢）身加了鸟翅，比胡本图中的鱼上翅膀略小；蒋本图中的鱼则没有加翅膀。《中国古代动物学史》注此鱼为长吻鳙，出入有光，是鳙鱼跃出水面时鳞片在阳光的反衬下，闪闪发光，"见则天下大

旱”。河床干涸时，鲭鱼在苟延残喘，在泥浆中挣扎、翻动，巫师认为此鱼为大旱之祸根。

再如鸩在《中山经》中出现过两次，但是它们都不是同种鸟禽。《中次八经》：女几之山，其鸟多鸩。郭璞注：“鸩大如雕，紫绿色，长劲赤喙，食蝮蛇头。”《尔雅》云：“鸩，毒鸟也，似鹰而大如鹭，紫黑色，长茎赤喙，雄名运日，雌名阴谐”，现在称为蛇鹰（大冠鹫）。蒋本图所绘鸩似鸭，注本所绘鸩像锦鸡，原因在于画工对鸟禽的认识水平不高。《中次十一经》：瑶碧之山有鸟焉，其状如雉，恒食蚩，名曰鸩。郭璞注，蚩，负盘、臭虫。汪本图似红腹锦鸡，蒋本图似猫头鹰。笔者认为，夜鹰似雉，疑此鸟也。

由此可见绘制《山海经·五藏山经图》必须具备一定的动物知识，才能科学地表达其内在本质，使广大读者从中获得相对准确的信息，从而对进一步了解《山海经·五藏山经》起到应有的作用。

四、《山海经》研究的现状及展望。

为了探究《山海经》的奥秘，我国当代专家学者倾尽心血，著书立说，可谓百家争鸣。由于《山海经》不仅涉及到历史、人文、社会、民族、民俗、艺术、语言、神话、宗教，也涉及到天文历法、地理、气象、水利、海洋、地质、土壤、动物、植物、医药、疾病、生态环境各个领域，内容极为丰富，现在许多有识之士都想给它一个定位，还它本来面目，使之古为今用。

1983年12月，由四川省社会科学院等单位发起，在成都召开第一次《山海经》学术讨论会，并编辑出版了《山海经初探》一书。之后，由吉林省社会科学联合会、东北师范大学地理系和吉林师范大学语文研究会发起，并得到湖北和山东等有关科研单位与大专院校的支持和赞同，先后于1992年8月在长春、1995年8月在济南，1997年8月在昆明，接连召开了三次有10个省市的几十位专家学者参加的《山海经》学术研讨会，并内部印制了两本《山海经与中华文化》论文集，对《山海经》这部古代奇书的性质，展开了积极的讨论。

遗憾的是时隔近十年，像这样有组织的活动再没有音讯。因本人为完成《山海经·五藏山经图译》，对在湖北武汉的《山海经》专家进行了拜访，得以了解一些情况：

1、学术力量青黄不接，学术研究出现断层现象

解放后，我国有一批专家对《山海经》有较系统的研究，比较知名的专家有四川的袁珂，长春的宫玉海，武汉的张国光、王善才、黄建中、胡远鹏，北京的郭郛、马昌仪、王红旗，大冶的徐显之，他们博学多才，对《山海经》研究均有独特见解。由于岁月如梭，其中大都年迈多病，精力大不如前，《山海经》研究队伍面临断层的危险。由于笔者酷爱《山海经》并有志完成《山海

经·五藏山经图译》，老专家对此大加鼓励，认为研究《山海经》大有人在，并希望筹建“湖北省《山海经》学会”，聚纳社会研究人才，共同将此项事业进行下去。

2、有关单位重视不够，研究工作举足维艰

以往《山海经》研究和校注的并非一般学者，大都为政府要员，如汉代刘向官居侍中奉军都尉、光禄大夫，晋郭璞也是一名参军，宋代舒雅为校理，明杨慎、吴任臣，清汪绂、毕沅、郝懿行，均为修学等政府官员，可见其研究有充盈的经费和必要的后勤支持。而现代研究《山海经》的多为分散的个人行为，致使《山海经》的研究进展缓慢。研究《山海经》是一项系统工程，需有关科研部门相互配合协同、政府高度重视、专家勤奋努力，才能取得较大成果。

笔者花费数年时间，完成《山海经·五藏山经图译》，以动物学知识为主，其他学科知识为辅，采用现代钢笔画形式，绘制了《山海经·五藏山经图》297幅。经过相关专家认定，此图在一定程度上有了学术突破。笔者认为，弄懂《山海经》必须站在中国传统文化的角度进审视，摒弃迷信部分，凸现科学部分，以直观方式表现上古社会的自然状态，使我们对上古的生物世界有一定的了解。普及《山海经》科学知识是我的初衷，破译《山海经》是我的追求，相信随着政府的重视，学术团体的成立，社会上将有大批的《山海经》学者会聚集在一起，在各个领域对《山海经》进行研究，并会取得可喜成果。倘能如此，则对弘扬中华优秀传统文化，将会有所贡献。

一、本书对《山海经·五藏山经》中的神怪畏兽进行图译，全书绘图297幅，分《南山经》、《西山经》、《北山经》、《东山经》、《中山经》五个序列，各个部分又设若干个细目（条目）。

二、每个细目包括：1、经文；2、译文；3、注释；4、绘图。

三、本书所录经文以山东画报出版社2001年出版的马昌仪先生《古本山海经图说》为母本，以其考证精详，立论得体，优于他本。

四、经文根据母本照录，本书所用简化汉字，以《简化字总表》的范围为限，一般不作偏旁类推；在可能发生歧义时，则保留原来的繁体字或异体字。

五、译文原则上以直译为主，部分以意译为辅。

六、注释内容包括：1、僻字注音（按正文出现先后进行序列）。2、前人成说。3、个人愚见。4、其它事项。

七、对经文予以句读，采用现代标点符号，原则上宜粗不宜细。多用逗号句号，特殊情况下才用分号和感叹号。

八、引用前人成说，一般应标明作者版本、文献名称、卷次数，但为节省篇幅，本书只标明著者姓名和文献名称。

九、同一部分若出现同名同物者、同名异物者和异名同物者，经文、译文虽完全相同或不完全相同，依然照录。

十、本书在编写过程中，参采了前人研究成果，因为受体例限制，未便一一标出，于书后列出《参采文献举要》，一则明其所自，二则谨表谢忱。

序一 1
序二 5
序三 7
前言 9
凡例 18

南山经图译

目录

狌狌（A-1） 3
白猿（A-2） 4
蝮虫（A-3） 5
怪蛇（A-4） 6
鹿蜀（A-5） 7
旋龟（A-6） 8
鲢（A-7） 9
类（A-8） 10
猼訑（A-9） 11
鹈鹕（A-10） 12
九尾狐（A-11） 13
灌灌（A-12） 14
赤鱬（A-13） 15
鸟身龙首神（A-14） 16
狸力（A-15） 17
鴸（A-16） 18
长右（A-17） 19

目录

猾褢（A-18）..... 20
㺄（A-19）..... 21
鯈鱼（A-20）..... 22
䍽（A-21）..... 23
蛊雕（A-22）..... 24
龙身鸟首神（A-23）..... 25
犀（A-24）..... 26
兕（A-25）..... 27
象（A-26）..... 28
瞿如（A-27）..... 29
虎蛟（A-28）..... 30
凤皇（A-29）..... 31
鱄鱼（A-30）..... 32
顒（A-31）..... 33
龙身人面神（A-32）..... 34

西山经图译

羬羊（B-1）..... 37
鴢渠（B-2）..... 38
肥䗸（B-3）..... 39
牸牛（B-4）..... 40
赤鷩（B-5）..... 41
葱聋（B-6）..... 42
鵸（B-7）..... 43

目录

鲑鱼（B-8）.....44
肥遗（鸟）（B-9）.....45
人鱼（B-10）.....46
豪彘（B-11）.....47
蹏（兽）（B-12）.....48
橐䓕（B-13）.....49
猛豹（B-14）.....50
尸鸠（B-15）.....51
熊（B-16）.....52
罴（B-17）.....53
白翰（B-18）.....54
谿边（B-19）.....55
栎（B-20）.....56
獙如（B-21）.....57
数斯（B-22）.....58
犦（B-23）.....59
鸚鵡（B-24）.....60
旄牛（B-25）.....61
麋（B-26）.....62
麝（B-27）.....63
鸓（B-28）.....64
羬山神（B-29）.....65
鸾鸟（B-30）.....66
鬼傒（B-31）.....67
朱厌（B-32）.....68

目录

虎（B-33）..... 69
豹（B-34）..... 70
麋（B-35）..... 71
鹿（B-36）..... 72
人面马身神（B-37）..... 73
人面牛身神（B-38）..... 74
举父（B-39）..... 75
蛮蛮（比翼鸟）（B-40）..... 76
鼓（B-41）..... 77
钦䲹（B-42）..... 78
鵸鹋（B-43）..... 79
文鳐鱼（B-44）..... 80
嬴母（B-45）..... 81
英招（B-46）..... 82
天神（B-47）..... 83
陆吾（B-48）..... 84
土蝼（B-49）..... 85
钦原（B-50）..... 86
鯥鱼（B-51）..... 87
长乘（B-52）..... 88
西王母（B-53）..... 89
狡（B-54）..... 90
胜遇（B-55）..... 91
神磈氏（B-56）..... 92
狰（B-57）..... 93

目录

毕方（B-58）..... 94
天狗（B-59）..... 95
江疑（B-60）..... 96
三青鸟（B-61）..... 97
獓狪（B-62）..... 98
鴟（B-63）..... 99
耆童（B-64）..... 100
帝江（B-65）..... 101
蓐收（红光神）（B-66）..... 102
讙（B-67）..... 103
鵸鹋（B-68）..... 104
羊身人面神（B-69）..... 105
白鹿（B-70）..... 106
当扈（B-71）..... 107
白狼（B-72）..... 108
白虎（B-73）..... 109
鴞（B-74）..... 110
神魄（B-75）..... 111
蛮蛮（B-76）..... 112
冉遗鱼（B-77）..... 113
駮（B-78）..... 114
穷奇（B-79）..... 115
赢鱼（B-80）..... 116
鼠鸟同穴（B-81）..... 117
鳋鱼（B-82）..... 118

鯈鱃鱼（B-83）.....119
孰湖（B-84）.....120
人面鸮（B-85）.....121

北山经图译

目

录

滑鱼（C-1）.....125
水马（C-2）.....126
臛疏（C-3）.....127
鵸鹋（C-4）.....128
鮆鱼（C-5）.....129
何罗鱼（C-6）.....130
孟槐（C-7）.....131
鰼鱼（C-8）.....132
橐驼（C-9）.....133
寓（鸟）（C-10）.....134
耳鼠（C-11）.....135
孟极（C-12）.....136
幽（C-13）.....137
足訾（C-14）.....138
鸱（C-15）.....139
诸犍（C-16）.....140
白鹇（C-17）.....141
那父（C-18）.....142
竦斯（C-19）.....143

目录

长蛇（C-20）..... 144
赤鲑（C-21）..... 145
窫窳（C-22）..... 146
鳛鱼（C-23）..... 147
山狰（C-24）..... 148
诸怀（C-25）..... 149
鮨鱼（C-26）..... 150
肥遗（C-27）..... 151
狍（C-28）..... 152
龙龟（C-29）..... 153
人面蛇身神（C-30）..... 154
闾（C-31）..... 155
驳马（C-32）..... 156
狍鸮（C-33）..... 157
独狳（C-34）..... 158
鹯鵌（C-35）..... 159
居暨（C-36）..... 160
鶡（鸟）（C-37）..... 161
蛇身人面神（C-38）..... 162
駮（C-39）..... 163
鹪（C-40）..... 164
天马（C-41）..... 165
鵕鶅（C-42）..... 166
飞鼠（C-43）..... 167
领胡（C-44）..... 168

目录

象蛇（C-45）.....169
鮨父鱼（C-46）.....170
酸与（C-47）.....171
鸪鹕（C-48）.....172
黄鸟（C-49）.....173
白蛇（C-50）.....174
精卫（C-51）.....175
鳠（C-52）.....176
鼋（C-53）.....177
辣辣（C-54）.....178
鹘（C-55）.....179
獜（C-56）.....180
累（C-57）.....181
大蛇（C-58）.....182
马身人面神（C-59）.....183
十四神（C-60）.....184
彘身八足神（C-61）.....185

东山经图译

鳙鳙（D-1）.....189
活师（D-2）.....190
从从（D-3）.....191
蛩鼠（D-4）.....192
箴鱼（D-5）.....193

目录

鰓鱼（D-6）.....194
如夸父（D-7）.....195
傲蠪（D-8）.....196
狪狪（D-9）.....197
人身龙首神（D-10）.....198
軨軨（D-11）.....199
珠鳖鱼（D-12）.....200
狄狶（D-13）.....201
朱獳（D-14）.....202
鴸鹕（D-15）.....203
獙獙（D-16）.....204
蠪蛭（D-17）.....205
嵌嵌（D-18）.....206
絜钩（D-19）.....207
兽身人面神（D-20）.....208
婴胡（D-21）.....209
鱣（D-22）.....210
鮪（D-23）.....211
蠵龟（D-24）.....212
鮯鮯鱼（D-25）.....213
精精（D-26）.....214
人身羊角神（D-27）.....215
猲狙（D-28）.....216
鬿雀（D-29）.....217
鰬鱼（D-30）.....218

贝（D-31）..... 219
茈鱼（D-32）..... 220
薄鱼（D-33）..... 221
当康（D-34）..... 222
鳙鱼（D-35）..... 223
合窳（D-36）..... 224
蜚（D-37）.....225

目录

中山经图译

鶡（E-1）..... 229
豪鱼（E-2）..... 230
飞鱼（E-3）..... 231
朏朏（E-4）..... 232
鶡（E-5）..... 233
鸣蛇（E-6）..... 234
化蛇（E-7）..... 235
蛮蚳（E-8）.....236
马腹（E-9）..... 237
人面鸟身神（E-10）..... 238
熏池（E-11）..... 239
夫诸（E-12）..... 240
驾鸟（E-13）..... 241
仆累（E-14）..... 242
浦卢（E-15）..... 243

目录

魑武罗（E-16）..... 244
鴟（E-17）..... 245
飞鱼（E-18）..... 246
泰逢（E-19）..... 247
麝（E-20）..... 248
犀渠（E-21）..... 249
獵（E-22）..... 250
兽身人面神（E-23）..... 251
鴃鸟（E-24）..... 252
麋（E-25）..... 253
骄虫（E-26）..... 254
鴒鹦（E-27）..... 255
旋龟（E-28）..... 256
脩辟鱼（E-29）..... 257
山膏（E-30）..... 258
天愚（E-31）..... 259
文文（E-32）..... 260
三足龟（E-33）..... 261
鮀鱼（E-34）..... 262
鰧鱼（E-35）..... 263
鯥鱼（E-36）..... 264
豕身人面十六神（E-37）..... 265
人面三首神（E-38）..... 266
文鱼（E-39）..... 267
犛牛（E-40）..... 268

目录

豹（E-41）.....269
鲛鱼（E-42）.....270
蠹围（E-43）.....271
麂（E-44）.....272
鸩（E-45）.....273
麈（E-46）.....274
臭（E-47）.....275
计蒙（E-48）.....276
涉蠹（E-49）.....277
鸟身人面神（E-50）.....278
鼍（E-51）.....279
夔（E-52）.....280
怪蛇（E-53）.....281
穷脂（E-54）.....282
狍狼（E-55）.....283
蜼（E-56）.....284
熊山神（E-57）.....285
马身龙首神（E-58）.....286
跂踵（E-59）.....287
瞿鹆（E-60）.....288
龙身人面神（E-61）.....289
雍和（E-62）.....290
耕父（E-63）.....291
鸩（E-64）.....292
婴勺（E-65）.....293

目录

青耕（E-66）..... 294
猰（E-67）..... 295
三足鳖（E-68）..... 296
猨（E-69）..... 297
颉（E-70）..... 298
狙（E-71）..... 299
狍即（E-72）..... 300
梁渠（E-73）..... 301
鴸鵌（E-74）..... 302
闻驎（E-75）..... 303
彘身人首神（E-76）..... 304
于儿（E-77）..... 305
帝二女（E-78）..... 306
洞庭怪神（E-79）..... 307
蛫（E-80）..... 308
飞蛇（E-81）..... 309
鸟身龙首神（E-82）..... 310

后记..... 311
参采文献举要..... 315

南山經圖譯

張良皋 題

狌狌【图A—1】

【经文】

《南山经》：招摇之山有兽焉，其状如禺而白耳，伏行人走，其名曰狌[①]狌。食之善走。

【译文】

《南山经》：招摇山中有一种兽，形状似猿猴，长着一对白耳朵，既能伏行，又能立走，它的名字叫狌狌。如果人吃了它的肉就会善于奔跑。

【注释】

①狌(音猩，xīng)；《汉字形义分析字典》注："狌为猩的异体字，从狌字。"根据《吕氏春秋·本味》的描述特征，说它是人面狗躯而长尾。《周书》说它状如黄狗而人面。晋代张华所著《博物志》说它若黄狗人面，能言。《中国古代动物学史》注证它为哺乳类猩猩科（Pongidae）中猩猩（Pongo）。明清版本的《山海经图》描绘猩猩的形象大致分三种：其一为猴状，见蒋本、汪本《南山经》图，其二为人面猪身，见蒋本《海内经》图。其三为人形兽毛，见胡文焕图说。猩，犹猩红的猩，红义。灵长目动物，高1.4米，毛稀而长，赤褐色。我国南部曾有分布，《中国大百科全书·生物学》载，华南出猩猩化石，地域相符。

白猿【图A—2】

【经文】

《南山经》：堂庭之山，多白猿。

【译文】

《南山经》：堂庭山中，生活着许多白色猿猴。

【注释】

李海霞《汉语动物命名考释》注：猿，犹援，善攀缘。《兽经》认为白猿似猴而大臂，脚长便捷善攀援，其鸣声哀。《本草纲目》说猿产于深山，其臂甚长，能引气，故多寿。根据以上文献所描述特征，此猿应为长臂猿（Hylobates）。呈白色。明清古本用白描形式表现了白猿的形象，今之白猿俗称白头叶猴，不是郭璞所指的白猿，古之白猿为灵长目，体大如猕猴，前肢很长，群居，团结互助，我国南部尚存，参见《海南岛的鸟兽》。白头叶猴又叫花叶猴、白叶猴、白头乌猿等，雄兽和雌兽的体形大小差别不甚显著，体长为50—70厘米，尾长60－80厘米，体重8—10千克，与黑叶猴在形态和体型大小上都差不多，头部较小，躯体瘦削，四肢细长，尾长超过身体长度。它的体毛也是以黑色为主。

蝮虫【图A—3】

【经文】

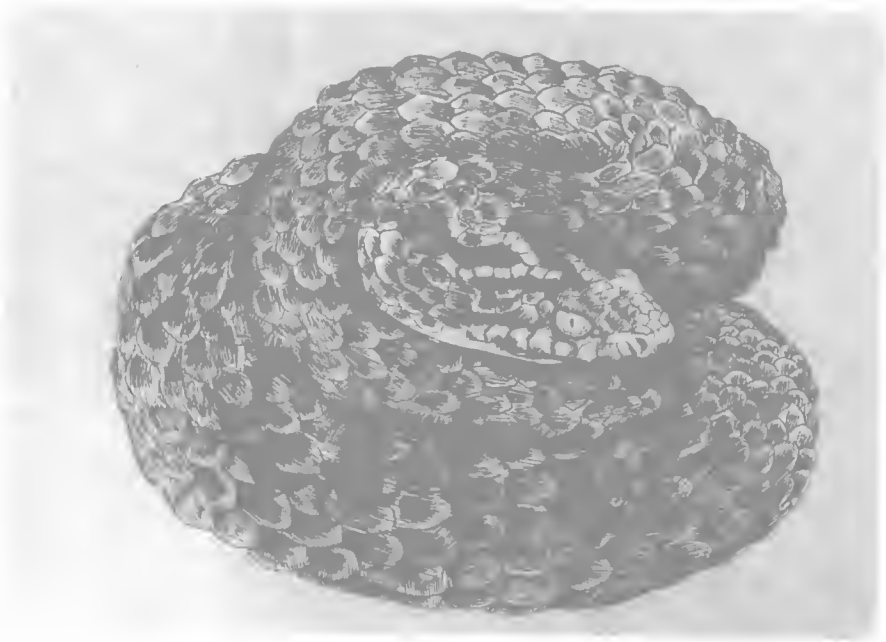
《南山经》：猨翼之山，其中多怪兽，水中多蝮[1]虫。

【译文】

《南山经》：猨翼山上，生活着许多奇怪的野兽，水边则有许多蝮蛇。

【注释】

①蝮(音复，fù)。李海霞《汉语动物命名考释》：蝮，犹腹（鲍鱼）、鍑（锅），蝮蛇常重叠数圈蟠曲成一团，头在中间扬起，数小时静卧不动，人称狗尿堆，土球子。晋郭璞注曰："色如绶文，鼻上有针，大者百余斤，又名反鼻虫。"《中国古代动物学史》注："蝮就是蝮蛇（Agkistrodon halys）"。蝮蛇俗称"草上飞"。蒋本所绘蝮蛇鼻上有针状物，尾巴短平，背上有授文，其形象与蝮蛇差异太大。蝮蛇体长60—70厘米，头略呈三角形，背面灰褐色到褐色，头背有一深色"八"形斑，腹面灰色到灰褐色，杂有黑斑。



怪蛇【图A—4】

【经文】

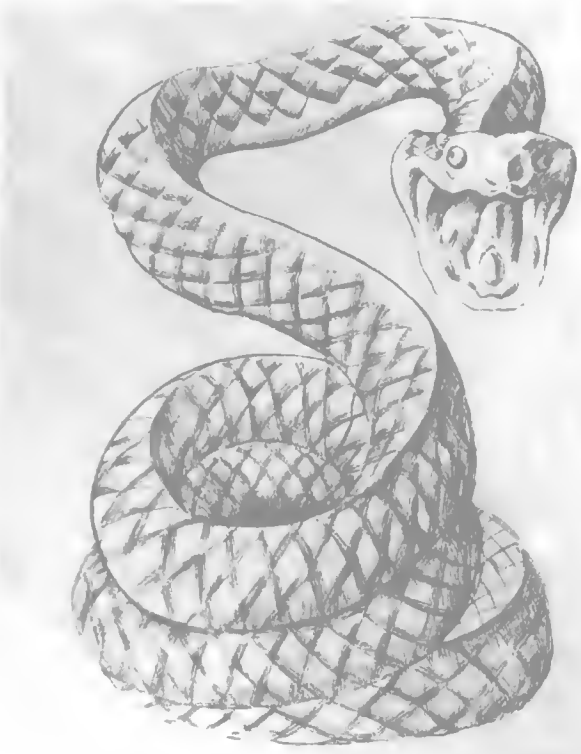
《南山经》：猨[1]翼之山，多怪蛇。

【译文】

《南山经》：猨翼山中生活着许多怪蛇。

【注释】

①猨(音即，jì)。猨翼山上多热带雨林，愚意这里生长一种长鼻子的蛇，呈草绿色，名为长鼻树蛇。蒋本所绘怪蛇呈牛头蛇身形，细而长，绕树临水，疑为热带蛇。在我国南方有一种怪蛇为长鼻树蛇，通体呈草绿色，和周围的的草树融为一体，起到很好的伪装效果。长鼻树蛇（Ahaetulla nasuta）也称亚洲绿瘦蛇、东方鞭子蛇。分布于亚洲南部及东南部，栖居于雨林及农地中。本种树栖性蛇伪装本能极佳,可以纹风不动地伪装成树枝,等待经过的蜥蜴或鸟类,伺机捕获它们。



鹿蜀【图A—5】

【经文】

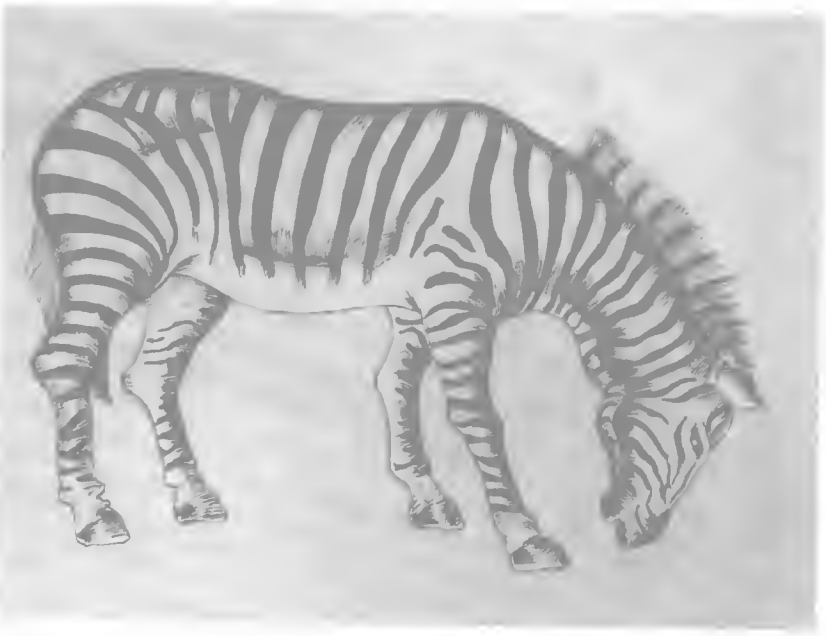
《南山经》：杻阳之山有兽焉，其状如马而白首，其文如虎而赤尾，其音如谣，其名曰鹿蜀。佩之宜子孙。

【译文】

《南山经》：杻阳山中，有一种野兽，样子似马，长着白色的脑袋，红色的尾巴，浑身长满虎纹皮毛。它鸣叫起来像人唱歌。它的名字叫鹿蜀。传说人如果把它的皮毛佩戴在身上，可以多子多孙。

【注释】

鹿蜀是斑马（Eguus zebra）的中国古称。《骈雅》注鹿蜀为虎文马，明崇祯（1628—1644年）见于闽南（吴任臣注），有待考证。郭璞认为人如果把它的皮毛穿在身上，可使子孙昌盛（见郭璞《图赞》）。蒋本、汪本所绘鹿蜀为马头虎身，吴本和胡本为马身虎纹，绘图形式为白描勾勒。斑马现存与世的有三个品种：山斑马，普通斑马，细纹斑马。斑马体长为2—2.4米，尾长47—57厘米,肩高为1.2—1.4米。愚意鹿蜀为山斑马祖形，上古时在我国南方广为分布，可惜早已灭绝。



旋龟【图A—6】

【经文】

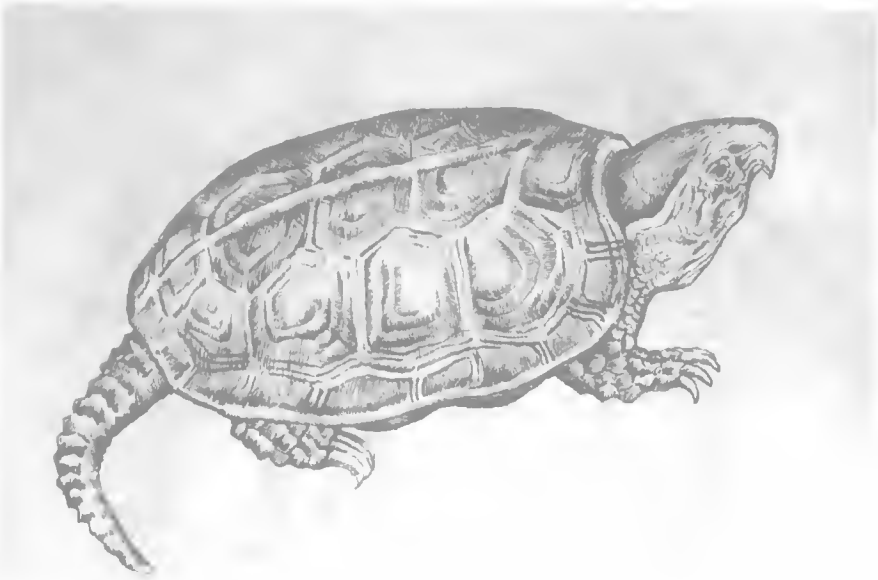
《南山经》：杻阳之山，怪水出焉，而东流注于宪翼之水。其中多玄龟，其状如龟而鸟首虺尾。其名曰旋龟，其音如判木。佩之不聋，可以为底。

【译文】

《南山经》：杻阳山中，怪水从这里流出，向东流入宪翼河中。河中生长着很多黑色的龟，它长着鸟的头，毒蛇的尾巴，它的名字叫旋龟。鸣叫起来就像敲打破木头的声音。据说人佩带它不会耳聋，还可以治疗足疾。

【注释】

旋，甲骨文从 从（yan）从足。《说文·从部》：“旋，周旋，旌旗之指麾也。”吴任臣注经时引用《本草拾遗》说：“鹗龟生南海，状如龟，二三尺，两目侧如鹗。”李时珍释云：“《山海经》旋龟，鸟首虺尾乃此类也。”据此考证，旋龟乃大头龟。背甲长14.5厘米,头宽几为体宽的二分之一，尾长，能上树，吃螺蚌，分布在我国安徽及南部地区。参见《中国大百科全书·生物学》。



鮯 【图A—7】

【经文】

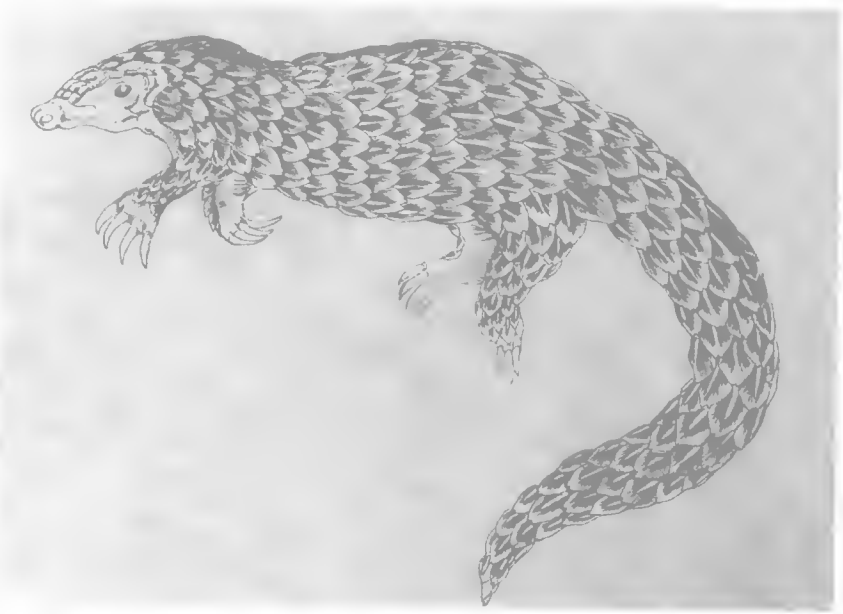
《南山经》：柢[1]山多水，无草木，有鱼焉，其状如牛，陵居，蛇尾有翼，其羽在鮯[2]下，其音如留牛，其名曰鮯[3]，冬死而夏生，食之无肿疾。

【译文】

《南山经》：柢山，多发大水，没有生长树木和杂草。这里有一种奇怪的鱼，形状像牛，生活在水边的山坡上，长有蛇的尾巴和鸟的翅膀，羽毛长在肋下，其叫声如黄牛嚎叫，它的名字叫鮯，冬天休眠，夏天出来活动，人吃了这种鱼可以防治肿痛。

【注释】

①柢(音底，dǐ)；②鮯(音区，qū)；③鮯(音陆，lù)。郭璞注解此动物时引用《庄子》“执犁之狗”，谓此牛也。《中国古代动物学史》注此动物为鲮鲤（穿山甲）。穿山甲的鼻子非常像牛，四肢张开，爪甲合并非常像翅膀，端公将羽毛缝合在穿山甲的肋下，以示其族群图腾为鱼鸟图腾。穿山甲穴居山林潮湿地带，添食蚂蚁，我国南部有产。参见《中国动物图谱·兽类》。



类【图A—8】

【经文】

《南山经》：亶[1]爰[2]之山有兽焉，其状如狸而有髦，其名曰类[3]，自为牝[4]牡[5]，食者不妒。

【译文】

《南山经》：亶爰山中，有一种野兽，其状像狸猫，并披有长长的头鬃，它的名字叫类（又称灵狸），具有自行转换雌雄的体征。据说吃过这种兽肉的人不知妒忌。

【注释】

①亶(音胆，dǎn)；②爰(音元，yuán)；③类(音胚，pēi)；④牝(音聘，pìn)；⑤牡(mǔ)。

类又称灵猫，模样像猫，郝懿行引陈藏器《本草拾遗》说，灵猫生南海山谷，状如狸，自为牝牡，传说云南蒙北县有此兽。《中国古代动物学史》注：此兽为大灵猫（Viverra zibetha）。类兽古图有两种形状：一为兽状，如蒋本、汪本，具体兽状无法看清，二为人面兽身，类为灵猫科，体似猫而大，面部似狗，毛色多斑，粗硬脊鬣直达尾部，会阴部有香腺，吃小动物、野果等，我国秦岭以东、以南有产。参见《中国动物图谱·兽类》。

猼訑【图A—9】

【经文】

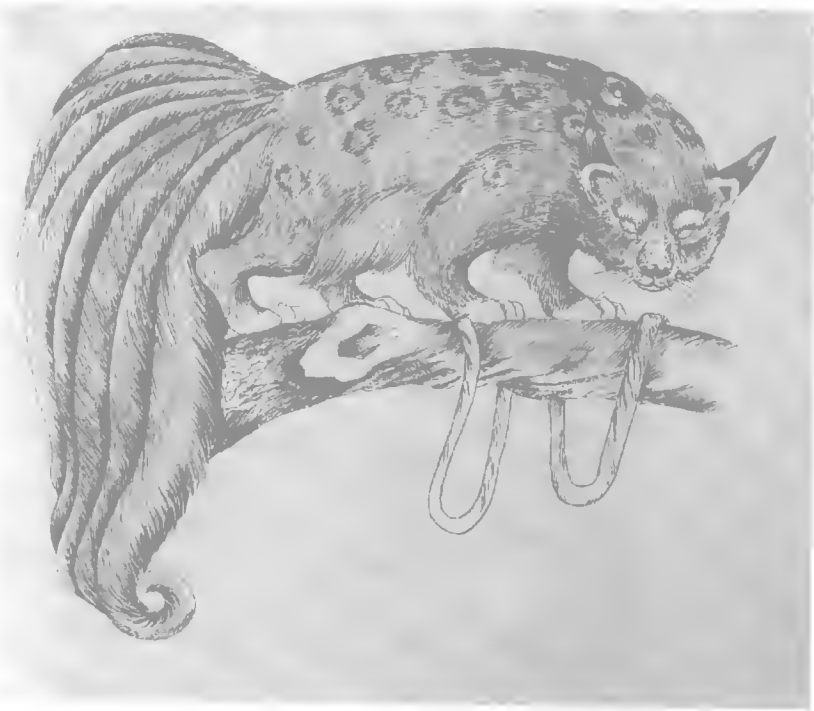
《南山经》：基山有兽焉，其状如羊，九尾四耳，其目在背，其名曰猼[①]訑[②]：佩立不畏。

【译文】

《南山经》：基山有一种野兽形状似羊，但有九条尾巴，四只耳朵，眼睛长在背脊上，它的名字叫猼訑。传说人取其皮毛佩带在身上，无所畏惧。

【注释】

①猼(音驳，bó)；②訑(音姨，yí)。熊狸又名藤狸，耳簇毛长，纯黑色，耳缘灰白色，似四耳，体背有棕色斑（似目），南方当地人称之为冰突龙，它属灵猫科，貌似小黑熊的熊狸，长着一条与身长差不多长（70-80厘米）的粗壮尾巴。其体毛黑色蓬松，杂有浅棕黄色。耳端具长达5厘米的簇毛，耳缘白色。四肢粗壮，五趾有坚强锐利的爪；尾部长有棕黄色环，尾端缠住树枝。头、眼周、前额下颏部呈暗灰色，唇旁长着白色长须。



鵸鵌 付鳥【图A—10】

【经文】

《南山经》：基山有鸟焉，其状如鸡而三首六目，三足一翼，其名曰鵸[1]鵌[2]，食之无卧。

【译文】

《南山经》：基山有一种鸟，其形状像鸡，却长着三个脑袋、六只眼、三条腿，一只翅膀，它的名字叫鵸鵌。人吃了它很少睡觉。

【注释】

①鵸(音憋，bi ē)；②鵌(音夫，f ū)。也称鹜雉。《广雅》曰："南方有鸟，三首六目，六足三翼，其名曰鵸鵌"。胡文焕《图说》云："基山有鸟，状如鸡，三首六目，六足三翼，名鵸鵌，吃了它使人少睡。"此鸟可能是由于基因变异产生的体型，也有可能是古人用骨针缝合在一起，以此毛物作为基山的象征，择时祭祀。根据动物形态此鸟疑为白腹锦鸡（Chrysolophus amberstiae）。它生活山区的森林、灌丛中，以多种植物嫩芽、叶、花、果、种子、蘑菇、白蚁、蝗虫为食，现分布于四川西部、贵州西部及云南大部地区。

九尾狐【图A—11】

【经文】

《南山经》：青丘之山有兽焉，其状如狐而九尾，其音如婴儿，能食人，食者不蛊[1]。

【译文】

《南山经》：青丘山中有一种可怕的野兽，它的形状似狐狸，还长有九条尾巴。它的叫声很像婴儿啼哭。该兽经常伤害人。据说人吃了它的肉，可以抵御妖邪之气，还可抗拒虫毒。

【注释】

①蛊(音骨，gǔ)。蛊毒，传说中一种害人的毒虫，它们毒药害人，却令人不自知。《周书·王会篇》云："青丘狐九尾。"《汲郡竹书》云："柏杼子征于东海及王寿，得一狐九尾。"《吴越春秋·越王无余外传》载有大禹遇九尾白狐献瑞，娶涂山女子为妻的故事。《中国古代动物学史》注此动物为赤狐的华南亚种（Vulpes vulpes hoole）。愚意狐尾蓬大如九尾，实为一尾。端公束九尾以示族群强大。

灌灌【图A—12】

【经文】

《南山经》：青山之丘有鸟焉，其状如鸠，其音若呵[①]，名曰灌灌，佩之不惑。

【译文】

《南山经》：青山之上有一种鸟，它的形状像鸠，鸣叫的声音很像人相互寒喧似的，它的名字叫灌灌。如果取其羽毛佩在身上，可不受蛊惑。

【注释】

①呵(音荷，hē)。《吕氏春秋·本味篇》说把这种鸟的肉放在火上烧烤，味道特别鲜美。灌灌在古书上也称濩濩，是吉祥之鸟。《中国古代动物学史》注此鸟为白鹳（Ciconia boyciana）。它性温和而警觉，飞行缓慢，常在高空中翱翔，平时觅食小鱼、蛙、蜥蜴和昆虫等，有时亦吞食田鼠，休息时常以一足站立。参见《百度词条》。

赤鱬【图A—13】

【经文】

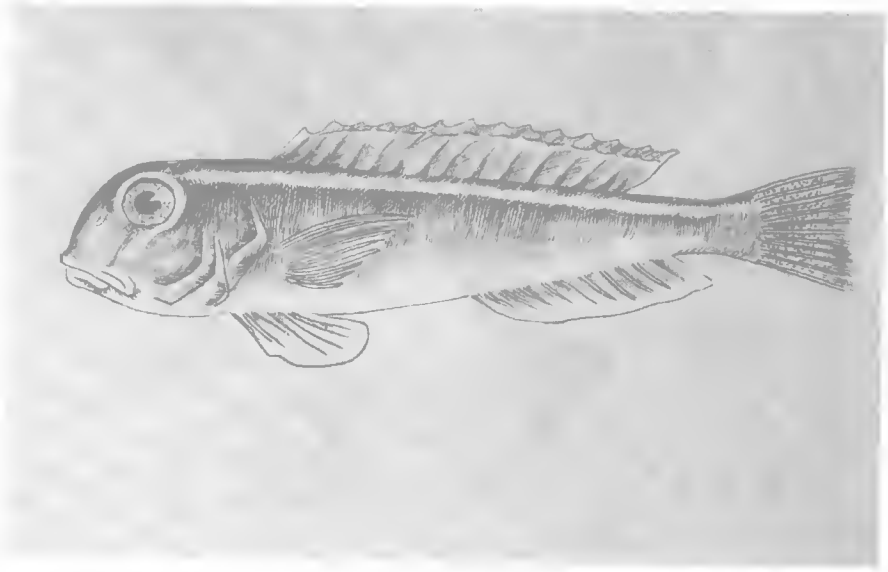
《南山经》：青山之丘，英水出焉，南流注于即翼之泽。其中多赤鱬[①]，其状如鱼而人面，其音如鸳鸯，食之不疥。

【译文】

《南山经》：青山之丘，英水从这里发源，向南流入即翼泽。河中生活着许多赤鱬，它的形状像鱼，长着似人一样的面孔，鸣叫的声音如鸳鸯。传说人吃了它的肉，可以不得疥疮。

【注释】

①鱬(音如，rú)。根据《广志》记载，鲵鱼声如小儿啼，四足。吴任臣引刘会孟说："磁州亦有孩儿鱼，四足长尾，声如婴儿啼，其豪膏然之不灭。"据此推判，此鱼为鲵鱼（俗称娃娃鱼）。据徐显之《山海经初探》，此鱼为方头鱼，且周身呈赤色，现代许多生物学家认为此是哺乳动物儒艮（美人鱼），其特征不符经文描述，银方头鱼特征当属此类。银方头鱼（Branchiostegus argentatus）体长侧扁，一般体长20—40厘米，头高，略呈方形，眼大，侧上位，我国产于南海及东海南部。参见《百度词条》。



鸟身龙首神【图A—14】

【经文】

《南山经》：鼓山之首，自招摇之山，以至箕尾之山，凡十山……其神状皆鸟身而龙首。

【译文】

《南山经》：鼓山山脉，从招摇山至箕尾山共十座山，它们的山神形状是鸟的身体、龙的脑袋。

【注释】

根据古代先民的“口耳相传”，从招摇山到于箕尾山共十座山的山神，名叫鹊神，其神状为鸟身龙首。愚意这是由端公扮装以祭祀，龙首，为龙形面具；鸟身，为羽毛所编鸟翼。

狸力【图A—15】

【经文】

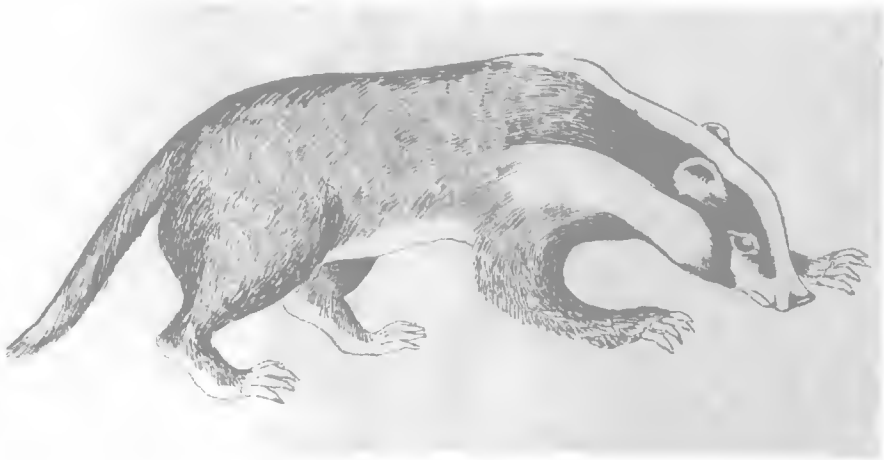
《南次二经》：柜[①]山有兽焉，其状如豚，有距，其音如狗吠[②]，其名曰狸力，见[③]则其县多土功。

【译文】

《南次二经》：柜山有一种野兽，它的模样像猪，四只脚上长着鸡踞，叫起来如狗吠，它的名字叫狸力。狸力出现的地方多大兴土木。

【注释】

①柜(音拘，jū)；②吠(音肺，fèi)；③见(音现，xiàn)。郭璞《图赞》曰："狸力鸮鹏，或飞或伏。是惟土祥，出兴功筑。长城之役，同集秦域。"说明此动物善于挖洞筑巢。《中国古代动物学史》认为它就是猪獾（Arctonyxcollaris）。古图蒋本与汪本均绘为猪形。愚意猪獾鸡距为端公嫁接。獾属鼬科，长约68厘米，体肥壮，面部似猪，四肢短健，勇于自卫，常咬伤单个来犯的猪、狗，国内广泛分布，参见《中国动物图谱·兽类》。



鵸【图A—16】

【经文】

《南次二经》：柜山有鸟焉，其状如鸱[①]而人手，其音如痹[②]，其名曰鵸，其名自号也。见[③]则其县多放士。

【译文】

《南次二经》：柜山有一种吉祥的鸟，它的形状像猫头鹰，脚像人的手，它啼叫的声音就像自呼其名，它的名字叫鵸。哪里有鵸鸟出现，哪里就会有许多人士被放逐。

【注释】

①鸱(音吃，chī)；②痹(音币，bì)；③见(音现，xiàn)。《汉语大词典》注："鵸(zhū)，传说中不祥怪鸟。"传说鵸是丹朱的化身。丹朱乃尧的儿子，因谋反，其阴谋被尧挫败，投海自杀，其魂魄化为鵸鸟。吴任臣注曰："鵸鸟鸱目人手。"陶潜《读山海经》诗："鸱鵸（一作鵂鶹）见城邑，其国有放士，念彼怀王世，当时数乃止。"鵂鶹即丹鵸。《中国古代动物学史》注此鸟为红角鸮(Otus scops)。属小型猛禽，全长约20厘米，栖于山地林间，以昆虫、鼠类、小鸟为食。筑巢于树洞中，每窝产卵多为四枚，羽干纹似树皮的红角鸮，在大陆分布较广，为留鸟，属于国家二级保护动物。

长右【图A—17】

【经文】

《南次二经》：长右之山有兽焉，其状如禺而四耳，其名长右，其音如吟。见[1]则郡县大水。

【译文】

《南次二经》：长右山上有一种野兽，它的形态似猿猴，头上长了四只耳朵，名字叫长右，叫起来象人在呻吟。它若出现，则预示着当地会有洪水之灾。

【注释】

①见(音现，xiàn)。长右又称长舌。古人认为长右是大水的征兆。长右：即长手，《甲骨文字典》中右为一只手，《说文·手部》：右，手也。《集韵》：右，左右手也，因此可以推断此猿手很长。《中国古代动物学史》注长右为猕猴（Macaca mulatta）。李海霞《汉语动物命名考释》认为长右为白颊黑长臂猿，该猿本来作为一个亚种归入黑长臂猿。现在独立为一种“四耳”，此猿两颊有较长白毛，似又一对耳朵。白颊黑长臂猿（Hylobates leucogenys）体长40–65厘米，无尾，直立时两手可触地。与黑长臂猿最大的区别是雄猿两颊具有明显的白色块斑，体毛仍为黑色，头顶具尖冠毛，栖息于热带雨林中，喜食榕树果实，喜欢鸣叫，为国家一级保护动物。

猾褢 【图A—18】

【经文】

《南次二经》：尧光之山有兽焉，其状如人而彘[1]鬣[2]，穴居则冬蛰，其名曰猾褢[3]，其音如斫[4]木，见[5]则县有大繇[6]。

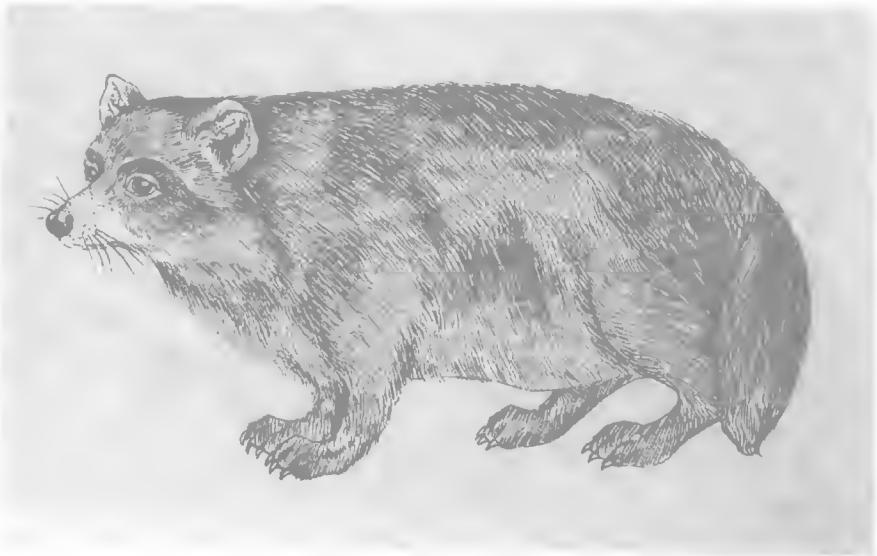
【译文】

《南次二经》：尧光山中，有一种野兽，它的样子像人，全身长满了野猪毛，在洞穴里居住，冬天蛰伏不出，它的名字叫猾褢，其叫声像人劈木头发出的声音，传说它出现的地方就会天下大乱。

【注释】

①彘(音质，zhì)；②鬣(音列，liè)；③褢(音怀，huái)；④斫(音捉，zhuō)；⑤见(音现，xiàn)；⑥繇(yáo)。

胡文焕《图说》云："尧光山有兽，状如猕猴，人面，彘鬣。"郭璞《图赞》曰"猾褢之兽，见则兴役，应政而出，匪乱不适，天下有逆，幽形匿迹。"《中国古代动物学史》注此兽为貉的指名亚种（Nyctereutes Procyon oides）。貉为食肉目，似狐狸，体小而粗肥，性迟钝。参见《中国动物图谱·兽类》。



彘【图A—19】

【经文】

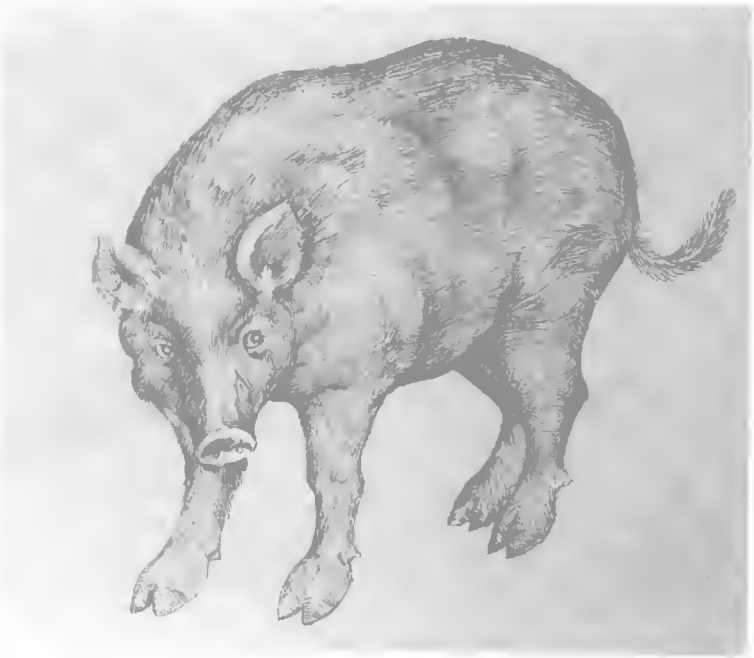
《南次二经》：浮玉之山有兽焉，其状如虎而牛尾，其音如吠犬，其名曰彘[1]，是食人。

【译文】

《南次二经》：浮玉山中有一种野兽，它的形状象老虎却长着牛一样的尾巴，它发出的声音象狗在狂吠，它的名字叫彘。经常伤害人。

【注释】

①彘(音质，zhì)。李海霞《汉语动物命名考释》："彘：犹稚、荎、荑（tí），尖长物，猪后颈鬃毛粗长。彘是野猪的古称。胡文焕《图说》、《事物绀珠》都记载了湖州浮玉山上彘的特征，状如猴，四耳（此为端公癔造之词），虎身而牛尾。野猪在被攻击或无粮的情况下才会攻击人类。《中国古代动物学史》注彘为野猪（Sus scrofa）。它体重约80—100公斤，行踪不定，食杂，善跑，中国南北均有分布。



鰿鱼【图A—20】

【经文】

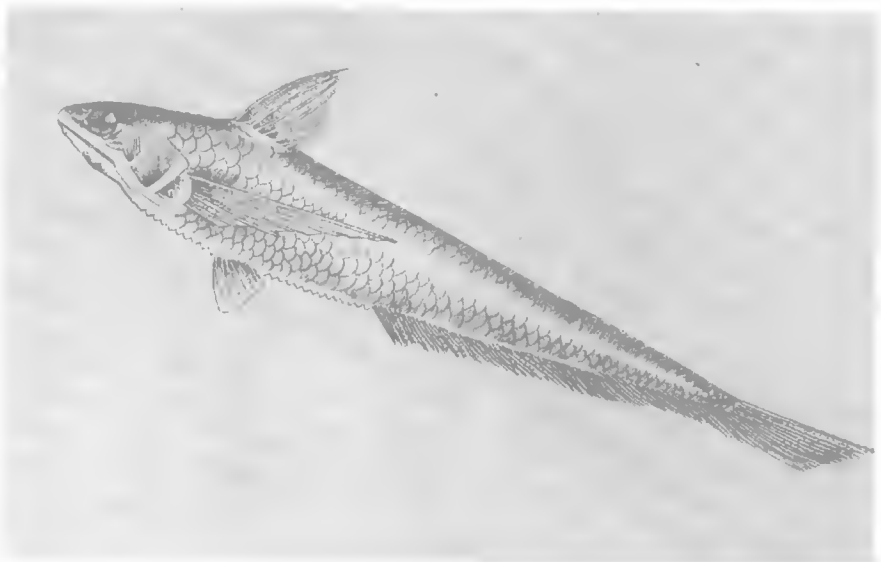
《南次二经》：浮玉之山，苕水出于其阴，北流注于具区，其中多鰿[1]鱼。

【译文】

《南次二经》：浮玉山中，苕水发源于它的北边，向北流注入具区水，水中有很多鰿鱼。

【注释】

①鰿（音计，jì）。鰿鱼又名刀鱼、鲚鱼、鲚鱼。《尔雅翼》曰："鰿鱼长头而狭薄，其腹背如刀刃，故名刀鱼。大者长尺余，可以脍。"据说它的肉可以防治狐臭。此鱼为太湖刀鲚，又称刀鱼（Coilia ectenes jordan et Seale）。它体长、甚侧扁，向后渐细尖呈镰刀状，故而得名。一般体长18~25厘米、体重10~20克。分布于北太平洋西部。我国产于东海、黄海和渤海。平时栖息于浅海河口一带，于春、夏季进入淡水水域作生死洄游。在我国较大江河、湖泊均有产，尤以长江中、下游最多。其主要产地在太湖及南通市等地。



鬿【图A—21】

【经文】

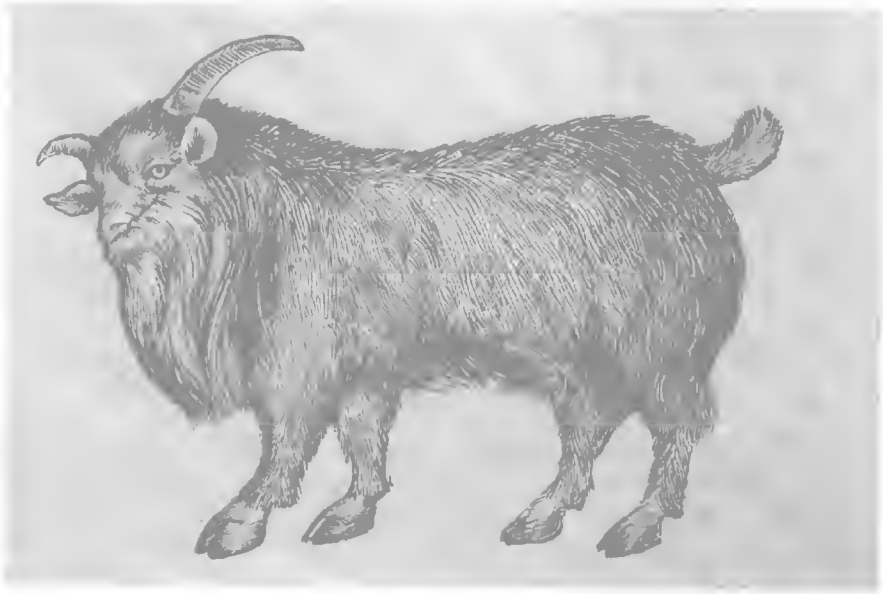
《南次二经》：洵[1]山有兽焉，其状如羊而无口，不可杀也，其名曰鬿[2]。

【译文】

《南次二经》：洵山中有一种野兽，样子像羊，没有口，却不易被杀死，它的名字叫鬿。

【注释】

①洵（音寻，xún）；②鬿（音换，huàn）。《事物绀珠》记，此兽如羊，无口，黑色。胡文焕《图说》云："旬山有兽，状如羊而无口，黑色、名曰鬿。其性顽狠，人不可杀，其禀气自然。"鬿为古人所臆造的图腾。《中国古代动物学史》注：此兽为羊（Sheep）。"人不可杀"是指人很难捕杀到它。



蛊雕【图A—22】

【经文】

《南次二经》：鹿吴之山，泽更之水出焉，而南流注于滂[①]水。有兽焉，名曰蛊[②]雕。其状如雕而有角，其音如婴儿之音。是食人。

【译文】

《南次二经》：鹿吴山中，泽更河水向南流入滂水。有一种野兽叫蛊雕，它的样子象雕，却头上有角，发出的声音象婴儿在啼哭，会经常伤害人。

【注释】

①滂(音乓，pāng)；②蛊(音古，gǔ)。《骈雅》云："蛊雕如雕而戴角。"《事物绀珠》云："蛊雕如豹，鸟喙一角，音如婴儿。"《中国古代动物学史》注此兽为貂熊（Gulo）和雕（Aquila）的合体图腾。孟方平在《自然科学史研究》中发表的论文《〈南山经〉奇禽异兽试解》中注：蛊雕即雕鸟。李海霞在《汉语动物命名研究》中也持相同观点。"有角"：雕鸮之耳羽尖耸，若角故云。雕鸟属大型猛兽。全长70厘米，栖息于山林间，主要以啮齿动物为食。筑巢于悬崖峭壁的缝隙间，为全国大部地区留鸟，属于国家二级保护动物。

龙身鸟首神【图A—23】

【经文】

《南次二经》：自柜[1]山至于漆吴之山，凡十七山，其神状皆龙身鸟首。

【译文】

《南次二经》：从柜山到漆吴山，共十七座山，其山神的形态都是龙的身体、鸟的脑袋。

【注释】

①柜(音拘，jǔ)。少数民族进山打猎，均要祭拜山神，奉上贡品，由年长端公（或称释比）读祭文，乞求山神保佑。从柜山到漆吴山共十七座山的山神造像均为龙的身体鸟的脑袋，其神被尊称为南山神。

犀【图A—24】

【经文】

《南次二经》：祷过之山，其上多金、玉，其下多犀[①]。

【译文】

《南次二经》：祷过山中，山上多产黄金和玉石，山下生活着很多犀牛（三足犀）。

【注释】

①犀(音夕，xī)。李时珍《本草纲目》记：犀出西番、南番、滇南诸处，有山犀、水犀、兕犀三种，又有毛犀，似之山犀，居山林，人多得之。三角者，《交广志》记："西南夷土有异犀，三角，夜行如大炬，火照数千步。或解脱，则藏于深密之处，不欲令人见之，王者贵其异，以为簪能消除凶逆。"《中国古代动物学史》注犀为爪哇犀（Rhinoceros sondaicus）。犀牛共有五种，都以其庞大的体形、粗厚如装甲的皮肤、三趾蹄以及一个或两个犀牛角著称。其中爪哇犀牛和苏门达腊犀牛栖息在森林中。爪哇犀牛与印度犀牛外表很像，但是体格要小一些，皮肤纹理有显著不同。其中爪哇犀牛最为稀少，地球上尚存不到100只。爪哇犀牛曾经遍布整个东南亚，但如今只有在印度尼西亚和越南也许还能找到。

兕【图A—25】

【经文】

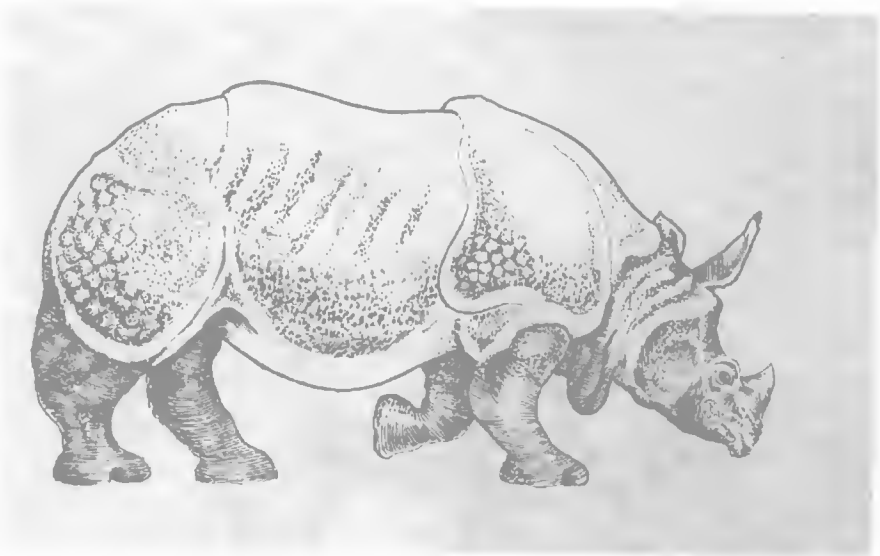
《南次二经》：祷过之山，其上多兕[①]。

【译文】

《南次二经》：祷过山上，生活着许多兕。

【注释】

①兕(音寺，sì)。《说文·罒部》："罒，如野牛而青。"指犀牛一类的兽，一说指雌犀。兕为独角兽，文德之兽，常见于后，也见于青铜器及画像石饰上。郭璞注："犀似水牛，兕亦似水牛，青色，一角，重千斤。"《尔雅》曰："兕似牛，犀似豕。"《中国古代动物学史》注兕为印度犀（Rhinoceros indicus）。它们体长2-4米，重1000-3600公斤，是第二大陆生动物。犀牛脚短身肥，皮厚毛少，眼睛小，角长在鼻子上，白犀的角最长可达158厘米，一般为60-100厘米。它们胆小，爱睡觉，喜群居。犀牛的数量已经非常稀少，目前被列为国际保护动物。



象【图A—26】

【经文】

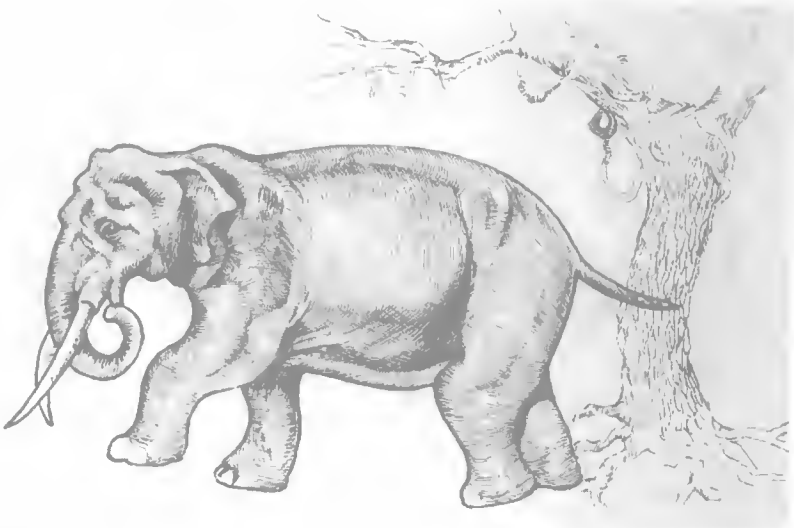
《南次二经》：祷过之山，其上多象。

【译文】

《南次二经》：祷过山中生活着很多大象。

【注释】

《说文·象部》：象，南越大兽，长鼻牙。《本草纲目》记："象出交广、云南、西城诸国，野象多成群，番人皆畜以服重，酋长则饰而乘之。象有灰白二色，大者身长丈余。肉倍数牛，目才若豕，四足如柱，无指而有爪甲，行者先移左足，卧则以臂着地，其头不能俯，其颈不能回。象肉肥美。"王安石《字说》云："象牙惑雷而文生，天象感气而文生。故天象亦用此字。"《中国古代动物学史》注象为亚州象（Elephas maximus）。亚洲象全身深灰色或棕色，体表散生有毛发。成年雄性亚洲象肩高约2.4–3.1米，重约2.7–5吨，雌象体形稍小。同非洲象相比，亚洲象体形较小，耳朵较小，前额较平。历史上亚洲象的分布地较广，现在它们主要生活在孟加拉、不丹、文莱、柬埔寨、中国、印度、老挝、马来西亚、缅甸、尼泊尔、斯里兰卡、泰国和越南的森林和附近平原及灌木地带。



瞿如【图A—27】

【经文】

《南次三经》：祷过之山有鸟焉，其状如鸮[①]而白首，三足，人面，其名曰瞿[②]如，其鸣自号也。

【译文】

《南次三经》：祷过山上，有一种鸟，它的样子像鸮，白脑袋，三只脚，人的面孔，名字叫瞿如，其叫声如同呼唤自己的名字。

【注释】

①鸮(音交，jiāo)；②瞿(音渠，qú)。《说文·瞿部》：瞿，鹰隼之视也，旧读“句”，惊现的样子。禽虫典本绘制的图均为三首两足，人面。胡文焕《图说》云：“祷过山有鸟，状如鸮(鸱鹠)，似凫（野鸭）脚而小，长尾白首，三面二足，名曰瞿如。”三足亦是其基因变异所致，不足为奇。《中国古代动物学史》注：瞿如为普通鸬鹚（Phalacrocoraxcarbo）。鸬鹚俗称鱼鹰，属鸟纲鹈形目鸬鹚科，我国有5种，几乎遍布全国各地。它全长80厘米，体重1700～2700克，全身为带有紫色金属光泽的蓝黑色。嘴厚重，眼及嘴的周围欠缺羽毛，裸露的皮肤呈黄色，裸出部分的周围有幅宽广的白带。上背、肩羽为暗赤褐色，羽缘为黑色。生殖时期腰之两侧各有一个三角形白斑。头部及上颈部分有白色丝状羽毛，后头部有一不很明显的羽冠。翼色314－340mm，尾长90－154 mm，候鸟。幼鸟体上面是暗褐色，体下是黑色，杂以白羽。眼绿色，嘴端褐色，下嘴基部灰白色，而裸区及喉暗红色，脚黑色。

虎蛟【图A—28】

【经文】

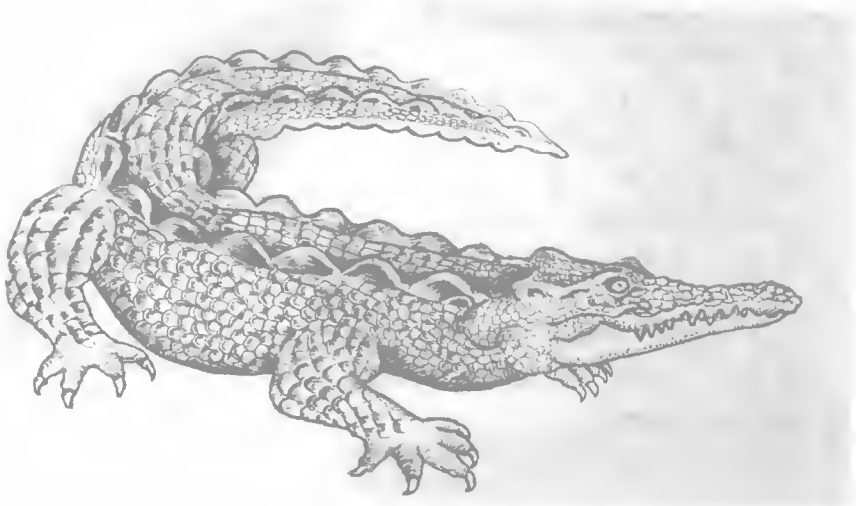
《南次三经》：祷过之山，浿[①]水出焉，而南流注于海，其中有虎蛟[②]，其状鱼身而蛇尾，其音如鸳鸯。食者不肿，可以已痔。

【译文】

《南次三经》：祷过山的浿水向南流入大海。水中生活着虎蛟，它的样子为鱼的身体、蛇的尾巴，发出的声音似鸳鸯鸣叫。吃了它不会得浮肿，还可以医治痔疮。

【注释】

①浿(音引，yín)，②蛟（音交，jiāo）。《说文·龙部》："蛟，龙属，无角曰蛟。"郭璞《图赞》曰："鱼身蛇尾，是谓虎蛟"。《埤雅》曰："蛟，龙属也，其状似蛇而四足"。《本草纲目》说：有鳞曰蛟，其特征为爬行类动物。《中国古代动物学史》注此动物为马来鳄（Tomistoma Schlegelii），属大型鳄鱼。马来鳄与食鱼鳄非常相似，所以又叫"假食鱼鳄"，但以往专家多认为其属于鳄亚科，而与真正的食鱼鳄关系较远，不过最近也有些学者认为马来鳄可能的确和食鱼鳄有一定的关系，应属于食鱼鳄亚科。马来鳄口鼻部也很细长，口内有80枚大小一致的牙齿。马来鳄平均体长为3米，但有的也达到4米。



凤皇【图A—29】

【经文】

《南次三经》：丹穴之山有鸟焉，其状如鸡，五采而文，名曰凤皇。首文曰德、翼文曰义、背文曰礼、膺文曰仁、膺[1]文曰信。是鸟也，饮食自然，自歌自舞，见[2]则天下安宁。

【译文】

《南次三经》：丹穴山中，有一种鸟，样子像鸡，身上长有五种色彩羽毛，它名叫凤皇。头颈的羽毛纹样象征着道德，翅膀上的羽纹象征着义气，背脊的羽纹象征着礼仪，腿上的羽纹象征着仁爱，腹部的羽纹象征着信誉。这种鸟，吃喝悠闲，自唱自舞，它的出现预示着天下祥和安宁。

【注释】

①膺(音营，yíng)；②见(音现，xiàn)。凤皇即凤凰，即我国自原始社会起先民崇拜的吉祥鸟，雌的称为凤，雄的称为凰，为百鸟之王。《说文》曰：凤，神鸟也，天老（黄帝）曰：“凤之象也，唐前鹿俊，蛇颈鱼尾，龙文龟背，燕颌鸡喙，五色备举。出于东方君子之国，翱翔四海之外，过昆仑，饮砥柱，濯羽弱水，莫宿风穴，见则天下安宁。”《论语纬》曰：“凤有六象，一曰头象天，二曰目象日，三曰背象月，四曰翼象风，五曰足象地，六曰尾象纬。”《中国古代动物学史》注：凤皇属极乐鸟科（Paradisaeidae）中的种类。有时以雉类（Phasianus）作为原型的神话鸟。愚意凤皇的原型是孔雀（Pavo muticus）。

鳠鱼【图A—30】

【经文】

《南次三经》：鸡山，黑水出焉，而南流注于海。其中有鳠鱼，其状如鲋[2]而彘[3]毛，其音如豚[4]，见[5]则天下旱。

【译文】

《南次三经》：鸡山中，黑河水从山间流出来，向南方流入大海。水中生长鳠鱼，它的样子像鲋鱼（现称鲫鱼），身披着野猪毛，叫的声音像家猪嚎，它的出现预示着天下发生旱灾。

【注释】

①鳠(音团，tuán)；②鲋(音父，fù)；③彘(音质，zhì)；④豚(音屯，tún)；⑤见(音砚，xiàn)。

李海霞《汉语动物命名考释》："鳠：犹砖，纺砖即纺锤，青鳠体呈典型的纺缍形。"鳠鱼也称鲇鱼（青鳠），青诸鱼，属海水淡水鱼。《左传·昭公二十七年》公元517年，鳠设渚，苏州厨师熟调鳠鱼出名，故称鳠设渚，这种鱼称为专渚鱼，这是吴国有名的故事。《中国古代动物学史》注此鱼为鲇鱼（Pneumatophorus）。它体粗壮微扁，呈纺锤形，一般体长20～40厘米、体重150～400克、头大、前端细尖似圆锥形，眼大位高，口大，上下颌等长，各具一行细牙，犁骨和跨骨有牙、体被细小圆鳞，体背呈青黑色或深蓝色，分布于太平洋西部。我国近海均产之。主要有海洋岛、连青石、大沙及沙外等渔场，渔期一般春汛为4～7月份；秋讯为9～12月份。南海沿海全年都可捕捞。

顒【图A—31】

【经文】

《南次三经》：今丘之山有鸟焉，其状如枭[①]，人面四目而有耳，其名曰顒[②]，其鸣自号也，见[③]则天下大旱。

【译文】

《西次三经》：今丘山中有一种鸟，它的样子猫头鹰，长着人的面孔，有四只眼睛，两只耳朵（耳羽），它的名字叫顒。它的叫声象呼唤自己的名字。它的出现预示着天下发生旱灾。

【注释】

①枭(音消，xiāo)；②顒(音于，yú)；③见(音现，xiàn)。鵂，又做顒，是黄嘴角鸮的古称。传说万历二十年，鸟集豫章城宁寺。高二尺许，燕雀群噪之，是年五月至七月酷暑异常。又传说万历壬辰，鸟集豫章。人面四目有耳。其年夏无雨，田禾尽枯（吴任臣注）。角鸮常闭眼垂膜，似两个眼睛换着两个眼睛，给人误解为四眼，四耳是角鸮双耳后长有两簇耳羽，古人标记定为旱兆以示族图，以恐民众。《中国古代动物学史》注：此鸟为黄嘴角鸮（Otus spilocephalus）。它体长19~21厘米。为福建、广东、广西、海南、云南、台湾等地留鸟。

龙身人面神【图A—32】

【经文】

《南次三经》：自天虞之山以至南禺之山，凡一十四山，其神皆龙身而人面。

【译文】

《南次三经》：自天虞之山以至南禺之山，凡一十四山，其神皆龙身而人面。

【注释】

自天虞山到南禺山共十四座山，其山神造像（汪本）人面鸟身显然与经文所描述的龙身人面不符。愚意此为端公扮装成龙身人面神像进行祭祀。

西山經圖譯

張良皋 題

豲羊 【图B—1】

【经文】

《西山经》：钱来之山有兽焉，其状如羊而马尾，名曰豲[①]羊。其脂可以已腊[②]。

【译文】

《西山经》：钱来山中有一种野兽，它的样子像羊却长着马的尾巴，名叫豲羊，羊脂可以治疗人体皮皴。

【注释】

①豲(音闲，xián)；②腊(音夕，xī)。豲：大羊之意。《尔雅》云："羊六尺为豲。"郭璞《山海经图赞》曰：月氏之羊，其类在野，厥高六尺，尾赤如马，何以审之，事见尔雅。"《中国古代动物学史》注其为捻角山羊（Capra falconen）。英文名称markhor来源于波斯语，"mar"（蛇）和"khor"（吃），以那对卷曲的、螺旋形的大角著称。

鴢渠【图B—2】

【经文】

《西山经》：松果之山有鸟焉，其名曰鴢[1]渠。其状如山鸡。黑身赤足，可以已臊[2]。

【译文】

《西山经》：松果山中有一种奇鸟，它的名字叫鴢渠，模样像山鸡，毛色乌黑，长有红色的鸡距，可治皮皴。

【注释】

①鴢(音同，tóng)；②臊(音报，bào)。李海霞《汉语动物命名考释》注：鴢，犹彤，红色。渠：大。古代先民认为鴢渠是一种可以避灾免祸的奇鸟。鴢渠在古代又称庸渠、草渠。《韵府群玉》曰：庸渠似凫，灰色，鸡脚。一名水渠，即今水鸡（杨慎补注引）。《中国古代动物学史》注：此鸟为黑水鸡（Gallinula）。它全长30-35厘米，栖于沼泽或近水的灌丛中，一般单独或成对活动，杂食性，以水生植物嫩芽、根茎以及水生昆虫、软体动物为食。分布于新疆、西藏以东各省。

肥䗸【图B－3】

【经文】

《西山经》：太华之山，削成四方，其高五千仞[1]，其广十里，鸟兽莫居。有蛇焉，名曰肥䗸[2]，六足四翼，见[3]则天下大旱。

【译文】

《西山经》：太华山上，像是被天斧削成的四方状，它的高度有五千仞，其宽度近十里。鸟兽在这里无法居住，这里有种蛇，名叫肥䗸，六只脚，四个翅膀，看见它预示着天下大旱。

【注释】

①仞(音认，rèn)；②䗸(音医，yī)。肥䗸又称肥遗蛇，是一种毒蛇。郭璞注曰："汤时此蛇见于阳山下。复有肥遗蛇，疑是同名。"《骈雅》曰："肥䗸，皆毒蛇也。"《述异记》曰："肥䗸西华山有也，见则天下大旱。"《中国古代动物学史》注此为龙蛇图腾。愚意这是以飞蜥（Draco Volans Linnaeus）为主型的图腾。体侧有由5–7对延长的肋骨支持的翼膜，具发达的喉囊和三角形颈侧囊；中国已知有裸耳飞蜥和斑飞蜥两种，分布于中国云南西藏等地，以昆虫为食。

犹牛【图B—4】

【经文】

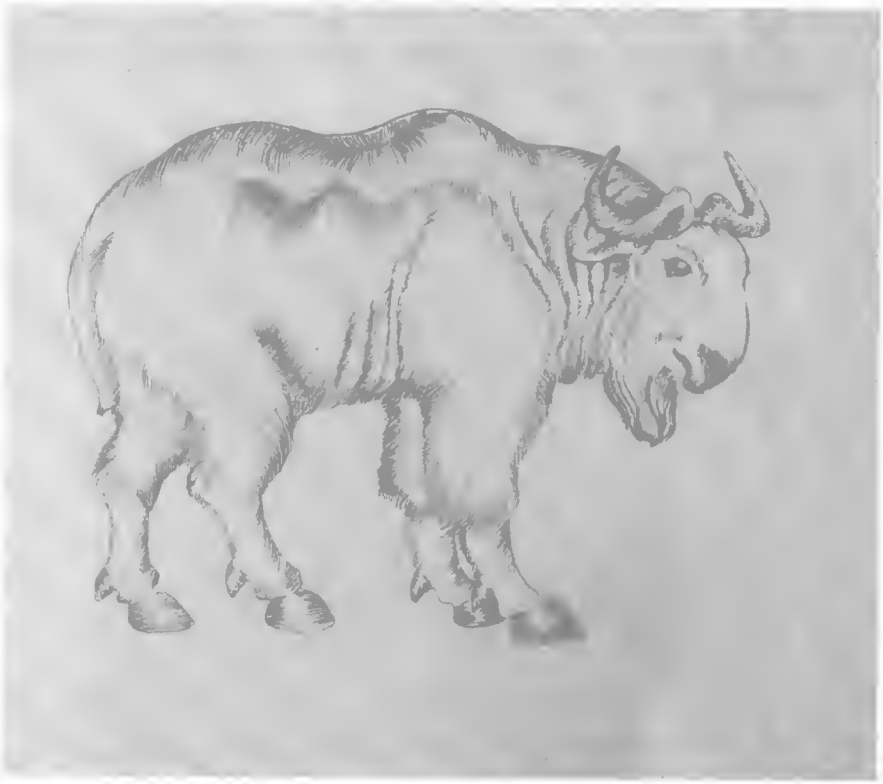
《西山经》：小华之山，其兽多犹[①]牛。

【译文】

《西山经》：小华山中，生长的野兽多为犹牛。

【注释】

①犹(音昨，zuó)。郭璞注，今华阴山中，多山牛山羊，肉皆千斤，牛即此牛也。《中国古代动物学史》注此牛为羚牛（Budorcas taxicolor）。羚牛并不是牛，它居于牛科羊亚科，分类上近于寒带羚羊，是世界上公认的珍贵动物之一，在我国被列为国家一类保护动物。因它体形粗壮如牛，长2.1米，约重300公斤，活象一头小水牛，而头小尾短，又象羚羊；它叫声似羊，但性情粗暴又如牛，故名羚牛。



赤鷩【图B—5】

【经文】

《西山经》：小华之山，鸟多赤鷩[①]，可以御火。

【译文】

《西山经》：小华山里，鸟群中有很多赤鷩，可防御火灾。

【注释】

①鷩(音憋，biē)。《埤雅》曰："鷩似山鸡而小，冠背毛黄，项上绿色鲜明，胸腹洞赤。"《博物志》注："山鸡有美毛，自爱其色，终日映水，目眩而溺死。"其据特征，此鸟应为红腹锦鸡。红腹锦鸡(Chrysolophus pictus Golden pheasant)，又称金鸡，也称空鸡，是我国特产的美丽鸟类,我国的宝鸡市即是以其命名。它是驰名中外的最漂亮观赏鸟类。它体态纤巧，步履轻盈，雄鸡体长可达1米，身披红、绿、蓝、黄、紫各色羽毛，显得俊美华贵。

葱聋【图B—6】

【经文】

《西山经》：符禺之山，其兽多葱聋，其状如羊而赤鬣[①]。

【译文】

《西山经》：符禺山中的野兽多为葱聋，它的样子像羊，毛色呈赤红色。

【注释】

①鬣(音列，liè)。葱聋即葱茏的异体，本草茂盛。《事物绀珠》曰："葱聋如羊，黑首赤鬣。"《埤雅》曰："羊之异者，一角谓之辣辣，赤鬣谓之葱聋，一角而神谓之触觡。"《中国古代动物学史》注此兽为藏羚（Pantholops hodgsoni）。藏羚羊一般体长 135 厘米，肩高 80 厘米，体重达 45－60 千克。形体健壮，头形宽长，吻部粗壮。雄性角长而直，乌黑发亮，雌性无角。鼻部宽阔略隆起，尾短，四肢强健而匀称。全身除脸颊、四肢下部以及尾外，其余各处被毛丰厚绒密，通体淡褐色。

鴖【图B—7】

【经文】

《西山经》：符禺之山，其鸟多鴖[①]，其状如翠，赤喙[②]，可以御火。

【译文】

《西山经》：符禺山中的鸟多为鴖鸟，它的身体呈绿色而且长着红色嘴喙，养着它可以防御火灾。

【注释】

①鴖(音民，mín)；②喙(音会，huì)。鴖也称鶻（hūn）。《广韵》云："鶻鸟似翠而赤喙。"郭璞注："翠似燕而绀色，畜之辟火灾也。"汪绂曰："翠有二种：'山翠大如鸠，青绀色，水翠小如燕，赤喙丹腹，青羽鲜好，短尾，似鸟似山翠而赤喙也。'"《中国古代动物学史》注此鸟为冠鱼狗（Ceryle lugubris），显然指水翠。全长39厘米，栖于山麓、小山丘或平原森林河流间，静观水中游鱼，一旦发现，立刻俯冲水中捕取，然后飞至树枝吞食。

鲜鱼【图B—8】

【经文】

《西山经》：英山，禺水出焉，北流注于招[1]水，其中多鲜[2]鱼，其状如鳖，其音如羊。

【译文】

《西山经》：英山，禺水从这里流出，向北流入招水，水中多产鲜鱼，其状象鳖，发出的声音如羊叫。

【注释】

①招(音勺，sháo)；②鲜(音棒，bàng)。郭璞注："音同蚌蛤之蚌。"《事物绀珠》曰："鲜鱼如龟，金尾，二足，音如羊。"《中国古代动物学史》注：此鱼应为鲜(Anodonta)。依据古代描述，此鱼为鱼鲜合体图腾，水禽部族画图，供祭祀之用。蚌是生活在淡水里的一种软体动物，介壳长圆形，表面黑褐色，壳内有珍珠层，有的可以产出珍珠。

肥遗（鸟）【图B—9】

【经文】

《西山经》：英山有鸟焉，其状如鹑[①]，黄身而赤喙[②]，其名曰肥遗，食之已疠[③]，可以杀虫。

【译文】

《西山经》：英山有一种鸟，样子像鹑，黄色的身体，却长着红颜色的嘴喙，它的名子叫肥遗鸟，吃了它可治疫病，又可以杀虫。

【注释】

①鹑(音纯，chún)；②喙(音会，huì)；③疠(音力，lì)。汪绂注曰："鹑状如小鸡，有赤鹑元鹑，此肥遗与前肥遗蛇，亦物而同名也。疫疠，病疫也或曰癞也，今麻风疮也。"郭璞曰："肥遗似鹑，其肉已疫。"《中国古代动物学史》注此鸟为雉科类中的竹鸡（Bambusicola）。竹鸡体长约30厘米，栖于山地、灌丛、草丛、竹林等地方，以玉米、小麦、昆虫为食，善鸣叫。

人鱼【图B—10】

【经文】

《西山经》：竹山，丹水出焉，东南流注于洛水，其中多水玉，多人鱼。

【译文】

《西山经》：竹山，丹水从这里流出，向东南方向流入洛水，水中多产水玉，多产人鱼。

【注释】

人鱼现称鲵鱼。《尔雅·释鱼》注曰："今鲵鱼似鲇，四脚，前似猕猴，后似狗，声如小儿啼，大者长八九尺。"《本草纲目》曰："鲵即鳠鱼之能上树者，俗云鲇鱼上竿，乃此也。"庙底沟文化彩陶和与家窑文化彩陶都有人面鲵鱼图案，为西北高原先民所崇拜的图腾。《中国古代动物学史》注此鱼为大鲵（Megalobatrachus dividianus）。为国家二级保护动物，是现存两栖动物中最大的一种，在有的地方，身长可达1.8米。

豪彘【图B—11】

【经文】

《西山经》：竹山有兽焉，其状如豚而白毛，大如笄[1]而黑端，名曰豪彘[2]。

【译文】

《西山经》：竹山有一种野兽，它的样子像猪却长着白色的毛，毛粗得象古人用的簪子，而它的尖端呈黑色，名叫豪彘。

【注释】

①笄(音击，jī)；②彘(音质，zhì)。豪彘即豪猪，也称箭猪。郭璞注："夹髀有毫豪，长数尺，能以颈上毫射物也。"《桂海兽志》记："山猪即豪猪，身有棘刺，能振发以射人，三二百为群，以害禾稼，州洞中甚苦之。"《中国古代动物学史》注此兽为豪猪（Hystrixhodgsoni）。豪猪民称箭猪，遇袭时能迅速将身上的棘刺直竖起来，许多猛兽不敢轻易惹它。豪猪以栖树生活为主，喜食白杨树和桉树皮，为森林一大害物。

蹻（兽） 【图B—12】

【经文】

《西山经》：羭[1]次之山有兽焉，其状如禺而长臂，善投，其名曰蹻[2]。

【译文】

《西山经》：羭次山有一种野兽，它的样子像猿猴，却长着长长的手臂，善于投掷东西，它的名字叫蹻。

【注释】

①羭(音于，yú)，②蹻 (音消，xiāo)。郝懿行按："蹻、夔，声相近。"《说文》：夔，母猴，似人。"郭璞《图赞》曰："蹻兽长臂，为物好掷。"《中国古代动物学史》注此兽为华南猴（Macaca arctoides）。也称短尾猴，体形比猕猴大，栖于树上，杂食性，在我国华南地区称为"黑猴"。虽与藏酋猴长像相似，但属于不同的亚种。

橐悲【图B—13】

【经文】

《西山经》：羭[1]次之山有鸟焉，其状如枭[2]，人面而一足，曰橐[3]悲[4]，冬见[5]夏蛰[6]。服之不畏雷。

【译文】

《西山经》：羭次山中有一种鸟，形状像枭，人一样的面孔却长着一只脚，名字叫橐悲，冬天可以看见它，夏天却蛰伏起来。据说喝了用它作的汤可以不怕雷声。

【注释】

①羭(音于，yú)；②枭(音消，xiāo)；③橐(音驮，tuó)；④悲(音贲，féi)；⑤见(音现，xiān)；⑥蛰(音折，zhē)。

《木草纲目》记载："独足鸟闽广有之，昼伏夜飞，或时昼出，群鸟噪之。唯食虫豸，不食稻粱。"吴任臣注引《广州志》说："独足鸟，一名山肖鸟，大如鹤，其色苍。"《中国古代动物学史》注引此鸟为短耳鸮（Asio flammeus）。俗称苍鸮短耳，体长35—38厘米，体形与长耳鸮很相似，但耳簇比长耳鸮短得多。在我国繁殖于内蒙古东部、黑龙江和江宁，越冬时，几乎见于全国。主要以鼠为食。

猛豹 【图B—14】

【经文】

《西山经》：南山，兽多猛豹。

【译文】

《西山经》：南山中，生活的野兽多为猛豹。

【注释】

郭璞注："猛豹似熊而小，毛浅，有光泽，能食蛇，食铜铁，出蜀中。豹或作虎。"郝懿行注："猛豹即貘豹也。"《尔雅》云："貘，白豹。"唐白居易有《貘屏赞》，其文曰："貘者，象鼻犀目、牛尾虎足，生南山谷中。"由此推断，此兽就是貘。南朝宋裴马目集解引郭璞注："貘似熊。"熊猫本叫猫熊，《四川资源动物志·兽类》载其吃竹以外，也吃骨头、木炭、舔食铁器，参见《汉语动物命名考释》。由此推测此兽疑大熊猫（也称花熊貘）。

尸鸠【图B—15】

【经文】

《西山经》：南山，鸟多尸鸠[①]。

【译文】

《西山经》：在南山中栖息的鸟，多为尸鸠。

【注释】

①鸠(音纠，jiū)。郭璞注："尸鸠，布谷类也；或月胡鹘也。鸠或作丘。"《诗经·曹风》："鸤鸠在桑，其子七兮。"《说文》："桔簖尸鸠。"李时珍在《本草纲目·鸤鸠释名》中说："布谷鸟多，皆各因其声似呼之。如俗呼'阿公阿婆，割麦插禾，脱却破袴'之类，因其鸣时可为农候，故耳或云鸤鸠，即《月令》鸣鸠也，鸤乃鸣字之讹亦通。"布谷鸟就是斑鸠。《中国古代动物学史》注：此鸟为斑鸠（Streptopelia）等。然李海霞《中国古代动物学史古动物名考误》认为尸鸠为红脚隼（Falco vespertinus）。"鸠占鹊巢"的鸠不是布谷类，红脚隼特喜占鹊巢育雏则有一定道理。

熊【图B—16】

【经文】

《西山经》：嶓冢之山，兽多熊。

【译文】

《西山经》：嶓冢山中，生活的野兽多为熊。

【注释】

《汉语动物命名考释》注：熊，犹雄、宏、闳、弘、大。熊壮大。《尔雅翼》记载："熊类犬豕、人足、黑色。春出冬蛰，轻捷，好缘高木，见人自投而下。"《本草纲目·释名》曰："熊者雄也，熊字篆文象形。俗呼熊为猪熊，黑为人熊，马熊，各因形似以为别也。"熊为楚王族姓氏，可据此推断此兽为黑熊（Ursus thibetanus）。体型肥大，长约1.8米。胸前有一月牙白纹，我国曾普遍分布。

罴【图B—17】

【经文】

《西山经》：嶓[1]冢之山，兽多罴[2]。

【译文】

《西山经》：嶓冢山中，生活的野兽多为罴（棕熊）。

【注释】

①嶓(音波，bō)；②罴(音皮，pí)。罴为人熊、马熊。《尔雅》："罴如熊，黄白文。"《埤雅》曰："罴高脚纵目，熊缘能立，遇人则擘而攫之。俗云熊罴眼直，恶人横目。"罴为氏族图腾。《中国古代动物学史》注此兽为棕熊（Ursu arctos）。大于黑熊，全身棕黑色。雌体比雄体大，性凶猛，我国除东南部多有分布。见《中国动物图谱·兽类》。

白翰【图B—18】

【经文】

《西山经》：嶓[①]冢之山，鸟多白翰。

【译文】

《西山经》：嶓冢山中，栖息的鸟多为白翰。

【注释】

①嶓(音波，bō)。翰，羽（音汗，hàn）长大的毛。《尔雅·释诂下》："翰，干也。"白翰为白鹇的古称，也称白鹇。郭璞注："白翰，白雉也。"《白虎通》有"德至鸟兽则白雉降"之说。《中国古代动物学史》注此鸟为白鹇（Lophura nycthemera）。全长约1.1米，背、尾白，布满整齐而细的状纹。冠羽及下体灰蓝色，尾羽大。参见《中国动物图谱·鸟类》。

谿边 【图B—19】

【经文】

《西山经》：天帝之山，有兽焉，其状如狗，名曰谿边，席其皮者不蛊[①]。

【译文】

《西山经》：天帝山中，有一种奇兽，它的样子像狗，名字叫谿边，把它的皮子当褥席，可以不生寄生虫。

【注释】

①蛊(音古，gǔ)。郭璞注："谿或作谷，边或作遗。"吴任臣按："形如黑狗，能登木。其皮可为衣褥，能运动血气。"《本草纲木》云："川西有元豹，大如狗，黑色，尾亦如狗，其皮作裘褥甚暖，疑即谿边类也。"《中国古代动物学史》注此兽为巨松鼠（Ratufa gigantea，俗称树狗），是体形最大的一种松鼠，体长约7—46厘米，尾长约36—51厘米，喜食果实、嫩叶、花蕊。白天单独或成对活动，生性机敏。我国云南、广西、海南有分布，为我国二级保护动物。

栎【图B—20】

【经文】

《西山经》：天帝之山有鸟焉，其状如鹑，黑文而赤翁，名曰栎[①]，食之已痔。

【译文】

《西山经》：天帝山上有种鸟，样子像鹑，身上的羽毛是黑色花纹而颈上的羽毛则是红色的，它的名字叫栎。吃了这种鸟肉，可以防治痔疮。

【注释】

①栎(音力，lì)。栎鸟是赤腹鹰的古称。《禽虫典》曰："其状如雕，黑文而赤翁，名曰鹯，食之已痔。"《说文》云："翁，颈毛也。"《事物绀珠》曰："雷鹯已痔。"郭郛《中国古代动物学史》注其为赤腹鹰（Accipiter soloensis）。体长约33厘米，栖于开阔林区，常追逐小鸟，也吃青蛙。赤腹鹰数量甚少，极为珍稀，为国家二级重点保护动物。

獙如【图B—21】

【经文】

《西山经》：皋[1]涂之山，有兽焉，其状如鹿而白尾，马足人手，四角，名曰獙[2]如。

【译文】

《西山经》：皋涂山中有一种野兽，它的样子像鹿却长着白色的尾巴，后脚像马蹄，前脚像人手，头上长着四只角，名叫獙如。

【注释】

①皋(音高，gāo)；②獙(音决，jué)。《广雅》曰："西方有兽焉，如鹿白尾，马足人手四角，其名曰獙如，亦作獙獙。"《事物绀珠》曰："状如白鹿，前两脚似人手，后两脚似马蹄。"前肢疑端公嫁结，缝合鸮鹛之脚，以作民族图腾。郭郛《中国古代动物学史》注此兽为四角羚羊（Tetracerus quadri-cornis）偶蹄目牛科，四角羚属的唯一种，因雄兽具四只角而得名，生活于开阔的森林中，尤喜栖于小片森林和灌丛的草地，以草为食。在中国已灭绝，印度、尼泊尔偶有出现。

数斯【图B—22】

【经文】

皋[1]涂之山有兽焉，其状如鴟[2]而人足，名曰数斯。

【译文】

皋涂山中，有种鸟，样子像鴟却长着人的脚，它的名字叫数斯。

【注释】

①皋(音高，gāo)；②鴟(音吃，chī)。《事物绀珠》云："数斯如雉，人足。"这里所述人足为小鸭的脚，为端公缝合于鹰鸮的脚上，作本族图腾之用。《中国古代动物学史》注此鸟乃鹰鸮(Ninox scutulata)，属中型猛禽，全长约30厘米，栖于山地阔叶林中，在黄昏和夜间活动，飞行迅捷无声，以捕捉鼠、鸟为食，分布于我国大部，为国家二级保护动物。

犉【图B—23】

【经文】

《西山经》：黄山有兽焉，其状如牛而苍黑大目，其名曰犉[①]。

【译文】

《西山经》：黄山中，有一种野兽，它的模样像牛，却长着苍黑色的毛皮，大大的一双眼睛，名叫犉。

【注释】

①犉(音敏，mǐn)。《周书·王会篇》：“数楚每牛，每牛者，牛之小者也。”《事物绀珠》曰：“苍黑色，大目。”郭璞《图赞》：“犉兽，大眼。”每牛即犉牛，为黄牛（Bos taurus），乃蒙古黄牛的祖型。

鹦鸟 母鸟 【图B—24】

【经文】

《西山经》：黄山，有鸟焉，其状如鸮[①]，青羽赤喙[②]，人舌能言，名曰鹦鹉[③]。

【译文】

《西山经》：黄山中有一种鸟，它的样子像鸮（猫头鹰），青色羽毛，红色嘴喙，舌似小儿，能仿人说话，名字叫鹦鹉。

【注释】

①鸮(音消，xiāo)；②喙(音会，huì)；③鹉(音亩，mǔ)。李海霞《汉语动物命名考释》注："鹦，犹婴、颈饰。《本草纲目》："鹦鹉如婴儿之学母语，故字从婴母。"《尔雅翼》："此鸟其舌似小儿，故能委曲其音声以像人耳；又鸟目下睑眨上，唯此鸟两睑俱动如人目。盖羽虫之能人言者，必有人形之一端。"根据其特征，疑此鸟为大绯胸鹦鹉（psittacula alexandri）。栖于低地的各种型态开阔林区，喜食水果、花蜜、花、无花果、坚果、浆果、种子等。

旄牛【图B—25】

【经文】

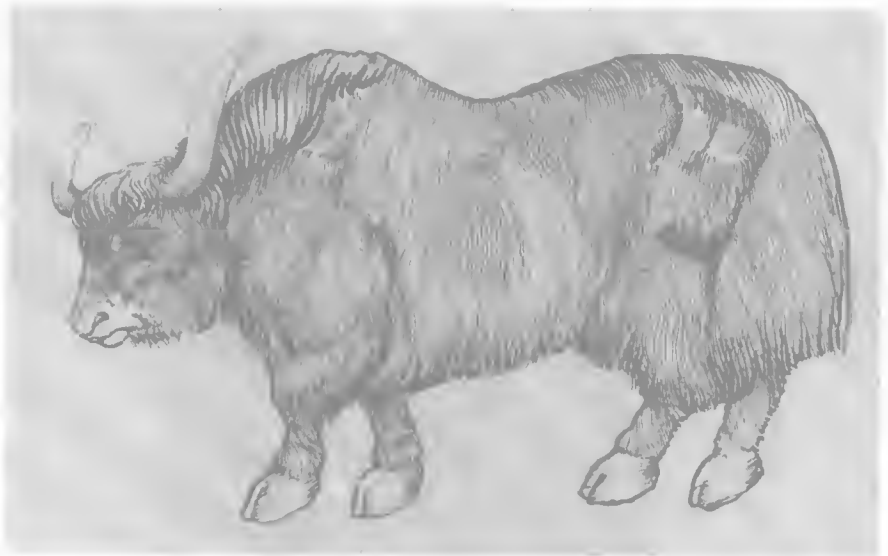
《西山经》：翠山，其阴多旄[①]牛。

【译文】

《西山经》：翠山的北边多产旄牛。

【注释】

①旄（音毛，máo）。胡文焕《图说》云：“（潘）侯山有兽，状如牛，其足有四节而毛长，名曰旄牛。”汪绂注：“旄牛一名犛牛，长毛尺许，尾背项膝毛尤长，可为旄纛之用，巴蜀之西南多有之。”《中国古代动物学史》注此牛为牦牛（Poephagus bos grunniens）。体形大而粗亮，但比印度野牛略小，因全身密集的绒毛而得名，是青藏高原特有的牛种，善走陡坡险道，跋山涉水如行平地，能驮善耕，素称“高原之车”。



麤【图B—26】

【经文】

《西山经》：翠山，其阴多麤[1]。

【译文】

《西山经》：翠山的北面多产羚羊。

【注释】

①麤（音玲，líng）。麤，作羚译。即羚羊。郭璞注："麤似羊而大角，好在山崖间。"《释兽》曰："麤，大羊。羚羊，似羊而大，角有围绕麾文，夜则悬角木上以防患。"《本草纲目·麤羊释名》曰："王安石《字说》云，鹿则比类而环角，外向以自防；麤则独栖，悬角木上以远害，可谓灵也，故字从鹿从灵。"现称为麒麟（Alcelaphus buselaphus）。偶蹄目，牛科的一类，似山羊，有的很大，一般雄壮有角，某些种类雌性亦有角。栖息于旷野、荒漠及山区。产于西藏、青海和甘肃等地。参见《中国动物图谱·兽类》。

麝【图B—27】

【经文】

《西山经》：翠山，其阴多麝[①]。

【译文】

《西山经》：翠山上，其北面多产麝。

【注释】

①麝(音社，shè)。《尔雅翼》曰："麝如小麋，脐有香。"《本草纲目》曰："麝之香气远射，故谓之麝。麝生中台山谷及益州雍州山中，春分取香，生者益良。麝产麝香分三等，一等为生香，也称遗香，第二等为脐香，第三等为心结香。"麝香为中药名贵药材。此兽为麝（Moschus moschiferus），偶蹄目，鹿科。体小，雄兽，腹动具麝香囊。它长约90厘米，雄兽犬齿，獠牙露于唇外。现数量稀少。参见《中国动物图谱·兽类》。

鼜鳥【图B—28】

【经文】

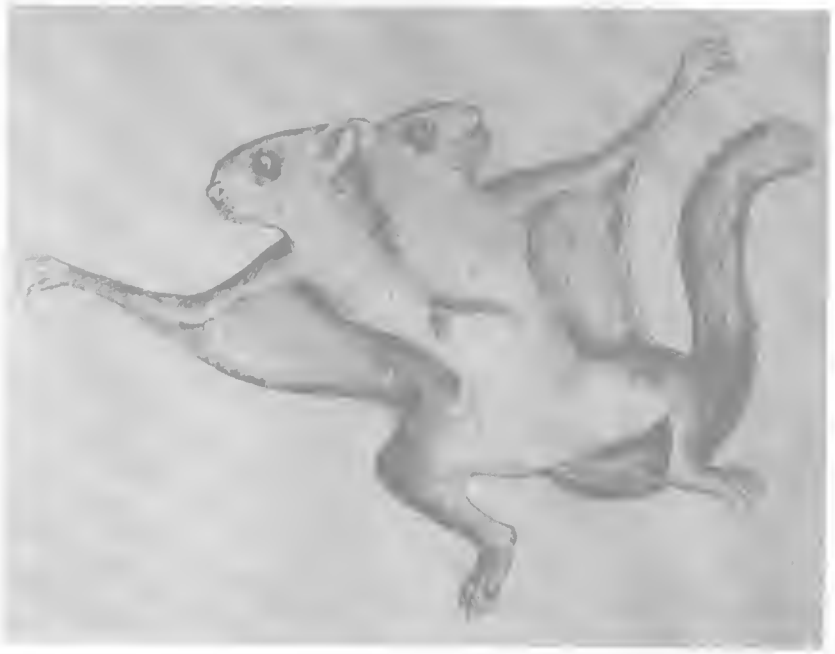
《西山经》：翠山，其鸟多鹠[①]，其状如鹊。赤黑而两首四足，可以御火。

【译文】

《西山经》：翠山上栖息的鸟，多为鹠鸟，它的模样像喜鹊，浑身红黑相间，却长着两个脑袋、四只脚，畜养它可防火灾。

【注释】

①鹠（音蕾，lěi）。称其为双头奇鸟，乃古人误判，认为天上飞的就是鸟，其实它是哺乳动物鼯兽。胡文焕图说："东华山有鸟，状如鹊，色赤黑，一身、二首、四足。"《事物绀珠》云："鹠、鹊、鴜鵌俱辟火。"据此推断，古人祭祀此图腾以求辟山火。鼯鼠双头乃变异种，可为氏族象征。此为鼯鼠（petaurista）。身体似鼠，尾蓬松，前后肢之间有皮膜相连，能在林间滑翔，体长40厘米，陕西、福建及以南有产。参见《中国动物图谱·兽类》。



羬山神【图B—29】

【经文】

《西山经》：自钱来之山至于鬼[①]山，凡十九山……羬山神也。

【译文】

《西山经》：从钱来山到鬼山，共十九座，它们的山主祭山神为羬山神。

【注释】

①鬼(音归，guī)。汪绂注："羬山神也，言其山之神，羬也。羬，羊属。"愚意羬山神为钱来山到鬼山十九山的共主，也就是盟主，死后被尊为羬山神，祭祀时由端公扮装。

鸾鸟【图B—30】

【经文】

《西次二经》：女床之山有鸟焉，其状如翟[1]（dí）而五采文，名曰鸾鸟，见[2]则天下安宁。

【译文】

《西次二经》：女床山上，有一种鸟，它的样子像翟，却长着五彩羽毛，它的名字叫鸾鸟。只要它出现，天下便太平。

【注释】

①翟(音迪，dí)；②见(音现，xiàn)。《禽经》称鸾为瑞鸟。胡文焕图说："女床山有鸟，状如翟，玉乘毕备，身如雉而尾长，名曰鸾，见则天下太平。"青色鸟多鸾，此鸟为绿尾虹雉（Lophophorus lhuysii）。全长约76厘米，尾长近30厘米，雄鸟上体大多是金属铜绿及紫色，尾羽蓝绿色，分布在青海、四川等高山上。参见《中国保护动物图谱》。

凫徯【图B—31】

【经文】

《西次二经》：鹿台之山有鸟焉，其状如雄鸡而人面，名曰凫[①]徯[②]，其鸣自叫也，见则有兵。

【译文】

《西次二经》：鹿台山上，有一种鸟，它的样子像雄鸡而长着人的面孔，名字叫凫徯。它的叫声如同呼叫自己的名字。它一旦出现，便会发生战争。

【注释】

①凫(音伏，fú)；②徯(音夕，xī)。凫徯也称凫徯，又凫溪，吴任臣按：刘会孟曰："鸟人面者，非大美则大恶；大美者频迦，大恶者凫徯。"《宜春县志》："崇祯九年夏大旱，谷每石至八钱。秋七月，郴江一带凫徯见。"这里所说的凫徯叫赤膀鸭（Anas strepera）。分布很广，巢多置于远离水域的灌丛间，主要以植物质为主食。

朱厌【图B—32】

【经文】

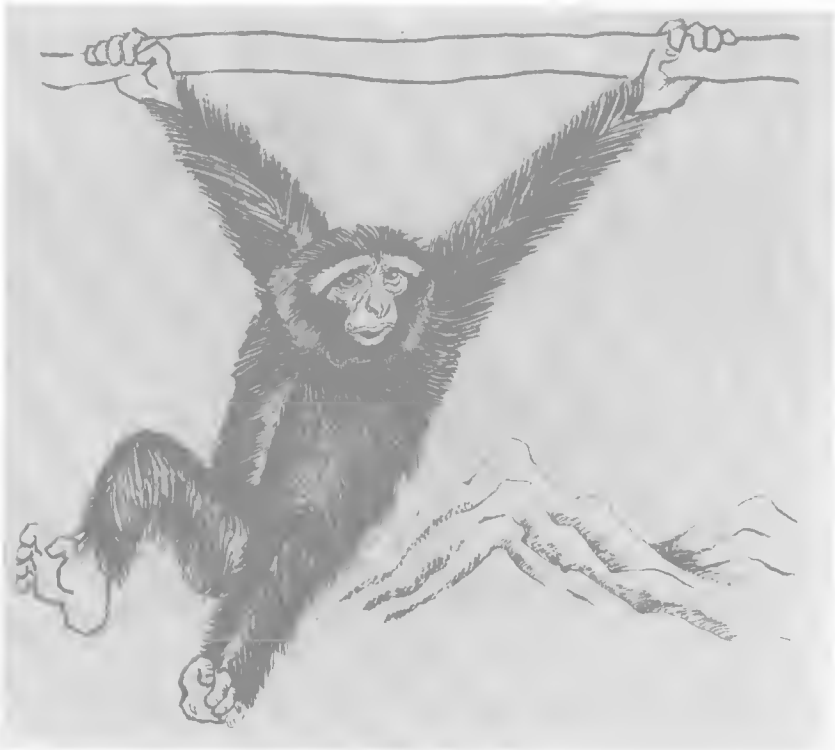
《西次二经》：小次之山有兽焉，其状如猿，而白首赤足，名曰朱厌，见[①]则大兵。

【译文】

《西次二经》：小次山上有一种野兽，它的样子像猿猴，却长白色的脑袋，红色的脚，名字叫朱厌。它一出现，人间便会发生大的战事。

【注释】

①见(音现，xiàn)。朱厌属猿猴兽类。郭璞《图赞》曰："鬼侯朱厌，见则有兵。类异感同，理不虚行。惟之自然，厥数难明。"白首指白眉，此兽为白眉长臂猿（Hylobates hoolock）。我国亚种，左右眉不相连接，体毛较长，国内仅分布于云南西部怒江以西的保山、腾冲、盈江和陇川。参见《百度词条》。



虎【图B—33】

【经文】

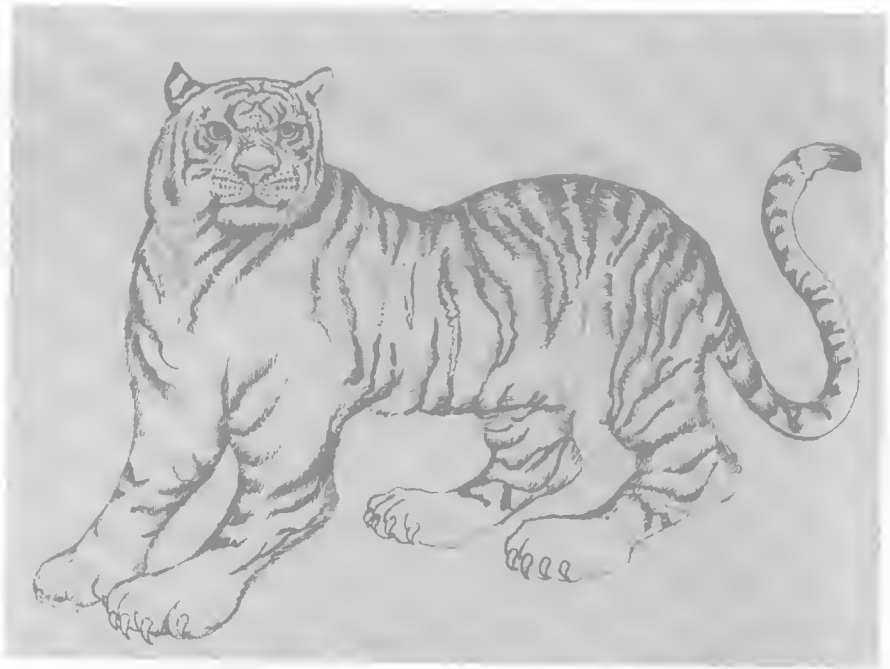
《西次二经》：厎[①]阳之山，其兽多虎。

【译文】

《西次二经》：厎阳山上，生活的野兽多为老虎。

【注释】

①厎(音止，zhǐ)。《本草纲目》曰："按格物论云，虎山兽之君也，状如大猫而大如牛。黄质黑章，锯牙钩爪，须健而尖，舌大如掌，生倒刺，项短鼻鼽夜视。一目放光，一目看物，声吼如雷，风从而生，百兽震恐。"此兽为典型的东北虎（Panthera tigris）特征。它是现有最大的猫科动物，平均体长2.8米左右。栖居于森林、灌木和野草丛生的地带，独居，无定居，具有领域行为。夜行性，感官敏锐，性凶猛，行动迅速，善游泳，捕食大中型哺乳动物，偶食小型哺乳动物和鸟。



豹【图B—34】

【经文】

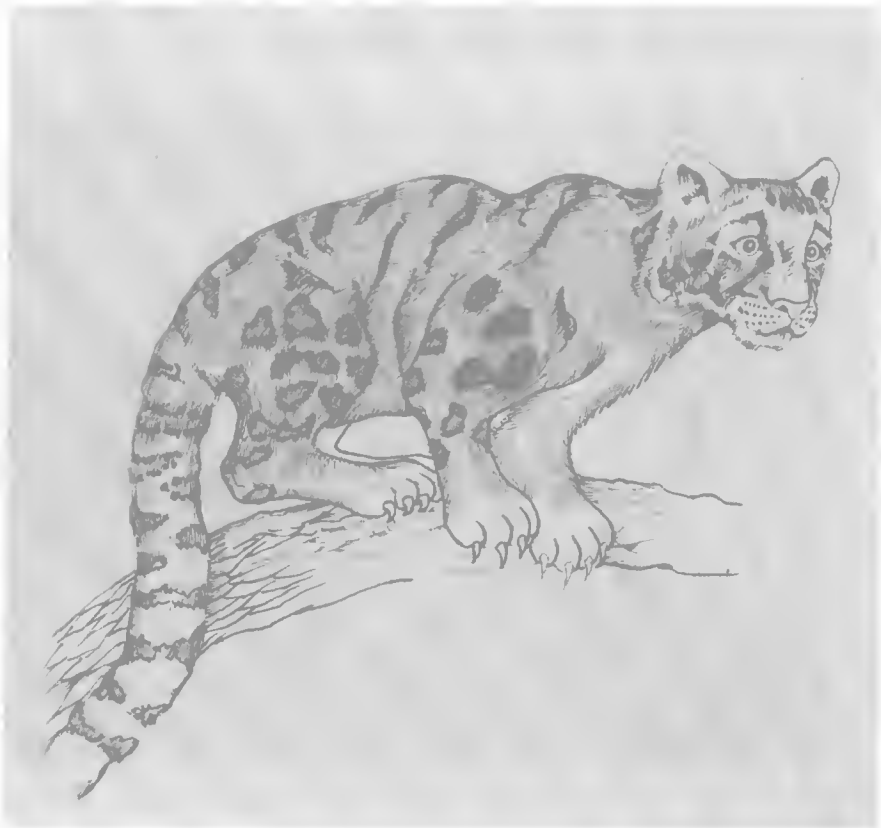
《西次二经》：厎[①]阳之山，其兽多豹[②]。

【译文】

《西次二经》：厎阳山上，生长的野兽多为豹子。

【注释】

①厎(音止，zhǐ)；②豹(音卓，zhuó)。李海霞《汉语动物命名考释》："豹，犹驳、玛 、鸅，色彩斑驳者。"吴任臣按："《字海》云，豹 ，兽，豹文。"《字汇》云："豹，又音腰，状如狗而文首。"据此特征，此兽为豹（panthera pardus）。猫科，豹类通豹，体比虎小，密布点斑或环纹斑，性凶猛，栖息在树林中。参见《辞海》。



麋【图B—35】

【经文】

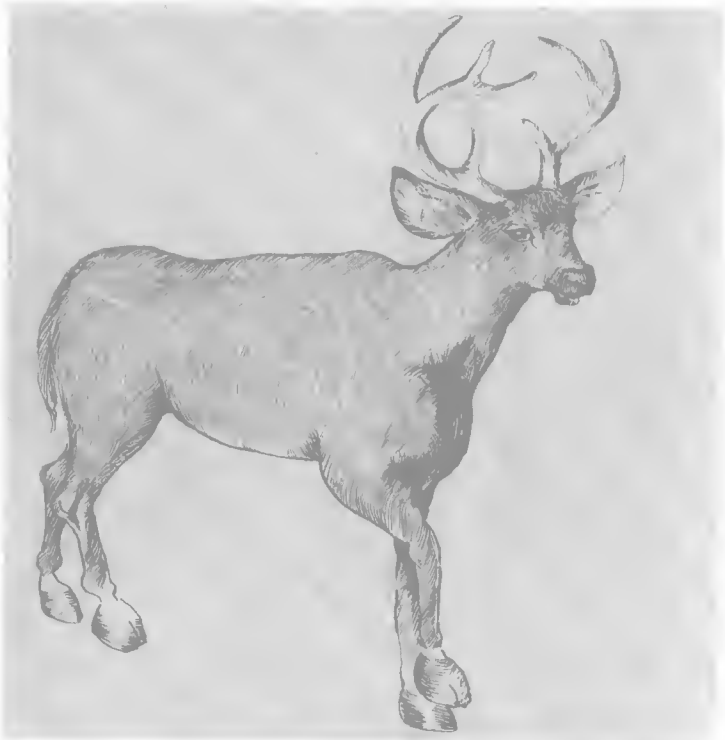
《西次二经》：西皇之山，其兽多麋[①]。

【译文】

《西次二经》：西皇山中，生活的野兽多为麋鹿。

【注释】

①麋(音迷，mí)。《本草纲目》曰："麋生南山山谷及淮海边，十月取之。麋，鹿属也，牡者有角。麋似鹿而色黑，大如小牛，肉蹄，目下有二窍，为夜目。"《尔雅翼》曰："麋与鹿为友，鹿虽阳兽，情淫而游山，夏至得阴气而解角，从退阳之象；麋是阴兽，性淫而游泽，冬至得阳气而解角，从阴退之象；今海陵至多千百为群，多牝少牡。"由此可见，此兽为麋鹿（Elaphurus davidianus），又称四不像。体大，长约两米，雄鹿有角。主蹄宽大能分开，为我国特产。但一度在中国绝迹，现从英国引回国内饲养。参见《中国动物图谱·兽类》。



鹿【图B—36】

【经文】

《西次二经》：西皇之山，其兽多鹿。

【译文】

《西次二经》：西皇山中的野兽有很多是鹿。

【注释】

《本草纲目》曰："鹿，处处山林中有之，马身羊尾，头侧而长，高脚而行速。牡者有角，夏至则解，大如小马，黄质白斑，俗称马鹿；牝者无角，小而无斑，毛杂黄白色，俗称麀鹿，孕六月而生子。鹿性淫，一牡常交数牝，谓之聚麀。"《述异记》曰："鹿千年化为苍，又五百年化为白，又五百年化为元。"根据古籍所描述的特点，此兽为梅花鹿（Cevvus nippon temminck）。栖于有稀树的丘陵地区，白天隐于林中，晨昏出来活动，行动敏捷，以嫩芽、树叶、野果、苔藓为食。参见《哺乳动物分类大纲》。

人面马身神【图B—37】

【经文】

《西次二经》：自钤[①]山至于莱山，凡十七山……其十神者，皆人面而马身。

【译文】

《西次二经》：从钤山到莱山，共有十七座山……其中的十座山的山神，全部为人的面孔马的身体。

【注释】

①钤(音前，qián)。古人称人面马身神为十辈神，汪绂本图名之为西山十神。祭祀十神，规格：毛物用一杂色雄鸡，而不用米做的祭祀品。

人面牛身神【图B—38】

【经文】

《西次二经》：自钤[①]山至于莱山，凡十七山……其七神皆人面牛身，四足而一臂，操杖以行，是属飞兽之神。

【译文】

《西次二经》：从钤山到莱山，共有十七座山……其中七座山的山神都为人的面孔、牛的身体，四只脚却长着一只臂膀，且操杖（权杖）以行，能行疾如飞，故称飞兽之神。

【注释】

①钤(音前，qián)。此神形象为巫师的扮装，借牛皮掎杖行祭祀之礼。在祭祀时，以白菅编制成席，将供品羊、猪放在席上，其规格为少牢礼。

举父【图B—39】

【经文】

《西次三经》：崇吾之山有兽焉，其状如禺而文臂，豹虎而善投，名曰举父。

【译文】

《西次三经》：崇吾山中有一种野兽，它的样子像猿猴却长着有毛纹的臂膀，豹的尾巴，善投东西，名字叫举父。

【注释】

举父也称夸父，属猿猴类。“豹虎”袁珂认为应为“豹尾”之误。郭璞曰：“今建平山中有虙，大如狗，似猿猴，黄黑色，多鬐鬣，好奋迅其头，能举石擿人，玃类也。”今峨眉山多有这样的猴子向路人取食，属大型猴类，名为藏酋猴（Macaca thibetanus），力大尾长。

蛮蛮（比翼鸟）【图B—40】

【经文】

《西次三经》：崇吾之山，有鸟焉，其状如凫[①]，而一翼一目，相得而飞，名曰蛮蛮，见[②]则天下大水。

【译文】

《西次三经》：崇吾山上有一种鸟，它的样子像野鸭，却长着一个翅膀、一只眼睛，两只鸟合在一起才能飞翔，它的名字叫蛮蛮。它一出现就预示天下将发洪水。

【注释】

①凫(音伏，fú)；②见(音现，xiàn)。古书中的比翼鸟多是瑞禽，是吉祥与比翼齐飞的象征。《周书》曰："成王时，巴人献比翼鸟。"《瑞应图》曰："王者德及高远，则比翼鸟至。"《山海经》中的比翼鸟在上古为凶兆，乃是古人所造。根据其特征，疑为凤头潜鸭（Aythya fuligula Linnaeus），体长42厘米，栖息大型草泽、湖泊，群聚性较强，主要在白天觅食，以动物性食物为主，尤其喜爱贝类及软体动物，善于潜水，可潜水数分钟之久。

鼓【图B—41】

【经文】

《西次三经》：钟山，其子曰鼓，其状如人面而龙身，是与钦䲹[①]杀葆江于昆仑之阳，帝乃戮之钟山之东山曰嶕崖。钦䲹化为大鹗[②]，其状如雕而黑文白首，赤喙[③]而虎爪，其音如晨鹤[④]，见[⑤]则有大兵。鼓亦化为鹑[⑥]鸟，其状如鸱[⑦]，赤足而直喙[⑧]，黄文而白首，其音如鹄，见[⑨]则其邑大旱。

【译文】

《西次三经》：钟山，山神的儿子叫鼓，它的模样像人的面孔和龙的身体，他和钦䲹将葆江（部族首领）杀死在昆仑山南麓的嶕崖，黄帝闻讯大怒，将鼓和钦䲹杀死在钟山东面的嶕崖。钦䲹被杀后化为一只大鹗，它的形状像大雕，而全身是黑色的花纹，白色的脑袋，红色的嘴喙，还长着虎一样的爪子，它的叫声如晨鹤一样。它一出现，天下就会发生战事。鼓也化成了鹑鸟，它的形状很像鸱鹰，红色的足爪，直直的嘴巴，身上的羽毛是黄色有花纹，头部则是白色的羽毛。它的叫声与天鹅相似。它一出现预示着天下大旱。

【注释】

①䲹(音披，pī)；②鹗(音饿，è)；③喙(音会，huì)；④鹄(音胡，hú)；⑤见(音现，xiàn)；⑥鹑(音俊，jùn)；⑦鸱(音吃，chī)；⑧喙(音会，huì)；⑨见(音现，xiàn)。

此鸟原型为鱼鹗，鼓是钟山神烛阴（烛龙）的儿子，其特征为人面龙身，人面为佩戴的面具，龙身为披鳄鱼皮做的衣服，上古时期就有“生为君，死为神”的说法，传说二首领死后阴魂不散，钦䲹变成了大鹗，鼓化作了鹑鸟，他们的出现就是兵灾和大旱的征兆。

钦䲹【图B—42】

【经文】

《西次三经》：钟山，其子曰鼓，其状如人面而龙身，是与钦䲹[①]杀葆江于昆仑之阳，帝乃戮之钟山之东曰嶕崖，钦䲹化为大鹗[②]，其状如雕而黑文白首，赤喙[③]而虎爪，其音如晨鹤[④]，见[⑤]则有大兵。

【译文】

《西次三经》：钟山，其山神的儿子叫鼓，它的模样像人的面孔和龙的身体，他和钦䲹合谋将葆江（部族首领）杀死在昆仑山的南边，黄帝闻讯大怒，将鼓和䲹杀死在钟山东面的嶕崖。钦䲹被杀后化为一只大鹗，它的形状像大雕，而全身是黑色的花纹，白色的脑袋，红色的嘴啄，还长着虎一样的爪子，它的叫声如晨鹤一样，它的出现必然会发生兵灾。

【注释】

①䲹(音披，pī)；②鹗(音饿，ē)；③喙(音会，huì)；④鹤(音胡，hú)；⑤见(音现，xiān)。鹗：犹鸮、恶，猛禽中特别凶猛者。钦䲹也称钦负，堪坏，神话中鸟原型为鹗（Pandion haliaetus），亦称“鱼鹰”，雄鸟长约50厘米，嘴钩曲，爪趾密生小刺。头后羽毛延长，呈矛状，背部暗黑色。常在水面低翔捕食游鱼。

鶺鴒鳥【图B—43】

【经文】

《西次三经》：钟山，其子曰鼓，其状人面而龙身，是与钦䲹杀葆江于昆仑之阳，帝乃戮神之钟山之东曰嶕崖。钦䲹化为大鹗[2]，见则有大兵，其状如雕而黑文白首，赤喙[3]而虎爪，其音如晨鹤[4]，见[5]则有大兵。鼓亦化为鶺[6]鸟，其状如鸱[7]，赤足而直喙[8]，黄文而白首，其音如鹤，见[9]则其邑大旱。

【译文】

《西次三经》：钟山，其山神的儿子叫鼓，它的模样像人的面孔和龙的身体，他和钦䲹合谋将葆江（部族首领）杀死在昆仑山的南边的赪崖，黄帝闻讯大怒，将鼓和䲹杀死在钟山东面的嶕崖，钦鸟被杀后化为一只大鹗，它的形状像大雕，而全身是黑色的花纹，白色的脑袋，红色的嘴啄，还长着虎一样爪子，它的叫声如晨鹤一样鸣叫，它的出现必然导致兵灾。鼓也化成了鶺鸟，它的形状很像鹞鹰，红色的足爪，直直的嘴巴，身上的羽毛是黄色有花纹，头部则是白色的羽毛。它的叫声与天鹅相似。它一出现预示着天下大旱。

【注释】

①䲹(音披，pī)；②鹗(音饿，ē)；③喙(音会，huì)；④鹤(音胡，hú)；⑤见(音现，xiàn)。鶺(音俊），神话中鸟，原型鸟为鸮鸱类（strigidae）以褐林鸮（strix leptogrammica）为主型的图腾。全长约50厘米，属中型猛禽，栖于山林之中，以鼠类、昆虫为食。

文鳐鱼【图B—44】

【经文】

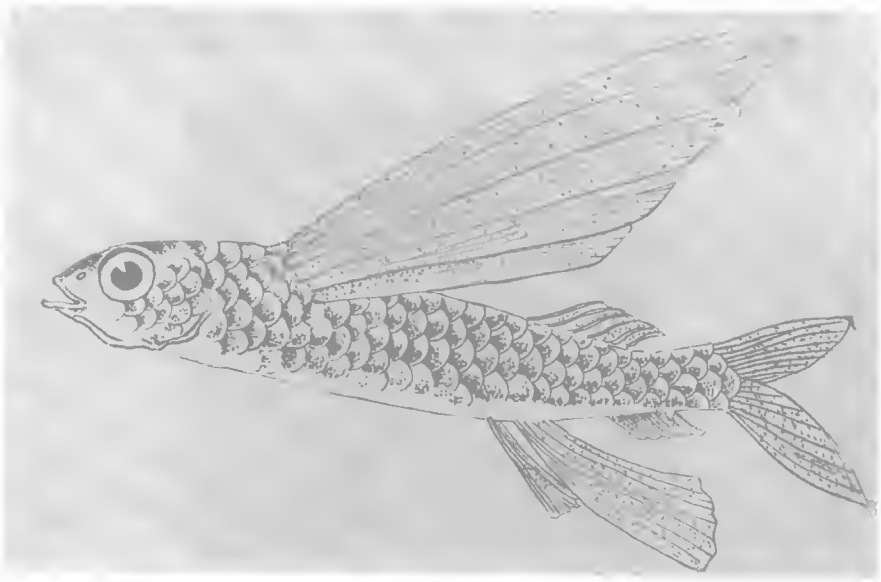
《西次三经》：泰器之山，观水出焉，西流注于流沙。是多文鳐[1]鱼，状如鲤鱼，鱼身而鸟翼，苍文而白首赤喙[2]，常行西海，游于东海，以夜飞。其音如鸾鸡，其味酸甘，食之已狂，见[3]则天下大穰[4]。

【译文】

《西次三经》：泰器山，观水由此流出，向西流入流沙河，这里多产文鳐鱼，样子像鲤鱼，并长鸟的翅膀，苍色花纹，白色的脑袋，红色的嘴喙。经常在西海活动，又遨游于东海，并在夜间飞翔。它发出的声音如鸾鸡叫。它一旦出现，就预示着天下粮食将得到丰收。

【注释】

①鳐(音幺，yāo)；②喙(音会，huì)；③见(音现，xiàn)；④穰(音瓤，ráng)。《埤雅》云："文鳐长尺许，有翼。"《神异经》云："东南海中有温湖，鳐鱼生焉，长八尺。"《吕氏春秋·本味篇》曰："味之美者,藿水之鱼，名曰鳐。"根据其特征，此鱼为文鳐鱼（Cypselurus）或斑鳐（raja）。性喜成群，常在水面游泳。它们的胸鳍特长，能用此鳍在水面上滑翔。



嬴母【图B—45】

【经文】

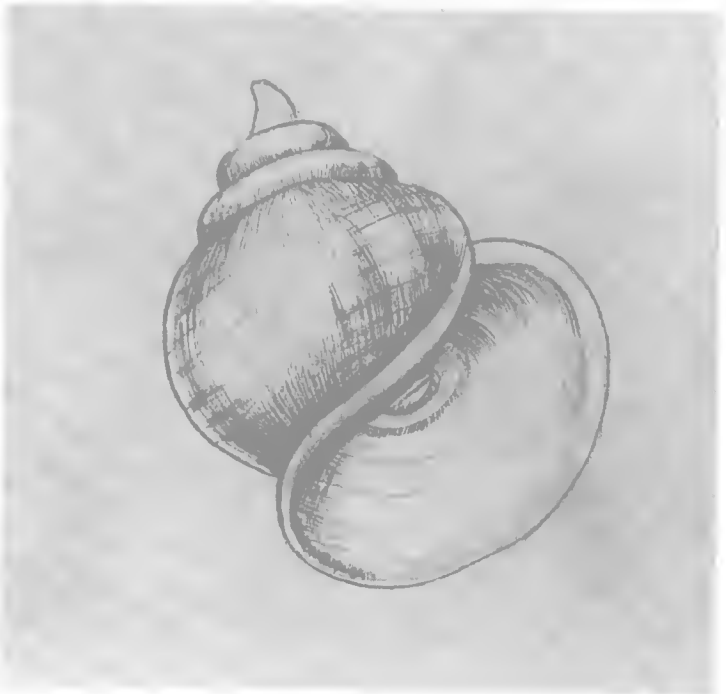
《西次三经》：槐江之山，丘时之水出焉，而北流注于泑[1]水，其中多嬴[2]母。

【译文】

《西次三经》：槐江山，丘时水从这里流出，并向北流入泑水，水中多产嬴母。

【注释】

①泑(音由，yōu)；②嬴(luó)。嬴母即螺，上古先民多以此为食。《尔雅翼》曰："嬴附壳而行，种类甚多，生水田中者差大，惟食生泥；生溪涧者绝小，食苔而洁。"《淮南子》曰："古者民菇饮水，采树木之食，食嬴蠬之肉，时多疾病毒伤之害，于是神农乃始教民播种五谷，尝百草之滋味，小泉之甘苗。"此螺为沼螺（Parafossarulusstriatulus）。软体动物门中腹足目豆螺科的一属，壳高一般10毫米以上，壳坚厚。壳面螺旋纹或螺棱。中国境内广为分布。



英招【图B—46】

【经文】

《西次三经》：槐江之山，实惟帝之平圃，神英招[1]司之，其状马身而人面，虎文而鸟翼，徇于四海，其音如榴[2]。

【译文】

《西次三经》：槐江山，这里是黄帝的玄圃，天神英招管理着这个地方。他的身子像马，但有一副人的面孔，身上有老虎一样的花纹，并长着鸟的翅膀，周游于四海，发出的声音如榴。

【注释】

①招(音勺，shá o)；②榴(音抽，chō u)。英招为槐江山的山神。玄圃为天然牧场，榴同抽，引出，提取。

天神【图B—47】

【经文】

《西次三经》：槐江之山，爰有淫水，其清洛洛。有天神焉，其状如牛，而八足二首马尾，其音如勃皇，见[①]则其邑有兵。

【译文】

《西次三经》：槐江山，这里有溪水荡漾，汩汩而流，有个天神啊，样子像牛，却长八只脚，两个头，并长着马的尾巴，它发出的声音如同勃皇，他的出现就预着这个地区有兵灾。

【注释】

①见(音现，xiàn)。愚意天神为部族首须死后化身。端公造像以祭祀，在部族征战时出现，以预示兵灾。

陆吾【图B—48】

【经文】

《西次三经》：昆仑之丘，是实惟帝之下都，神陆吾司之。其神状虎身而九尾，人面而虎爪。是神也，司天之九部及帝之囿[①]时。

【译文】

《西次三经》：昆仑丘是黄帝在下界的都邑，天神陆吾管理着这个地方。它的形状像老虎，长着九条尾巴，生有一副人的面孔，而长着老虎一样的爪子。这个神呀，主管着上天九域的部界和黄帝的下界园圃。

【注释】

①囿(音又，yòu)。庄子称陆吾为肩吾（见《庄子·大宗师》），为昆仑部落首领，衣着虎皮，缝九尾以示部族强大。胡文焕图说称陆吾为坚吾，生为当地首领，死为当地神守。蒋本图中之立姿形状较接近原始。

土蝼【图B—49】

【经文】

《西次三经》：昆仑之丘有兽焉，其状如羊而四角，名曰土蝼，是食人。

【译文】

《西次三经》：昆仑丘有一种怪兽，它的样子像羊却长着四只角，名字叫土蝼，经常伤害人。

【注释】

土蝼，《广韵》作土矮，并云："似羊四角，其锐难当，触物则毙，食人。"食人即吃人，此处亦可当伤害人讲，可见此兽为食肉动物，似羊不是羊。《中国古代动物学史》注此兽为猞猁（Telis lynx），猞猁耳毛为两簇，两耳四簇，似四角。体长85—105厘米，尾长约20—30厘米。栖息多岩石的森林中；夜行性，以鸟和小型哺乳类为食，分布于我国西部和北部。参见《辞海》。

钦原【图B—50】

【经文】

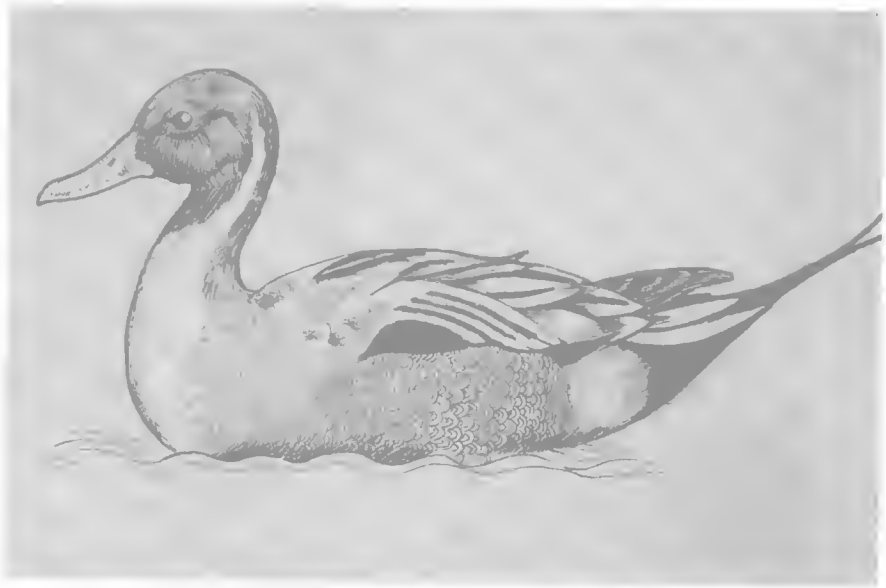
《西次三经》：昆仑之丘有鸟焉，其状如蠭（宋本作蜂），大如鸳鸯，名曰钦原，蓋[1]鸟兽则死，蓋木则枯。

【译文】

《西次三经》：昆仑丘有种鸟，它的样子像马蜂，大得像鸳鸯，名字叫钦原。它螫鸟兽，鸟兽就死，它螫树木，树木就枯萎。

【注释】

①蓋（音喝，hē）。李海霞《汉语动物命名考释》：钦，犹嵌、琴、芩，延长物或高长上。原，犹鹓、刓、园、圆，环义。”《骈雅》云：“钦原，蓋鸟也。”郭璞《图赞》曰：“钦原类蜂，大如鸳鸯，触物则毙，其锐难当。”郭郛以此鸟类蜂的推断，疑为蜂鸟，蜂鸟为世界上最小的鸟。李海燕在《中国古代动物学史考误》中认为，钦原为针尾鸭（Anas acuta linnaeus），立论详正，可采信。针尾鸭个体较绿头鸭小，有细花。中央尾羽针状延长。参见《中国动物图谱·鸟类》。



鲭鱼【图B—51】

【经文】

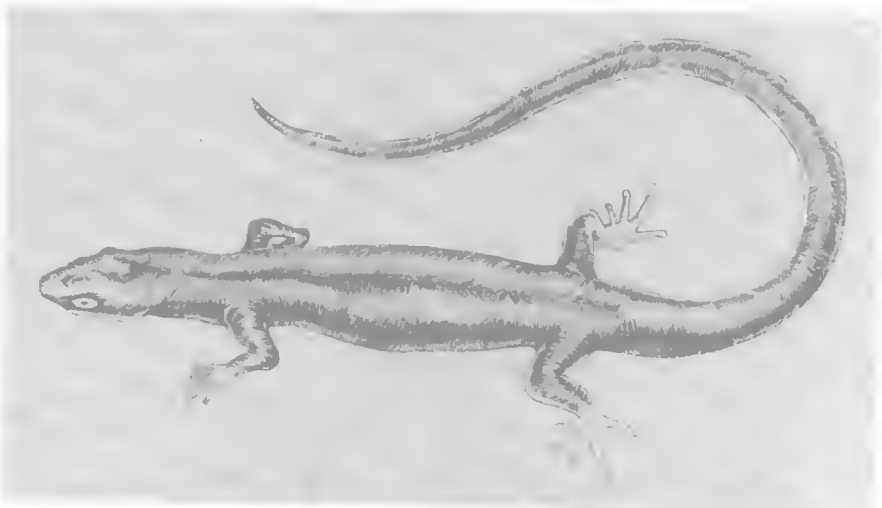
《西次三经》：乐游之山，桃水出焉，西流注于稷泽，里多白玉。其中多鲭[①]鱼，其状如蛇而四足，是食鱼。

【译文】

《西次三经》：乐游山，桃水从这里流出，向西流入稷泽，这里多产白玉。水中多产鲭鱼，其样子像蛇却长着四只脚，经常吃鱼。

【注释】

①鲭(音姑，gū)。《字书》："鲭鱼有二：鸟翼如鱼者音滑，子桐水之鱼是也，如蛇四足者音骨。"汪绂在注中有所不同，称"鲭鱼似鲇，腹下赤，前足如鳖足，多产于西流之水。"这种鱼从形态看是两栖类动物，疑是康定滑蜥（Scincella potanini）。多生活在2000米以上的高山地区，我国西藏广有分布。



长乘 【图B—52】

【经文】

《西次三经》：乐游之山，西水行四百里，曰流沙，二百里至于赢[①]母之山，神长乘司之，是天之九德也。其神状如人而豹[②]尾。

【译文】

《西次三经》，乐游山，向西水行四百里，名叫流河。再过二百里就到了赢母山，山神长乘管理着这里。据说它是天上九德之化生。他的形状如人的模样却拖着豹子的尾巴。

【注释】

①赢(音罗，luó)；②豹(音埚，guō)。传说大禹治水到洮水，有一长者代表天帝将黑玉书交给他，疑是此神（参见《水经注》）。人状豹尾，上古时期古人多衣着豹皮兽尾拖地。长乘为此地部族首领，死后尊为山神。

西王母【图B—53】

【经文】

《西次三经》：玉山，是西王母所居也。西王母，其状如人，豹尾虎齿而善啸[①]，蓬发戴胜，是司天之厉及五残。

【译文】

《西次三经》：玉山，是西王母所居住的地方。西王母样子像人，拖着豹一样的尾巴；而且长着虎一样的牙齿，善于啸叫，蓬发，头上戴着玉胜（古代纺线轴杖），掌管着上天的灾厉和五刑残杀之事。

【注释】

①啸(音现，xiào)。西王母乃上古西羌部族首领。由于西王母上古时期衣着兽皮，豹尾拖垂，头戴猕猴面具，面饰虎纹刺青，手执权杖，其形象为穴居蛮人酋长之状。郭璞《图赞》云："天帝之女，蓬头虎颜，穆王执贽，赋诗交欢，韵外之事，难以俱言。"周穆王见西王母时，西王母作赋《天子瑶》示好。可见西王母作部族首领名号，传承时间悠久。

狡【图B—54】

【经文】

《西次三经》：玉山是西王母所居也，有兽焉，其状如犬而豹文，其角如牛，其名曰狡，其音如吠[①]犬，见[②]则其国大穰[③]。

【译文】

《西次三经》：玉山是西王母居住的地方，这里有一种怪兽，它的样子像狗却有豹一般的花纹，长的角像牛，它的名字叫狡，发出的声音像狂狗叫，如果有它出现，天下就会粮食丰收。

【注释】

①吠(音肺，fèi)；②见(音现，xiàn)；③穰(音瓤，ráng)。李海霞《汉语动物命名考释》："狡，犹笺（jiǎo）、獟（jiào）、蛟，小者之称，狡狗年少。《周书》王会篇云，匈奴狡犬，狡犬者，巨身四足，果《广韵》作巨口黑身为异。《周书》谓狡犬没有角。疑为古羌族庆祝丰收时加牛角于藏獒头上以示祭祀，此兽主型为藏獒。《尔雅·释畜》："狗四尺为獒"，今藏獒体大毛长，性沉静而勇猛，是我国良种狗。

胜遇【图B—55】

【经文】

《西次三经》：玉山是西王母所居也，有鸟焉，其状如翟[1]而赤，名曰胜[2]遇。是食鱼，其音如录（鹿）。见[3]则其国大水。

【译文】

《西次三经》：玉山是西王母所居住的地方，有一种鸟，它的样子像野鸡而长着红色的羽毛，名字叫胜遇，它喜欢以鱼为食。它的叫声像鹿鸣。如果它出现，这个国家就会发生水灾。

【注释】

①翟(音地，dì)；②胜(音兴，xìng)；③见(音现，xiàn)。《玉篇》有鵕字，音生，鸟也，疑鵕即胜矣。《事物绀珠》云："胜遇如翟而赤，食鱼。"《骈雅》："蛮蛮，胜遇，皆水鸟也。"愚意此鸟为翠鸟（Alcedo attbis ispida），亦称"钓鱼郎"，常栖于水边树枝或岩石上，伺机捕获鱼虾，飞近水面，突然啄取。参见《辞海》。

神魂氏（少昊）【图B—56】

【经文】

《西次三经》：长留之山，其神白帝少昊[①]居之。其兽皆文尾，其鸟皆文首。是多文玉石，实惟员神磈[②]氏之宫。是神也，主司反景[③]。

【译文】

《西次三经》：长留山，神仙白帝少昊就在这座山中居住。山中的野兽都长着有花纹的尾巴，山中的鸟都长着有花纹的脑袋。这里多产玉石，山上有白帝少昊的宫殿，少昊这个神掌管着太阳落入西山时光线射向东方的反射光影。

【注释】

①昊(音号，hào)；②磈(音伟，wěi)；③景(音影，yǐng)。神磈氏就是少昊，也称金天氏，名挚。相传它在归墟创建了以鸟为图腾的部族（也称少昊之国）。鹙是百鸟之王，后来少昊返回西方，就是长留山，死后被尊为员神，他是负责管理日落之光照景象是否正常。

狰【图B—57】

【经文】

《西次三经》：章莪[①]之山，无草木，多瑶碧，所为甚怪。有兽焉，其状如赤豹，五尾一角，其音如击石，其名曰狰[②]。

【译文】

《西次三经》：章莪山，没有花草和树木生长，山上多产名叫瑶碧的矿石，山中多有一些怪异的动物，有一种野兽，它的样子像豹，却长着五条尾巴，头上只长着一只角，它的叫声很像敲击石头的声音，它的名叫狰。

【注释】

①莪(音俄，é)；②狰(音正，zhēng)。吴任臣曰："狰又音争，一曰似狐有翼。"黄氏《续离骚经·枭授翼》于狞狰注云：似豹一角，五尾。"愚意狰为猫图腾，"五尾"系五节纹尾巴。以丛林猫（Felis chaus）为主型。

毕方【图B—58】

【经文】

《西次三经》：章莪之山有鸟焉，其状如鹤，一足，赤文青质而白喙[①]，名曰毕方。其鸣自叫也。见[②]则其邑有讹[③]火。

【译文】

《西次三经》：章莪山上有一种鸟，它的样子像鹤，一只脚，身有红色羽毛纹样，青黑的尾羽，白色的嘴喙，名叫毕方。它叫的声音，如同呼唤自己的名字。它出现这个地方会发生怪火。

【注释】

①喙(音会，huì)；②见(音现，xiàn)；③讹(音俄，é)。毕方古为兆火之鸟。《淮南子》说："本生毕方。"高诱注："毕方，木之精也，状如鸟，青色、赤脚、一足，不食五谷。"《白泽图·火之精》曰："毕方，状如鸟，一足，以其名呼之则去。"均描述它的特征为一足，鹤立时，常抬起一足。此鹤为赤颈鹤（Grus antigone），属大型涉禽。全长约150厘米，栖息于多草的平原、水田、沼泽湿地及森林边缘，以稻谷及水生植物的根、块茎为食，也取食鱼类和蛙类，多产于云南，属国家二级保护动物。

天狗【图B—59】

【经文】

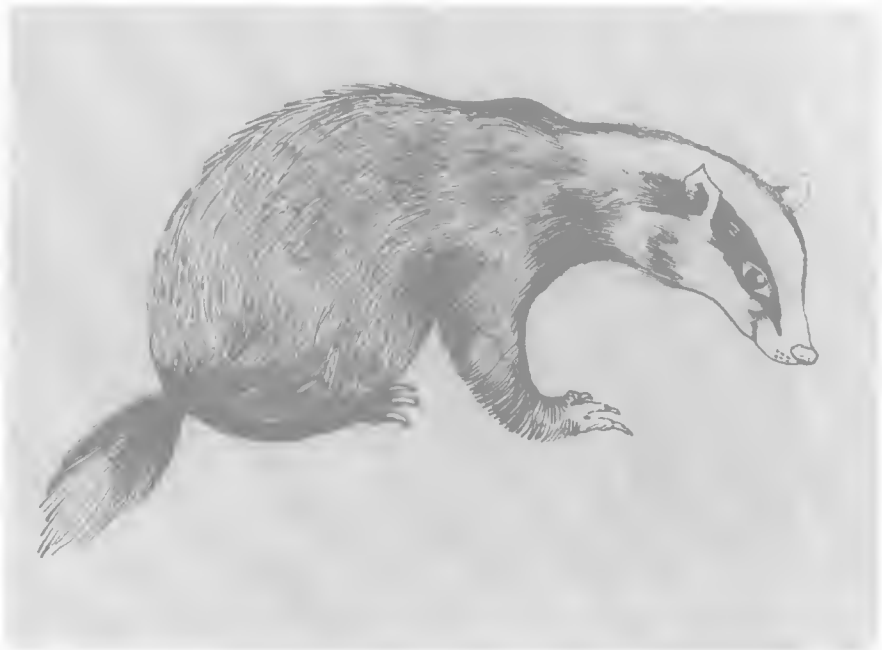
《西次三经》：阴山有兽焉，其状如狸而白首，名曰天狗。其音如榴榴，可以御凶。

【译文】

《西次三经》：阴山有一种野兽，样子像狐狸却长着白色的脑袋，名字叫天狗。它发出的声音像猫叫，可以抵御凶残野兽的袭击。

【注释】

李海霞《汉语动物命名考释》注："天狗，狗獾会爬树吃果实。"《事物绀珠》云："天狗如狸，白首，音如猫，食蛇。"吴任臣注曰："大荒有赤犬，曰天犬，其所下者有兵。"此兽为狗獾（Meles leucuvus）。体长约60厘米，体肥壮，面部似狗，四肢短健，通于自卫，常咬伤单个来犯的猎狗，国内广泛分布。参见《中国动物志·兽纲》。



江疑【图B—60】

【经文】

《西次三经》：符惕[①]之山，其上多棕楠[②]，下多金玉，神江疑居之。是山也，多怪雨，风云之所出也。

【译文】

《西次三经》：符惕山上多生长产棕树、楠树，山下多产黄金和玉石，山神江疑居住在这里。这座山啊，多下怪雨，从山中能涌出风云。

【注释】

①惕(音央，yāng)；②楠(音难，nán)。江疑为符惕山山神，主管风云雨。《祭法》云："山林川谷丘陵能出云，为风雨，见怪物者曰神，即斯类也。"《图赞》曰："江疑所居，风雨是潜。"愚意江疑生前为符惕山部族首领。

三青鸟【图B—61】

【经文】

《西次三经》：三危之山，三青鸟居之。是山也，广员百里。

【译文】

《西次三经》：三危山，三青鸟栖息在这里。这座山呀，占地广阔，方圆百里。

【注释】

关于三青鸟的种类，《大荒西经》有记曰：西王母之山有三青鸟，赤首黑目，一名大鹙，一名少鹙，一名曰青鸟。大鹙为白鹈鹕（Pelecanus onocrotalus），少鹙为斑嘴鹈鹕（Pelecanus philippensis），青鸟为绿尾虹雉（L·lhuysii）。

豰狿【图B—62】

【经文】

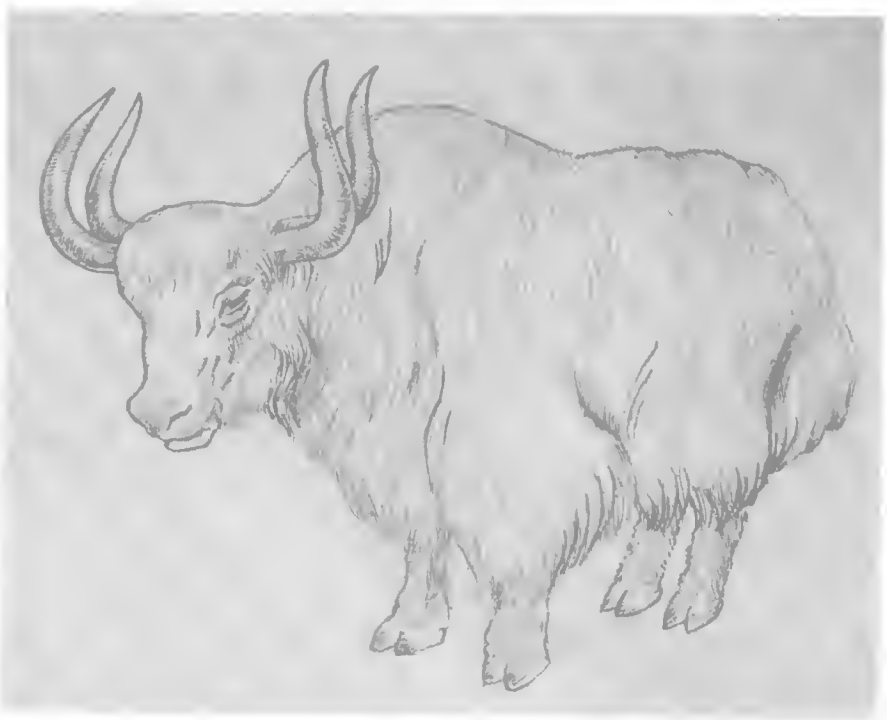
《西次三经》：三危之山，其上有兽焉，其状如牛，白身四角，其豪如披蓑[①]，其名曰豰[②]狿[③]，是食人。

【译文】

《西次三经》：三危上有一种野兽，样子像牛，白色的身子并长着四只角，它的皮毛很长，好像农人披的蓑衣，它的名叫豰狙，是食人兽。

【注释】

①蓑(音莎，suō)；②豰(音啊，à)；③狿(音页，yè)。《骈雅》曰："牛四角而白，曰豰狿。"《玉篇》引此作"婺狿"。此兽为白牦牛（Bos gruniens）。



鴟【图B—63】

【经文】

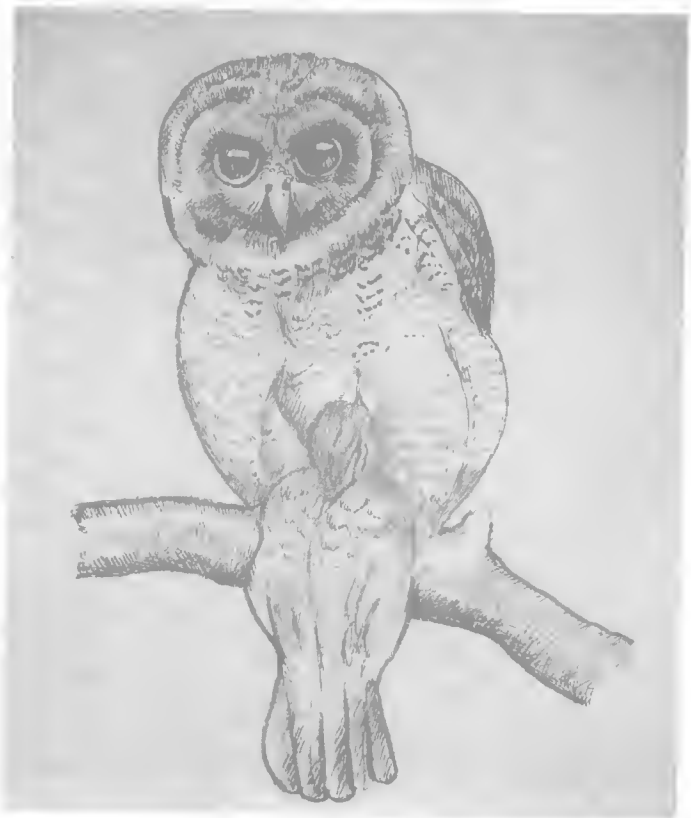
《西次三经》：三危之山有鸟焉，一首而三身，其状如鵸，其名曰鴟。

【译文】

《四次三经》：三危山有一种鸟，长着一个脑袋、三个身子，它的样子似鵸[①]，名字叫鴟[②]。

【注释】

①鵸(音落，luò)；②鴟(音吃，chī)。李海霞《汉语动物命名考释》注："鴟，犹脂、指、枝状伸出部分，言猫头鹰的一对毛角。"郝懿行注："今东齐人谓鴟为老雕，盖本为鵸雕，声近转为老雕耳。"郭璞注："鵸，似雕，黑文赤颈。"鴟为鸟图腾，此鸟为褐林鸮。全长63-70厘米，栖息于草原及湿地附近的山林。多在飞翔中或伏于地面捕食，取食鱼、蛙、鼠等动物，也食昆虫。



耆童【图B—64】

【经文】

《西次三经》：騩[1]山，其上多玉而无石。神耆[2]童居之，其音常如钟磬（或磬[3]）。其下多积蛇。

【译文】

《西次三经》：騩山，它的山上多玉却没有石头，神耆童就住在这里，他敲击石磬发声音如钟声回响，山下有很多积蛇。

【注释】

①騩(音规，guī)；②耆(音齐，qí)；③磬(音庆，qìng)，古代的一种乐器，选用有音律的石头，悬挂在架上，用硬物击发出音响，悦耳动听。耆童即老童，上古先帝颛顼的儿子，是传说中的音乐创始人。

帝江【图B—65】

【经文】

《西次三经》：天山有神焉，其状如黄囊[1]，赤如丹火，六足四翼，浑[2]敦无面目，是识歌舞，实为帝江[3]也。

【译文】

《西次三经》：天山有一个神，它的样子如黄皮囊，皮色红如丹火，六只脚，四只翅膀，浑然找不到它的面部和眼睛。它能欣赏歌舞。这就是帝江。

【注释】

①囊(音嚷，nāng)；②浑(音浑，hún)；③江(音红，hóng)。帝江即帝鸿氏，据神话传说就是黄帝。《左传·文公十八年》云："帝鸿氏有不才子，天下之民谓之浑敦（即浑沌）。"杜预注："帝鸿，黄帝。"愚意这是先民依据传说，将猪杀死后，穿其皮囊并缝上鸟翼，扮天神以示崇拜。无面目，并不是无首，乃蓬发盖颜。

蓐收（红光神）【图B—66】

【经文】

《西次三经》：泑[1]山，神蓐[2]收居之。是山也，西望日之所入，其气员，神红光之所司也。

【译文】

《西次三经》：泑山，神蓐收居住在这里。这座山啊，向西望去，可以看到太阳落山的景象，其气象也是圆形的，天神红光主管着这件事情。

【注释】

①泑(音优，yōu)；②蓐(音入，rù)。蓐收是传说中的西方天帝少昊（即神魄氏）的儿子，被上古先民尊为西方刑神、金神。《吕氏春秋·孟秋篇》："其神蓐收。"高诱注云："少皞氏裔子曰亥，实有金德。死托祀为金神。"《晋语》云："虢公梦有神，人面、白毛、虎爪，执钺"。史嚚曰："蓐收也，天之刑神也"。蓐收被先民尊为司日入之神，也称红光神，生前为部族首领。

讙【图B—67】

【经文】

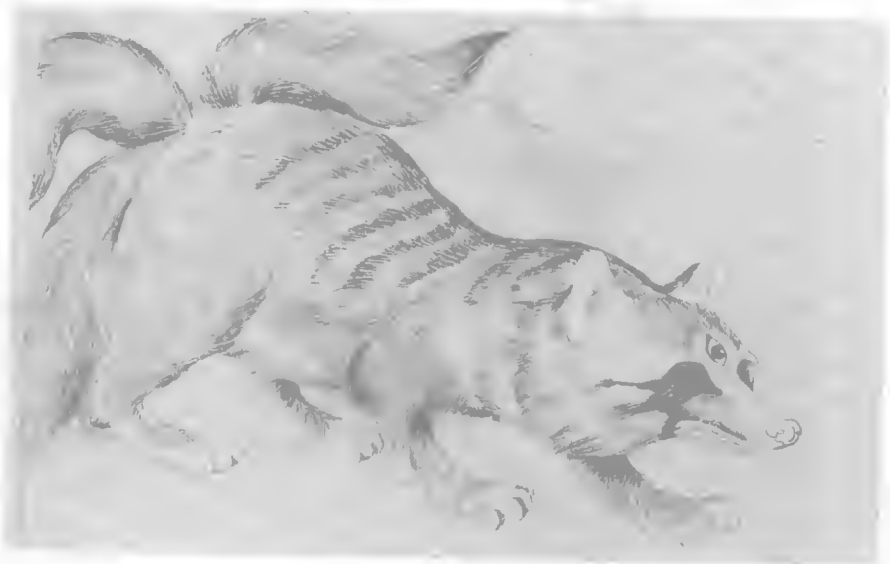
《西次三经》：翼望之山有兽焉，其状如狸，一目三尾，名曰讙[①]，其音如奏百声，是可以御凶，服之已瘅[②]。

【译文】

《西次三经》：翼望山有一种野兽，它的样子像狸，一只眼睛，三条尾巴，它的名字叫讙。它能发出百种声音。它能够御凶，人吃了它的肉就可以治黄瘅病。

【注释】

① 讙(音欢，huān)；②瘅(音单，dān)。《五侯鲭》云："獾一目二尾，音夺众音，即斯兽也。"由此可见，讙，又作原或称獾。郭璞在《图赞》中注"讙或作原。"愚意讙为狗獾（Meles）。长约60厘米，体肥壮，面部似狗，四肢短健，通于自卫，常咬伤单个来犯猎狗，国内广泛分布。参见《中国动物学·兽纲》。



鵸鵌 鵸鵌【图B—68】

【经文】

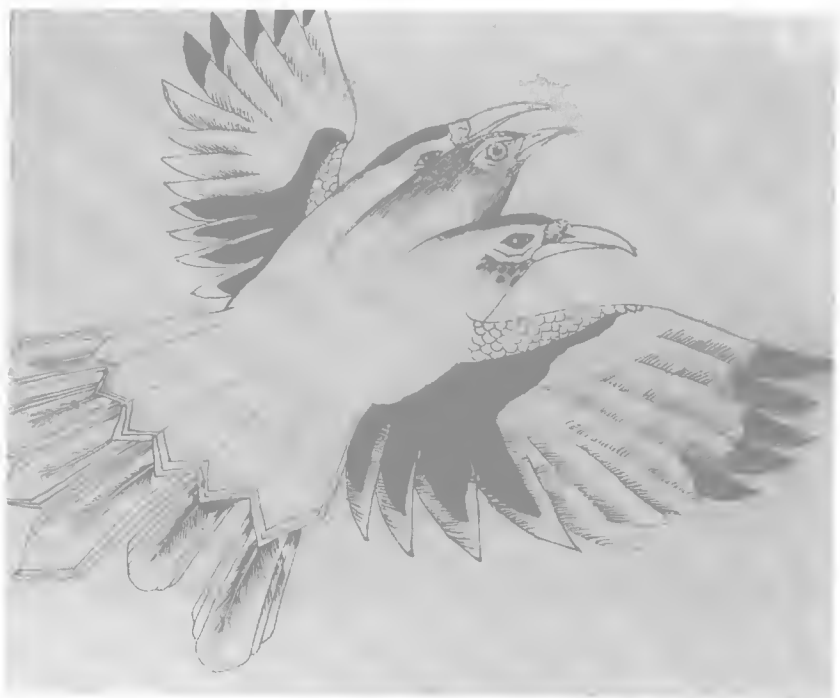
《西次三经》：翼望之山有鸟焉，其状如乌，三首六尾而善笑，名曰鵸[①]鵌[②]，服之使人不厌[③]，又可以御凶。

【译文】

《西次三经》：翼望山有一种鸟，它的样子很象乌鸦，但生长着三个头、六条尾巴，而且善于嘻笑，它的名字叫鵸鵌，人如果吃了它的肉，可以睡得香甜，不做恶梦，还可以防御凶灾。

【注释】

①鵸(音七，qí)；②鵌(音伏，fú)；③厌(音眼，yǎn)。《事物绀珠》云："如乌，九首六尾，善笑。自为雌雄，黄氏之误也。"《骈雅》云"鵸鵌三首。"《元览》云："三首之鸟有鵸鵌焉，九首之鸟有鵌焉、鬼车焉。"这里所述的鵸为红尾鸲（Phoenicurus），亦称花红燕儿，体长约15厘米。鵌为地鸦（Podoces），愚意鵸鵌为合体图腾，地鸦在乌鲁木齐，发现仅有2000只，已非常稀少。



羊身人面神【图B—69】

【经文】

《西次三经》：崇吾之山至于翼望之山，凡二十三山……其神状皆羊身人面。

【译文】

《西次三经》：从崇吾山到翼望山，共二十三座山……这些山神的神状都为羊的身体、人的面孔。

【注释】

汪绂注中说：此三经之山大略在金城以西，张掖酒泉敦煌以极，于回纥土番之境之山也。此神被上古先民尊为西山神。祭祀他要用一块彩色的玉器，粮食要用精选的高粱米。

白鹿【图B—70】

【经文】

《西次三经》：上申之山，兽多白鹿。

【译文】

《西次三经》：上申山上生活的野兽多为白鹿。

【注释】

白鹿在古代被认为是吉瑞之兽。《宋书·符瑞志》："王者明惠及下，则至。"《周语》云："穆王征犬戎，得四白鹿。"白鹿为鹿的白化种类，极为稀少。《白鹿颂》对其体征有所描述："皎皎白鹿，体质驯良。其质皎曜，如鸿如霜。"《中国古代动物学史》注此兽为白鹿（white deer）。

当扈【图B—71】

【经文】

《西次三经》：上申之山，其鸟多当扈[①]，其状如雉[②]，以其鬠[③]飞。食之不眴[④]目。

【译文】

《西次三经》：上申山上多产当扈，它的样子同野鸡相似，用喉下面的鬠毛起飞。人如果吃了它的肉，可治眼睛闪眨之病。

【注释】

①扈(音户，hù)；②雉(音识，zhì)；③鬠(音染，rǎn)；④眴(音顺，shùn)。如果用体下羽毛飞起来是很难的，可见这是陆行鸟类。胡文焕曾言："当扈状如雉，飞咽毛尾似巴蕉，人食则目不瞬。"郭璞《图赞》曰："鸟飞以翼，当扈则须。废多任少，沛然有余。轮运于毂，至用在无。"文中大意说当扈唯下之须，多为摆设没多大用处，可见此鸟是飞不起来的。《中国古代动物学史》认为此鸟为鸵鸟（Struthio），犹为可信。鸵鸟为现存鸟类中的最大者，脚长善走，常结成小群奔驰沙地上，主要吃植树质，有时吃昆虫，小型爬虫等，巢于地上。见郑作新《脊椎动物分类学》。

白狼【图B—72】

【经文】

《西次四经》：孟山，其兽多白狼。

【译文】

《西次四经》：孟山上的野兽多为白狼。

【注释】

在古人看来白狼是一种珍贵的野兽，也是一种象征吉祥的野兽，古籍中不乏对白狼的描述。《瑞应图》曰："白狼，王者，仁德明哲则见。"《竹书纪年》："殷商成汤，有神牵白狼衔驹而入商朝。"均认为白狼是吉祥之兆。其实白狼是因其基因发生变异而发生的白化现象，由于稀少，犹为珍贵。《中国古代动物学史》注此兽为白狼（Canis lupus）。

白虎【图B—73】

【经文】

《西次四经》：孟山，其兽多白虎。

【译文】

《西次四经》：孟山上的野兽多为白色的老虎。

【注释】

白虎在古代称为瑞兽。《瑞应图》：“白虎者，仁而善，王者不暴则见。”白虎在古代被尊为天之四灵之一。《三辅黄图》“苍龙、白虎、朱雀、玄武，天之四灵，以正四方。”白虎被古代巴人尊为祖先。白虎为白化种今还存于世，已非常罕见。《中国古代动物学史》注此兽为白虎（Panthera tigris）。

鸮【图B—74】

【经文】

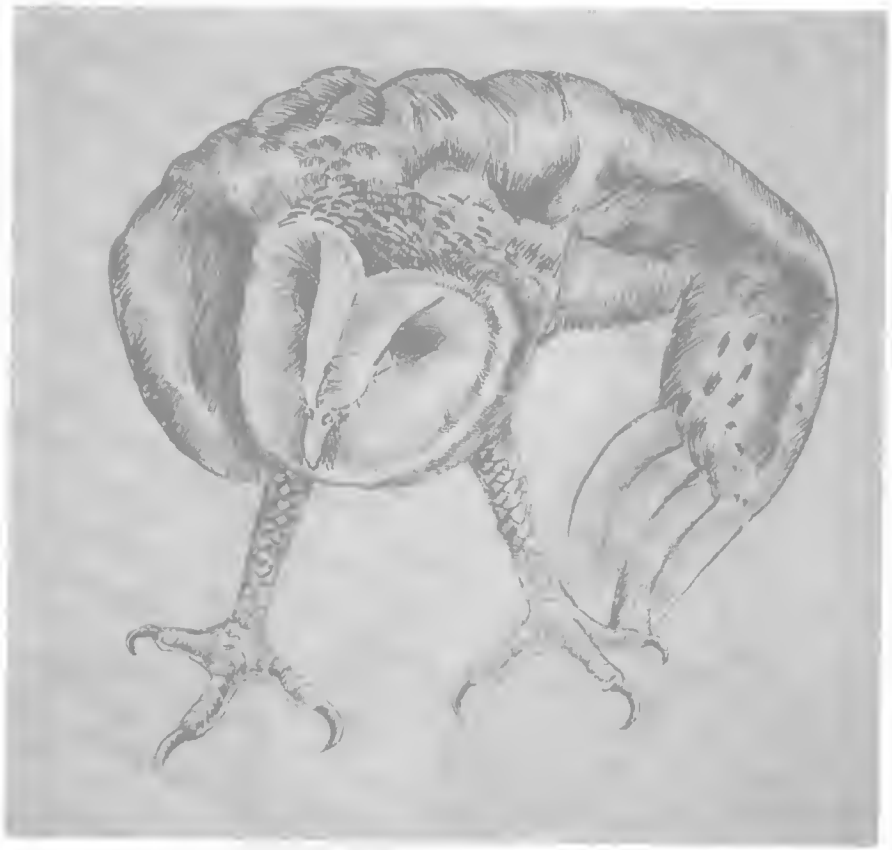
《西次四经》：白於之山，其鸟多鸮[①]。

【译文】

《西次四经》：白於山上的鸟类中有很多是鸮。

【注释】

①鸮(音消，xiāo)。《埤雅》曰："鸮大如斑鸠，绿色，所鸣其民有祸"。《证俗》云："鸮，祸鸟。"古代先民把鸮的叫声视为不祥之兆。此鸟疑为草鸮（Tytonids），别名猴面鹰，中型猛禽，全长35厘米左右，栖于山麓草灌丛中，以鼠类、蛙、蛇、鸟、卵等为食，属国家二级保护动物。



神魁【图B—75】

【经文】

《西次四经》：刚山，是多神魁[①]，其状人面而兽身，一足一手，其音如欮（吟）。

【译文】

《西次四经》：刚山，这里生活许多神魁。它的形状是人的面孔兽的身体，只长着一只脚，一只手。它的叫声就像人们的呻吟。

【注释】

①魁(音葵，kuí)。神魁是刚山山神。汪绂说它是独角山魈，《说文》说，是神兽，或是厉鬼。此神应为刚山部族首领形象。

蛮蛮【图B—76】

【经文】

《西次四经》：刚山之尾，洛水出焉，而北流注于河，其中多蛮蛮，其状鼠身而鳖首，其音如吠[①]犬。

【译文】

《西次四经》：刚山的尾部，洛水从这里发源，向北流入黄河。水中生活着许多蛮蛮，它的模样像老鼠，却长着鳖的脑袋。它的叫声像狗叫。

【注释】

①吠(音费，fèi)。郝懿行注曰："蛮蛮之兽，与比翼鸟同名，疑即獭也，獭蛮声相近。"《文选·羽猎赋》注解郭氏《三苍解诂》曰："獭似狐，青色，居水中，食鱼。"此兽应为两栖动物水獭（Lutra lutra）。头略扁，趾间有蹼，善潜水。穴居，洞口一般分为水上和水下两个。性凶残，世界广为分布。参见《中国动物图谱·兽类》。

冉遗鱼【图B—77】

【经文】

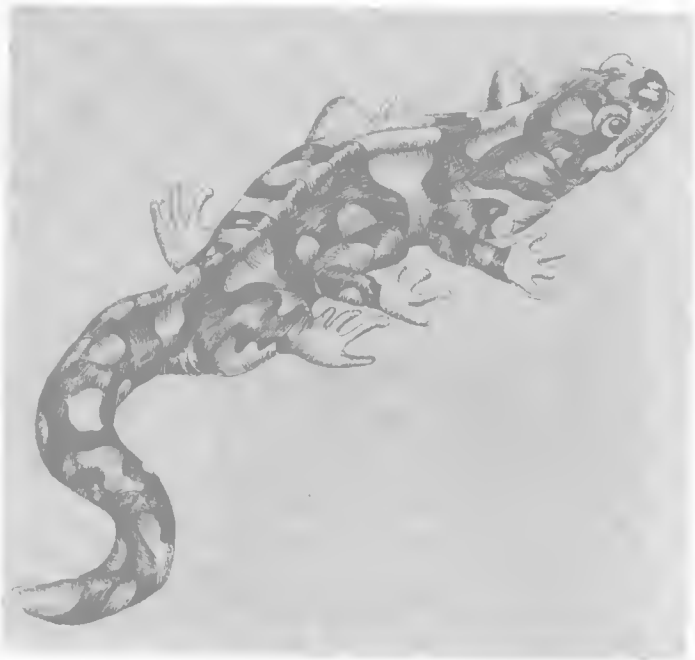
《西次四经》：英鞮[①]之山，浣水出焉，而北流注于陵羊之泽。是多冉[②]遗之鱼，鱼身蛇首六足，其目如马耳，食之使人不眯[③]，可以御凶。

【译文】

《西次四经》：英鞮山，浣水从这里发源，向北流去，注入陵羊之泽。泽中有很多冉遗鱼，这种鱼的形状是鱼的身子、蛇的头，还长着六只脚，它的耳朵像马耳。人如果吃了这种鱼，可以不做恶梦，也能够防御凶事。

【注释】

①鞮(音低，dī)；②冉(音然，rán)；③眯(音咪，mī)。吴任臣按："《御览》作无遗之鱼。"《事物绀珠》作冉鳝，《元览》曰："儋鱼，冉鳝，鲒鲒，皆六足。"这是集马、蛇、鱼三种种动物的图腾，其主形应为蝾螈（Cynops orientalis）。体型似娃娃鱼，但长仅七厘米左右，背面一般黑色，腹部朱红色，生活在水泽中，我国东部和云南有分布。参见《中国动物图谱·两栖类爬行类》。



駮【图B—78】

【经文】

《西次四经》：中曲之山有兽焉，其状如马而白身黑尾，一角，虎牙爪，音如鼓音，其名曰駮[①]。是食虎豹，可以御兵。

【译文】

《西次四经》：中曲山有一种野兽，它的样子像马而长着白身色的身体，黑色的尾巴，头长一角。牙和爪子像老虎。它的声音如同擂鼓声。它的名字叫駮，它能吃虎豹，可以抵御敌人的进攻。

【注释】

《尔雅·释兽》：“駮如马，倨牙，食虎豹。”愚意此兽为古代图腾，主体为普氏野马（Equus przewalskii）。是世界上目前唯一生存的野马，在科学上具有一定意义，常结小群在草原上游行，觅食芦苇、琐琐草及其它野生植物，至冬集群更大。参见郑作新《脊椎动物分类学》。

穷奇【图B—79】

【经文】

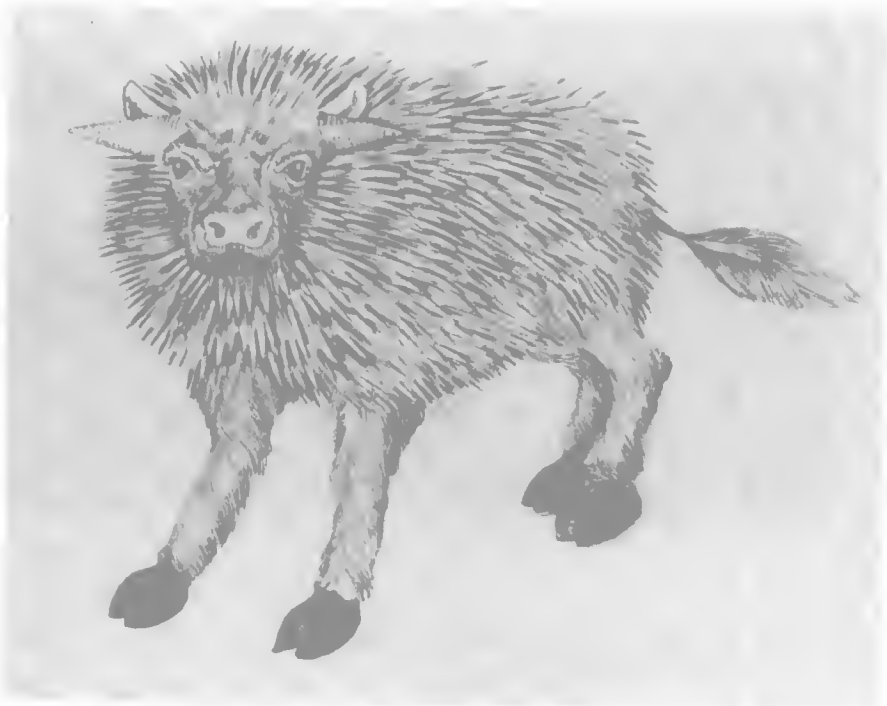
《西次四经》：邽[①]山，其上有兽焉，其状如牛，蝟毛，名曰穷奇。音如獟[②]狗。是食人。

【译文】

《西次四经》：邽山上有一种野兽，它的样子像牛，身上长着刺猬毛，它的名字叫穷奇。叫声像獟狗。这种野兽能伤害人。

【注释】

①邽(音归，guī)；②獟(音毫，háo)。《神异经》描述穷奇云："穷奇似牛而狸尾，尾长曳地，其声似狗，狗头人形，狗爪锯牙。"这与《山海经》记述有异，郭璞《图赞》云："穷奇之兽，厥形甚丑，驰逐妖邪，莫不犇（一作奔）走。是以一名，号曰神狗。"此兽为牛狗合体图腾。



赢鱼【图B—80】

【经文】

《西次四经》：邽山，濛水出焉，南流注于洋水。其中多赢[①]鱼，鱼身而鸟翼，音如鸳鸯。见[②]则其邑大水。

【译文】

《西次四经》：邽山，濛水发源于此，向南流入洋水。水中多产赢鱼，它长着鱼的身子，鸟的翅膀，发出的声音像鸳鸯。它出现过的地方会遭受水灾。

【注释】

①赢(音罗，luó)；②见(音现，xiàn)。古代典籍中不乏对赢鱼的描述。明睿宗《江汉赋》：“翼飞鳐赢于天池，谓此为文鳐也。”郭璞《图赞》曰：“濛水之赢，匪鱼伊鸟。”此鱼为裸鲤（Gymnocypris przewalskii），又称湟鱼，属高原冷水性无鳞鱼，喜欢生活在浅水中，也常见于滩边洄水区，入冬则潜居中于深潭，岩石缝中。

鼠鸟同穴【图B—81】

【经文】

《西次四经》：鼠鸟同穴之山，其上多白虎、白玉。

【译文】

《西次四经》：凡鼠鸟同穴的山上多产白虎、白玉（矿产）。

【注释】

鼠鸟同穴现象，在我国青藏高原、新疆、甘肃等地都有出现，如棕背雪雀（Plain-backed snowfinch）和藏鼠兔（Ochtona thibetana），这里的山名疑为褐背地鸦和鼠兔同穴之地。《尔雅》云："其鸟为鶌，其鼠为鴫，其穴入地三四尺，鼠在内，鸟在外，在今陇西县。"《孔氏书传》云："共为雌雄，同穴而处。"由此可见，鸟在非繁殖阶段和兽并处一穴，可彼此保护，这是一种互助形式；在繁殖阶段，鸟利用鼠弃洞营巢，经常赶走鼠，不时发生打斗。

鳋鱼【图B—82】

【经文】

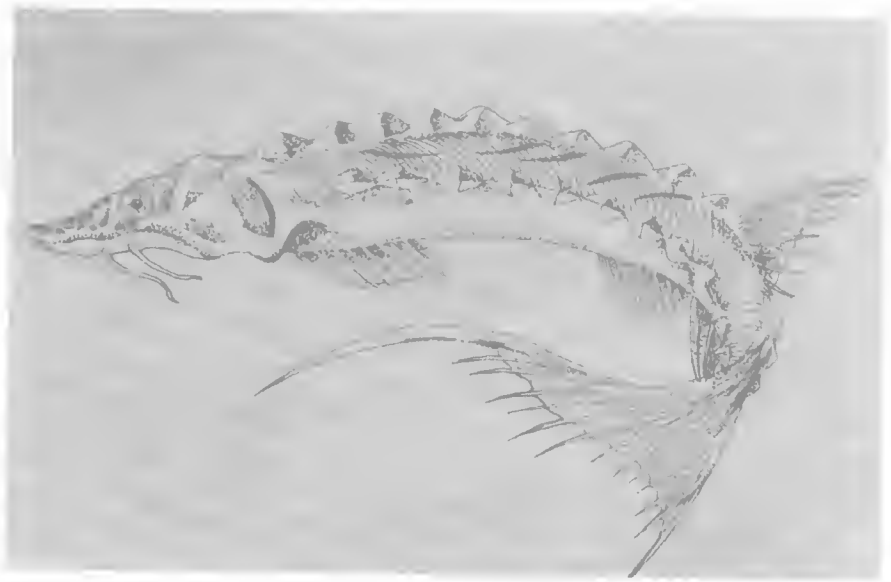
《西次四经》：鸟鼠同穴之山，渭水出焉，而东流注于河。其中多鳋[1]鱼，其状如鳣[2]鱼，动则其邑有大兵。

【译文】

《西次四经》：鸟鼠同穴之山，渭水发源于此，向东流入黄河。水中盛产鳋鱼，这种鱼很像鳣鱼。鱼只要出现，所在县邑就会发生兵戈之灾。

【注释】

①鳋(音搔，sāo)；②鳣(音沾，zhān)。《禽虫典》注此鱼为鳋鱼。郭璞注："鳣鱼，大鱼也，口在颔下，体有逆甲也。"此鱼为达氏鲟（Acipenser Dabryaus）。外形与中华鲟相似，但体形较小，体长32-24厘米，常在江河中下层活动。分布于中国长江干支流及沿江大型湖泊，现数量大减。



鼠鮆鱼【图B—83】

【经文】

《西次四经》：鼠鸟同穴之山，滥[1]水出于其西，西流注于汉水。多鼠[2]鮆[3]之鱼，其状如覆铫[4]，鸟首而鱼翼鱼尾，音如磬石之声，是生珠玉。

【译文】

《西次四经》：鼠鸟同穴山的西边，是滥水的源头，向西流入汉水。水中多产鼠鮆鱼，它的样子如覆铫，长着鸟头、鱼翼、鱼尾。它发出的叫声，像敲击磬石的声音。这种鱼会产珠玉。

【注释】

①滥(音见，jiàn)；②鼠(音如，rú)。③鮆(音皮，pí)；④铫(音吊，diào)。

《南越志》曰："海中有文鮆，鸣似磬，鸟头鱼尾而生玉。"《文选》云"鸣磬孕璆。"吴淑《珠赋》云："滥水文鮆，瀛洲绀翼。"明睿宗《江汉赋》：转车轮之堂兮，覆金桃之鮆此也。郭郛《中国古代动物学史》认为鼠鮆为钝吻鲟。李海霞《中国古代动物学史》古动物名考释中认为："鼠鮆不是鱼，是软体动物珍珠贝。"《动物学大词典》注："玭即珠子，今最大的珠母贝就含玭。""玭状如霞铫。"珍珠贝贝壳呈黑色，似倒扣的铁锅。鼠鮆即珍珠贝之论点当采信。

孰湖【图B—84】

【经文】

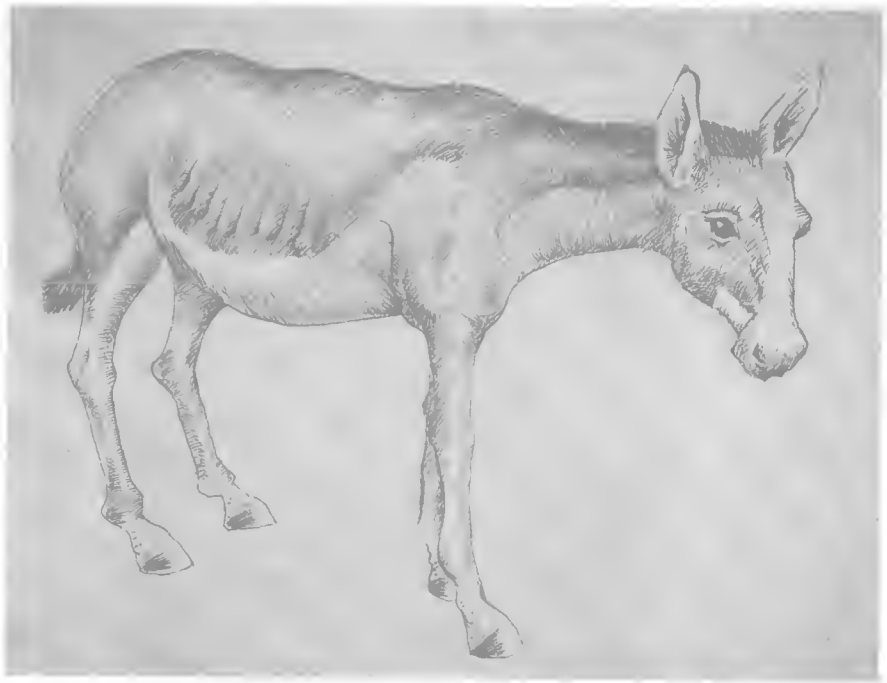
《西次四经》：崦[①]嵫[②]之山有兽焉，其状马身而鸟翼，人面蛇尾，是好举人，名曰孰湖。

【译文】

《西次四经》：崦嵫山有一种野兽，它的样子像马的身子，却长着鸟的翅膀、人的面孔、蛇的尾巴，喜欢抱举人，名字叫孰湖。

【注释】

①崦(音咽，yān)；②嵫(音吱，zī)。《图赞》曰："孰湖之兽，见人则抱。"《骈雅》："马而人面鸟翼，曰孰湖。"愚意此兽为上古兽图腾，以西藏野驴（Equus kiang）为主型。它外形似骡，体型和蹄子都较家驴大许多，显得特别矫健雄伟，因此在当地人们常常把它们叫做"野马"。成年的西藏野驴体长可达2米多，肩高1.3米，体重300—400公斤，和家养的小毛驴相比，可以说是"高头骏驴"。



人面鸮【图B—85】

【经文】

《西次四经》：崦[1]嵫[2]之山，有鸟焉，其状如鸮[3]而人面，蜼[4]身犬尾，其名自号也，见[5]则其邑大旱。

【译文】

《西次四经》：崦嵫山有一种鸟，它的形状像鸮，但却长着一副人脸。身子同蜼相象，但长着狗一样的尾巴。它鸣叫的声音如同呼唤自己的名字。出现它的地方就会发生大旱。

【注释】

①崦(音咽，yān)；②嵫(音吱，zī)；③鸮(音淆，xiáo)；④蜼（音伟，wěi）；⑤见(音现，xiàn)。

李海霞《汉语动物命名考释》：“鸮，得名于猫头鹰的叫声。”鸮，鵂名同鸣，汉毛亨传：“鸮，恶声之鸟也。”李时珍《本草纲目·禽部》：“鸮又名枭鴞、土枭、山鸮、鸡鸮、服鸟、训狐……”愚意此鸟为斑头鵂鹠（Cuckoo Owlet）。

北山经图译

张良皋 注

滑鱼【图C—1】

【经文】

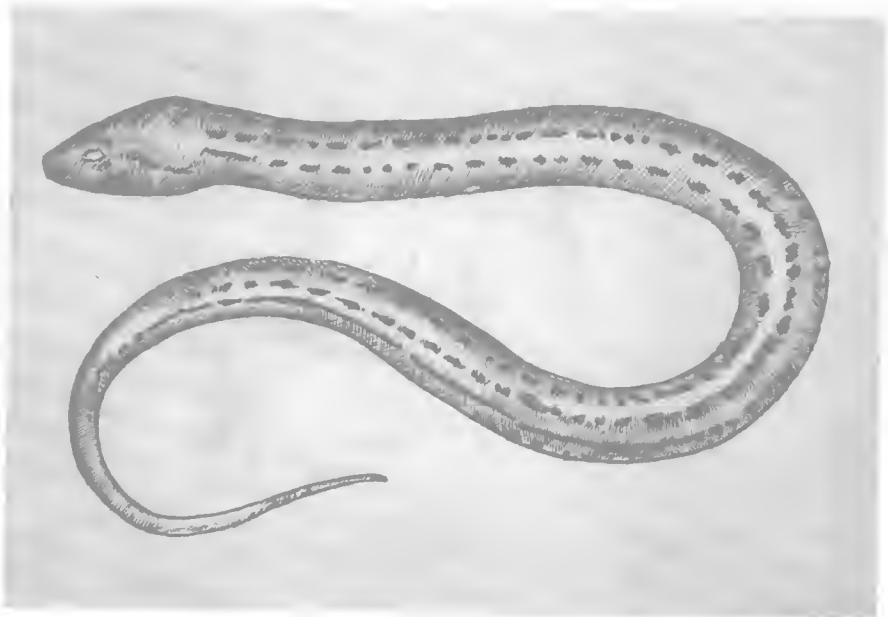
《北山经》：求如之山，滑水出焉，而西流注于诸毗之水。其中多滑鱼，其状如鲜，赤背，其音如梧，食之已疣。

【译文】

《北山经》：求如山上，滑水从此流出，向西流入诸毗水。水中多产滑鱼，样子像鳝鱼，红色的背脊，它发出的声音像琴声。吃了这种鱼能够治疗疣赘。

【注释】

鲜（同鳝），晋郭璞注："鲜，鱼似蛇。"辽代《龙龛手鉴·鱼部》正体作鳝，应为黄鳝。吃了它可治瘿子。梧：庄子《释文》引：梧，琴也。黄鳝属合鳃鱼科，学名[Monopterus（Fluta）albus]，体长50厘米，细长圆筒形。无鳞，无胸鳍和腹鳍。黄色，密布黑褐色斑。栖息于池塘、小河等处，是我国最普遍的淡水食用鱼之一。参见《辞海》。



水马【图C—2】

【经文】

《北山经》：求如之山，其中多水马，其状如马，文臂牛尾，其音如呼。

【译文】

《北山经》：求如山中多产水马，它的样子像马，带有纹毛的前肢，长着牛的尾巴，啸声如人呼叫。

【注释】

郭璞注："《周礼》曰：'乌黑脊而斑臂膝。'汉武元狩四年，敦煌渥洼水出焉，以为灵瑞者，即此类也。"吴任臣按："汉马出于余吾之木，又元和中，神马出镇地河中……随巢子云，夏后之兴，方泽出马，皆水马也。"此兽据其特征疑为水麂（Hydropotes）。麂同獐，又称河麂。体长0.78~1.00米，栖息于山溪两岸的草丛，农田附近的芦苇中，以芦苇、杂草及其它植物为食。

朣疏【图C—3】

【经文】

《北山经》：带山有兽焉，其状如马，一角有错，其名曰朣[1]疏，可以辟火。

【译文】

《北山经》：带山有一种野兽，样子像马，头上长有一角，角上有甲错（环状凸痕），它的名字叫朣疏，可避火灾。

【注释】

①朣(音欢，huān)。《骈雅》曰："朣疏，一角马也。"《五侯鲭》云，朣疏出常（带）山，如马一角，其性墨，即此也。愚意此兽为马图腾，以蒙古马为主型，有角为端公臆造。

鹐鳥 余鳥 【图C—4】

【经文】

《北山经》：带山有鸟焉，其状如乌，五采而赤之，名曰鹐[1]鶈[2]，是自为牝[3]牡[4]，食之不疽[5]。

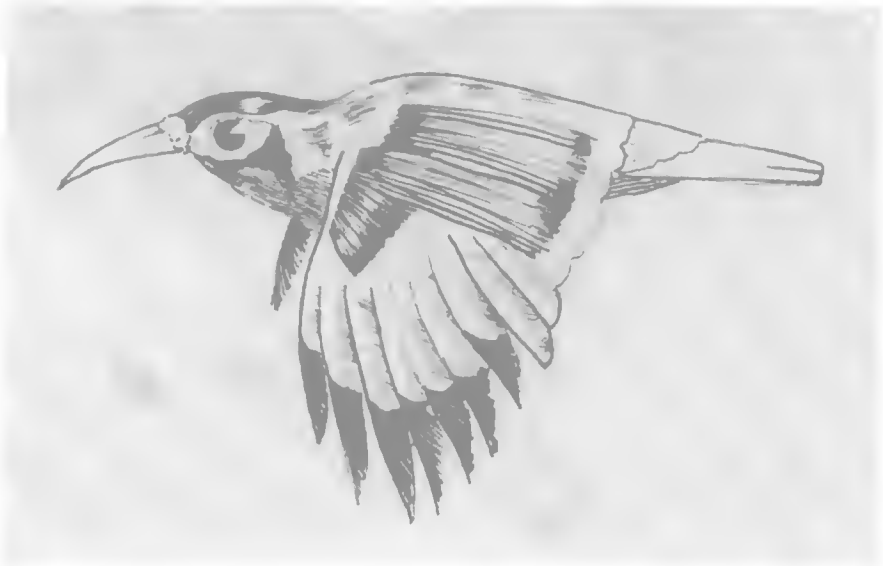
【译文】

《北山经》：带山有一种鸟，样子像乌鸦，五彩的羽翼，身上的羽毛上有红色的斑纹，名字叫鹐鶈。可自为雌雄。吃了它的肉可不得痈疽病。

【注释】

①鹐(音奇，qí)；②鶈(音于，yú)；③牝(音聘，pìn)；④牡(音母，mǔ)；⑤疽(音拘，jū)。

《庄子·天运篇》云："其状如凤，五采文，其名曰奇类。"《学海》作鹐鶈，《唐韵》注云，有名鹐鶈，疑此鸟也。根据《中国古代动物学史》推测，此鸟疑为红尾鸲或地鸦（podoces）。地鸦俗称"沙漠鸟"，是杂食鸟类，也是新疆唯一特有鸟类，目前估算不足7000只地鸦，却没有被列入我国《国家鸟类保护野生动物名录》、《中国濒危动物红皮书》，甚至连新编重点保护野生动物名录中找不到它的踪影，正处于自生自灭状态，缺乏应有的保护。



鯈鱼【图C—5】

【经文】

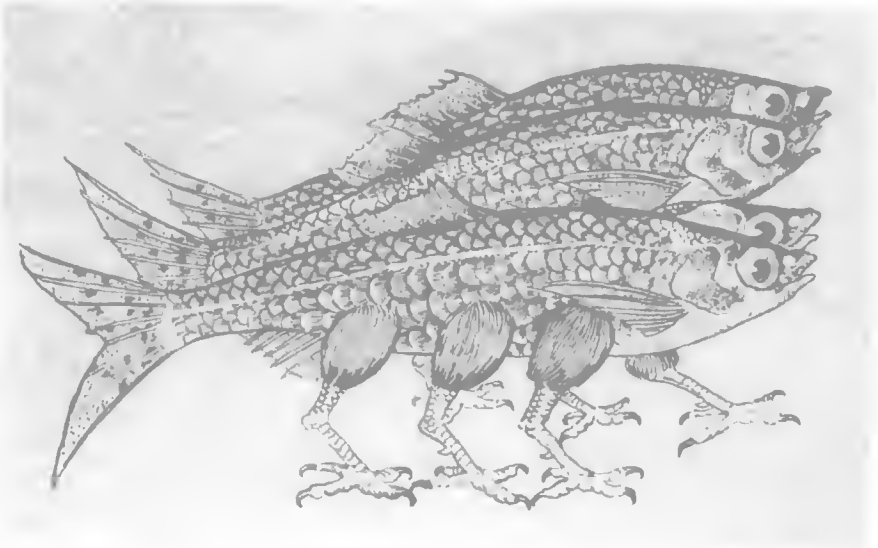
《北山经》：带山，彭水出焉，而西流注于芘湖之水。其中多鯈[①]鱼，其状如鸡而赤毛，三尾，六足，四首，其音如鹊，食之可以已忧。

【译文】

《北山经》：带山，彭水从这里流出，向西流入芘湖。水中多产鯈鱼，样子像鸡，毛色红赤，三根尾巴，六只脚，四个脑袋，叫声如喜鹊。吃了它可以忘忧。

【注释】

①鯈（音书，shū）。郝懿行注："《玉篇》，鯈似鸡赤尾。"又说："今粤东人说，海中有鱼名鯈，形状如鸡而有软壳，多尾，足尾如八带鱼，宜盐藏炙食之，甚美，可以饷远。"郭璞《图赞》曰："涸和损平，莫惨于忧。诗咏萱草，带山则鯈。壑焉遗岱，聊以盘游。"此鱼疑为白鲦鱼(Hemicultur leucisculus)。整体为鱼鸟图腾。白鲦栖水中上层。杂食性，主要以甲壳类、水生昆虫、水生高等植物等为食，参见郑作新《脊椎动物分类学》。



何罗鱼【图C—6】

【经文】

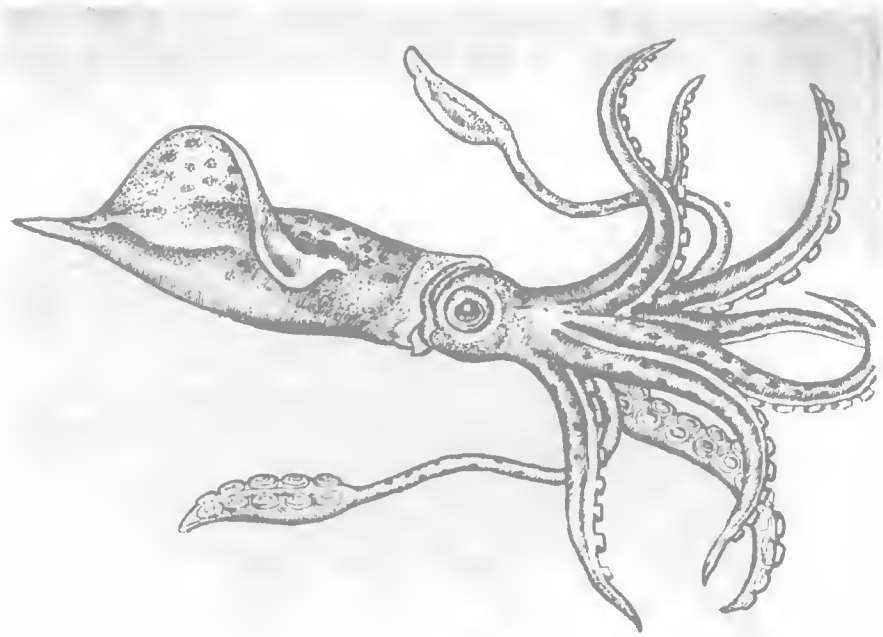
《北山经》：谯明之山，谯水出焉，西流注于河，其中多何罗之鱼，一首而十身，其音如吠[①]犬，食之已痈。

【译文】

《北山经》：谯明山，谯水发源于此，向西流入于河，其中多产何罗鱼，一个脑袋，十个身体，声音像狗叫，吃了它的肉可以治痈肿。

【注释】

①吠(音飞，fēi)。杨慎注云：何罗鱼，今八带鱼也，也就是章鱼。《中国古代动物学史》认为是胡子鲶。根据一首十身之特征，此鱼疑为乌贼如无针乌贼（Sepiella maindroni）。属头足纲，十腕类，乌贼科，身体荷包形，10腕中两条很长。皮肤会根据环境变色，体内墨囊发达，遇敌时施放墨汁逃跑。



孟槐【图C—7】

【经文】

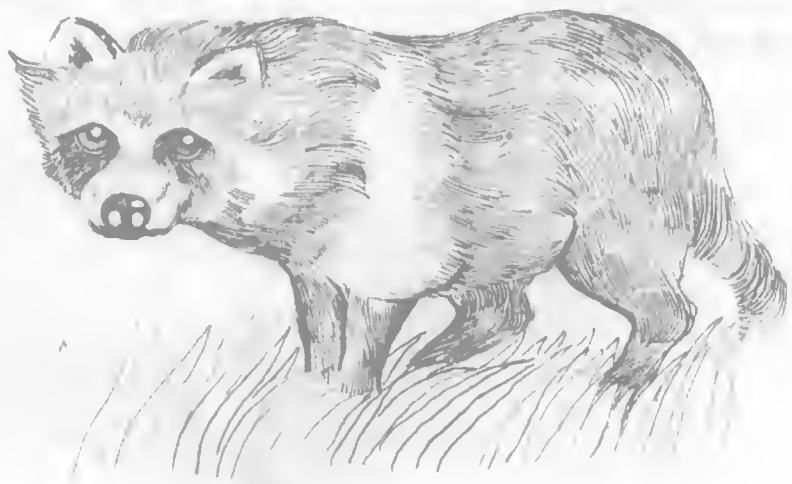
《北山经》：谯明之山有兽焉，其状如貆[①]而赤豪，其音如榴[②]榴，名曰孟槐，可以御凶。

【译文】

谯明山上有一种野兽，它的样子像豪猪，豪毛赤红，它发出的声音像猫叫。名子叫孟槐。可以抵御凶邪。

【注释】

① 貆（音欢，huān）；②榴(音留，liú)。传说孟槐在上古是一种辟凶御邪之兽，《骈雅》曰："豁边如狗，孟槐如貆。"孟槐，又作猛槐，此兽应为貉的东北亚种（Nyctereutes procyonoides ussuriensis）。属食肉目，犬科，似狐狸，体小而粗肥。性迟钝。参见《中国动物图谱·兽类》。



鳛鳛鱼【图C—8】

【经文】

《北山经》：涿光之山，嚣[①]水出焉，而西流注于河。其中多鳛鳛[②]之鱼，其状如鹊而十翼，鳞皆在羽端，其音如鹊，可以御火，食之不瘅。

【译文】

《北山经》：涿光山，嚣水从这里流出，向西流入于河。其水中多产鳛鳛鱼，它的样子像喜鹊却长着十只翅膀，鱼鳞长在羽毛的尖端，声音像喜鹊叫，可以用于防治火灾，吃了它不会得黄瘅病。

【注释】

①嚣(音消，xiāo)；②鳛(音习，xí)。鳛鳛鱼为缝合图腾。《神异经》云："鳛鳛之鱼，如鹊而十翼，可以御火。"关于御火说法，吴任臣引王学庆《山海经释义》加以解释，鳛鱼御火，意其得水气居多，气有相制，故也。《尔雅·释鱼》："鳛，鰼。"晋郭璞注："今泥鰼。"《广韵·尤韵》："鰍，亦作鰼。"此图腾以泥鳅（Misgurnus）为主型。属鳅科，它喜欢栖息于静水底层，我国南北广为分布，被誉为"水中人参"。

橐驼【图C—9】

【经文】

《北山经》：虢[1]山，其兽多橐[2]驼。

【译文】

《北山经》：虢山所产野兽中多为橐驼。

【注释】

①虢（音国，guó）；②橐(音驼，tuó)。李时珍《本草纲目》云："驼能负囊橐，故名。方音讹为骆驼也。"《汉书·西域传》："大月氏出一封橐驼"。注："脊上有一封也，封，言其隆高若封土也，今俗称封牛"。可以肯定这就是骆驼。一般骆驼为单峰驼和双峰驼。这里指的是双峰驼（Camelus bactrianus）。体格高大，耐寒暑和饥渴。目前新疆、甘肃还有很少的野生骆驼。参见《中国大百科全书·生物学》。

寓（鸟）【图C—10】

【经文】

《北山经》：虢山，其鸟多寓，状如鼠而鸟翼，其音如羊，可以御兵。

【译文】

《北山经》：虢山，所产鸟多寓鸟，样子像鼠，却长着鸟的翅膀，声音如羊叫，可以用它来防御战争。

【注释】

寓鸟属蝙蝠类。《方言》云，寓，寄也。《尔雅》有寓属，又有寓鼠，曰嗛，此经寓鸟盖蝙蝠之类，惟蝙蝠肉翅为异。《广韵》云，寓鸟鼠，鸟名，谓是也。此鸟为蝙蝠类翼手目（Chiroptera）或如伏翼（pipistrellus）头部和身体似鼠，前肢指间和前后肢之间有薄膜相连，夜间出飞。参见《辞海》。

耳鼠【图C—11】

【经文】

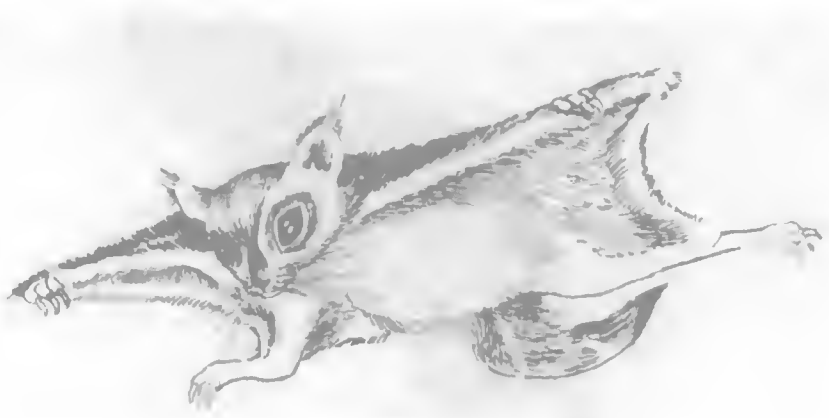
《北山经》：丹熏之山有兽焉，其状如鼠，而菟[①]（兔）首麋身，其音如狼[②]犬，以其尾飞，名曰耳鼠，食之不脢[③]，又可以御百毒。

【译文】

《北山经》：丹熏山有一种兽，样子像鼠，长着兔子的脑袋、麋鹿的身体，声音像狗叫，用肉翅连着尾足飞翔，名字叫耳鼠，吃了它可以不得腹胀病，不做恶梦，又可以用它防治百毒。

【注释】

①菟（音兔，tù）；②狼（音号，háo）；③脢（音采，cǎi）。耳鼠即鼯鼠，《神农经》谓之鼺，《禽经》谓之鸱，《尔雅》谓之夷由。耳鼠是鼯鼠科的毛耳飞鼠（Belomys personii）。也称绒耳鼯鼠，毛足飞鼠。个体小，体长约180毫米，为我国北方的一小型鼯鼠，栖息于林中，往往成对活动。



孟极【图C—12】

【经文】

《北山经》：石者之山有兽焉，其状如豹，而文题白身，名曰孟极，是善伏，其鸣自呼。

【译文】

《北山经》：石者山有一种兽，样子像豹，花额头，身上的皮毛是白色的，它的名字叫孟极，善于躲藏，叫声如同呼唤自己的名字。

【注释】

郭璞《图赞》曰："孟极似豹，或倚无良。"该动物为华北豹亚种（panthera pardus fontanierii）。也称中国豹，为中国特产。华北豹毛黄，颜色深于远东豹，该亚种分布于河北、山西、陕西，由于大量捕杀和自然环境恶化等原因，现在很稀少，1999年的统计，中国有32个动物园饲养了69头华北豹。参见《中国恐龙网论坛》。

幽頗【图C—13】

【经文】

《北山经》：边春之山有兽焉，其状如禺而文身，善笑，见人侧卧，名曰幽頗[1]，其鸣自呼。

【译文】

《北山经》：边春山有一种野兽，模样像猕猴，全身有斑纹，爱笑，见到人后就装死，名字叫幽頗，叫声如同呼唤自己的名字。

【注释】

①頗（音厄，è）。胡文焕《图说》云："古山上无草木，有泚水，西注于河中，有兽，文背善笑，见人则佯卧，名曰幽頗，其鸣自呼。"郭璞《图赞》曰："幽頗似猴，俾愚作智，触物则笑，见人佯睡。好用小慧，终是婴累。"此动物疑为红面短尾猴或华南猴（M·arctoides），栖息亚热带，常绿阔叶林中，生活在树上，也常集群在地面活动。食性较杂，既取食野果、树叶、竹笋，也捕蟹、蛙等小动物。

足訾【图C—14】

【经文】

《北山经》：蔓联之山，其上无草木。有兽焉，其状如禺[①]而有鬣[②]，牛尾，文臂马蹏（蹄），见人则呼，名曰足訾[③]，其鸣自呼。

【译文】

《北山经》：蔓连山上不长草木。有一种野兽，模样像猴却身披棕毛，长着牛的尾巴，马的蹄子，前肢有斑纹，见人就嘶鸣，名字叫足訾，它的叫喊声如同呼唤自己的名字。

【注释】

①禺(音玉，yù)；②鬣(音列，liè)；③訾(音子，zǐ)。《兽经》云："足訾文臂，风狸长眉。"《五侯鲭》云："足訾如禺有鬣。"《骈雅》云："婇姮足訾，皆禺属也。"愚意足訾为合体图腾，此兽应以猕猴（Macaca）为主型。它体长55—60厘米，尾长25—32厘米，群居山林中，喧哗好闹。食野果、野菜等；两颊有颊囊，用以贮藏食物之用，我国云南、四川、青海、广西、广东、福建、台湾、浙江、安徽等地也产。参见《辞海》。

鸡【图C—15】

【经文】

《北山经》：蔓联之山有鸟焉，群居而朋飞，其毛如雌雉[1]，名曰鸡[2]，其鸣自呼，食之已风。

【译文】

《北山经》：蔓连山，有种奇鸟，群居而且成群结队飞翔，羽毛像雌野鸡，名字叫鸡，鸣声如呼唤自己的名字，吃了它可治疗风痺病。

【注释】

①雉（音至，zhì）；②鸡（音矫，jiáo）。吴任臣按："鸡，疑即鸡鹊也，一名鹈。顶有红毛如冠，翠鬣丹嘴，颇似雉。"《尔雅·释鸟》："鹈，鸡鹊。注：似凫，脚高，江东人家养之厌火灾。"此鸟为鸡鹊，苇鹈（Ixobrychus）。即今池鹭（Ardeola bacchus）。长约45厘米，有冠羽，头、颈大部栗红色，背上有披散的蓝黑色衰羽，肩腹白色。参见《吉林省野生动物图鉴·鸟类》。

诸犍【图C—16】

【经文】

《北山经》：单张之山，其上无草木，有兽焉。其状如豹而长尾，人首而牛耳，一目，名曰诸犍。善吒[1]，行则衔其尾，居则蟠[2]其尾。

【译文】

《北山经》：单张山，山上没有长草木，有一种野兽，模样象豹而长着长长的尾巴，人的脑袋却又是牛的耳朵，一只眼睛，它的名字叫诸犍，它喜欢怒吼。行走时用嘴衔着自己的尾巴，睡着时蟠卷着尾巴。

【注释】

①吒(音诈，zhà)；②蟠(音盘，pán)；《玉篇》云："犍兽似豹，人首一目。"此兽为豹图腾，疑为豹东北亚种(panthara pardvs orientalis)。体形似虎，但明显较小，兽见于黑龙江省小长安岭和吉林省东效山区，向东延伸到俄罗斯沿海地区和朝鲜北部。

白鹇【图C—17】

【经文】

《北山经》：单张之山有鸟焉，其状如雉[①]而文首，白翼黄足，名曰白鹇[②]。食之已嗌[③]痛，可以已瘌[④]。

【译文】

《北山经》：单张山有一种鸟，样子像雉鸡而头上有斑纹，有白色的翅膀，黄色的脚，名字叫白鹇，吃了它可以治咽喉痛，还可以治疗痴呆症。

【注释】

①雉(音质，zhì)；②鹇(音夜，yè)；③嗌（音义，yì）；④瘌（音制，zhì）。

郭璞《图赞》曰："白鹇竦斯，厥状如雉。见人则跳，头文如绣。"此鸟为雪雉（Tetraogallus）。俗称雪鸡，长约50厘米，体重近2000克，属栖息于高山地带的大型雉类。喜在雪域附近活动，常在高山、雪岩、草甸、流石滩岩觅食植物、果实、嫩芽、种子，也吃昆虫。分布于我国西部山地，云南仅见于滇西北中甸等地。终年留居，为国家二类保护动物。参见《云南野生动物》。

那父【图C—18】

【经文】

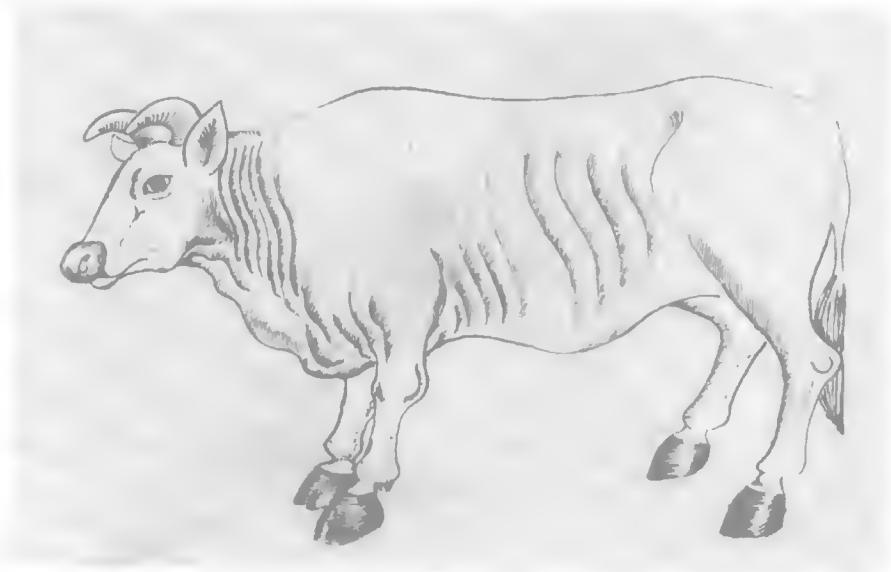
《北山经》：灌题之山，有兽焉，其状如牛而白尾，其音如訓，名曰那父。

【译文】

《北山经》：灌题山有一种野兽，样子像牛尾巴却是白色的，叫声似人在呼唤。名字叫那父。

【注释】

《骈雅》曰："兽似牛而白尾曰那父，赤尾曰领月，马尾曰精精。"那父疑为黄牛（bos taurus）北方品种。毛色多呈金黄色，也有红棕色或黑色的，成熟较早，一岁半后可以配种，寿命约25岁。由于自然和饲养的条件不同，各地黄牛在体型和性能上有差异，一般分为蒙古牛、华北牛和华南牛三大类型。大多以役用为主。秦川牛、鲁西牛、南阳牛都是我国黄牛的优良品种。



蜚斯【图C—19】

【经文】

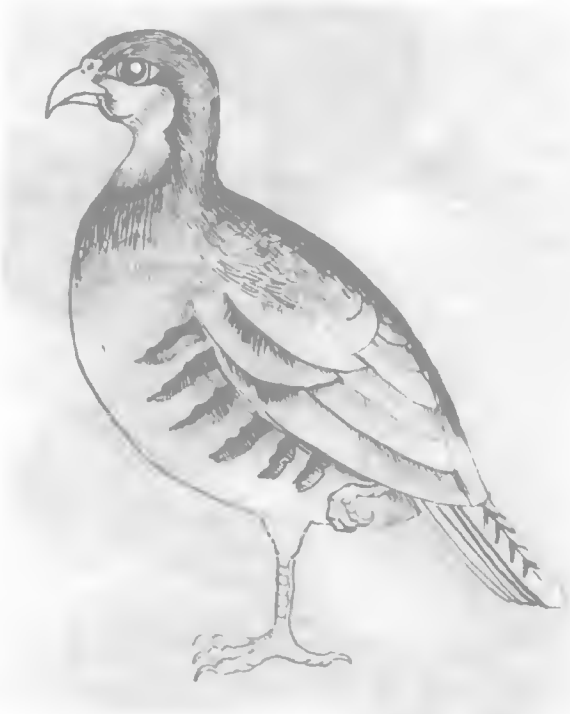
《北山经》：灌题之山，有鸟焉，其状如雌雉[①]而人面，见人则跃，名曰蜚[②]斯，其鸣自呼也。

【译文】

《北山经》：灌题山，有一种怪鸟，样子像雌野鸡，却长着人的面孔，见人就跳跃，名字叫蜚斯，它的叫声如同呼唤自己的名字。

【注释】

①雉(音质，zhì)；②蜚(音速，sù)。《骈雅》曰："蜚斯、当扈皆雉属也。"《楚辞·卜居》云："将哫訾栗斯。"这种鸟的原型为石鸡（Alectoris）。也称嘎嘎鸡。体长近30厘米以上，栖于山崖间；有时在山麓，田野一带觅食，食谷物、浆果、种子、嫩芽、昆虫等，为我国东北西南部、内蒙古、华北以及甘肃一带山林留鸟。



长蛇【图C—20】

【经文】

《北山经》：大咸之山，无草木，其下多玉。是山也，四方，不可以上。有蛇名曰长蛇，其毛如彘[1]豪，其音如鼓柝[2]。

【译文】

《北山经》：大咸山，没有长草木，山下多产玉。这座山呀，呈四方型，不可能攀登，有一种蛇名叫长蛇，长有像野猪一样的毛，它的叫声如同有人敲打木柝的声音。

【注释】

①彘（音质，zhì）；②柝（音沱，tuó）。胡文焕《图说》云："大咸山，有蛇，名曰长蛇，锥手，身长百寻，其声如振鼓。"《淮南子·本经篇》云："羿断修蛇于洞庭。"此蛇疑为以网蟒（Reticulated python）为主型的图腾。这种蟒可能是世界上最长的蛇。体长约10米，以哺乳动物鸟类为食。

赤鲑【图C—21】

【经文】

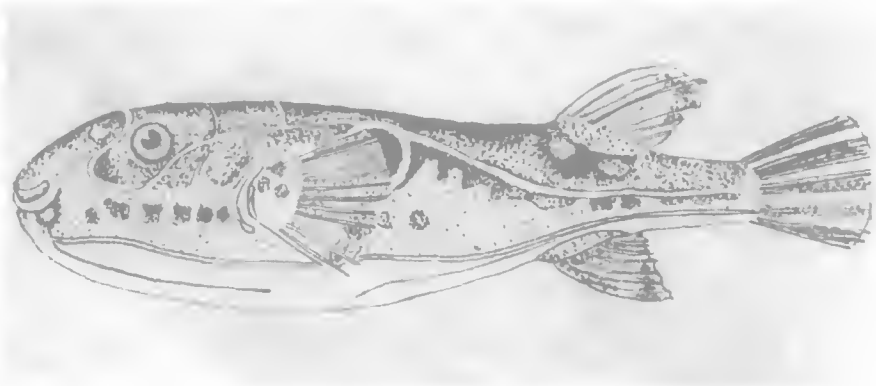
《北山经》：敦薨[1]之山，敦薨之水出焉，而西流注于渤泽。出于昆仑之东北隅，实惟河原。其中多赤鲑[2]。

【译文】

《北山经》：敦薨山，敦薨水从这里流出，向西流于渤泽，泽水流经昆仑山脉的东北角，那便是河套平原，水中多产红色的鲑鱼。

【注释】

①薨（音轰，hōng）；②鲑（音龟，guī）。《吴都赋》云："鳠党鲐鱼，状如蝌斗，大者尺余，腹下白，背上青黑，有黄文，性有毒。虽小，獭及大鱼不敢啖之。蒸煮，啖之肥美。豫章人珍之，是其形状也。"一名河豚，又名鲅鳊，即鲑。《本草纲目》曰："今吴越最多，状如蝌斗，大者尺余，背色青白有黄缕，又无鳞无鳃无胆，腹下白而不光。"可见，鲑鱼颜色与本文所述赤鲑不符，此鱼应为红鳍东方鲀（Fugurubripes），即河豚，有毒。



窫窳【图C—22】

【经文】

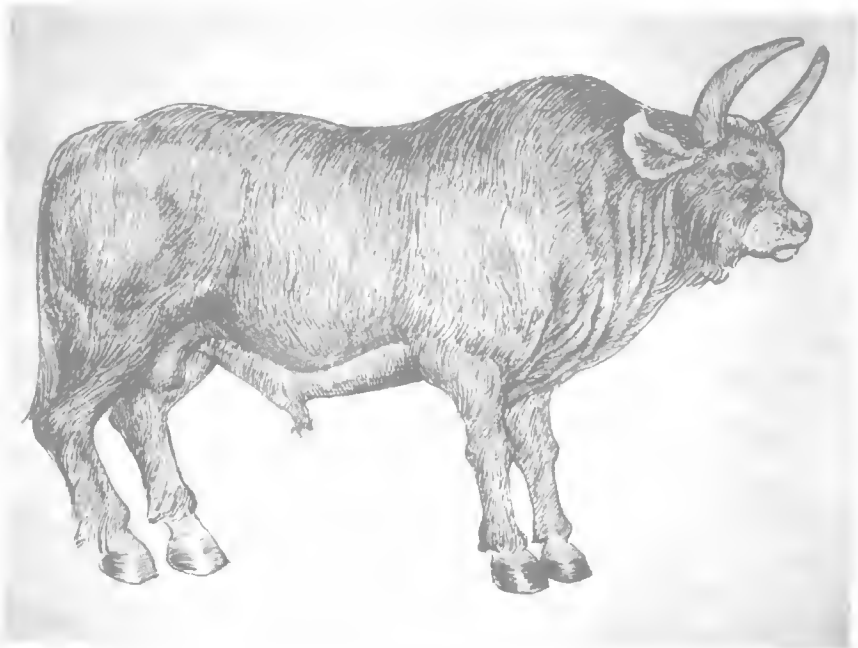
《北山经》：少咸之山，无草木，多青碧。有兽焉，其状如牛而赤身，人面马足，名曰窫[1]窳[2]，其音如婴儿，食人。

【译文】

《北山经》：少咸山，不长草木，多产青碧。有一种野兽，它的模样像牛而全身呈红色，人的面孔，马的蹄子，名字叫窫窳，又名窫窳。发出的声音像婴儿，爱吃人。

【注释】

①窫（音亚，yà）；②窳（音雨，yǔ）。《述异记》云："猰貐，兽之最大者，龙头，马尾，虎爪，长四百尺，善走，以人为食。遇有道君则隐藏，无道君则出食人。"《尔雅·释兽》窫"窳类貙，虎爪，食人，迅走。"愚意窫窳为上古合体图腾，以东北野牛为主型，身高1.8米，体长3.5米，体重约2000公斤。据毕丛良介绍，早在1.4万年前，东北野牛早已灭绝。愚意不排除4000年前东北野牛的亚种已存于世。端公依据实体或化石把这个物种用文字方式记叙下来。



鳡鱼【图C—23】

【经文】

《北山经》：狱法之山，滱[1]泽之水出焉，而东北流注于泰泽，其中多鳡[2]鱼，其状如鲤而鸡足，食之已疣。

【译文】

《北山经》：狱法山，滱泽水从这里流出，向东北流入泰泽，水中多产鳡鱼，样子像鲤鱼却长着鸡的脚，吃了它的肉可以治疗赘疣。

【注释】

①滱（音怀，huái）；②鳡（音早，zǎo）。郭璞《图赞》云："鳡之为状，半鸟半鳞。形如鸡鲤，食之已疣。"《百子全书》曰："鳡子为状，羊鳞黑文。"愚意该鱼为鱼鸟合体图腾，其主型应为短颏鲶（Parasilurus）。前部平扁，后部侧扁，长可达一米以上，灰黑色，有不规则暗色斑块，口宽大，有须两对，眼小。背鳍一个，很小；臀鳍长，与尾鳍相连；胸鳍具有一硬刺。无鳞，皮肤富粘液腺，中下层栖息，以小鱼及无脊椎动物为食，分布于我国各地淡水中。参见《辞海》。

山狸【图C—24】

【经文】

《北山经》：狱法之山有兽焉，其状如犬而人面，善投，见人则笑，其名山狸[①]，其行如风，见[②]则天下大风。

【译文】

《北山经》：狱法山上有一种野兽，模样象狗却长着人的面孔，善投掷，见人就笑，它的名字叫山狸。

【注释】

①狸(音会，huì)；②见(音现，xiàn)。山属锴猿猴类。《尔雅翼》曰："山狸，一名挥挥，一名枭羊，一名山狸，俗谓之山都，北方渭之土蝼。周成王时州靡国献之，窃谓狒狒也，枭羊也。山狸者，山都、山丈类。《吴都赋》：'挥子长啸'，是也。又狒狒人形，山狸兽状，故有差别，罗氏误矣。"由此可见，此兽就是狒狒。体长50.8-114.0厘米，栖息于稀树草原，半荒漠草原和高原山地，白天活动。夜间栖于大树枝或岩洞中，以昆虫、蝎子、鸟蛋、小型脊椎动物及植物为食。

诸怀【图C—25】

【经文】

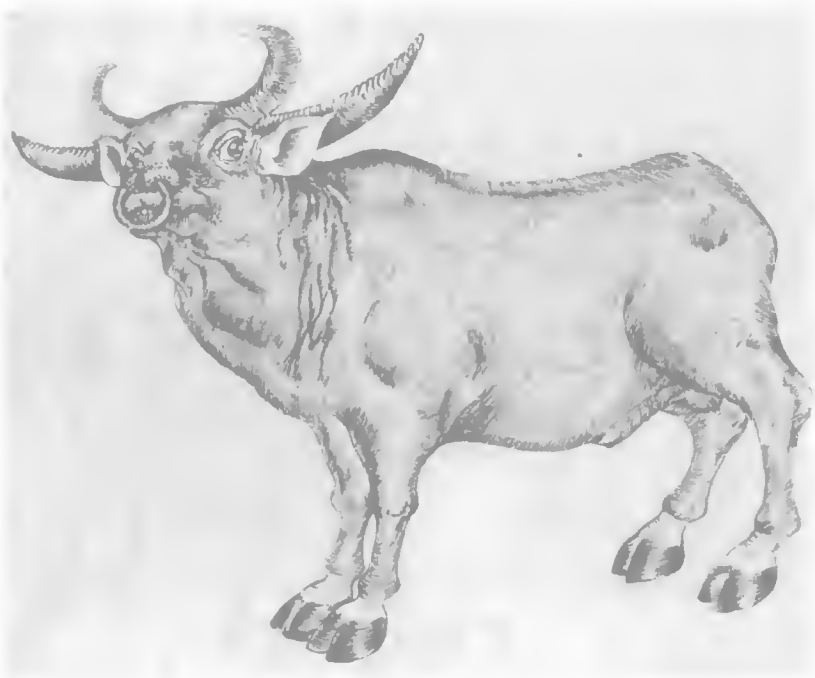
《北山经》：北岳之山有兽焉，其状如牛而四角，人目，彘[1]耳，其名曰诸怀，其音如鸟雁，是食人。

【译文】

《北山经》：北岳山有一种野兽，模样像牛却长有四只角、人的眼睛、野猪的耳朵，它的名字叫诸怀，叫声如雁鸣，能伤害人。

【注释】

①彘(音制，zhì)。《玉篇》作怀，云兽似牛，四角人目。《骈雅》曰："牛四角人目，曰诸怀。"《事物绀珠》曰："犎，似牛三足，怀似牛四角。"此兽疑为以水牛（Bubalus）为主型的牛图腾。水牛属反刍家畜。体粗状，毛稀疏，多灰黑色，角粗大而鹿扁，向后弯曲，初为我国南方水稻地区役畜，后逐渐向北分布。参见《辞海》。



鮨鱼【图C—26】

【经文】

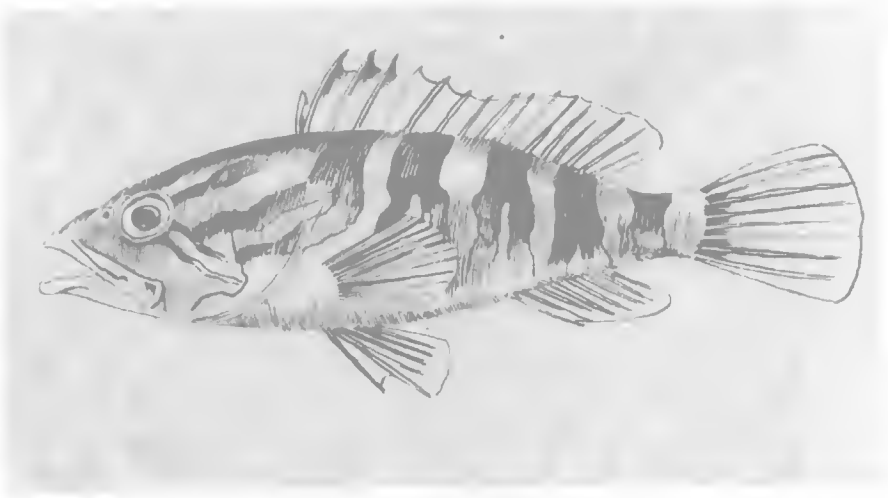
《北山经》：北岳之山，诸怀之水出焉，而西流注于踽[1]水，其中多鮨[2]鱼，鱼身而犬首，其音如婴儿，食之已狂。

【译文】

《北山经》：诸怀水发源于北岳山，向西流入踽水，水中多产鮨鱼，它虽是鱼的身体却长着狗的脑袋，声音像婴儿哭。吃了它的肉可以治疗癫狂病。

【注释】

①踽（音消，xiāo）；② 鮨（音亿，yì）。郝懿行云：此鮨鱼盖鱼身鱼尾而狗头，极似今海狗。登州海中有之。其状非狗非鱼，本草家谓之骨肭兽是也。本草云，腽肭兽疗惊狂痫疾，与此正合，腽肭即海狗也。张融《海赋》云："何罗，鳙鮨即斯鱼。"此鱼为鮨科类，名叫花鲈，也叫鳜鱼俗称海狗（Siniperca）。体侧扁，背部隆起，长达60厘米，为凶猛鱼类，喜食鱼虾。我国各大河流湖泊均产。参见《辞海》。



肥遗【图C—27】

【经文】

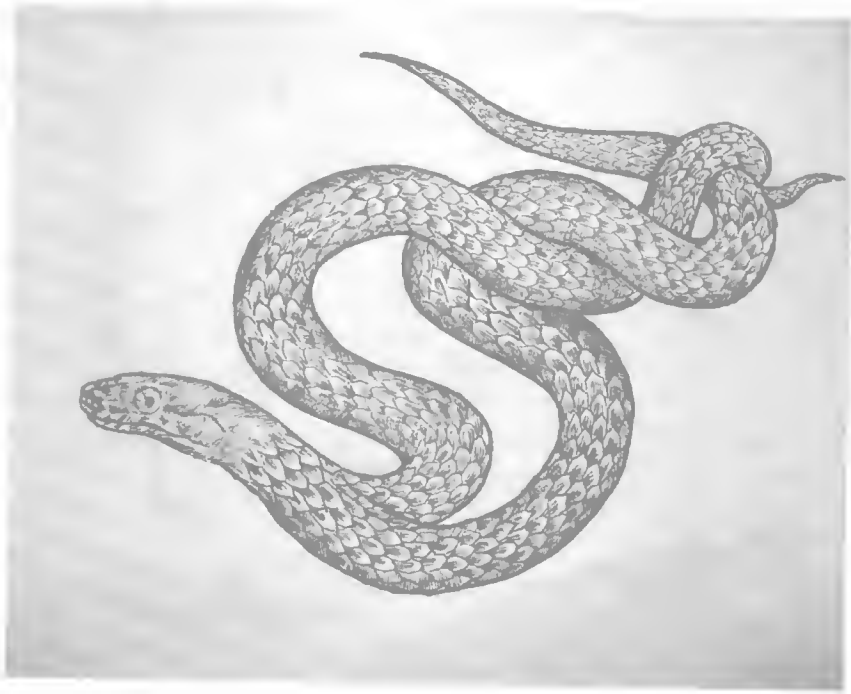
《北山经》：浑夕之山，无草木，多铜、玉。嚣水出焉，而西北流注于海。有蛇，一首两身，名曰肥遗，见[①]则其国大旱。

【译文】

《北山经》：浑夕山，没有长草木，但多产铜和玉，嚣水从这里流出，向西北流向大海。有一种蛇，长有一个脑袋、二个身体，名字叫肥遗。如果它出现，国家就会发生大旱。

【注释】

①见(音现，xiàn)。《管子》曰："涸水之精，名曰蝡，一头两身，其状如蛇，长八尺，以其名呼之，可以取鱼龟。《搜神记》曰："涸小水精生蚿，蚿者，一头而两身，其状若蛇，即管子所记也。"商周青铜器上的一头双身蛇状纹饰取名肥遗纹，可以认为这是以水蛇（Enhydris）为主型的图腾。中华水蛇常见于池沼、水田、江河中；善于游泳。性凶，口具毒牙，有轻微毒性，以鱼类为主要食物。遍布于我国东南一带，西达湖北、广西，参见《脊椎动物分类学》。



狕【图C—28】

【经文】

《北山经》：隄[1]山，有兽焉，其状如豹而文首，名曰狕[2]。

【译文】

《北山经》：隄山，有一种野兽，它的模样像豹，头上有斑纹，名字叫狕。

【注释】

①隄(音提，tí)；②狕(音妖，yāo)。《玉篇》名之为狕兽。《事物绀珠》云："狕如豹文首。"此兽疑为金猫（profelis temmincki）。是一种体较大的野生猫类，身体的毛色和斑纹，花样翻新，变化多端，虽然属热带亚热带动物，仍具有相当的耐寒性，皮毛较厚，而且有底细线。它性情凶猛，故有"黄虎"之称，仅以肉类为食。

龙龟【图C—29】

【经文】

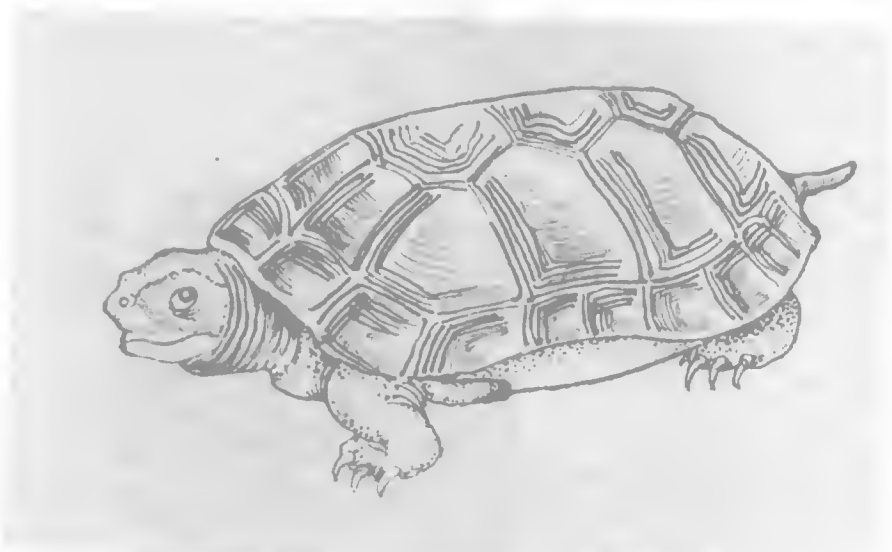
《北山经》：隄[①]山，隄水出焉，而东流注于泰泽，其中多龙龟。

【译文】

《北山经》：隄山，隄水由此流出，向东流入泰泽，水中多产龙鱼。

【注释】

①隄(音提，tí)。龙鱼即吉吊。郝懿行注："疑即吉吊也，故曰龙龟。"袁珂引《北梦琐言逸文》云："海上人云，龙生三卵，一为吉吊。"此兽疑为陆龟（Testudo），亦称"长陆龟"。头部绿黄色，上颌缘有齿状，突起。背甲很高，长约26厘米，宽约15厘米，绿黄色，有不规则黑斑。腹即黄色，各角质板有黑云状斑，以植物幼苗为食。参见《辞海》。



人面蛇身神【图C—30】

【经文】

《北山经》：自单狐之山至于隄山，凡二十五山……其神皆人而蛇身，其祠之，毛用一雄鸡、彘[①]瘞[②]，吉玉用一珪，瘞而不糈[③]。其山北人，皆生食不火之物。

【译文】

《北山经》：从单狐山到隄山，共二十五座山……这里的山神都是人的面孔、蛇的身体，祭祀它们时，毛物用一只雄鸡和一只猪一同埋入地下。祀典专用好玉，要贡奉珪一块。埋藏地下要用精粮。住在山北面的人，都要吃未经烧煮过的食物。

【注释】

①彘(音制，zhì)；②瘞(音亿，yì)；③糈(xǔ)。汪绂注：单狐山到隄山，这一段山峰大约在宁夏以北。愚意人面蛇身为部族首领，端公逢合人首与蛇身，以供族人祭祀。

闾【图C—31】

【经文】

《北次二经》：县雍之山，其兽多闾[①]、麋。

【译文】

《北次二经》：县雍山上的野兽中有很多闾（又名羬、山驴、驴羊）和麋鹿。

【注释】

①闾(音驴，lǘ)。《广志》云："驴羊似驴。"《本草纲目》曰："山驴，驴之身而羚之角，但稍大，而节疏慢耳。"郭璞《图赞》曰："闾善跃峭。"愚意此兽为北山羊（Capra ibex）。北山羊似家山羊，体型较大，体长115—117厘米，肩高约100厘米，体重50千克左右。夏天栖息于高山草甸及裸岩区，冬春迁至海拔较低的地区活动。多在晨昏活动，采食各种野草。产于新疆、甘肃、内蒙古、青海，属国家一级保护动物。

骅马【图C—32】

【经文】

《北次二经》：敦头之山，其上多金玉，无草木。旄[1]水出焉，而东流注于邛[2]泽，其中多骅[3]马，牛尾而白身，一角，其音如呼。

【译文】

《北次二经》：敦头山上多产黄金、玉石，不长草木。旄水从这里流出，向东流入邛泽。这里多产骅马（又名騱），马身牛尾。呈白色，头长一角。它的叫声如人呼唤。

【注释】

①旄(音猫，máo)；②邛(音穷，qióng)；③骅(音伯，bó)。《骈雅》曰："白而一角，谓之骅马。"《尔雅·释兽》："骅如马，一角，不角者骐。"骅马为马图腾，以马（Equus caballus）为主型。马耳小直立，面长。颈上缘及尾有长毛，四肢强健，内侧有附蝉 。我国广泛分布在东北、西北和西地区。参见《辞海》。

狍鴞【图C—33】

【经文】

《北次二经》：钩吾之山有兽焉，其状羊身人面，其目在腋下，虎齿人爪，其音如婴儿，名曰狍[1]鴞[2]，是食人。

【译文】

《北次二经》：钩吾山有一种野兽，样子为羊的身体、人的面孔，眼睛长在腋下，老虎牙齿人的指爪，声音如婴儿啼哭，名字叫狍鴞。它吃人。

【注释】

①狍(音咆，páo)；②鴞(音消，xiāo)。狍鴞即饕餮，见马昌仪《古本山海经图说》。郭璞注："为物贪惏，食人未尽，还害其身，像在夏鼎，《左传》所谓饕餮是也。"《骈雅》云："羊身人面腋目，曰狍鴞。"愚意此兽是以鴞为主型的图腾，或是一种污蔑异族的称呼，比做贪食的饕和身有长毛的餮。夏代将它的形象铸在鼎上。

独狳【图C—34】

【经文】

《北次二经》：北嚣[①]之山，无石，其阳多碧，其阴多玉，有兽焉，其状如虎，而白身犬首，马尾彘[②]鬣[③]，名曰独狳[④]。

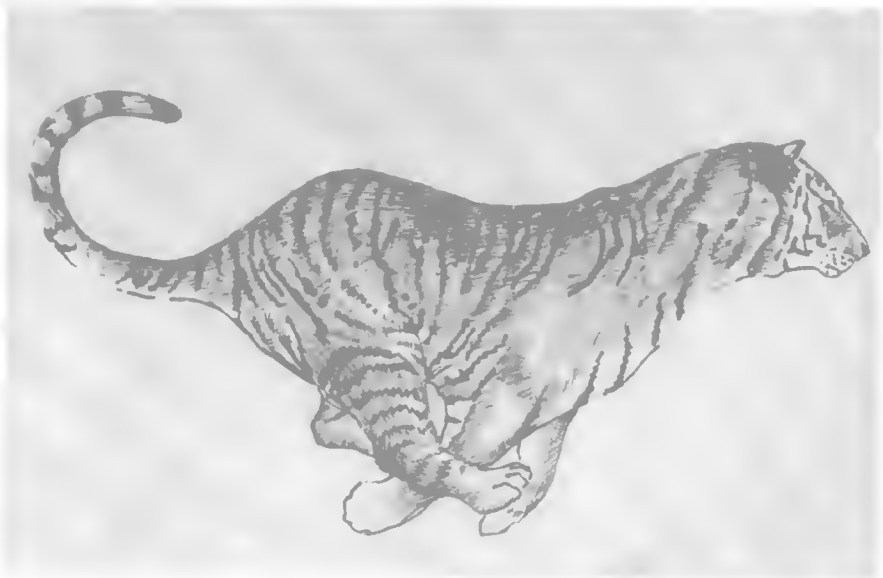
【译文】

《北次二经》：北嚣山，有没有石头，山的南面多产碧和北面多产玉。有种野兽模样，像虎，身呈白色，却长着狗的脑袋、马的尾巴、猪的鬣毛，它的名字叫独狳。

【注释】

①嚣(音消，xiāo)；②彘(音质，zhì)；③鬣(音列，liè)；④狳(音于，yú)。

《说文》云："北嚣山有独狳兽如虎，白身豕鬣，尾如马。"《骈雅》曰："独狳如虎而马尾，猩狳如人而彘鬣。"此兽为虎图腾，原型为东北虎（Panthera tigris altaica）。体大，毛色较淡，高于长白山、小兴安岭等处。



鹥鹅【图C—35】

【经文】

《北次二经》：北嚣之山有鸟焉，其状如乌，人面，曰鹥[1]鹅[2]，宵飞而昼伏。食之已暍[3]。

【译文】

《北次二经》：北嚣山有一种鸟，样子像乌鸦，人的面孔，名字叫鹥鹅。白天休息而夜间飞翔。吃了它的肉可治热病（热感冒）。

【注释】

①鹥(pàn)；②鹅(mào)；③暍(yē)。汪绂注：鹥鹅，鸺鹠属而大，今人谓之训狐，又名只胡，其目能夜察蚊虻，而昼不见邱山，故宵飞昼伏。暍，中热病也，今鸺鹠亦可治热头风。见马昌仪《古本山海经图》。名称起因是有盘状武帽状头冠，此鸟为领鸺鹠(Glaucidi Um brodiei)。俗称小鸺鹠，鬼冬哥。为我国体型最小的猫头鹰，长约15厘米，重50余克。栖息于针阔总混交林和常绿阔叶林中，多夜间活动，以捕食昆虫为主，也捕食小鸟及鼠类。它数量稀少，为国家二级保护动物。

居暨【图C—36】

【经文】

《北次二经》：梁渠之山，其兽多居暨[①]，其状如彙[②]而赤毛，其音如豚[③]。

【译文】

《北次二经》：梁渠山所产野兽中有很多居暨，它的模样像蝟鼠，毛呈红色，叫声如小猪。

【注释】

①暨(音及，jí)；②彙(音卫，wèi)；③豚(音屯，tún)。郭璞注："彙，似鼠，（赤）毛如刺（猬）也。"汪绂注："彙，似鼠，短喙，短足，其毛如刺，卷伏则如栗毬。"此兽疑为短棘猬（Hemiechinus），亦称"长耳刺猬"。长约24厘米，尾很短，长不及3厘米。耳较刺猬长，头顶、背部和体侧都有棘，但头顶的棘不分向两边。皮肌发达，能卷成球状。生活在草原或有灌木丛的地方，以虫类为食，对农业有益，分布于我国东北、西北及蒙古地区。参见《辞海》。

鶡（鸟）【图C—37】

【经文】

《北次二经》：梁渠之山有鸟焉，其状如夸父，四翼，一目，犬尾，名曰鶡[1]，其音如鹊。食之已腹痛，可以止衕[2]。

【译文】

《北次二经》：梁渠山有种鸟，样子像猿猴，却长着两对翅膀，一只眼睛，狗的尾巴，它的名字叫鶡，它的叫声如喜鹊，吃了它可以治疗腹痛和腹泻。

【注释】

①鶡（音消，xiāo）；②衕（音动，dòng）。郭璞《图赞》曰："四翼一目，其名曰鶡。"此鸟为猴、狗、鸮合体图腾，愚意以领角鸮（Otus bakkamoena）为主型。体形略大（24厘米），大部分夜间栖低处，以老鼠、小鸟、蛙、蜥蜴、昆虫为食。

蛇身人面神【图C－38】

【经文】

《北次二经》：自管涔[1]之山至于敦题之山，凡十七山，其神皆蛇身人面。

【译文】

《北次二经》：自管涔山到敦题山，共十七座山，它们的山神都是蛇身人面。

【注释】

①涔(音岑，cén)。祭祀此神的方式是毛物是用一只雄鸡，一头野猪，埋入地下，把玉石放于山中，而不埋掉，祭祀时不用精米。愚意蛇身人面神为部族首领形象。蛇身周身绘制蛇纹，人面，头戴人形面具。

騩【图C—39】

【经文】

《北次三经》：归山，有兽焉，其状如麢[①]羊而四角，马尾而有距，其名曰騩[②]，善还，其名自訓[③]。

【译文】

《北次三经》：归山有一种野兽，模样像羚羊，却长着四只角、马的尾巴、鸡的脚爪，喜欢盘旋而舞，它的名字叫騩。它的叫声如同呼唤自己的名字。

【注释】

①麢(音伶，líng)；②騩(音挥，huī)；③訓(音叫，jiāo)。《本草纲目》："《北山经》'大行之山有兽名騩，状如麢羊而四角，马尾，有踽，善旋，其名自訓。'此亦山驴之类也。"愚意此兽为鹿图腾，以马鹿（Cervus elaphus）为主型。马鹿是仅次于驼鹿的大型鹿类，因为本形似骏马而得名，体长为160–250厘米，尾长12–15厘米，东北马鹿栖息于海拔不高、范围较大的针阔混交林、林间草地或溪谷、沿岸林地，以乔木、灌木和草本植物为食，马鹿在我国尚有一定数量。

贲鸟 【图C—40】

【经文】

《北次三经》：归山有鸟焉，其状如鹊，白身、赤尾、六足，其名曰鹲[①]。是善惊，其鸣自詨[②]。

【译文】

《北次三经》：归山有一种鸟，模样像喜鹊，身白尾红，六只脚，它的名字叫鹲。此鸟易受惊。它的叫声如同呼唤自己的名字。

【注释】

①鹲(音奔，bēn)；②詨(音叫，jiào)。《广韵》在“白身”下有“三目”二字，顾起元《帝京赋》曰：“三目之鹲，五工之鹖，盖谓此也。”郭璞《图赞》曰：“有鸟善惊，名曰鹲鹲。”此鸟为鸟图腾，以白喉红尾鸲（phoenicurus schisticeps）为主型。全长152毫米，栖于草坡灌丛间，以昆虫为食，也偶食植物种子，分布于青海、甘肃、陕西、西南的四川和青藏。参见《中国鸟类图鉴》。

天马【图C—41】

【经文】

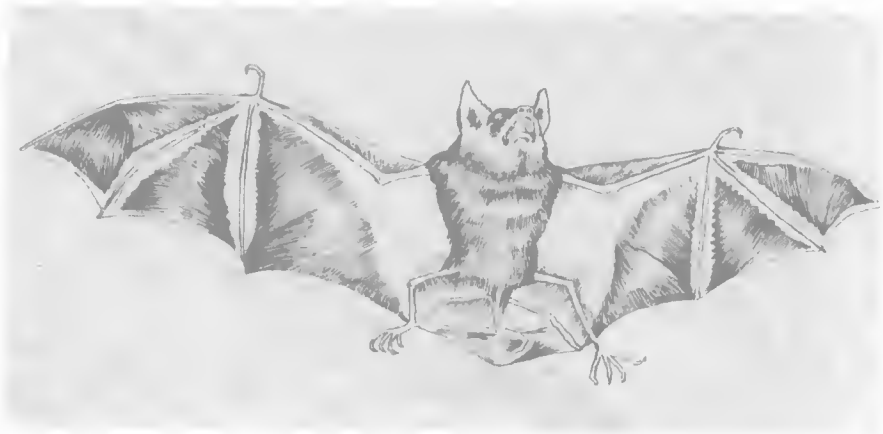
《北次三经》：马成之山有兽焉，其状如白犬而黑头，见人则飞，其名曰天马，其名自訆[①]。

【译文】

《北次三经》：马成山有一种野兽，它的样子像白狗却长有黑色的头，背上长有肉翅，见到人便飞，它的名字叫天马，它的叫声如呼唤自己的名字。

【注释】

①訆(音叫，jiào)。《韵宝》云："飞虞，天上神兽，鹿头龙身，在天为勾陈，在地为天马，即其兽也，文人用天马行空之语，亦指此尔"。吴淑锦赋："辟邪天马之奇，名山藏载。"这里所指的天马不是经文中形述的天马。愚意此兽为蝙蝠的一种犬蝠（Cynopterus）。以果实为食，分布极广。



鶡鳥 鶡鳥 【图C—42】

【经文】

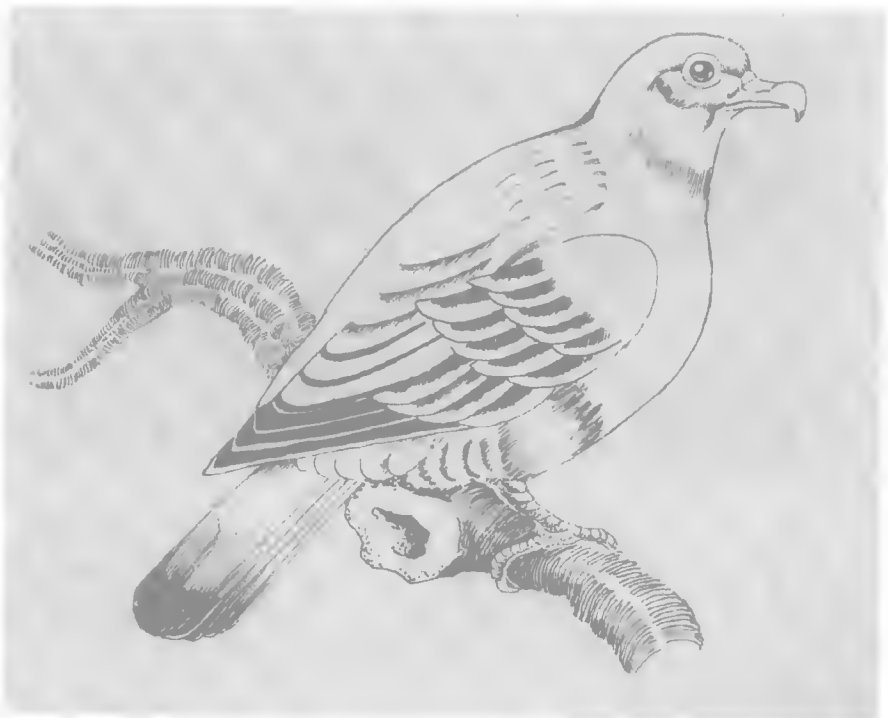
《北次三经》：马成之山有鸟焉，其状如乌，首白而身青，足黄，是名曰鶡[1]鶡[2]，其鸣自詨[3]。食之不饥，可以已寓。

【译文】

《北次三经》：马成山有一种鸟，模样像乌鸦，白色的脑袋而身披黑色的羽毛，黄色的足爪，它的名字叫鶡鶡。其叫声如呼唤自己的名字。吃了它的肉不会饥饿，还可以治疣病。

【注释】

①鶡（音区，qū）；②鶡（音居，jū）；③詨(音叫，jiào)。郝懿行按："鶡鶡疑即鹖鸠，声转字变，经多此例，唯白首为异耳。"此鸟为黄足绿鸠（t·phoenicoptera）。全长288-310毫米，愚意鶡鸠为黄足绿鸠的祖型，头白经年演变为浅绿色，其它特征未变，它们喜欢单独或成对活动，食物为榕树等浆果。



飞鼠【图C—43】

【经文】

《北次三经》：天池之山，其上无草木，多文石。有兽焉，其状如兔而鼠首，以其背飞，其名曰飞鼠。

【译文】

《北次三经》：天池山没长草木，有很多花纹的石头，有一种野兽，样子像兔子却长着老鼠的脑袋，用它背上的毛来飞翔，名字叫飞鼠。

【注释】

《谈荟》云："飞者以翼，而天池之山飞鼠以背。"又《方言》云："鼯鼠自关东而东，谓之飞鼠，盖所指服翼也，非此。天启三年十月，凤县有大鼠，肉翅无足，毛黄黑，丰尾若貂，着若兔，飞食黍粟，疑即斯类也。"此兽为飞鼠（pteromys volans）。体型似松鼠，主要区别为前后肢之间有宽大多毛的飞膜。一般体长约16—20厘米，尾巴长约10—18厘米，树栖，能滑翔，昼伏夜出，主食果实。参见《辞海》。

领胡【图C—44】

【经文】

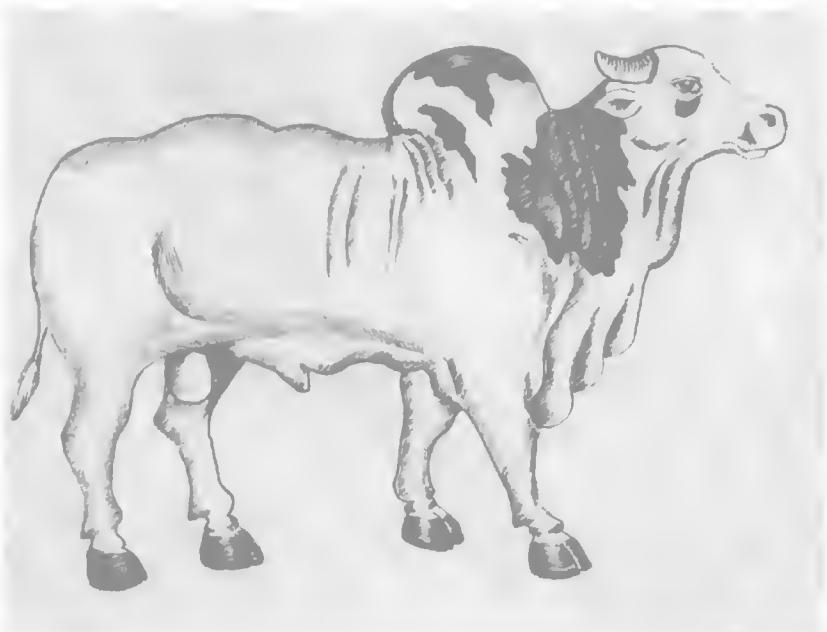
《北次三经》：阳山有兽焉，其状如牛而赤尾，其颈肾[1]，其状如句瞿[2]。其名曰领胡。其鸣自訆。食之已狂。

【译文】

《北次三经》：阳山有一种野兽，样子像牛而尾巴却是红色的，颈上的肉团大如斗，它的名子叫领胡。其叫声如同呼唤自己的名字。吃了它的肉可以治疗癫狂病。

【注释】

①肾（音身，shēn）；②瞿（音渠，qú）。《说文》云："领，项也；胡，牛頷（音函，han）垂也。此牛颈肉垂如斗，因名之领胡与？"《元和郡县志》云："海康县多牛，项上有骨，日行三百里。"此兽为高峰牛，也称印度瘤牛（Bos indicus），分布在太行山支脉阳山。瘤牛属反刍家畜，因髻甲部隆起如瘤，故名。毛多灰白色，亦有赤、褐、黑或花斑色。头面狭长、额平、耳大下垂。垂皮发达。皮肤致密，分泌有臭气的皮脂，能驱虫，有抗焦虫病的特性。耐热，性极温驯。参见《辞海》。



象蛇【图C—45】

【经文】

《北次三经》：阳山有鸟焉，其状如雌雉[①]，而五采以文，是自为牝[②]牡[③]，名曰象蛇，其鸣自詨[④]。

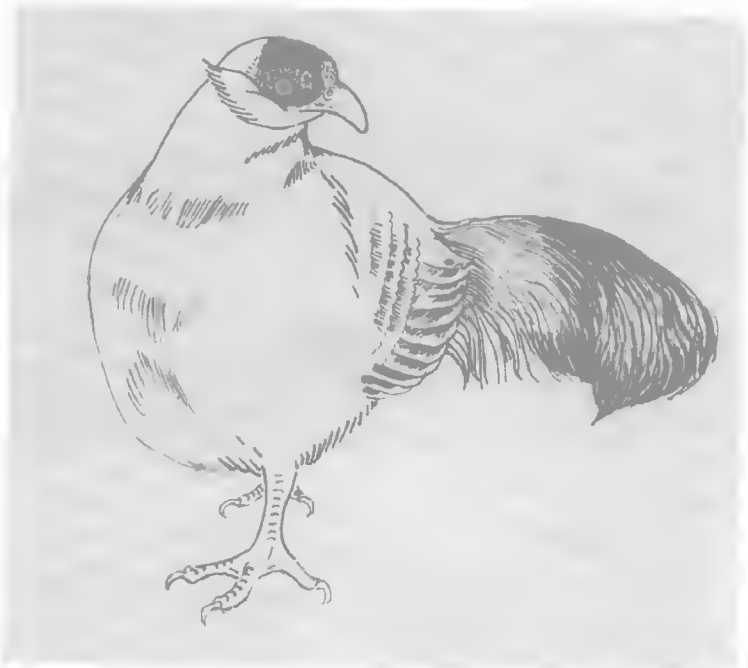
【译文】

《北次三经》：阳山有一种鸟，样子象野鸡，身披五彩羽毛，兼具雌雄之性，名字叫象蛇。它的鸣声如同呼唤自己的名字。

【注释】

①雉（音制，zhì）；②牝（音聘，pìn）；③牡（音母，mǔ）；④詨（音叫，jiào）。

《图赞》曰："象蛇似雉，自生子孙。"郭郛《中国古代动物学史》注：此鸟为雄性白马雉（Crossoptilon）。白马雉俗称大雪鸡。体形较大，全长达1米，生活于海拔3000至4000米高山地带的针阔混交林、高山灌丛及草甸地带，大多结群活动，性不畏人。参见《云南野生动物》。



鮨父鱼【图C—46】

【经文】

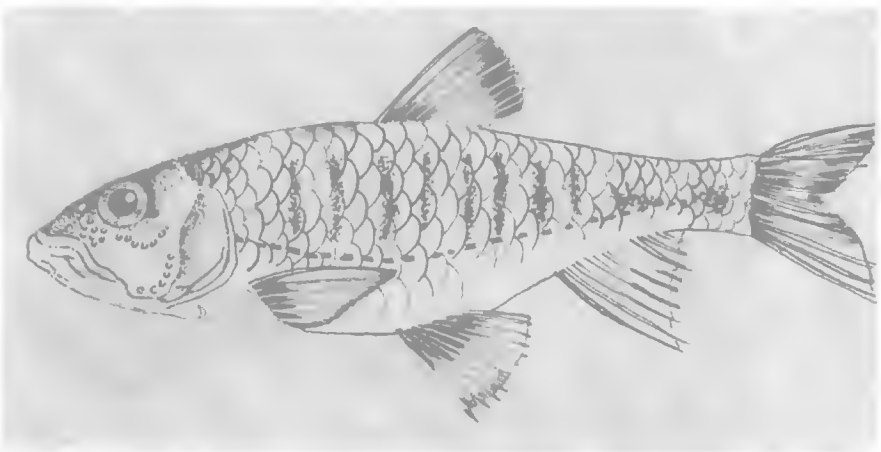
《北次三经》：阳山，留水出焉，而流注于河。其中有鮨[①]父之鱼，其状如鲋[②]鱼，鱼首而鼠身，食之已呕。

【译文】

《北次三经》：阳山，留水从此流出，向南流入于河，水中多产鮨父鱼，样子像鲋鱼，鱼的脑袋却长着猪的身体。吃了它，可治疗呕吐。

【注释】

①鮨（音陷，xiàn）；②鲋（音付，fù）。郝懿行按：《说文》与《玉篇》均云经中所载为鮨鱼，此鱼为鱘鱼（Elopichthys）的一种，或为马口鱼又称叉颚鱲（Opsariichthys）。个体不大。多生活在溪流及江河湖泊中。性凶猛，以昆虫、小鱼等为食；此鱼有两亚种的分化：一在东北黑龙江水域等，另一亚种分布在黄河流域以南各河流干支流中。参见郑作新《脊椎动物分类学》。



酸与【图C—47】

【经文】

《北次三经》：景山有鸟焉，其状如蛇，而四翼，六目，三足，名曰酸与。其名自訆[1]。见[2]则其邑有恐。

【译文】

《北次三经》：景山有一种鸟，它的样子象蛇，却长着两对翅膀、六只眼睛、三只脚，名字叫酸与。叫声如同呼吸自己的名字。它出现的地方，人们便会产生惊恐慌乱。

【注释】

①訆（音叫，jiào）；②见（音现，xiàn）。《骈雅》曰："酸与三足。"《元览》云："三足之鸟有酸与焉，即此也。"《事物绀珠》云："酸与如蛇，四翼、六目、三足，此为鸟蛇合体图腾，以长尾雄雉（Syrmaticus reevesil）为主型。全长150厘米，其中尾长120厘米。参见《中国动物图谱·鸟类》。

鸪鹐【图C—48】

【经文】

《北次三经》：小侯之山有鸟焉，其状如乌而白文，名曰鸪[①]鹐[②]，食之不瀐[③]。

【译文】

《北次三经》：小侯山有一种鸟，样子像乌鸦而长有白色的斑纹，名字叫鸪鹐。吃了它，可以不得眼疾。

【注释】

①鸪（音沽，gū）；②鹐（音夕，xī）；③瀐（音叫，jiào）。《玉篇》："瞧，目冥也。"汪绂注："瀐，目瞬动也。"此鸟为鹓鸪（Francolinus）。雉科，体长约30厘米，栖息于生有灌丛和疏树的山地。鸣时立于山巅树上。主食谷粒、豆类和其它植物种子，兼食昆虫。参见《辞海》。

黄鸟【图C—49】

【经文】

《北次三经》：轩辕之山有鸟焉，其状如枭[①]而白首，其名曰黄鸟，其鸣自訆[②]。食之不妒。

【译文】

《北次三经》：轩辕山有一种鸟，模样像鹰而长有白色脑袋，名字叫黄鸟。它的鸣叫声如同呼唤自己的名字。吃了它的肉可治妒嫉。

【注释】

①枭（音消，xiāo）；②訆（音叫，jiào）。汪绂注："经中所称黄鸟，鹂也，一名仓庚，今谓之黄莺。"这显然与经文中其状如枭不符，此鸟疑为白头鹰或雪鸮（Nyctea）。雪鸮，又叫白猫头鹰，体长55-63厘米，体重1000-1950克。主要栖息苔原森林、平原、旷野和森林中，捕食旅鼠和雪兔。

白蛇【图C—50】

【经文】

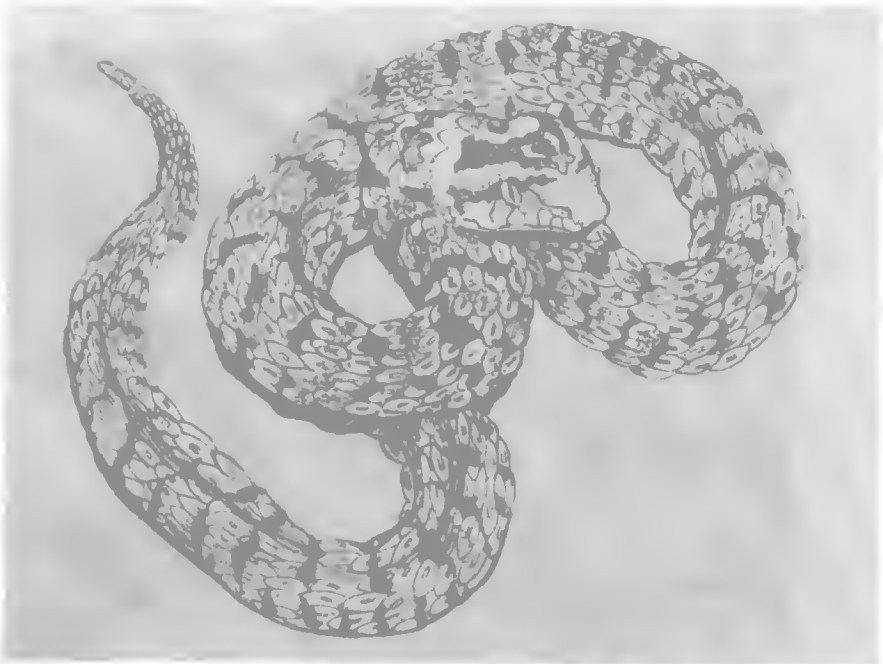
《北次三经》：神囷[①]之山，其上有文石，山下有白蛇。

【译文】

《北次三经》：神囷山上多产花纹石，山下多产白蛇。

【注释】

①囷（音逡，qūn），古代的一种圆形粮仓。白蛇在《中次十二经》有描述："柴桑之山，其上多银，其下多碧，其兽多麋、鹿，多白蛇、飞蛇。"此蛇疑为白条锦蛇（Elaphe dione）。头略呈椭圆形，体较粗长，可达1米以上，生活于平原、丘陵或山区、草原，栖于田野、草坡、林区、河边。晴天白天或傍晚出动，捕食壁虎、蜥蜴、鼠类、小鸟和鸟卵（蛋）。我国北方广泛分布。



精卫【图C—51】

【经文】

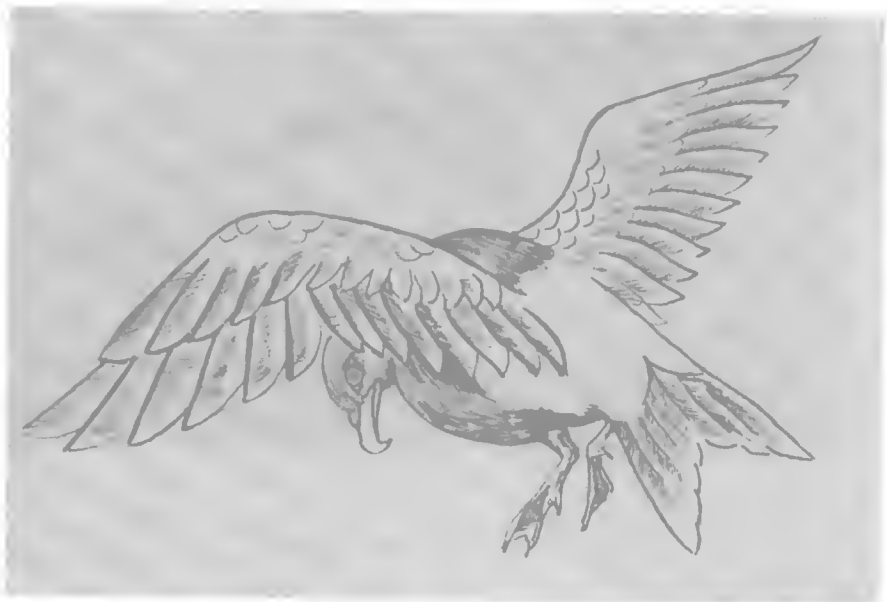
《北次三经》：发鸠之山，其上多柘木，有鸟焉，其状如乌，文首，白喙[1]，赤足，名曰精卫。其鸣自詨[2]。是炎帝之少女，名曰女娃，女娃游于东海，溺而不返，故为精卫，常衔西山之木石，发堙[3]于东海。

【译文】

《北次三经》：发鸠山上多产柘树。有一种鸟，模样似乌鸦，花脑袋，白嘴喙，红脚爪，名字叫精卫。它鸣叫的声音如同呼唤自己的名字。原来，她是炎帝的女儿，名叫女娃。女娃在东海游泳，不幸被淹死，死后变为精卫小鸟，常常衔西山的树枝、石子来投入东海，誓把大海填平。

【注释】

①喙（音会，huī）；②詨（音叫，jiào）；③堙（音因，yīn）。《博物志》云："有鸟如乌，文首、白喙、赤足，曰精卫。"《述异记》曰：偶海燕而生子，生雌状如精卫，生雄如海燕。此鸟以海燕（Sterna）为原型，衔木石乃鸟造巢行为。



鳠【图C—52】

【经文】

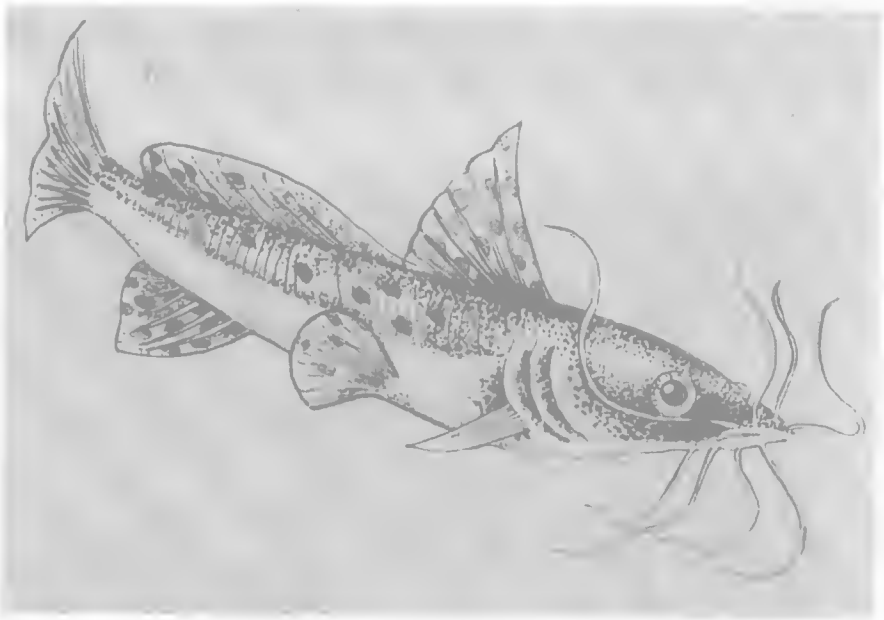
《北次三经》：绣山，洧[①]水出焉，而东流注于河。其中有鳠[②]、黾[③]。

【译文】

《北次三经》：绣山，洧水发源于此，向东流入于河。其水中产有鳠鱼、黾（青蛙）。

【注释】

①洧(音伟，wěi)；②鳠(音户，hù)；③黾(音免，miǎn)。《初学记》：鳠似鲇而大，色白。或鲩之大者曰鳠。此鱼应为大鳍鳠（Hemibargus macropterus）。体较细长约30厘米，灰褐色，无斑点，头平扁，口具须四对，分布于长江流域。肉质细嫩，为普通食用鱼类。参见《辞海》。



黽【图C—53】

【经文】

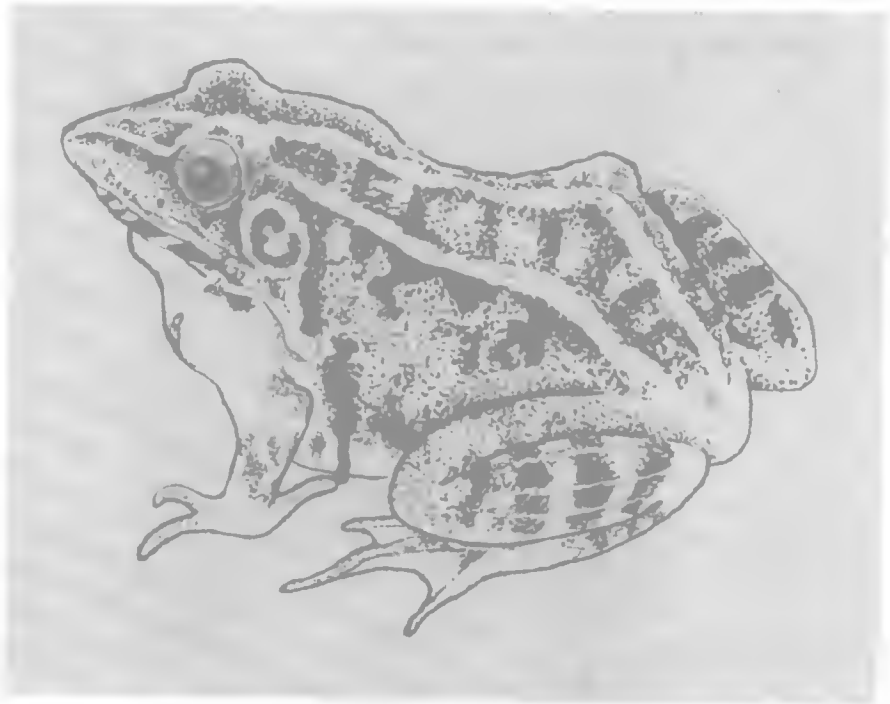
《北次三经》：绣山，洧[①]水出焉，而东流注于河，其中有鱯[②]、黽[③]。

【译文】

《北次三经》：绣山，洧水发源于此，向东流入于河，其水中产有鱯鱼、黽（青蛙）。

【注释】

①洧（音伟，wěi）；②鱯（音户，hù）；③黽（音猛，měng）。郭璞注："黽似虾蟆，小而青。"《乐雅·释鱼》："在水者黽。"黽为青蛙（frog），见《中国古代动物学史》。青蛙别称"黑斑蛙"、"田鸡"。体长可达8厘米。栖息池塘、水沟或小河岸边草丛中，捕食害虫，对农业有益。广布于我国南北地区。



辣辣【图C—54】

【经文】

《北次三经》：泰戏之山，乏草木，多金、玉。有兽焉，其状如羊，一角一目，目在耳后，其名曰辣辣[①]，其鸣自訆[②]。

【译文】

《北次三经》：泰戏山没长草木，多产黄金、玉石。有一种野兽，模样像羊，一角一眼，眼睛长在耳朵后面。它的名字叫辣辣。其叫声如同呼唤自己的名字。

【注释】

①辣(音动，dòng)；②訆(音叫，jiào)。《兽经》曰："辣辣一目，从从六足。"《骈雅》曰："羊一角谓之辣辣。"杨慎《奇字韵》曰："辣辣，今产于代州雁门谷口，俗呼为耩子，见则岁丰。"《河源志》云："昆仑以西，兽有…… 辣羊之类。"愚意此为羊图腾，以斑羚（Naemorhedus）为主型。目在耳后，乃斑羚后颈斑纹似眼。一角，侧看似一角，斑羚属，牛科。体长1–1.2米。形似家养山羊，常栖于山顶岩石间，善跳跃，分布于我国中部、南部、东南部。参见《辞海》。

鶹鳥【图C—55】

【经文】

《北次三经》：饶山，其鸟多鶹[①]。

【译文】

《北次三经》：饶山上的鸟中有很多的鶹鸟。

【注释】

① 鶹（音留，liú）。鶹，鸺鶹，古称旧留，全是横纹猫头鹰（hololo）或“呕乎”的鸣声。《尔雅》谓之怪鸱，汪绂注：“鸺鶹头似猫。”由此可见，此鸟就是鸺鶹[Glaucidium cuculoides（Vigors）]。现分布于长江以南区域，上古时期可能广泛分布。夜出捕取小型动物为食。巢营于树洞中，偶在喜鹊废巢中，参见郑作新《脊椎动物分类学》。

狟【图C—56】

【经文】

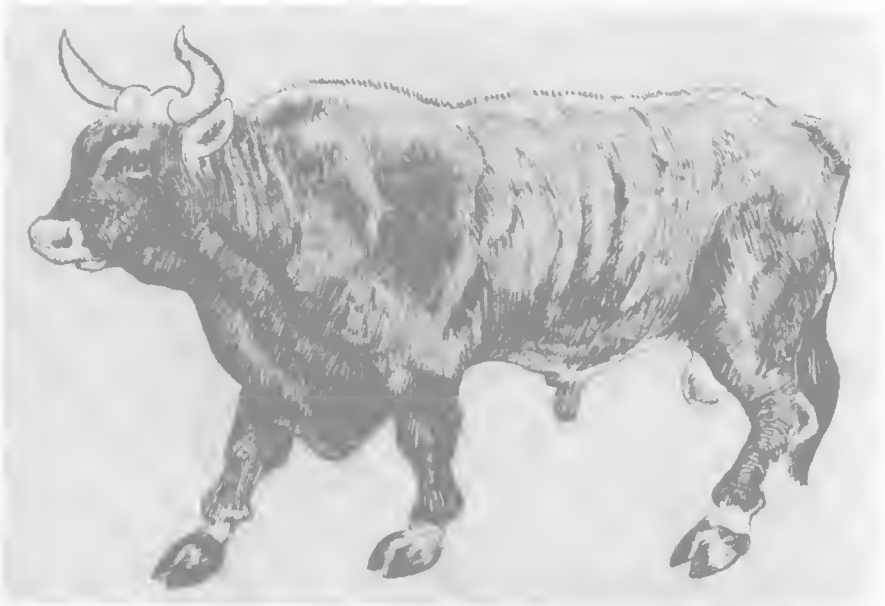
《北次三经》：乾[1]山有兽焉，其状如牛而三足，其名曰狟[2]，其鸣自訆[3]。

【译文】

《北次三经》：乾山有一种野兽，模样像牛却长有三只脚。它的名字叫狟，鸣叫起来如同呼唤自己的名字。

【注释】

①乾（音干，gān）；②狟（音还，huán）；③訆（音叫，jiào）。《元览》曰："从从六足，狟三足"。狟当为犖，为原牛（Bos primigenius）。原牛遍布欧亚大陆，但由于人类捕杀，破坏环境等因素，到2000年时，仅在欧洲中部有分布。原牛是家牛的祖先。原牛体态魁梧，肩高1.8米，双角尖耸。



罴【图C—57】

【经文】

《北次三经》：伦山有兽焉，其状如麋，其川在尾上，其名曰罴[①]。

【译文】

《北次三经》：伦山有一种野兽，它的模样像麋鹿，后穷（屁眼）长在尾巴上，它的名字叫罴。

【注释】

罴(音皮，pí)。罴又作罴九，伦山罴九非熊，形象像麋鹿，后穷在尾上，此兽为鹿图腾。

大蛇【图C—58】

【经文】

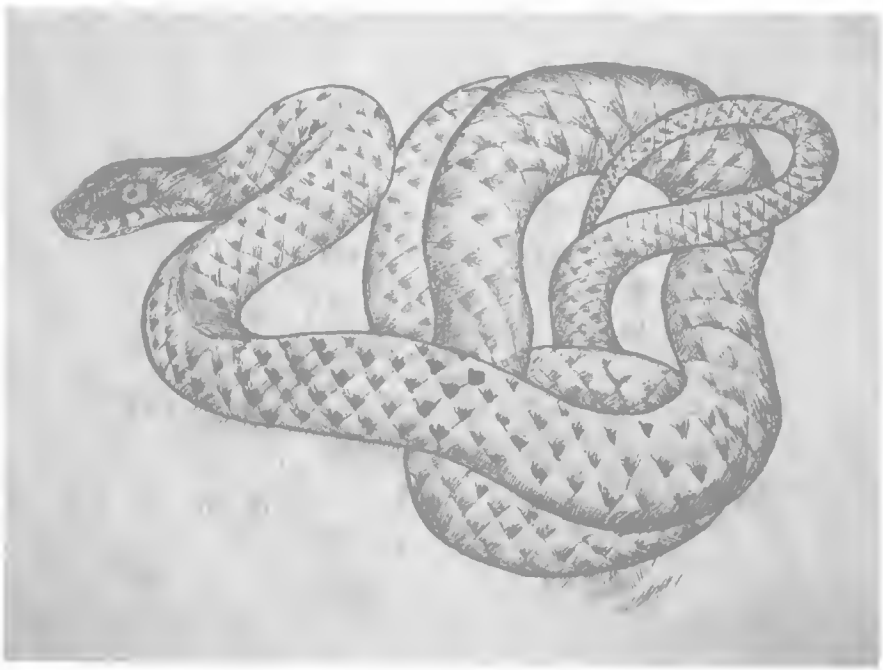
《北次三经》：锺[①]于毋[②]缝之山，北望鸡号之山，其风如飚。西望幽都之山，浴水出焉，是有大蛇，赤首白身，其音如牛，见则邑大旱。

【译文】

《北次三经》：锺于毋缝山，向北可望见鸡号山，吹来的风刺骨。向西可望见幽都山，浴水发源于此。山上产有大蛇，红色的脑袋，白色的身体，发出的声音如牛叫，它出现的地方会发生大旱灾。

【注释】

①锺（音纯，chún）；②毋（音勿，wù）。郭璞《图赞》曰："幽都之山，大蛇牛响。"愚意大蛇为蛇图腾。以亚洲鼠蛇（Ptyas korros）为主型。这是一种缠劲很大的大蛇，长达2.2米，栖息于森林、田地和村庄周围，以小型哺乳动物为食。参见克里斯·马蒂森《蛇》。



马身人面神【图C—59】

【经文】

《北次三经》：自太行之山以至于无逢之山，凡四十六山……其神状皆马身而人面者廿[1]神。

【译文】

《北次三经》：从太行山到毋逢山，共四十六座山……这里的山神的容貌为马的身体人的面孔，一共二十个山神。

【注释】

①廿（音念，niàn）。郝懿行解释说“四十六山，其神止四十四，盖有摄山者”，祭祀它们：“皆用稌糈米祠之”。

十四神【图C—60】

【经文】

《北次三经》：自太行之山以至于毋[①]逢之山，凡四十六山，其十四神皆彘[②]身而载（戴）玉。

【译文】

《北次三经》：从太行山到毋逢山，共四十六座山……这里的十四座山神都是猪的身体，颈上带有玉饰。

【注释】

①毋(音勿，wù)；②彘(音制，zhì)。汪绂注：十四神是自锡山至高是山十四座山的山主。愚意十四神为端公扮装，进行祭祀。

彘身八足神【图C—61】

【经文】

《北次三经》：自太行之山以至于毋逢之山，凡四十六山……其十神状皆彘[1]身而八足蛇尾。

【译文】

《北次三经》：从太行山到毋逢山，共四十六座山……这里有十个山神模样为野猪的身体而长有八只蹄子、蛇的尾巴。

【注释】

①彘(音制，zhì)。汪绂注：十神是自陆山至毋逢山十座山的山主。愚意彘身八足神是此地区众山族群的盟主形象。

東山經圖譯

張良皋 題

鳙鳙鱼【图D—1】

【经文】

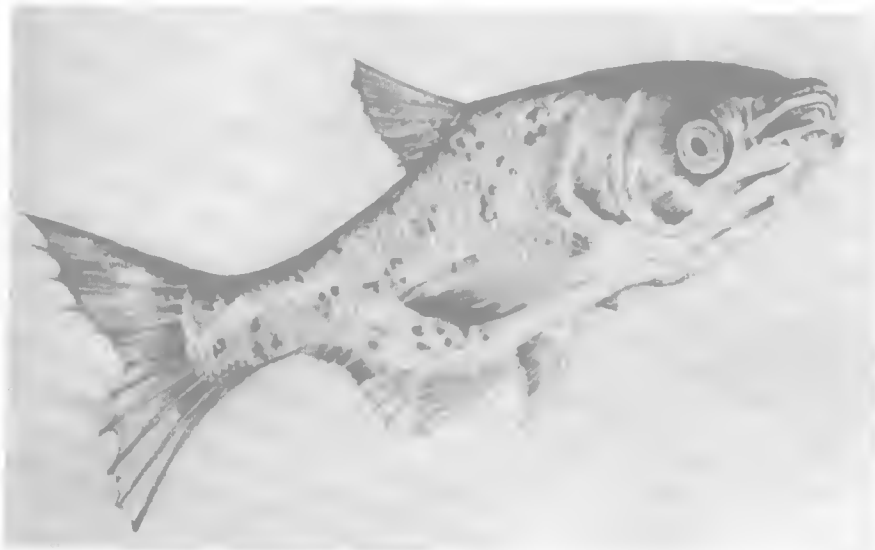
《东山经》：橄[①]蠡[②]之山，食水出焉，而东北流注于海。其中多鳙[③]鳙之鱼，其状如犁牛，其音如彘鸣。

【译文】

《东山经》：橄[①]蠡[②]山，食水从这里流出，向东北流入大海，水中多产鳙鳙鱼，模样像犁牛，叫声像野猪。

【注释】

①橄（音速，sù）；②蠡（音诛，zhū）；③鳙（音庸，yōng）。李海霞《汉语动物命名考释》："鳙，瘤牛叫犒，花骨朵叫甬，花叫傛，花鲢有个臃肿的大头，叫鳙，均指团状物。"《博物志》云："东海中有牛鱼，其形如牛，剥其皮悬之，潮水至则毛起，潮去则伏，即是鱼也。"此鱼为海牛（Trichechus）。《初学记》卷三十曰："牛鱼，目似牛，形如犊子。"郭璞《图赞》注："犁牛，牛似虎文者。"此鱼疑为花链（古称鳙鱼）（Aristichthysnobilis）。它体长40厘米，最大的可达70市斤以上，头大，鳞细小，微黑，有不规则小斑点。为中国四大家鱼之一。参见《中国动物图谱·鱼类》。



活师【图D—2】

【经文】

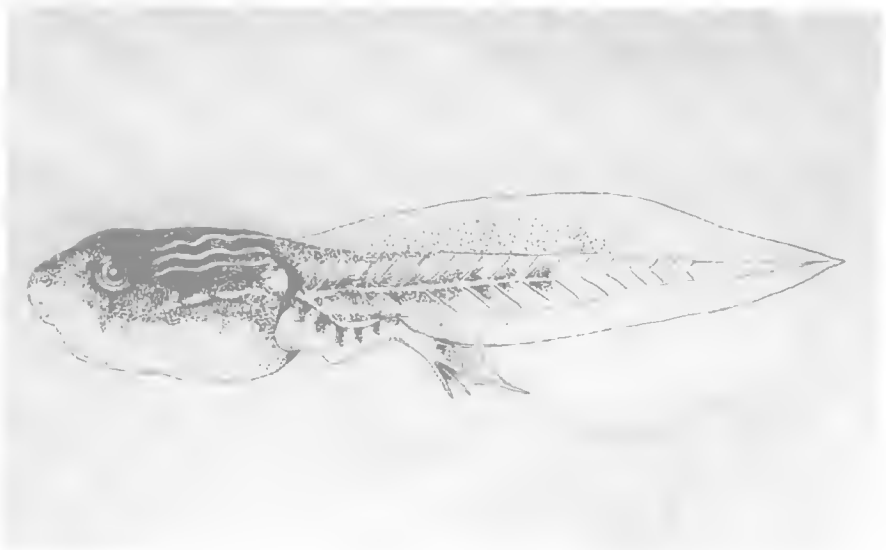
《东山经》：藟[①]山，湖水出焉，东流流于食水，其中多活师。

【译文】

《东山经》：藟山，湖水从这里流出，向东流入食水，水中多产活师。

【注释】

①藟（音蕾，lěi）。活师即蝌蚪，又名活东。李海霞《汉语动物命名考释》："蝌，犹科、颗、蝌、圆物。蚪：犹斗、兜、头、豆、圆物，蝌蚪头圆大。"《尔雅·释鱼》："科斗活东。"郭璞注云："虾蟆子，头圆大而尾细。"《古今注·鱼虫》："虾蟆子曰科斗，一曰元针，一曰元鱼，形圆而尾大，尾脱即脚生。"此为青蛙幼体蝌蚪（Rana limnocharis）。生活在水中，头、体部结合成园形，有长尾，呈黑色。



从从【图D—3】

【经文】

《东山经》：枸[①]状之山有兽焉，其状如犬，六足，其名曰从从，其鸣自訆。

【译文】

《东山经》：枸状山有一种野兽，样子像狗，六只脚，它的名字叫从从，它的叫声如同呼唤自己的名字。

【注释】

① 枸（音旬，xún）；② 訆（音叫，jiàn）。《古代汉语常用字字典》注：从，有跟随、追赶之意。《骈雅》曰："从从六足，犬也。"《事物绀珠》云："从从如犬，六足，尾长丈余。"《宋书》："六足兽，王者谋及众庶，则至。"此兽应为犬图腾，以犬（Ca-nis familiaris)的品种之一狷的祖形为原型，参见《中国古代动物学史》。

蛩鼠【图D—4】

【经文】

《东山经》：栒[1]状之山有鸟焉，其状如鸡而鼠毛，其名蛩[2]鼠，见则其邑大旱。

【译文】

《东山经》：栒状山有种鸟，样子像鸡而全身鼠毛，它的名字叫蛩鼠，见到它的地方就会发生大旱。

【注释】

①栒（音旬，sún）；②蛩（音吱，zī）。《骈雅》曰："蛩鼠，鸡属也。"《事物绀珠》云："蛩鼠如鸡，鼠毛。"蛩鼠鸡是鸡的种类之一，是乌骨鸡的祖型，参见《中国古代动物学史》。乌骨鸡（Gallus domesticus）简称"乌鸡"，性平，味甘，人们多用乌鸡补养产妇、滋补久病虚弱或失血过多的病人。被誉为"妇科圣药。"

箴鱼【图D—5】

【经文】

《东山经》：栒[1]状之山，沢[2]水出焉，而北流注于湖水，其中多箴[3]鱼，其状如鲋[4]，其喙[5]如箴，食之无疫疾。

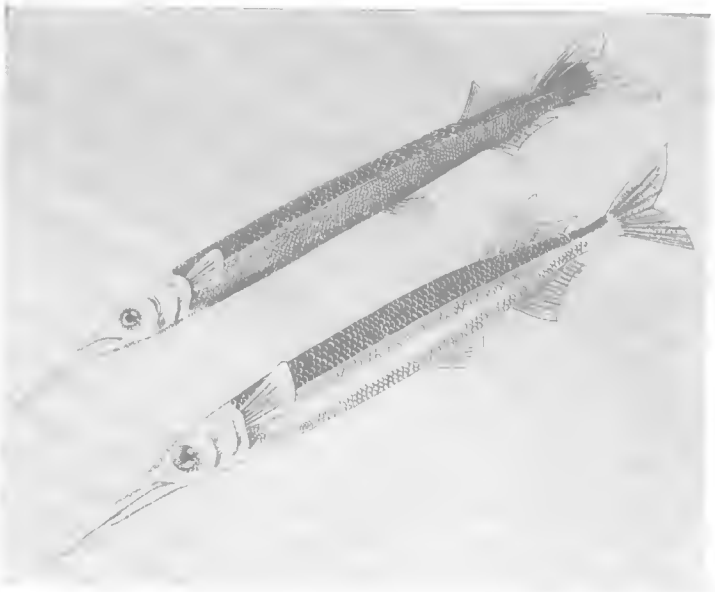
【译文】

《东山经》：栒状山，沢水从这里流出，向北流入湖水，水中多产箴鱼，模样像鲋鱼，嘴喙像针，吃了它不会感染瘟疫。

【注释】

①栒(音旬，xún)；②沢(音只，zhǐ)；③箴(音贞，zhēn)；④鲋(音书，shū)；⑤喙(音会，huì)。

《雅俗稽言》记："铖口鱼，鱼口似铖，头有红点，两旁自头至尾有白路如银色，身细尾岐，长三四寸，二月间出于海中。"《本草纲目》云："此鱼喙有一铖，故有铖鱼、姜公鱼、铜吮鱼诸名。俗云，姜太公钓铖，亦傅会也。"此鱼疑为细鳞鱵鱼（Hemirhamphus sajori）。分布于我国北部沿海一带，以及朝鲜、日本等。栖息于浅海，有时入淡水中。常跳跃出水面，鱼民在6—8月捕捞较多。



鱃鱼【图D—6】

【经文】

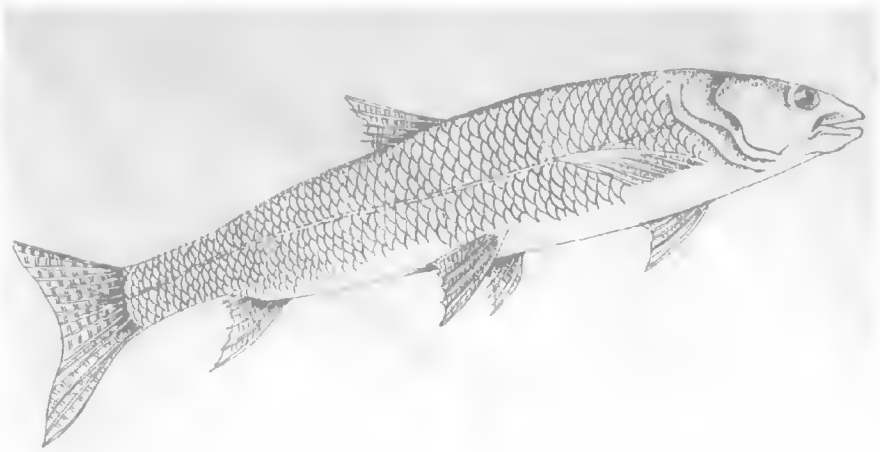
《东山经》：番条之山，无草木，多沙。滅水出焉，北流注于海，其中多鱃鱼。

【译文】

《东山经》：番条山上不长草木，多为沙土，滅水从这里流出去，向北流入大海，水中多产鱃鱼。

【注释】

①鱃(音杆，gǎn)。鱃（鲩），犹杠、杆，身体杠子形。鱃与今先竿鱼命名取象相同。参见李海霞《汉语动物命名考释》。鱃鱼也称黄颊。《说文》云："鱃，哆口鱼也。"晋陆机云："今黄颊鱼也，似燕头鱼身，形厚而长，大颊骨，正黄鱼之大而有力解飞者。徐州人渭之杨黄颊，通语也。今江东呼黄鲭鱼。亦名黄颊鱼，尾微黄，大者长尺八寸许。"《中国古代动物学史》称此为鱃鱼（Elopichthys bambusa）。它属鲤科，体长达1米，修长，背部黑色。性凶猛，游泳迅速。我国除高原外广泛分布。参见《中国动物图谱·鱼类》。



如夸父【图D—7】

【经文】

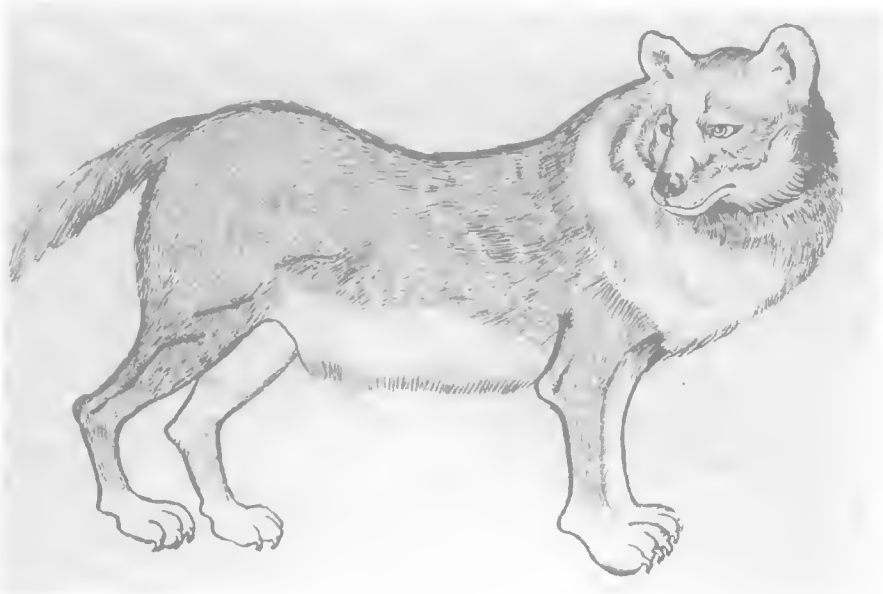
《东山经》：豺[①]山有兽焉，其状如夸父而彘[②]毛，其音如呼，见[③]则天下大水。

【译文】

《东山经》：豺山，有一种野兽样子像猿猴，而全身长满野猪毛，它的叫声像人呼喊，它一出现天下就会发生大水。

【注释】

①豺（音柴，chái）；②彘（音质，zhī）；③见（音现，xiàn）。此图腾以豺、豺（cuon alpinus)为主型。豺：犹裁、伤害，豺害物甚烈，见《汉语动物命名考释》。它属食肉目，犬科。学名Cuon alpinus，形似狼而小，略大于狐。性非常凶猛，能集群围攻大动物如水牛、老虎等。我国普遍分布。参见《中国动物图谱·兽类》。



鲦蟨【图D—8】

【经文】

《东山经》：独山，末涂之水出焉，而东南流注于沔[①]，其中多鲦[②]蟨[③]，其状如黄蛇，鱼翼，出入有光，见[④]则其邑大旱。

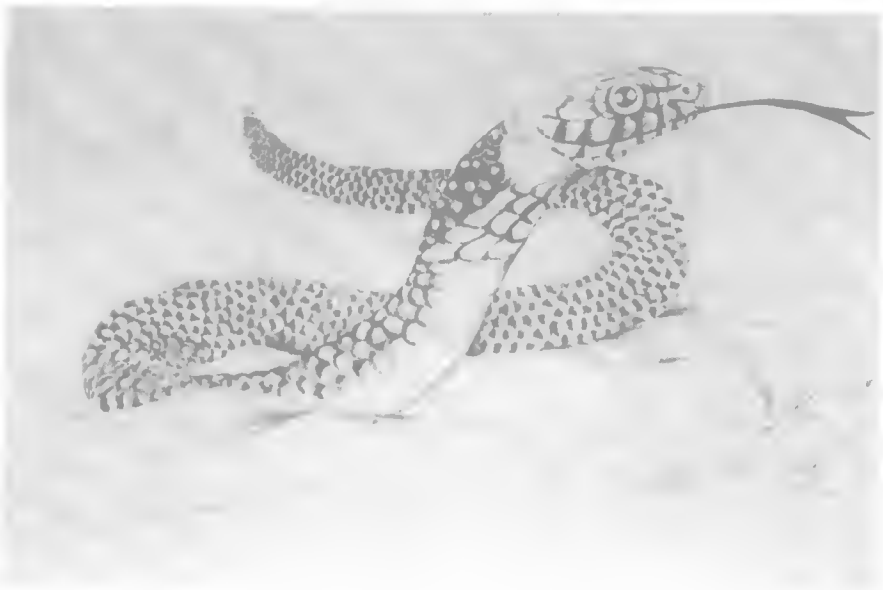
【译文】

《东山经》：独山，末涂之水从这里流出，向东南流入沔水，水中多产鲦庸，模样像黄蛇，长着鱼的鳍，出入水中泛着光芒，它出现的地方就会大旱。

【注释】

①沔（音免，miǎn）；②鲦（音条，tiáo）；③蟨（音喁，yóng）；④见（音现，xiàn）。

马昌仪《古本山海经图说》按：《骈雅》称之为毒虫。郭璞《江赋》云："鲦蟨拂翼而掣耀。"杨慎《奇字韵》云："鲦蟨，色如黄蛇，有羽。"此图腾以水游蛇（Natrix）为主型。它生活在山涧草原池沼中及近水地带，以泥鳅、鳝、鳗、蛙及蝌蚪为食，遍布我国东南一带。



狪狪【图D—9】

【经文】

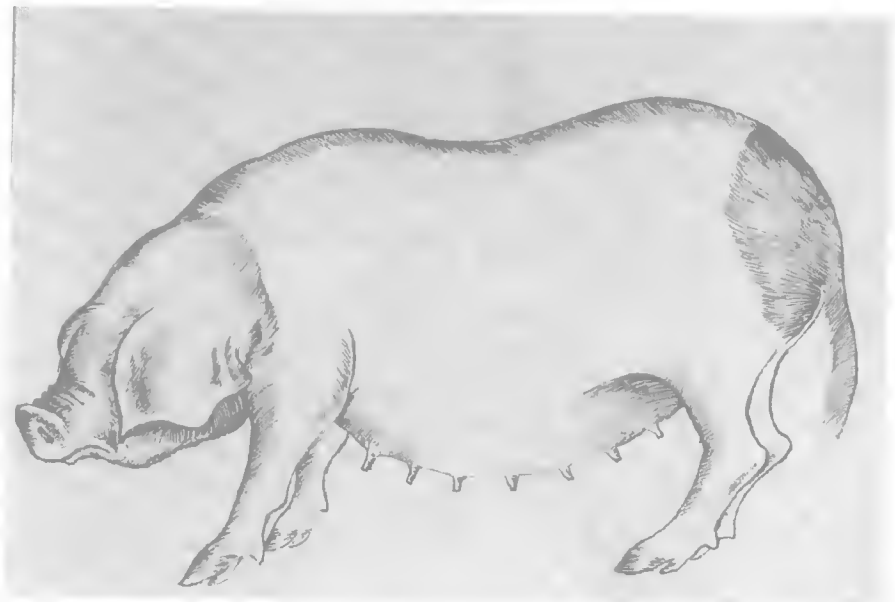
《东山经》：泰山，其上多玉，其下多金。有兽焉，其状如豚[1]而有珠，名曰狪狪[2]，其鸣自訆[3]。

【译文】

《东山经》：泰山，山上多产玉石，山下多产黄金。有一种奇兽，模样像家猪，而体内孕含有宝珠，它的名字叫狪狪，它的叫声如同呼唤自己的名字。

【注释】

①豚(音屯，tún)；②狪(tóng)；③訆(音叫，jiào)。《骈雅》曰："狪狪，珠豚也。"《唐韵》曰："狪狪兽似豕，出泰山。"此猪疑为有结石或怀孕的猪，猪的咳嗽声为同。猪属偶蹄目，猪科。一般指家猪，由野猪（Sus scrofa）驯化而来，体肥满，吻长耳大，毛粗硬。参见《辞海》。愚意此猪为泰山名猪——两头黑（母猪）的祖型。



人身龙首神【图D—10】

【经文】

《东山经》：自榖[1]蠢[2]之山以至于竹山，凡十二山，其神状皆人身龙首。祠：毛用一犬祈，珥[3]用鱼。

【译文】

《东山经》：从榖蠢山到竹山，共十二座山，神的模样都是人的身体龙的脑袋。祭祀，毛物要用一只狗来自祭，衈（音耳）祭要用鱼血涂祭。

【注释】

①榖(音速，sù)；②蠢(音朱，zhū)；③詨(音叫，jiào)。郭璞云："以血涂祭为珥也。"《公羊传》云："盖叩其鼻以社。"当时祭此神，用的是鱼血、狗血。

軨軨【图D—11】

【经文】

《东次二经》：空桑之山有兽焉，其状如牛而虎文，其音如钦，其名曰軨[1]軨，其鸣自叫，见[2]则天下大水。

【译文】

《东次二经》：空桑山有一种水兽，模样像牛，而身披虎纹皮毛。它的叫声像人在呻吟，它的名字叫軨軨。叫声象呼唤自己的名字。它出现天下发大水灾。

【注释】

①軨(音伶，lí ng)；②见(音现，xiàn)。《骈雅》曰："牛而虎文曰軨軨。"《谈荟》云："水兽兆水。軨軨之兽，见则天下大水也。"此兽为鬣羚（Capricornis sumatraensis）。它似羊，体形又较羊大，又固耳，长似驴耳，故称鬣羚，栖息于山区多岩石峭壁间，跳跃行走，常单独活动。

珠蟞鱼【图D—12】

【经文】

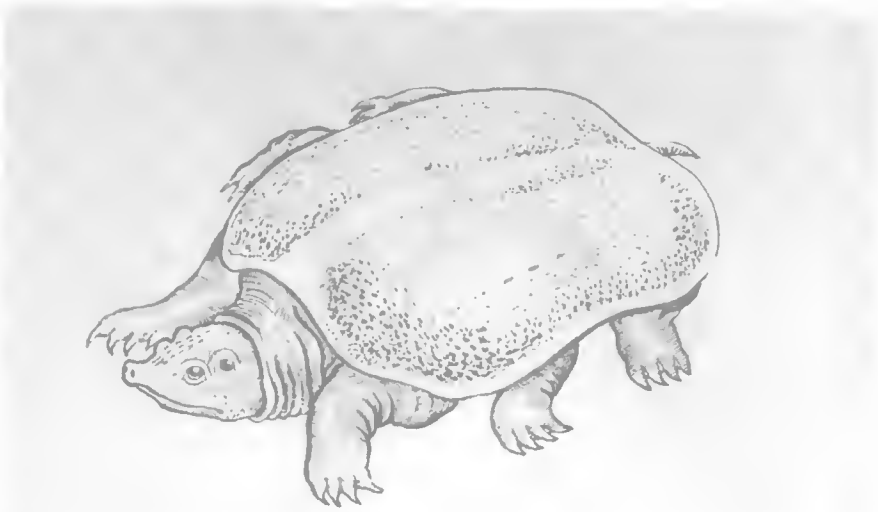
《东次二经》：葛山之首，无草木。澧[①]水出焉，东流注于余泽，其中多蟞[②]鱼，其状如肺而有目，六足有珠，其味酸甘，食之乏疠[③]。

【译文】

《东次二经》：葛山山头，草木不生，澧水从这里流出，向东流入余泽。水中多产珠蟞鱼，它的形状像肺叶，长有多只眼睛，六只脚中分泌出青碧色的水泡。它的味道酸中带甜，吃了它可以预防瘟疫。

【注释】

①澧(音礼，lǐ)；②蟞(音鳖，biē)；③疠(音厘，lí)。《吕氏春秋》曰："澧水之鱼，名曰朱蟞，六足有珠，鱼之美也。"《初学记》曰："珠蟞，如肺而有目，六足。"不同版本的珠蟞鱼图，蟞有不同的形态，有二目，四目，六目，三种。根据蟞鱼图片，多目实为皮纹像多个眼睛所致，愚意此鱼为斑蟞（Rafetus winhoei）。也称大湖蟞、斑蟞，是国家一级保护动物，数量稀其珍贵，是濒危的水中大熊猫。目前已知存活的斑蟞只有5只。



犰狳【图D—13】

【经文】

《东次二经》：余峨之山有兽焉，其状如菟[①]而鸟喙[②]，鸱[③]目蛇尾，见人则眠，名曰犰[④]狳[⑤]，其名自訓[⑥]，见[⑦]则螽[⑧]蝗为败。

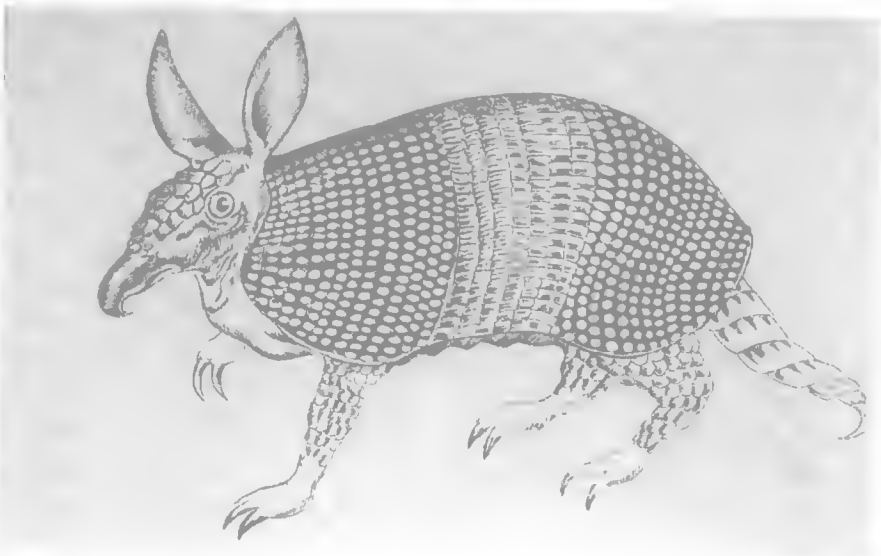
【译文】

《东次二经》：余峨山上有一种野兽，模样像兔子却长着鸟的喙、鹰的双眼、蛇的尾巴，见到人就装死，名字叫犰狳。它的叫声如同呼唤自己的名字。它出现的地方，螽斯和蝗虫会飞来毁害庄稼。

【注释】

①菟(音兔，tù)；②喙(音会，huì)；③鸱(音吃，chī)；④犰(音求，qiú)；⑤狳(音余，yú)；⑥訓(音叫，jiāo)；⑦见(音现，xiàn)；⑧螽(音虫，chóng)。

犰狳是一种爬行动物。《篇海》曰："狳兽见似兔，鸟喙鸱目。"《兽语》云："山都见人则走，犰狳见人则眠。"犰狳属贫齿目（Edentata）犰狳科（Dasypodidae）。形似穿山甲，身体覆盖整块的鳞板，鳞板在腰部有活动横带，使其可将身体蜷曲成球状，吃虫子、植物等。参见《中国大百科全书·生物学》。



朱獳 【图D—14】

【经文】

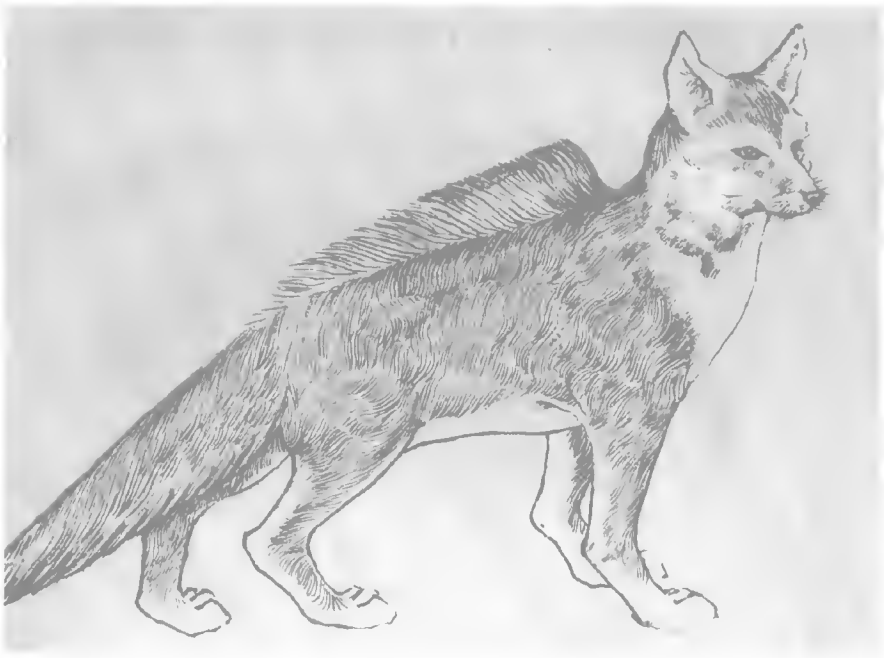
《东次三经》：耿山，无草木，多水碧，多大蛇。有兽焉，其状如狐而鱼翼，其名曰朱獳[①]。其鸣自訆[②]，见[③]则其国有恐。

【译文】

《东次三经》：耿山，草木不生，多产碧色水晶，多生大蛇。有一种怪兽，它的模样像狐狸，却长着鱼翼，名叫朱獳，其叫声如同呼唤自己的名称。它出现的地方，人们便会惊恐慌乱。

【注释】

①獳(音乳，rǔ)；②訆(音叫，jiào)；③见(音现，xiàn)。《骈雅》曰："朱獳乘黄，狐属也。"《事物绀珠》曰："朱獳似狐，鱼翼。"此兽为狐图腾，以赤狐（vulpesvulpes)为主型。狐：上古音读近哈，似之。见《汉语动物命名考释》。它属食肉目，犬科，似狼而小。背红棕色，尾端约1/5白色。性狡猾，行动矫健敏捷，食性杂。国内曾广泛分布，现少见。参见《中国动物图谱·兽类》。



鹿蜮鸟【图D—15】

【经文】

《东次二经》：卢其之山，无草木，多沙石。沙水出焉，南流注于涔[1]水，其中多鹿[2]蜮，其状如鸳鸯而人足。其鸣自訆[3]，见[4]则其国多土功。

【译文】

《东次二经》：卢其山，草木不生，多产沙石，沙水从这里流出，向南流入涔水。水中多产鹿蜮，样子像鸳鸯，却长着一双人的脚。它鸣叫的声音如同呼唤自己的名字，它出现的地方，多大兴土木。

【注释】

①涔(音岑，cén)；②鹿(音力，lì)；③訆(音叫，jiào)；④见(音现，xiàn)。鹈犹梯、锑、荑（均读鹈）、梯、涕，延长物。鹈鹕有尺余长的大嘴。参见李海霞《汉语动物命名考释》。汪绂注：鹈鹕之足颇似人足，然其状似雁不似鸳鸯，蹼足疑是人足，此鸟为水禽鹈鹕（pelecauns）。它属鹳形目，鹈鹕科，大型水禽，嘴极长大，下颚具有可扩张的大喉囊。通常结群生活在大的水体中。

獙獙【图D—16】

【经文】

《东次二经》：姑逢之山有兽焉，其状如狐而有翼，其音如鸿雁，其名曰獙[1]獙，见[2]则天下大旱。

【译文】

《东次二经》：姑逢山，有一种野兽，模样像狐狸，却长着双翼，其叫声如鸿雁，它的名字叫獙獙，见到它就预示着天下大旱。

【注释】

①獙(音毕，bì)；②见(音现，xiàn)。《骈雅》曰："獙獙鸟翼，狐属也。"郭璞《图赞》曰："獙獙如狐，有翼不飞。"此图腾以沙狐（Vulpes corsac)为主型。愚意端公将雕翅缝合在沙狐身上，以兆大旱。沙狐属食肉目，犬科，栖息在开阔的草原和半荒漠地带，主要在夜间活动，以小型啮齿类动物为食，也捕鸟类、蜥蜴和昆虫。

蟨蛭【图D—17】

【经文】

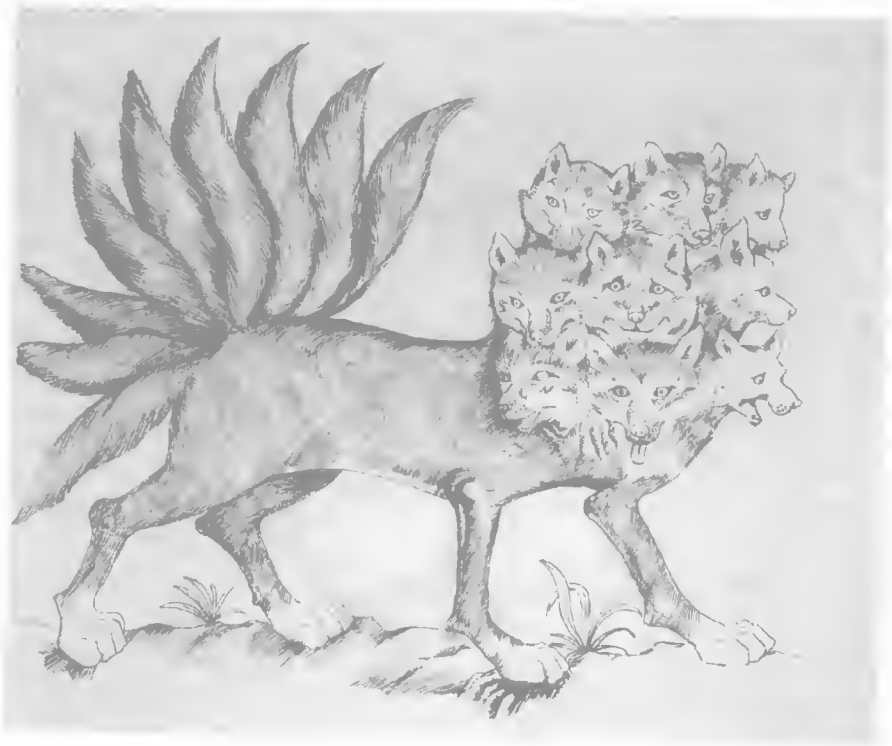
《东次二经》：凫[①]丽之山有兽焉，其状如狐，而九尾九首，虎爪，名曰蟨[②]蛭[③]。其音如婴儿，是食人。

【译文】

《东次二经》：凫丽山有一种野兽，样子像狐狸，却有九条尾、九个脑袋、虎的足爪。它的名字叫做蟨蛭。它鸣叫的声音像婴儿啼哭，能伤害人。

【注释】

①凫(音扶，fú)；②蟨(音龙，lóng)；③蛭(音至，zì)。《唐韵》云："龙蛭如狐，九尾虎爪，呼如小儿，食人，一名蛜蛭。"《广博物志》又作蟨蛭兽，九首者别有开明九兽，此兽为狐图腾。愚意端公将九只小狐狸头和尾缝合在一只大狐狸身上，以示族群强大。



蜚蜚【图D—18】

【经文】

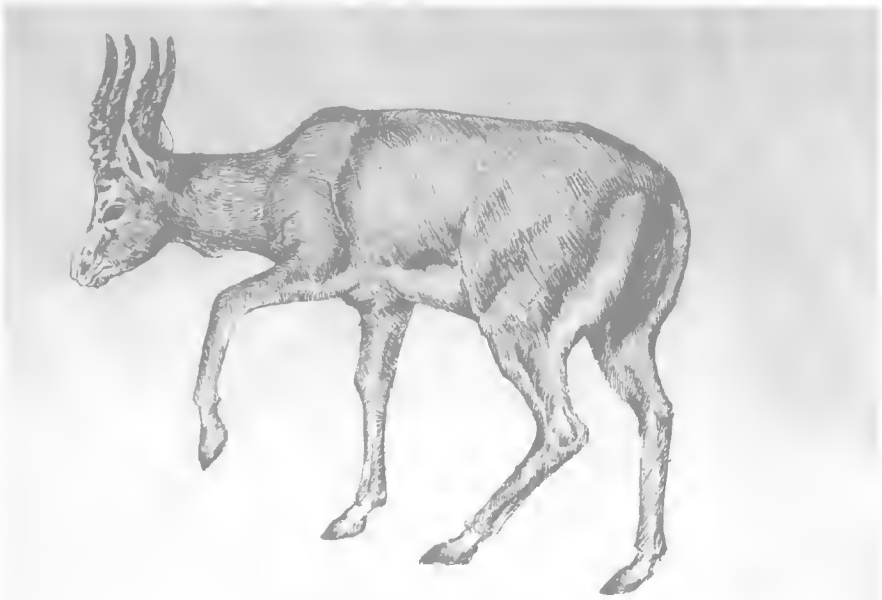
《东次二经》：硜[①]山有兽焉，其状如马，而羊目、四角、牛尾，其音如獐狗，其名曰蜚[②]蜚，见[③]则其国多狡客。

【译文】

《东次二经》：硜山有一种怪兽，样子像马，却长着羊的眼睛，四只角，牛的尾巴，其叫声如同獐狗，它的名字叫蜚蜚，它出现的地方，就会有许多奸诈狡猾之徒。

【注释】

①硜(音因，yīn)②蜚(音由，yóu)；③见(音现，xiàn)。郭璞《图赞》曰："治在得贤，亡由失人，蜚蜚之来，乃至狡宾，归之冥应，谁见其津。"《中国古代动物学史》注：蜚蜚即鹅喉羚(G·subgutturosa)。它因喉部膨大，故名，大多栖息于荒芜的沙漠地区，与黄羊有别；亦有生活在丘陵地带的，也随着季节，而有迁徙现象，它白昼活动，能耐旱，很少饮水，食物主为艾蒿类及草类。



絜钩【图D—19】

【经文】

《东次二经》：硜山有鸟焉，其状如凫[①]而鼠尾，善登木，其名曰絜[②]钩[③]，见[④]则其国多疫。

【译文】

《东次二经》：硜山有一种鸟，模样像野鸭，却长着老鼠的尾巴，它的名字叫絜钩。它出现预示国家会多发生瘟疫。

【注释】

①凫(音扶，fú)；②絜(音邪，xié)；③钩(音勾，gōu)；④见(音现，xiàn)。

郭璞《图赞》曰："絜钩似凫，见则民悲。"此图腾以啄木鸟（picus）为主型。啄木鸟属鴷形目，是啄木鸟科和响蜜裂科的通称，啄木鸟喙长而坚强，四趾两前后，适于攀缘。体色多杂美丽花斑，它体长21厘米。参见《中国鸟类野外手册》。

兽身人面神【图D—20】

【经文】

《东次二经》：自空桑之山至于碉[1]山，凡十七山，……其神状皆兽身人面载觡[2]。

【译文】

《东次二经》：从空桑山到碉山，共十七座山……这里的山神模样都是野兽的身体，人的面孔，头上长着麋鹿的角。

【注释】

①碉(音因，yīn)；②觡(音革，gē)。这一带山神头上有牝鹿之角，祭祀此神，毛物要用一只鸡，玉要用一璧。证明此山山民对麋鹿的所崇拜。

婴胡【图D—21】

【经文】

《东次三经》：尸胡之山有兽焉，其状如麋而鱼目，名曰婴[①]胡，其鸣自訆[②]。

【译文】

《东次三经》：尸胡山有一种野兽，样子像麋鹿，却长着鱼的眼睛。它的名字叫婴胡，其叫声如同呼唤自己的名字。

【注释】

①婴(音挽，wǎn)；②訆(音叫，jiào) 。郝懿行记：“嘉庆五年，册使封琉球归舟泊马齿山，下人进二鹿，毛浅而小眼似鱼眼，使者著记谓是海鱼所化，余以经证之，知是婴胡也。”郭璞《图赞》曰：“婴胡之状，似麋鱼眼。”《中国古代动物学史》注此兽为白唇鹿（Cervusalbirostris)。它为大型鹿类，体重在200公斤以上，以禾本科和莎草科植物为主要食物，白唇鹿浑身是宝，所以很早就是被人捕杀的对象，其鹿茸是名贵的中药材。

鳣 【图D—22】

【经文】

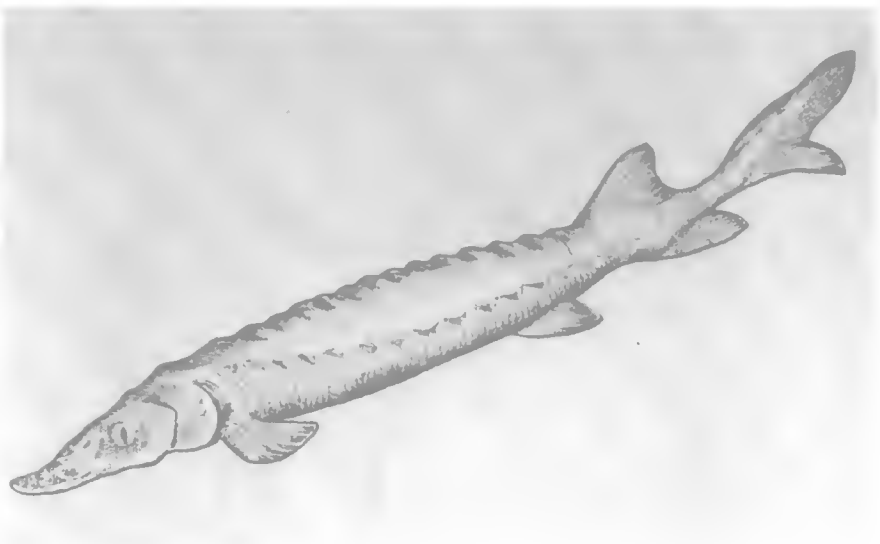
《东次三经》：孟子之山，其上有水出焉，名曰碧阳，其中多鳣[①]。

【译文】

《东次三经》：孟子山，山上有水流出，名叫碧阳水，水中多产鳣鱼。

【注释】

①鳣(音沾，zhān)。《尔雅·释鱼》注曰："鳣，大鱼似鲟而短鼻，口在颔下，体有邪行，甲无鳞，肉黄，大者二三丈，江东呼为黄鱼。"《毛诗义疏》曰："鳣身形似龙，锐头。"《中国古代动物学史》注此鱼为中华鲟（Acipenser sinensis）。鲟鱼是底层鱼类。它们幼体的食物以水中无脊柱动物为主，成鱼的食物中则混有鱼类。此鱼是一种价值很高的经济鱼类，长江下游一带称为着甲鱼，其鳔称为鲤鱼肛，有上等胶质，其卵可制"鱼子酱"。



鲔【图D—23】

【经文】

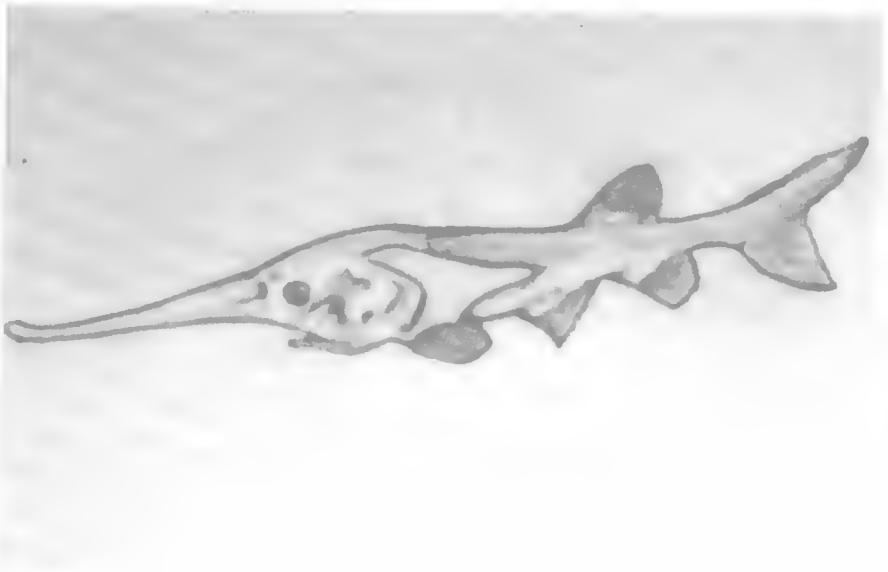
《东次三经》：孟子之山，其上有水出焉，名曰碧阳，其中多鲔[①]。

【译文】

《东次三经》：孟子之山，山上有水流出，名叫碧阳水，水中多前鲔鱼。

【注释】

①鲔(音伟，wěi)。《尔雅·释鱼》注："鲔，鳣属也，大者名王鲔。"《夏小正》曰："鲔者，鱼之先至者也。"鲔鱼为白鲟（Psephurusgladius)。分布于长江及钱塘江，为我国特产鱼类。吻形长如象鼻，故民间亦称为象鱼，为凶猛鱼类，以食鱼为主，兼吃虾、蟹等，体重达千斤以上。



蠵龟 【图D—24】

【经文】

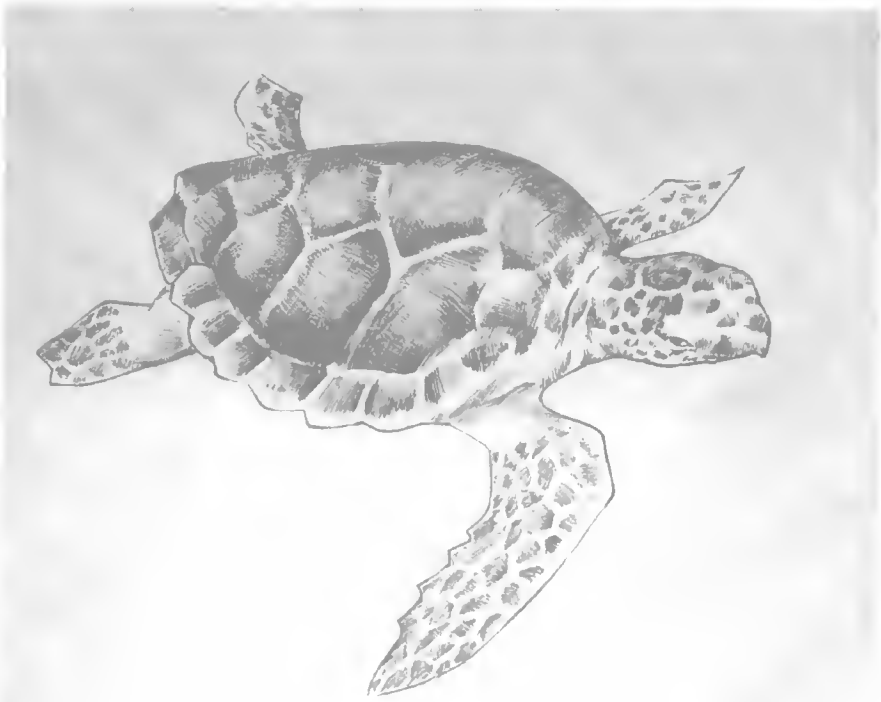
《东次三经》：跂[①]踵之山有水焉，广员四十里皆涌，其名曰深泽，其中多蠵[②]龟。

【译文】

《东次三经》：跂踵山有一潭水，方圆四十里，波涛奔涌不止，它的名字叫深泽，水中多产蠵龟。

【注释】

①跂(音歧，qí)；②蠵(音西，xī)。《尔雅·释鱼》注："龟有十种，神龟、灵龟、摄龟、宝龟、文龟、山龟、泽龟、火龟。"此龟为灵龟，海龟的一种。蠵龟（Caretta olivacea），在我国见于东南各省沿海一带，以鱼、虾等为食。内有臭气，但多含脂肪，可熬油。



鮯鮯鱼【图D—25】

【经文】

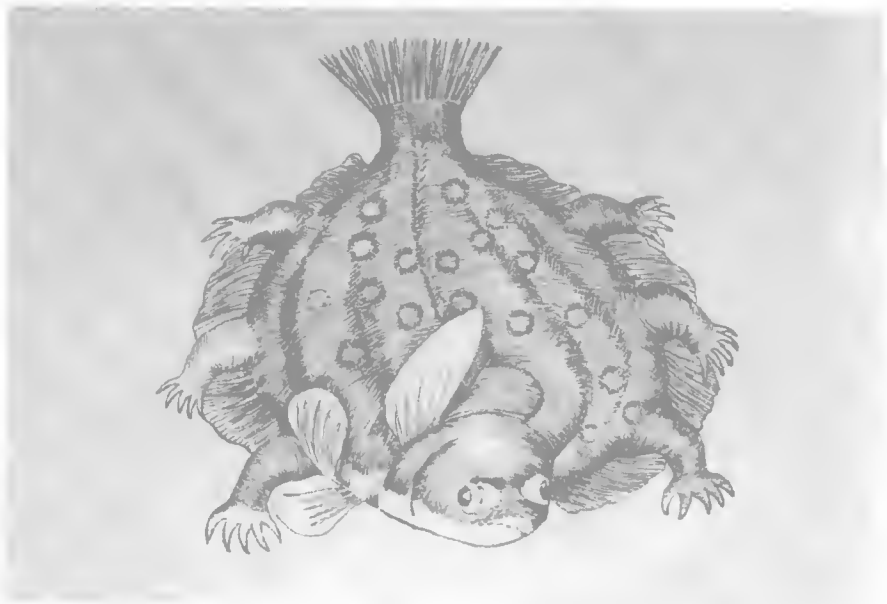
《东次三经》：跂[1]踵之山有鱼焉，其状如鲤，而六足鸟尾，名曰鮯[2]鮯之鱼，其鸣自叫。

【译文】

《东次三经》：跂踵之山有一种鱼，样子像鲤鱼，而长着六只脚和鸟的尾巴，它的名字叫鮯鮯鱼，其鸣叫声如呼唤自己的名字。

【注释】

①跂(音歧，qí)；②鮯(音格，gé)。《广雅》曰："东方有鱼焉，如鲤六足鸟尾，其名曰鮯。"《事物绀珠》云："鮯如鲤，六足鸟尾，出于东方深泽中。"此鱼为比目鱼，如鲽科（Pleuronectidae）、鳎科（Soleidae)的通名，如卵鳎等。愚意蛤蛤鱼为斑鲆和海龟的合体图腾，以代表族群部落，斑鲆分布于我国沿海，栖息于热带海底层中，广东沿海极为常见。



精精【图D—26】

【经文】

《东次三经》：踇[1]隅[2]之山，有兽焉，其状如牛而马尾，名曰精精，其鸣自叫。

【译文】

《东次三经》：踇隅山有一种野兽模样像牛却长着马的尾巴，它的名字叫精精，其叫声如同呼唤自己的名字。

【注释】

①踇(音某，mòu)；②隅(音于，yú)。《骈雅》曰："兽似牛而马尾，曰精精。万历二十五年，括苍得异兽，其角双，身作鹿文，马尾牛蹄。"郭璞《图赞》曰："精精如牛，以尾自辨。"此兽为黄羊（Prodorcas gutturosa）。黄羊性不耐渴，常于晨昏间往水源处饮水，奔跑迅速，每小时能达90公里。好群栖，一群多达数千只，一望无边，至冬逐渐南迁，往水草丰盛地区觅食。

人身羊角神【图D—27】

【经文】

《东次三经》：自尸胡之山至于无皋之山，凡九山……其神状皆人身而羊角。是神也，见[1]则风雨，禾为败。

【译文】

《东次三经》：从尸胡山到无皋山，共九座……其山神的模样均为人的身体羊的角，这些神呀，只要它们出现就会发生大风大雨，田禾荒芜。

【注释】

①见(音现，xiàn)。这是一位凶兆之神，为端公所扮，半人身，羊状。也称东山神，祭祀它们，毛物用一公羊，精米所黍（shù）。

猲狙【图D—28】

【经文】

《东次四经》：北号之山有兽焉，其状如狼，赤首鼠目，其音如豚[①]，名曰猲[②]狙[③]，是食人。

【译文】

《东次四经》：北号山中，有一种野兽，样子像狼，红色的脑袋，鼠的眼睛，声音如猪叫，它的名字叫猲狙，会伤害人。

【注释】

①豚(音屯，tún)；②猲(音个，gě)；③狙(音但，dàn)。《古汉语常用词典》：猲，威胁，恐吓。狙，窥视，暗中观察动静，体现了豺的特性。杨慎《古音略》云："有兽赤眉鼠目，名曰猲狙。"此兽为中国猎犬短嘴狗——猲骄的祖型，猲狙是豺（Cuon）的古名。

魁雀【图D—29】

【经文】

《东次四经》：北号之山有鸟焉，其状如鸡而白首，鼠足而虎爪，其名曰魁[①]雀，亦食人。

【译文】

《东次四经》：北号山有一种鸟，模样像鸡，白色的脑袋，却长着老鼠的脚，虎的爪子，它的名字叫魁雀，也会伤害人。

【注释】

①魁(音奇，qí)。魁：古星名。《楚辞·天问》云："魁堆焉处？"王逸注云：魁堆，奇兽也。柳子《天对》云："魁雀在北号，惟人是食。"显然王逸注是错误的。此鸟为食人鸟，不是兽。《骈雅》曰：魁雀，食人鸟也。李海霞《汉语动物命名考释》说："此鸟应是鹰科的鵟（Buteo rufinus）。"与《中国古代动物史》注："魁雀为胡兀鹫"有异。李海霞认为，鵟似母鸡，它的别名叫鸡母鹞，白首，鵟头部后颈呈白色。胫生毛称为鼠足，爪强健称为虎爪。此说甚为有理，当采信。

鰼鱼【图D—30】

【经文】

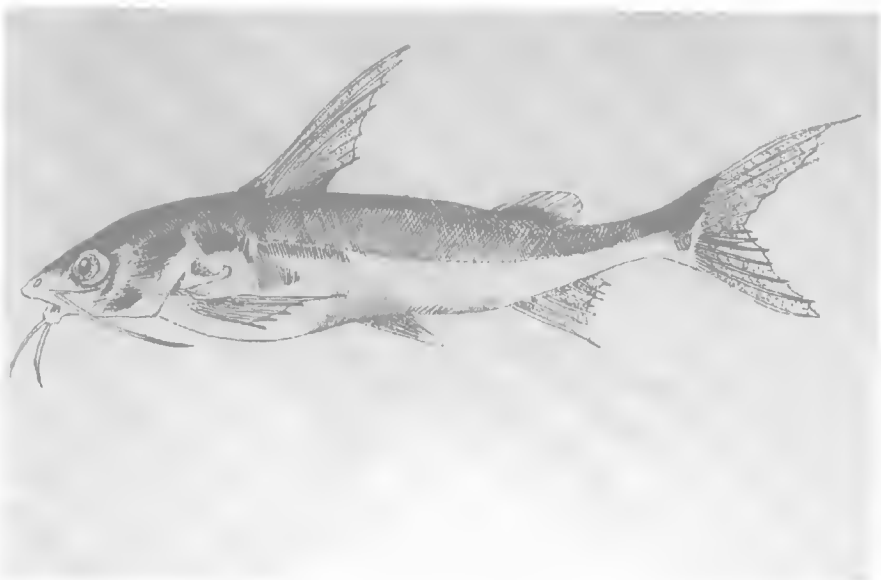
《东次四经》：旄山，无草木。苍体之水出焉，而西流注于展水。其中多产鰼[1]鱼，其状如鲤而大首，食者不疣[2]。

【译文】

《东次四经》：旄山，草木不生，苍体水从这里流出，向西流入展水，水中多产鰼鱼，样子像鲤鱼而头大，吃了它的肉可不长赘疣（俗称瘊子）。

【注释】

①鰼(音休，xiū)；②疣(音油，yóu)。李海霞《汉语动物命名考释》："鰼，犹修，长。海鲇身体长条形等。"鰼鱼即海鲇（Arius）。见《中国古代动物学史》。愚意鰼鱼为中华海鲇（Arius sinensis）。它形似鲇鱼，体长二三十厘米，背鳍、胸鳍上均有粗状的硬刺，有毒。雄鱼有含卵孵化的习性。栖于近海海底。参见《广东淡水鱼类志》。



贝【图D—31】

【经文】

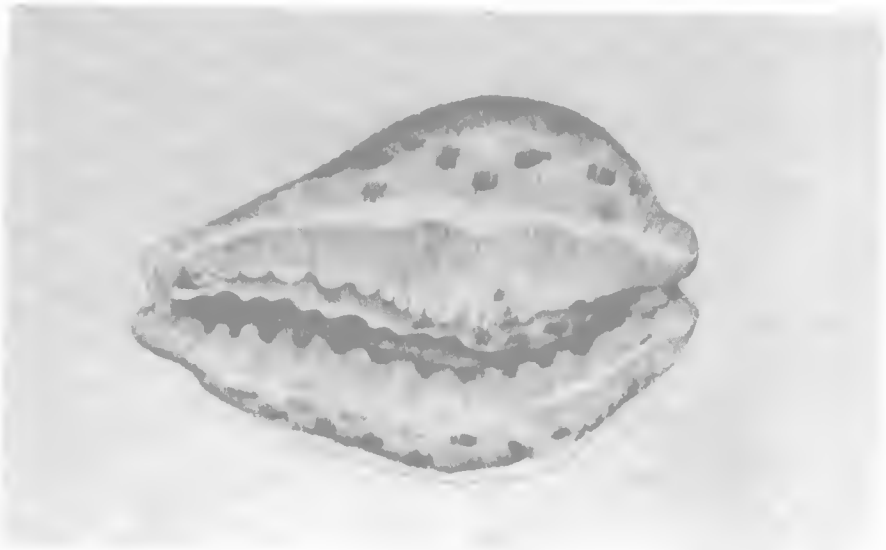
《东次四经》：东始之山，泚[1]水出焉，而东北流注于海，其中多美贝。

【译文】

《东次四经》：东始之山，泚水从这里流出，向东北流入大海，水中多产美丽的贝壳。

【注释】

①泚(音此，cǐ)。贝，蛤螺等，有壳软体动物的总称。贝：两、双之义。两岁牛叫牸(bèi)，与狼“勾结”的小兽叫狈，二分之一为半，两个并行为伴。贝源于对双壳类的称呼。参见李海霞《汉语动物命名考释》。《说文》云：“贝是海中介虫，其甲人之所宝，古今以为货泉交易，今尽出南蕃海中，凡贝皆带黄白而有黑紫点。”古代多将贝类为货币使用。到秦朝才废止贝行钱。



茈鱼【图D—32】

【经文】

《东次四经》：东始之山，泜水出焉，而东北流注于海，其中多美贝，多茈鱼，其状如鲋[①]，一首而十身，其臭[②]如麋[③]芜，食之不糟[④]。

【译文】

《东次四经》：东始山，泜水从这里流出，向东北流入大海，水中多产美丽的贝类，多产茈鱼　茈鱼的样子像鲋鱼，一个脑袋十个身体，气味像麋芜，吃了它，不会放屁。

【注释】

①鲋(音父，fǔ)；②臭(音秀，xiù)；③麋(音弥，mí)。郭璞《图赞》曰："有鱼十身，麋芜其臭，食之和体，气不下溜。"愚意茈鱼为章鱼，也称八带鱼。臭：气味。麋芜：一种香草，叶子象当归草的叶子，气味象白芷草的香气。章鱼属软体动物门，头足纲，八腕类，它的形体有大有小，小的体长只有几十厘米，大的体长可达60多米，体重可达7吨。

薄鱼【图D—33】

【经文】

《东次四经》：女烝[1]之山，其上无草木，石膏水出焉，而西流于鬲[2]水，其中多薄鱼，其状如鳣[3]鱼而一目，其音如欧[4]，见[5]则天下大旱。

【译文】

《东次四经》：女烝之山，草木不生，石膏之水从这里流出，向西流入鬲水，水中多产薄鱼，模样像鳣鱼却长着一只眼睛，声音如人呕吐，见到它天下就会发生大旱灾。

【注释】

①烝(音征，zhēng)；②鬲(音力，lì)；③鳣(音沾，zhàn)；④欧(音殴，ōu)；⑤见(音现，xiàn)。《初学记》曰："薄鱼，其状如鳣一目，其音如欧，见则天下反。"郭璞《图赞》曰："薄之跃渊，是维灾候。"愚意此鱼为薄鲋（Leptobotia）鱼图腾。它产于长江上游。体色淡灰，体侧有五条直立宽纹。

當 康【图D—34】

【经文】

《东次四经》：钦山有兽焉，其状如豚[①]而有牙，其名曰当康，其鸣自叫，见[②]则天下大穰[③]。

【译文】

《东次四经》：钦山有一种瑞兽，模样像家猪，而长有獠牙，其名叫当康。它的叫声如同呼唤自己的名字，看见它则天下五谷丰登。

【注释】

①豚(音屯，tún)；②见(音现，xiàn)；③穰(音瓤，ráng)。《骈雅》云："当康，牙豚也。"《神异经》云："南方有兽，似鹿而豕首有牙，善依人求五谷，名无损之兽。"所说形状与豚兽相近，愚意当康为雄性大型野猪（Sus scrofa）。属乌苏里亚种，栖于山林中，常聚族而居。多在夜间活动，杂食物，它是山区的一种常见狩猎动物。

鯥鱼【图D—35】

【经文】

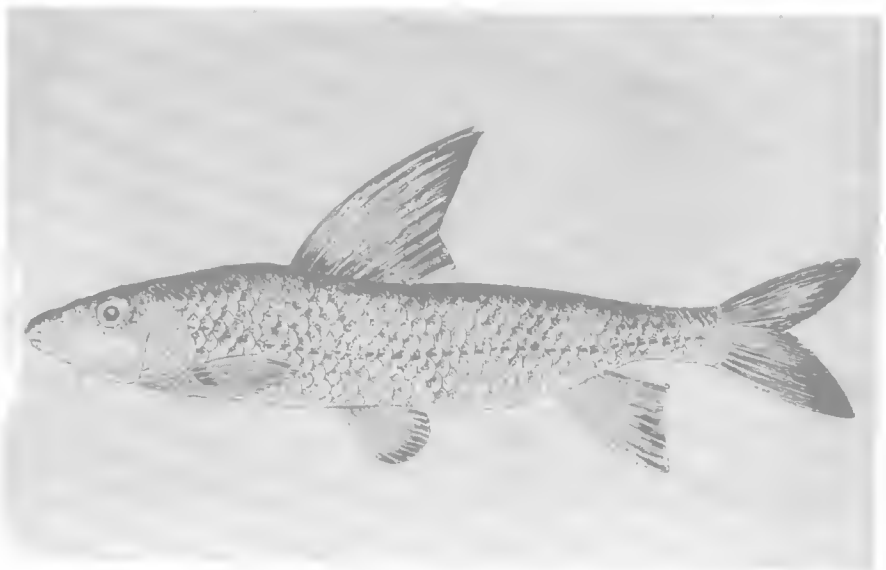
《东次四经》：子桐之山，子桐之水出焉，而西流注于余如之泽，其中多鯥[①]鱼，其状如鱼而鸟翼，出入有光，其音如鸳鸯。见[②]则天下大旱。

【译文】

《东次四经》：子桐山，子桐水从这里流出，向西流入余如泽水，水中多产鯥鱼，样子像鱼却长着鸟的翅膀，出入水中泛有光芒，它发出的声音像鸳鸯。它一出现则天下大旱。

【注释】

①鯥(音滑，huá)；②见(音现，xiàn)。郭璞《图赞》曰："当康如豚，见则岁穰。鯥鱼鸟翼，飞乃流光。同出殊应，或灾或祥。"这种鯥鱼不是《西次三经》中的鯥鱼，其状如蛇而四足，是食鱼，本文鯥鱼为长吻鮈（Hemibarbus longirostris）。遍见于国内南北各主要水系里，食物以水生昆虫为主。幼鱼食浮游动物。为产区江湖中常见的中小型鱼类。



合窳【图D—36】

【经文】

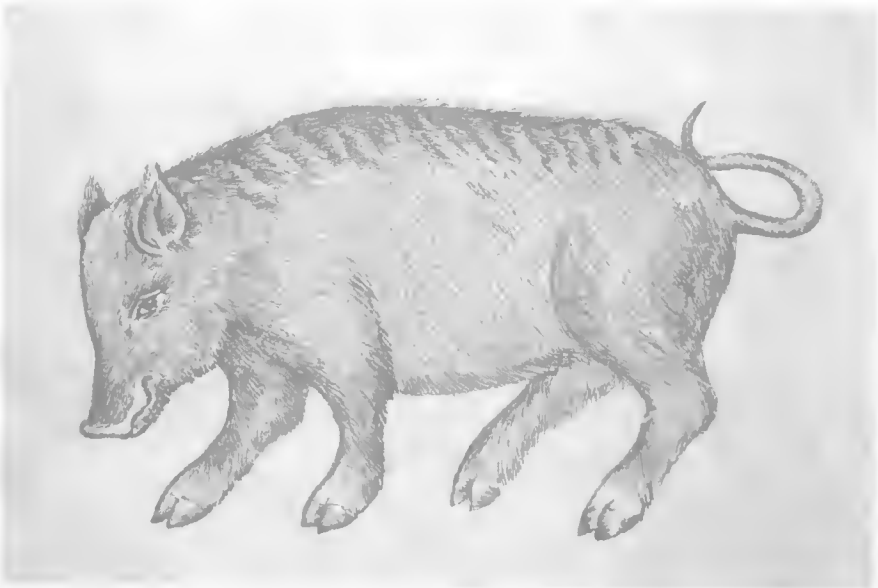
《东次四经》：剡[①]山有兽焉，其兽如彘[②]而人面，黄身而赤尾，其名曰合窳[③]，其音如婴儿。是兽也，食人，亦食虫蛇，见[③]则天下大水。

【译文】

《东次四经》：剡山有一种野兽，模样像野猪却长着人的面孔，全身呈黄色，尾巴赤红，它的名字叫合窳，它的声音像婴儿。这种野兽会伤害人，也吃虫、蛇，它出现天下就会发大水。

【注释】

①剡(音奄，yǎn)；②彘(音质，zhì)；③窳(音于，yú)；④见(音现，xiàn)。窳：粗劣，懒惰。《事物绀珠》曰："合窳如猪，人面血食。"苏鹗《杜阳杂编》曰："彘能啗蛇。"愚意合窳为猪图腾，以野猪（Sus scrofa）之棕黄色品种为主型。



蜚【图D—37】

【经文】

《东次四经》：太山有兽焉，其状如牛而白首，一目而蛇尾，其名曰蜚[①]，行水则竭，行草则死，见[②]则天下大变。

【译文】

《东次四经》：太山有一种野兽，模样像牛，白色的脑袋，一只眼睛，还长有蛇的尾巴，它的名字叫蜚，遇水则干，遇草则荒，它出现则天下瘟疫流行。

【注释】

①蜚(音飞，fēi)；②见(音现，xiàn)。李海霞《汉语动物命名考释》："蜚犹菲、扉，薄物，薄。杨雄《方言》："菲，薄也。"吴任臣按："春秋庄二十五年秋，有蜚。"《字汇》："犥似牛，白首一目，疑为此兽。"愚意此图腾以水牛（Bubalus）为主型。蜚，薄也，形容牛毛薄似草垫。

中山经图译

张良皋 题

蕃能【图E—1】

【经文】

《中山经》：甘枣之山有兽焉，其状如貙[1]鼠而文题，其名曰糯[2]，食之已瘿。

【译文】

《中山经》：甘枣山，有一种野兽，样子像貙鼠，额上有斑纹，它的名字叫糯。吃了它可以消除颈脖上的肉瘤。

【注释】

①貙（音读，dú）；②糯（音挪，nuó）。《玉篇》云："糯兽，似鼠，食之明目"。《广韵》云："兽名，似鼠，斑头，食之明目。"此兽为马来熊（Helarctos malayanus）之幼兽。它栖于热带和亚热带的丛林中，善于攀木。性亦杂烩，无冬眠习性。参见郑作新《脊椎动物分类学》。

豪鱼【图E—2】

【经文】

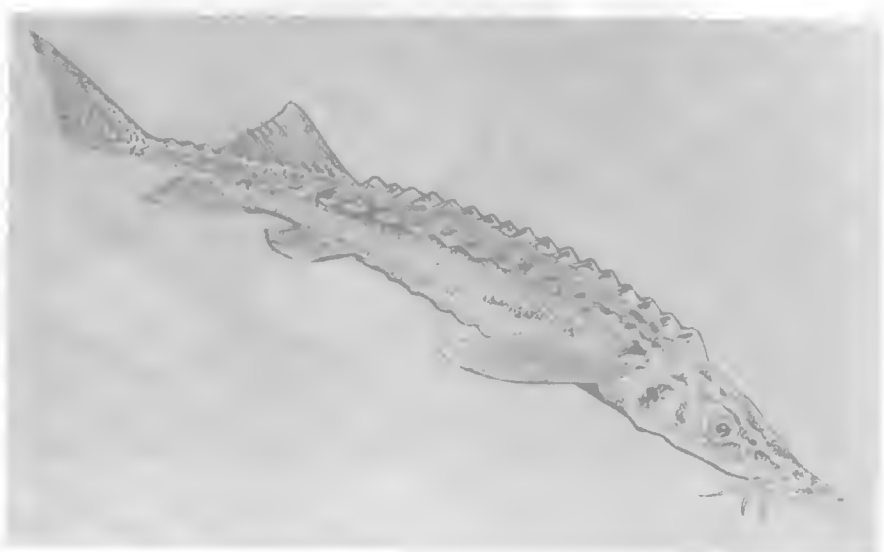
《中山经》：渠猪山，渠猪之水出焉，而南流注于河。其中是多豪鱼，状如鲔[①]，赤喙[②]、赤尾、赤羽，食之可以已白癣[③]。

【译文】

《中山经》：渠猪山，渠猪水从这里流出，向南流入河水。水中多产豪鱼，它的样子像鲔鱼，红嘴啄、红尾巴、红羽毛。吃了它可以消除白癣。

【注释】

①鲔(音纬，wěi)；②喙(音会，huì)；③癣(音选，xuǎn)。郭璞《图赞》曰："豪鳞除癣，天婴已痤。"豪鱼为鱼图腾，其主型为施氏鲟（Acipenser schrenckii），它是一种典型江河鱼类，不作远距离洄游，属中下层鱼类，喜欢独行，贴江底游动，身长一米以上，重6公斤，以小型鱼类、水蛙为食，是大型名贵珍稀鱼类。



飞鱼【图E—3】

【经文】

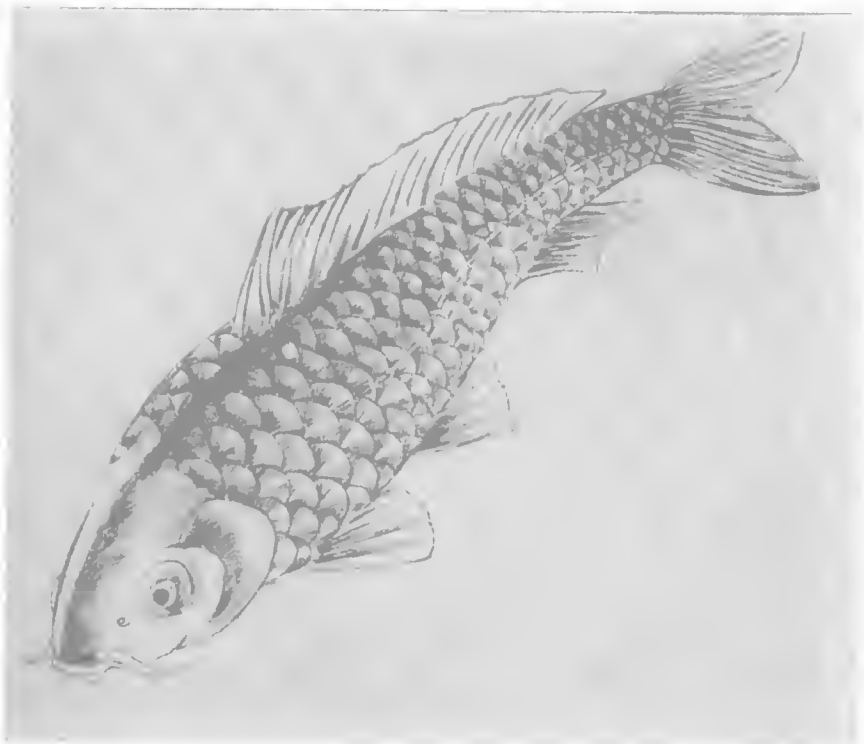
《中山经》：牛首之山，劳水出焉，而西流注于滀[1]水。是多产飞鱼，其状如鲋[2]鱼，食之已痔衕[3]。

【译文】

《中山经》：牛首之山，劳水从这里流出，向西流入滀水，水中多产飞鱼，它的模样像鲋鱼，吃了它可治痔疮、止腹泻。

【注释】

①滀(音觉，jué)；②鲋(音富，fù)；③衕(音动，dòng)。郭璞《图赞》云："飞鱼如鲋，登云游波"。飞鱼即裸鲤，如祁连山裸鲤（Gymnocypris przewalskii），淡水鱼。俗称湟鱼、花鱼、狗鱼，为冷水性鱼类，喜欢生活在浅水中，也常见于滩边洄水区或大后滩间流水较缓的地方，主要食物对象为硅藻及各种水生昆虫，最大体长可达95厘米，全重约6.5公斤。



胜胜【图E—4】

【经文】

《中山经》：霍山有兽焉，其状如狸，而白尾有鬣[①]，名曰胜[②]胜，养之可以已忧。

【译文】

《中山经》：霍山有一种奇兽，模样像狐狸，长有白色的尾巴，而身披鬣毛，名叫胜胜，畜养它可以消除忧愁。

【注释】

①鬣(音猎，liè)；②胜(音匪，fěi)。陈藏器《本草拾遗》云："风狸似兔而短，人取笼养之，即此也"。《麟书》云："安得胜胜与之游，而释我之忧。"此兽为白鼬，别名扫雪（Mustela erminea）。分布于我国新疆和东北，栖于草原、荒原、沼泽或山林中，但不树栖而在岩隙、石堆或其他动物的洞穴内穴居。性残忍。食物以鼠类为主，亦能咬死比它还大的野兔和鸟类。

鶡鸟【图E—5】

【经文】

《中次二经》：煇诸之山，其鸟多鶡[①]。

【译文】

《中次二经》：煇诸山的鸟中有很多鶡鸟。

【注释】

①鶡(音合，hé)。鶡：犹褐，体羽浓褐色，似褐的颜色。《玉篇》云："鶡，鸟似雉而大，青色，有毛角，斗死而止。"《尔雅翼》记"鶡似黑雉，尤相党其同类，有被侵者，辄往赴救之，其斗大抵一死乃止。"曹操曾作《鶡鸡赋》："鶡鸡气猛，其斗终无负，期于必死，今人以鶡为冠，象此也。"楚人有名鶡冠子者（见《古本山海经图说》）。此鸟为鶡鸟鸡（crossoptilon mantchuricum）。它全长约1米，尾宽大而不太长，羽丝不垂，体大部鸟褐色，头颈黑色。脚珊瑚红色。雄鸟勇猛好斗，我国山西、河北有产。参见《中国动物图谱·鸟类》。

鸣蛇【图E—6】

【经文】

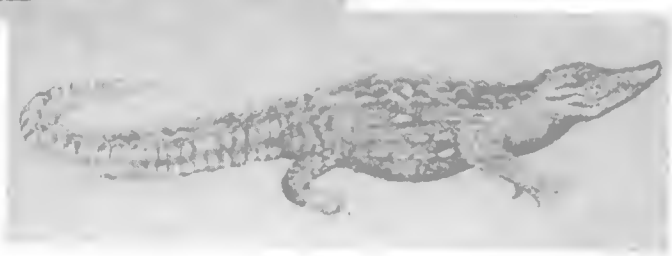
《中次二经》：鲜山，多金、玉，无草木，鲜水出焉，而北注于伊水。其中多鸣蛇，其状如蛇而四翼，其音如磬[①]，见[②]则其邑大旱。

【译文】

《中次二经》：鲜山，多产金矿玉矿，草木不生，鲜水从此流出，向北注入伊水。水中多产鸣蛇，它模样像蛇，却长两对翅膀，它的声音像钟磬般响亮。它出现，当地就会大旱。

【注释】

①磬(音亲，qìng)；②见(音现，xiàn)。张衡《南都赋》："其水虫则有蠵龟鸣蛇。"郭璞《图赞》曰："鸣化二蛇，同类异状。拂翼供游，腾波漂浪。见则并灾，或淫或亢。"显然，张衡、郭璞均认为此蛇为水蛇。然"其音如磬"，动静较大者只有两栖类动物，应为旱蛇。鸣蛇为龙蛇图腾，以鳄鱼（Crocodylus siamensis）为主型。郭郛《中国古代动物学史》中认为是眼睛蛇，愚意鳄鱼和眼睛蛇都是龙图腾的原型。



化蛇【图E—7】

【经文】

《中次二经》：阳山，多石，无草木，阳水出焉，而北流注于伊水。其中多化蛇，其状如人面而豺[①]身，鸟翼而蛇行，其音如人呼，见[②]则其邑大水。

【译文】

《中次二经》：阳山，满山石头，草木不生，阳水从这里流出，向北流入伊水。水中多产化蛇，它的模样为人的面孔，豺的身体，鸟的翅膀，蛇一样地蜿蜒爬行。它发出的声音似人在吼叫。它在哪里出现，哪里就会发大水。

【注释】

①豺(音柴，chái)；②见(音现，xiàn)。《广雅》曰："中央有蛇焉，人面豺身，鸟翼蛇行，名曰化蛇。"郭璞《图赞》曰："鸣化二蛇，同类异状，拂翼俱游，腾波漂浪，见则并灾，或淫或亢。"愚意化蛇乃以水獭（Lutra lutra）为主型的图腾。水獭为半水栖兽类，经常活动于大川或湖沼附近。昼伏夜出，善于奔驰、游泳及潜水，以食鱼为主，兼吃蛙、水鸟、野鼠等。

蚕蚄【图E—8】

【经文】

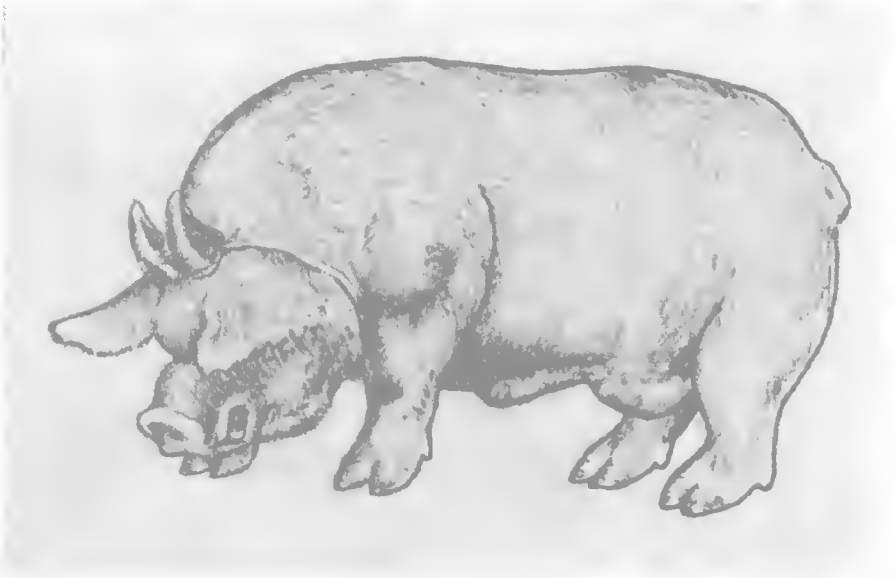
《中次二经》：昆吾之山有兽焉，其状如彘[①]而有角，其音如号，名曰蚕[②]蚄[③]，食之不眯。

【译文】

《中次二经》：昆吾山有一种野兽，模样像猪却长有角，其声音似人嚎哭，它的名字叫蚕蚄。人吃了它不会作恶梦。

【注释】

①彘(音置，zhì)；②蚕(音弄，lòng)；③蚄(chí)。《骈雅》曰："蚕蚄，角彘也。"愚意此为猪图腾，以公野猪（Sus scrofa）为主型。它为家猪的祖先。体长约1.2米，高约60厘米，体面疏生刚毛，黑褐色。性凶暴。通常夜出掘食家作物，有时袭击家猪和野兔等，是农业害兽，我国南北各地均产。



马腹【图E—9】

【经文】

《中次二经》：蔓渠之山有兽焉，其名曰马腹，其状人面虎身，其音如婴儿，是食人。

【译文】

《中次二经》：蔓渠山有一种野兽，它的名字叫马腹，它的模样为人的面孔、老虎的身体，发出的声音似婴儿啼哭，会吃人。

【注释】

《骈雅》曰："虎而人面曰马腹。"汪绂注："此即俗所谓马虎也，《水经注·沔水》中称之为水虎。"愚意此兽为虎鼬（Vormela peregusna）。分布于我国东北和北部，向南分布至四川西北部，常侵占旱獭及其它动物的洞穴，昼伏夜出。行动敏捷，能攀登树上，以鼠类及旱獭为食（上古时经常偷食无人照顾的小儿）。通常吮吸血液和脑髓。

人面鸟身神【图E—10】

【经文】

《中次二经》：凡济山之首，自煇诸之山至于蔓渠之山，凡九山，一千六百七十里，其神皆人面而鸟身。

【译文】

《中次二经》：总计济山之首者，从煇诸山到蔓渠山，共有九座山，计一千六百七十里，其山神的模样都是人的面孔，鸟的身体。

【注释】

汪绂注曰："大抵南山神多像鸟，西山神像羊牛，北山神像蛇豕，东山神多像龙，中山神则或杂取，以各以其类也。"也就是说中山的神象是取各方之形象揉和在一起的。人面鸟身神是与本地族群信仰有关。愚意人面鸟身神乃部族首领。

熏池【图E—11】

【经文】

《中次三经》：敖岸之山，其阳多璆[1]琈之玉，其阴多赭[2]、黄金。神熏池居之，是常出美玉。北望河林，其状如蒨[3]如举。

【译文】

《中次三经》：敖岸山的南面多产璆琈玉，山的北面多产赭石和黄金。山神熏池居住在这里，因此这里常出产美玉。北边可看见临河的树林，为苍翠挺拔，云雾飘腾。

【注释】

①璆(音与，yǔ)；②赭(音者，zhě)；③蒨(音倩，qiàn)。熏池是敖岸山的山神。汪绂注："熏池之神未言其状。河林，敖之北麓，滨河者也。蒨，苍葱之貌。举，谓其林气之飞举也。"愚意熏池乃敖岸山部族首领。

夫诸【图E—12】

【经文】

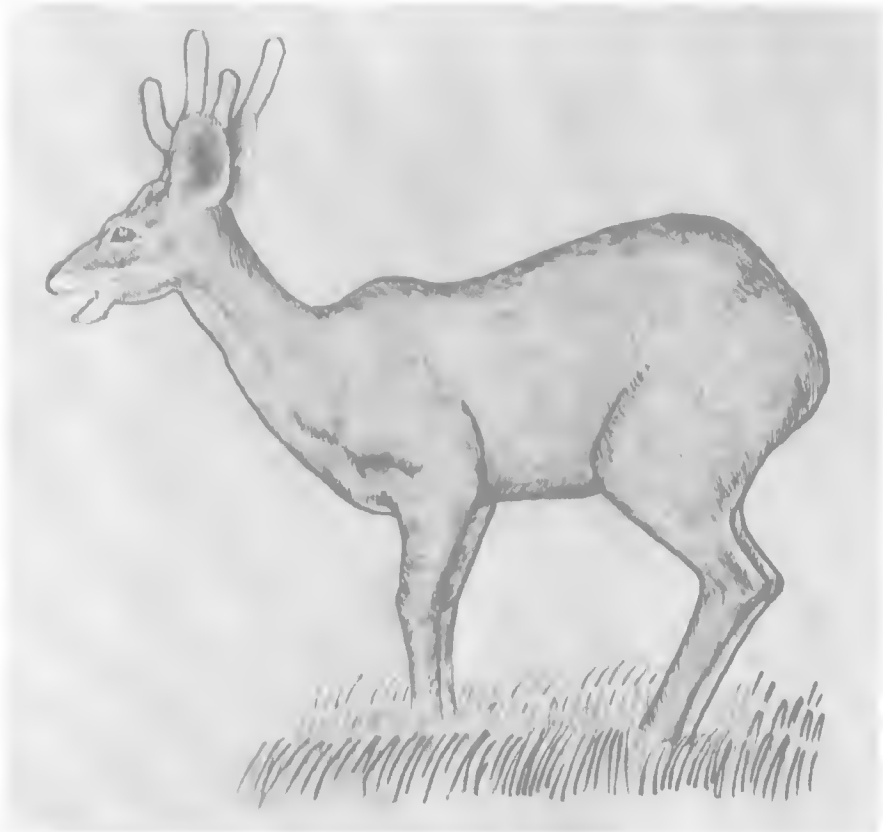
《中次三经》：敖岸之山有兽焉，其状如白鹿而四角，名曰夫诸，见[①]则其邑大水。

【译文】

《中次三经》：敖岸山有一种野兽，样子像白鹿却长有四只角，它的名字叫夫诸。出现它的地方就会发大水。

【注释】

①见(音现，xiàn)。《骈雅》曰："鹿四角而白，为夫诸。"《麟书》云：夫诸横流，天戒罔忧。"夫诸之兽疑为水麝（Hydropotes iner-mis）。



鴐鳥【图E—13】

【经文】

《中次三经》：青要之山，实惟帝之密都。北望河曲，是多鴐鸟。

【译文】

《中次三经》：青要山，这里实在是天帝曲折深远的都邑，向北可望见[①]堙渚，常常看到鴐鸟（野鹅）在飞翔。

【注释】

①见(音现，xiàn)。鴐鳥，郭璞注："未详也，或曰鴐宜为鴐，鴐鹅也。"鴐鸟为野鹅（Anser cygnoides）。又称大雁，天鹅类，属国家二级保护动物，主食嫩叶、细根、种子，间或啄食农田谷物。每年春分飞回北方繁殖，秋分后飞往南方越冬。我国古代有很多诗句赞美它们，"孟春三月鸿雁北，孟秋之月鸿雁来"（《吕氏春秋》）。"万里人南去，三春雁北飞"（韦应物《南中咏雁》）。

仆累【图E—14】

【经文】

《中次三经》：青要之山，实惟帝之密都。南望堕渚，是多仆累。

【译文】

《中次三经》：青要山，这里实在是天帝曲折深远的都邑，向南可望见堕渚，山下多有仆累爬行。

【注释】

《古今注·虫鱼》：“蜗牛，陵螺也。形如蜣蜣，壳如小螺，热则自悬于叶下。”仆累即蜗牛（Eulota）。它属腹足纲，大蜗牛科，壳呈低圆，锥形，头部有两对触角，第二对顶端有眼无壳。参见《辞海》。

蒲卢 【图E—15】

【经文】

《中次三经》：青要之山，实惟帝之密都。南望堙[1]渚，是多蒲卢。

【译文】

《中次三经》：青要之山，这里实在是天帝曲折深远的都邑，向南可望见堙渚，山下多有蒲卢飞行。

【注释】

①堙(音善，shàn)。李海霞《汉语动物命名考释》注："蒲：犹簋、铺、镈、园形物。蚌蛤圆团形。"《正义》："郭璞曰，蒲卢即细腰螺也。"郝懿行认为，仆累，蒲卢，同类之物，并生于水泽下湿之地。显然，蒲卢即田螺（Cipangopaludina）。

魁武罗【图E—16】

【经文】

《中次三经》：青要之山，实惟帝之密都。魁[1]武罗司之，其状人面而豹文，小要而白齿，而穿耳以鏐[2]，其鸣如鸣玉。是山也，宜女子。有鸟焉，名曰鵸鹐[3]，食之宜子；有草焉，名曰荀草，服之美人色。

【译文】

《中次三经》：青要山，这里实在是天帝曲折深远的都邑。魁武罗山神主管，她的模样为人的面孔，豹的斑纹，细小的腰身，洁白的牙齿，耳朵上挂有金环。其鸣叫的声音似玉佩撞击的响声。这座山啊，最与女子相适宜。有一种鸟，名字叫鵸鹐鸟，吃了它能够生孩子；有一种草，名字叫荀草，吃了它可以使人容颜美丽。

【注释】

①魁(音绅，shēn)；②鏐(音渠，qú)；③鵸鹐(音咬，yǎo)。鏐，汪绂注："鏐，金环也。"袁珂注："魁武罗者，盖《楚辞·九歌·山鬼》所写山鬼或女神也。"显然，魁武罗指的是女性山神武罗。生前为青要山部族首领，死后被尊为山神。

鸺鹠 【图E—17】

【经文】

《中次三经》：青要之山，畛[①]水出焉，而北流注于河其中有鸟焉，名曰鸺[②]，其状鸟[③]，青身而朱目赤尾，食之宜子。

【译文】

《中次三经》：青要山，畛水从这里流出，向北流入衔河。水中产有一种鸟，名字叫鸺，它的模样像野鸭，青色的身体，朱红色的眼睛，红色的尾巴。人吃了它能够生孩子。

【注释】

①畛(音疹，zhěn)；②鸺(音咬，yǎo)；③鸟(音伏，fú)。《汉语动物命名考释》注：鸺，犹幼(yōu)，幼、小义。黑颈鸊鷉，是一种小水鸭，长约30厘米。《尔雅》曰：“鸡头鸺，似鸟，脚近尾，略不能行，江东谓之鱼鸺。”《汇雅》曰：鸺鸟，类鸭而有文彩，不能行，多溷野鸭群中浮游。愚意此鸟为斑头黑颈鸊鷉(Podiceps nigricollis)。属鹱形目，尖嘴，上体黑色，体侧与尾部的绒毛橙红色，繁殖期雄鸟有黄色的耳簇。眼红色，迁徙时见于中国多数地区。参见《中国鸟类野外手册》。

飞鱼【图E—18】

【经文】

《中次三经》：騩[1]山，正回之水出焉，而北流注于河。其中多飞鱼，其状如豚[2]而赤文，服之不畏雷，可以御兵。

【译文】

《中次三经》：騩山，正回水从这里流出，向北流入于河，水中多产飞鱼，其模样像猪，而长有红色的斑纹，吃了它不怕打雷，还可以防御兵灾。

【注释】

①騩(音瑰，guī)；②豚(音臀，tún)。郭璞《图赞》曰："飞鱼无羽。"指的是淡水鱼，鲤鱼（Cyprinus carpio），体侧扁，体侧带金黄色，侧线下的鳍淡红色，为重要经济鱼类。参见《中国动物图谱·鱼类》。

泰逢【图E—19】

【经文】

《中次三经》：和山，其上无草木而多瑶碧，实惟河之九都。是山也，五曲、九水出焉，合而北流注于河。其中多苍玉，吉神泰逢司之，其状如人而虎尾，是居于贲[1]山之阳，出入有光。泰逢神动天地气也。

【译文】

《中次三经》：和山，山上草木不生，却多产瑶和碧这样的美玉。这座山啊，是五曲和九水发源之地，它们汇合后向北流入河水。多产苍玉。吉神泰逢主管这里，他的模样像人却长着老虎的尾巴，他喜欢居住在 山的南面，进出闪耀着光芒，泰逢山神能够震动天地之气啊。

【注释】

①贲(音倍，bèi)。吉神泰逢是和山部族首领。《吕氏春秋·音初篇》、《汲冢琐语》尊其为首阳之神。

麐【图E—20】

【经文】

《中次四经》：扶猪之山有兽焉，其状如貉[①]面人目，其名曰麐[②]。

【译文】

《中次四经》：扶猪山有一种野兽，它的面貌像貉却长着人的眼睛，它的名字叫麐。

【注释】

①貉(音息，xī)；②麐(音吟，yín)(或作麋)。郭璞《图赞》曰："有八目目，厥号曰麐。"此兽为鼷鹿(Tralgulus javanicus)。是丛林最小的鹿，大如野兔，雄兽犬齿露出唇外。夏季身上有白色斑点。我国西双版纳有产，数量稀少。参见《中国动物图谱·兽类》。

犀渠【图E—21】

【经文】

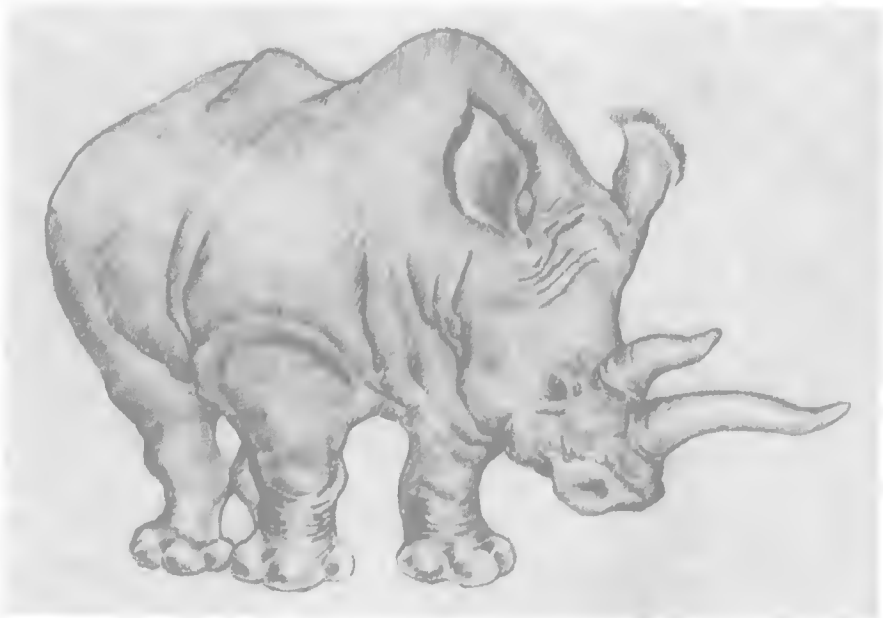
《中次四经》：薰山有兽焉，其状如牛，苍身，其音如婴儿，是食人，其名曰犀[①]渠。

【译文】

《中次四经》：薰山有一种野兽，模样象牛，青色的身体，其叫声像婴儿啼哭，能吃人，它的名字叫犀渠。

【注释】

①犀(音牺，xī)。李海霞《汉语动物命名考释》说："犀、兕：犹、矢、羌，尖长之物。犀角锐尖"。郝懿行按："犀渠盖犀牛之属也。"《吴语》云："泰文犀之渠。"《中国古代动物学史》注犀渠为犀图腾。犀牛也称角鰓，体粗状，略似牛。长可超过3米，吻上有一角或两角，中国上古黄河以南均产犀，参见《辞海》。



獙【图E—22】

【经文】

《中次四经》：釐山，滂[1]滂之水出焉，而南流注于伊水。有兽焉，名曰獙[2]，其状如獳[3]犬而有鳞，其毛如毳[4]鬣[5]。

【译文】

《中次四经》：釐山，滂滂从这里流出，向南流入伊水。有一种野兽，名叫獙，样子像獳狗，却有鳞，身上的毛像野猪的鬣。

【注释】

①滂(音庸，yóng)；②獙(音歇，xiē)；③獳(音后，hòu)；④毳(音置，zhì)；⑤鬣(音猎，liè)。汪绂注："獳，犬之多毛者，此兽其体有鳞，而毛鳞间如毳鬣也。"郭璞《图赞》曰："獙若青狗，有鬣被鲜。"此兽为江獭（Lutrogale perspicillata）。别名印度水獭、咸水獭、滑獭，外貌似普通水獭而较大，体重可达15千克，奚垫上缘被毛为波浪状，四肢趾爪的大小亦介于普通水獭和小爪水獭之间，现知我国仅分布于云南、贵州和广东珠江口地区。

兽身人面神【图E—23】

【经文】

《中次四经》：凡釐山之首，自鹿蹄之山至于玄扈之山，凡九山，千六百七十里，其神状皆人面兽身。

【译文】

《中次四经》：釐山的最头部分，从鹿蹄山起到玄扈山止，共九座山，长达一千六百七十里。这里山神的模样都是人的面孔、野兽的身体。

【注释】

祭祀山神的方法为："毛用一白鸡，祈而不糈，以采衣之。"郭璞云："以彩饰鸡。"兽身，是披着野兽的皮毛。人面，为所戴的人形面具。愚意此神为山区部族首领形象。

鴅鸟【图E—24】

【经文】

《中次五经》：首山，其阴有谷，曰机谷，多鴅[1]鸟，其状如枭[2]而三目、有耳，其音如录，食之已垫。

【译文】

《中次五经》：首山的北面有道深谷，名叫机谷。谷里多产鴅鸟，样子像枭鸟，却长有三只眼睛，还长有耳朵。其叫声像鹿鸣，吃了它的肉，可治湿气病（下湿病）。

【注释】

①鴅(音代，dài)；②枭(音削，xiāo)。《字汇》引经云：鴅鸟状如兔，鴅音地，从犬从鸟。又曰鴅似鸟，三目有耳，音如豕，食之亡热，鴅音地，从鸟从大。彼此互有异同，未识所据也。”郭璞《图赞》曰：“三眼有耳，劓状如枭。”此鸟为鸟图腾，主型为长耳鸮（Asio otus）。在我国繁殖于北部，冬迁南方。白天隐伏，黄昏飞出活动，捕吃小形鸟兽和昆虫等。

麋【图E—25】

【经文】

《中次五经》：尸山，多苍玉，其兽多麋[1]

【译文】

《中次五经》：尸山，多产苍玉，多产大鹿。

【注释】

①麋(音茎，jīng)。李海霞《汉语动物名称考释》注："鹿，犹京、鲸，大义。"汪绂注：麋，麈类，似鹿而小，其色黑，长发。又大鹿亦曰麋，《尔雅》云："麈，大麋牛尾一角。"此兽为黑鹿（也称水鹿）（Cervus unicolor），体壮大，尾粗短，雄兽有角，性机警。我国极南部和四川等地有产。参见《中国动物图谱·兽类》。

骄虫【图E—26】

【经文】

《中次六经》：平逢之山有神焉，其状如人面，二首，名曰骄虫。是为螫[①]虫，实惟蜂蜜之庐。

【译文】

《中次六经》：平逢山，有一神，样子像人的面孔，却长着两个脑袋，名字叫骄虫。它是所有螫虫的首领，这里实在是蜜蜂栖息的好场所啊。

【注释】

①螫(音竹，zhú)。神怪骄虫，是螫虫之神，为民间传说中的蜂虫首领，实为养蜂人之首领。汪绂注："言此神为螫人之虫之主，而此山为蠭(即蜂)蜜所聚之舍也。蜜亦蠭也，今以蠭所酿者为蜜。"可见在上古我国就有酝蜜技术。骄虫乃是酝蜜首领扮装蜜蜂之状，在收获之日祭祀庆祝。

鸰鳥 鶡鳥【图E—27】

【经文】

《中次六经》：虖[1]山，其阴多璵[2]玤之玉。其西有谷焉，名曰灌[3]谷，其木多柳楮。其中有鸟焉，状如山鸡而长尾，赤如丹水而青喙[4]，名曰鸰[5]鶡[6]，其鸣自呼。服之不眯。

【译文】

《中次六经》：虖山，山的北面多产璵玤玉。山的西面有一道谷，名叫灌谷。谷里所产的树木多为柳树和楮树，谷中产有一种鸟，样子像山鸡却长有长长的尾巴，全身红得像丹火却长着青色的嘴喙。它的名字叫鸰鶡。其鸣叫的声音如同呼唤自己名字。吃了它，人就不会做恶梦。

【注释】

①虖(音龟，gu ī)；②璵(音与，y ǔ)；③灌(音惯，gu à n)；④喙(音会，hu ì)；⑤鸰(音聆，l íng)；⑥鶡(音要，y à o)。

郭璞《图赞》曰："鸟似山鸡，名曰鸰鶡。赤若丹火，所以辟妖。"此鸟疑为血雉(Ithaginis cruentus)。俗称血鸡，红脚鸡。中等雉科鸟类，体重43厘米，喜在冷杉林、混交林及杜鹃丛间活动。性喜结群，以植物种子、嫩芽、嫩叶及果实为主食，兼吃昆虫，软体动物，在云南属留鸟，分布于滇西北的高山地区，参见《云南野生动物》。

旋龟【图E—28】

【经文】

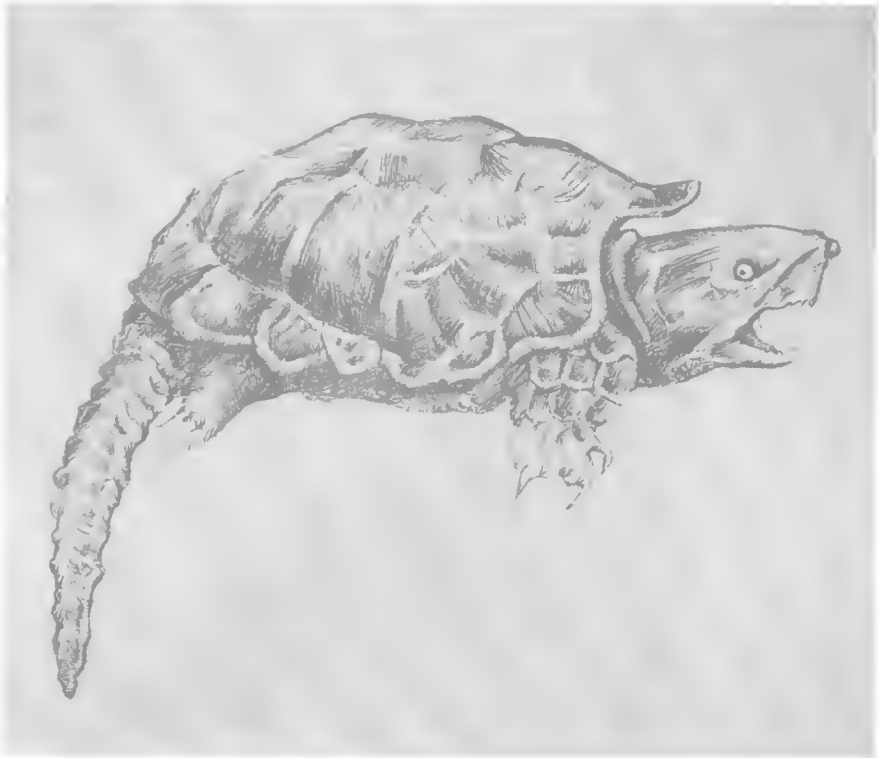
《中次六经》：密山，其阳多玉，其阴多铁。豪水出焉，而南流注于洛。其中多旋龟，其状鸟身而鳖尾，其音如判木。

【译文】

《中次六经》：密山的南面多产玉石，北面多产铁矿。豪水从这里流出，向南流入洛水。水中多产旋龟，形状为鸟的脑袋却长着鳖的尾巴，鸣叫的声音如劈木头之声。

【注释】

郭璞《图赞》曰："声如破木，号曰旋龟"。《中国古代动物学学史》注此龟为大头龟（Platysternon megalephalum）。我国广东、广西、福州、黄山有产，生活在山溪中，常爬登岩石上。



脩辟鱼【图E—29】

【经文】

《中次六经》：橐[1]山，橐水出焉，而北流注于河，其中多脩辟之鱼，状如黾[2]而白喙[3]，其音如鸱[4]，食之已白癣。

【译文】

《中次六经》：橐山，橐水从这里流出，向北流入河水。水中多产 辟鱼，模样像青蛙，却长着白色的嘴巴，它鸣叫的声音似猫头鹰。吃了它，可以治疗白癣。

【注释】

①橐(音驼，tuó)；②黾(音猛，měng)；③喙(音会，huì)；④鸱(音吃，chī)。郭璞《图赞》曰："脩辟似黾，厕鸣如鸱。"此鱼为长臂华鳊（Siniperca）。体较高，侧扁。个体不大，常见体长60~120毫米。分布于长江上游。

山膏【图E—30】

【经文】

《中次七经》：苦山有兽焉，名曰山膏，其状如逐，赤若丹火，善詈。

【译文】

《中次七经》：苦山有一种野兽，名叫山膏，样子像猪，毛红似火，喜欢咒骂。

【注释】

《骈雅》曰："山膏善詈，赣巨（即赣巨人）善笑，蒲牢（龙的第三个儿子的名字蒲牢），山缲善语。"《五侯鲭》曰："山膏生苦山，善骂。"袁珂注山膏即山都。《中国古代动物学史》注此兽为野猪。愚意袁珂先生所注颇有道理，山都即豚尾狒狒。体长在90厘米以上，是狒狒类最大的一种。头特别大，占全身的三分之一，群居，杂食鸟卵、昆虫、蜥蜴、蠕虫以及各种食物，参见《辞海》。

天愚【图E—31】

【经文】

《中次七经》：堵山，神天愚居之，是多怪风雨。

【译文】

《中次七经》：堵山，山神天愚居住在于此，这里常常刮怪风下怪雨。

【注释】

天愚是堵山的山神，其职能是管理怪风怪雨。生前为堵山氏族首领。

文文【图E—32】

【经文】

《中次七经》：放皋之山有兽焉，其状如蜂，枝尾而反舌，善呼，其名曰文文。

【译文】

《中次七经》：放皋山有一种野兽，模样像蜜蜂，分叉的尾巴，倒长着舌头，喜欢呼叫，它的名字叫文文。

【注释】

汪绂注："枝尾，尾两岐也。反舌，舌善翻弄如百舌鸟也。"《骈雅》曰："蛊雕如雕而戴角，文文如蜂而反舌。"此兽疑为基因变异的长脚龙蜥（Japalura）的一种——丽纹攀蜥。体长约10~20厘米，经常出没于山区灌木丛杂草间或岩石上，以蜘蛛及椿象等昆虫为食。分布于长江干流及支流河谷。

三足龟【图E—33】

【经文】

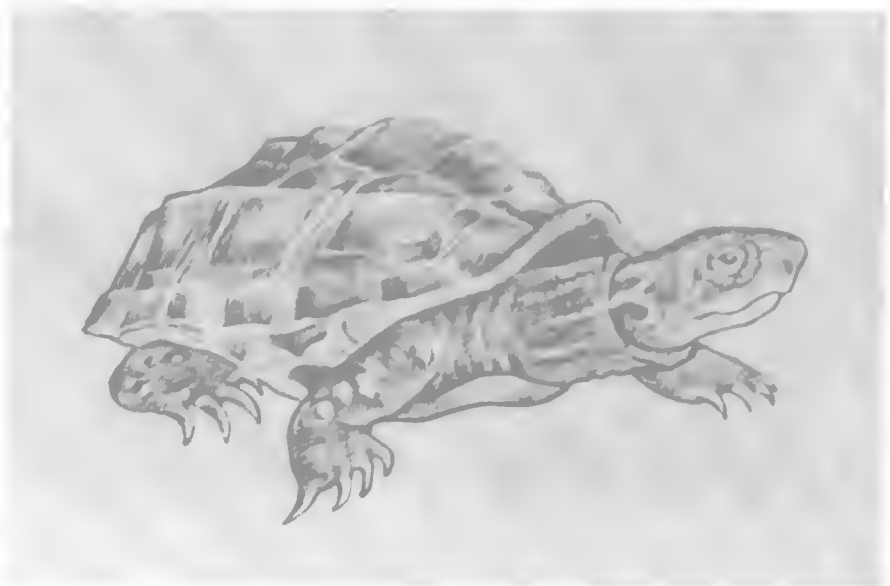
《中次七经》：大蒉[①]之山，其阳狂水出焉，西南流注于伊水，其中多三足龟，食者无大疾，可以已肿。

【译文】

《中次七经》：大蒉山的南面，狂水从这里流出，向西南流入伊水。水中多产三足龟，人吃了它不会生大病，还可治疗痛肿。

【注释】

①蒉(音苦，kǔ)。三足龟又名贲龟。《尔雅·释鱼》："龟三足，贲"。汪绂注："人言三足之龟，食之杀人，故此特言食此龟者，无大疾也。"此龟为龟图腾。以卦龟（Ocadia）为主型。卦鱼也称中华花龟，现产于福建、广东及海南岛。



鯩鱼【图E—34】

【经文】

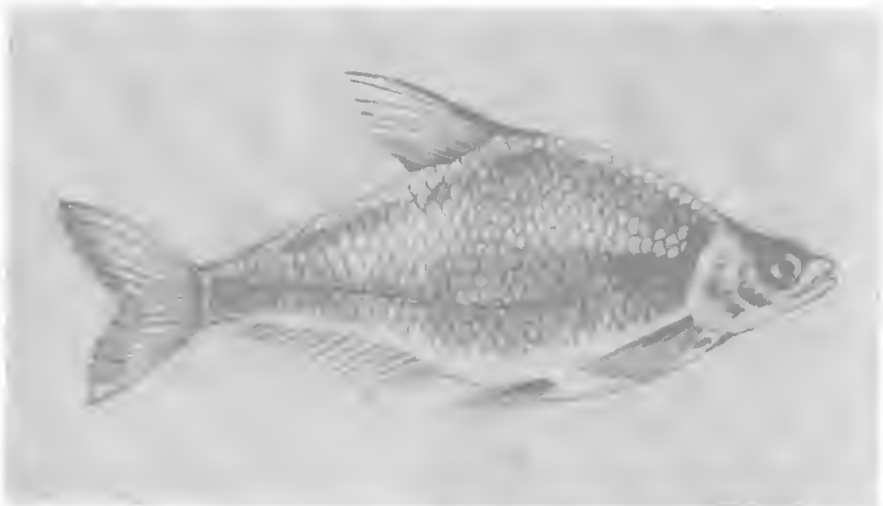
《中次七经》：半石之山，来需之水出于其阳，而西流注于伊水。其中多鲩[①]鱼，黑文，其状如鲋[②]，食者不肿。

【译文】

《中次七经》：半石山，来需水从山的南面流出，向西流入伊水，水中多产鲩鱼，黑色的斑纹，样子像鲫鱼，吃了可以消肿。

【注释】

①鲩(音论，lún)；②鲋(音父，fù)。鲩鱼即鳊鱼（Parabramis）。属鲤科，体甚侧扁，中部较高，略呈菱形，长达三十余厘米，重可达四斤，银灰色。腹面全部具肉棱。头较小，上下颌前缘具角质突起。背鳍具硬刺，臀鳍延长。中下层栖息，草食性，分布于我国南北江河中。



螣鱼【图E—35】

【经文】

《中次七经》：半石之山，合水出于其阴，而北流注于洛。多螣[①]鱼，状如鳜[②]，居逵[③]，苍文赤尾。食者不痈，可以为瘘[④]。

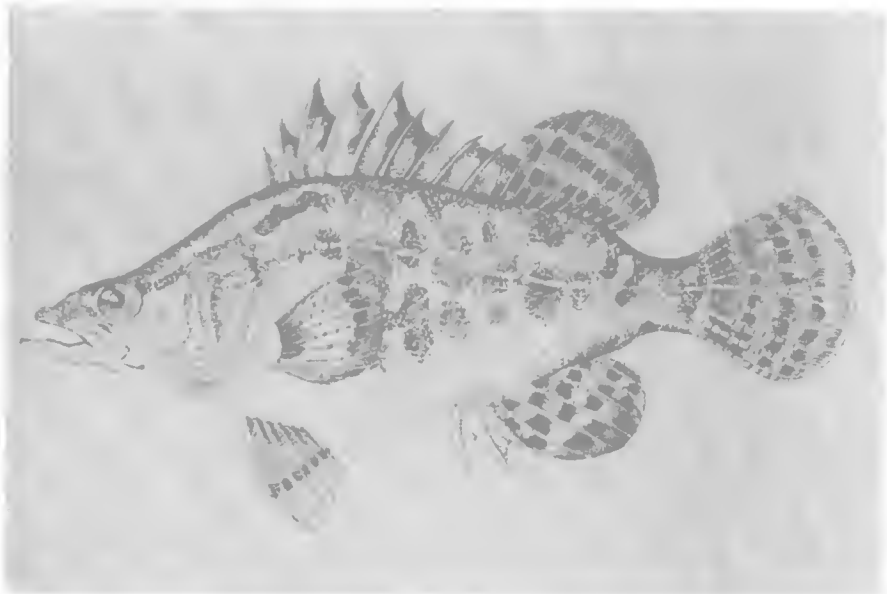
【译文】

《中次七经》：半石山，合水发源于山的北面，向北流入洛水，水中多产螣鱼，模样像鳜鱼，居住在水中洞穴面达处，身上有苍色的斑纹，红色的尾巴。人吃了它的肉可以不得痈肿，还可以治瘘病。

【注释】

①螣(音腾，téng)。②鳜(音桂，guì)。③逵(音奎，kuí)。④瘘(音露，lòu)。

《玉篇》云："螣鱼似鲋，苍文赤尾。"郭璞《图赞》曰："螣鱼青斑，处于逵穴。"愚意螣鱼为鳜鱼（Siniperca）。又名桂花鱼，全国广泛分布，生活在山区的种类，体形细长，不如产于河湖中肥大，以鱼、虾等为食。



鳎鱼【图E—36】

【经文】

《中次七经》：少室之山，休水出焉，而北流注于洛。其中多鳎[1]鱼，状如鼓[2]蛙而长距，足白而对，食者无蛊[3]疾，可以御兵。

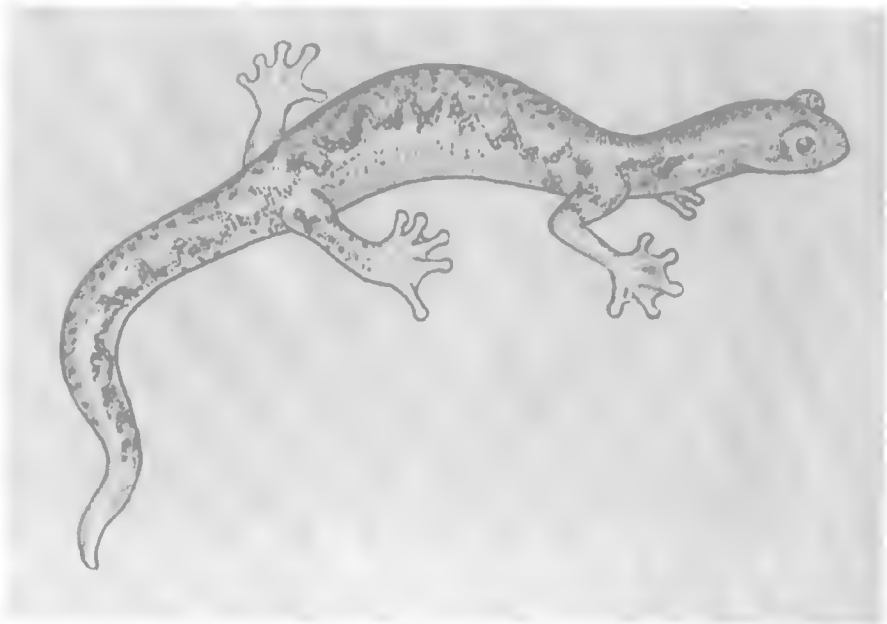
【译文】

《中次七经》：少室山，休水从这里流出，向北流入洛水。水中多产鳎鱼（即鲵鱼，也称娃娃鱼），模样像鼓蛙（一种似猴样的动物），却长有长长的足爪，脚足呈白色，足趾相对。人们吃了它不会得疑心病，还可以抵御兵灾。

【注释】

①鳎(音剃，tì)；②鼓(音宙，zhòu)；③蛊(音骨，gǔ)。

《尔雅》云："鳎似猕猴。"汪绂注："鼓当鼓，音庾，青黑色。蛙，蛙也，此鱼如青绿色之蛙而长距也。"鳎鱼即鲵鱼，也称娃娃鱼（Megalobatrachus davidianus）。栖息于山谷水中，以鱼、虾、蛙等为食，因叫声似小孩啼，故亦称"娃娃鱼"。我国大部分地区有产。



豕身人面十六神【图E—37】

【经文】

《中次七经》：凡苦山之首，自休与之山至于大騩之山，凡十有九山，千一百八十四里。其十六神者，皆豕身而人面。

【译文】

《中次七经》：以苦山为首，从休与山到大騩山，共十九座山，方圆一千一百八十四里。其中有十六位山神，都是猪的身体、人的面孔。

【注释】

十六神是苦山山脉自休与山至大騩山的山神。上古时期，山民入山打猎或征战，都要举行仪式进行祭祀，祈求山神保佑。端公扮狱山神，豕身疑为用猪皮裹缚身上。

人面三首神【图E—38】

【经文】

《中次七经》：苦山、少室、太室皆冢也，其神状皆人面而三首，其余属皆豕身人面也。

【译文】

《中次七经》：苦山、少室山、太室山，这三座山都是众山的宗主，这几座山山神的模样都是人的面孔，却长有三个脑袋。其余的山神都是猪的身体，人的面孔。

【注释】

苦山、少室、太室山的山神为人面三首（又名苦山石室神）。祭祀时由端公扮装。三首，疑为三面人形面具可将敌方首领首级钉木枷两端，以示战功。

文鱼【图E—39】

【经文】

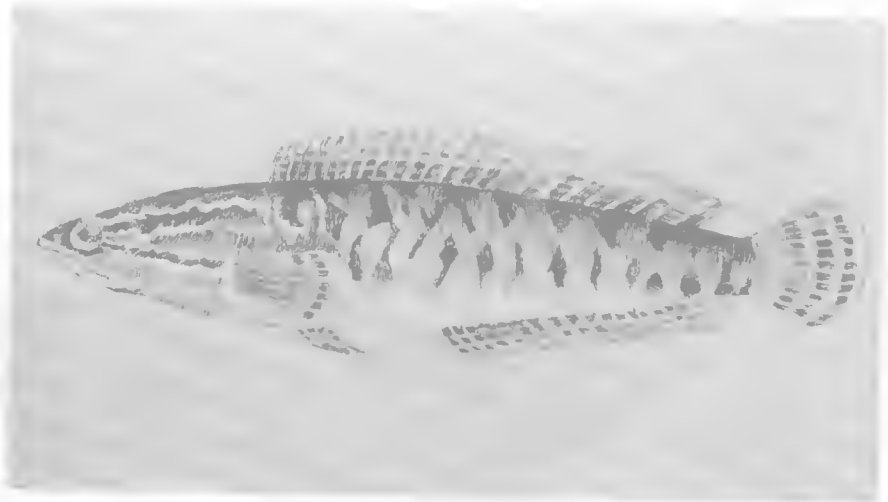
《中次八经》：荆山之首，曰景山，睢水出焉，东南流注于江，多文鱼。

【译文】

《中次八经》：荆山开头的一座山叫景山，睢水从这里流出，向东南流入江水，水中多产文鱼。

【注释】

汪绂注："文鱼即石斑鱼。《楚辞·九歌·河伯》云："乘白黿兮逐文鱼。"当即此。愚意文鱼即鳢鱼（也称才鱼）（Eleotridae），为淡水及咸淡水内的底栖性鱼类，主要以虾、小鱼等为食。



犛牛【图E—40】

【经文】

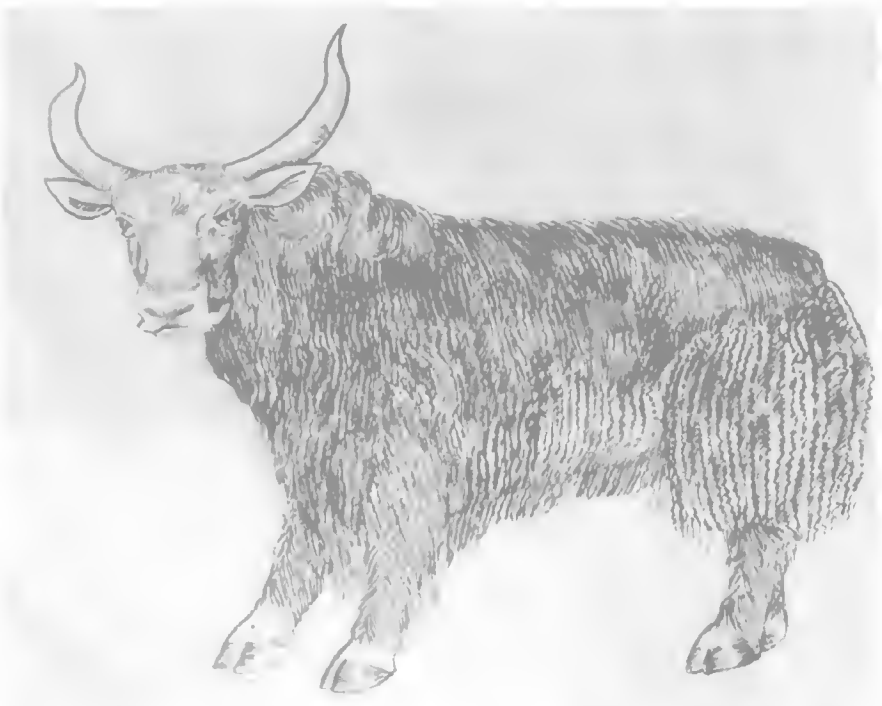
《中次八经》：荆山，其阴多铁，其阳多赤金，其中多犛[1]牛。

【译文】

《中次八经》：荆山的北面多产铁矿、南面多产赤金，山中多产犛牛

【注释】

①犛(音礼，lí)。《庄子·逍遥游》云："今夫犛牛，其大若垂天之云。"郭璞注："旄牛属也，黑色，山西南徼外也，音狸，一音来。"《中国古代动物学史》注：犛牛为牦牛（Bos grunniens）。耗牛产于新疆南部、四川西部、青海和西藏高原，体披褐色长毛，性喜寒冷，也能耐饥，食物仅以粗草为主，被誉为"高原之车"



豹【图E—41】

【经文】

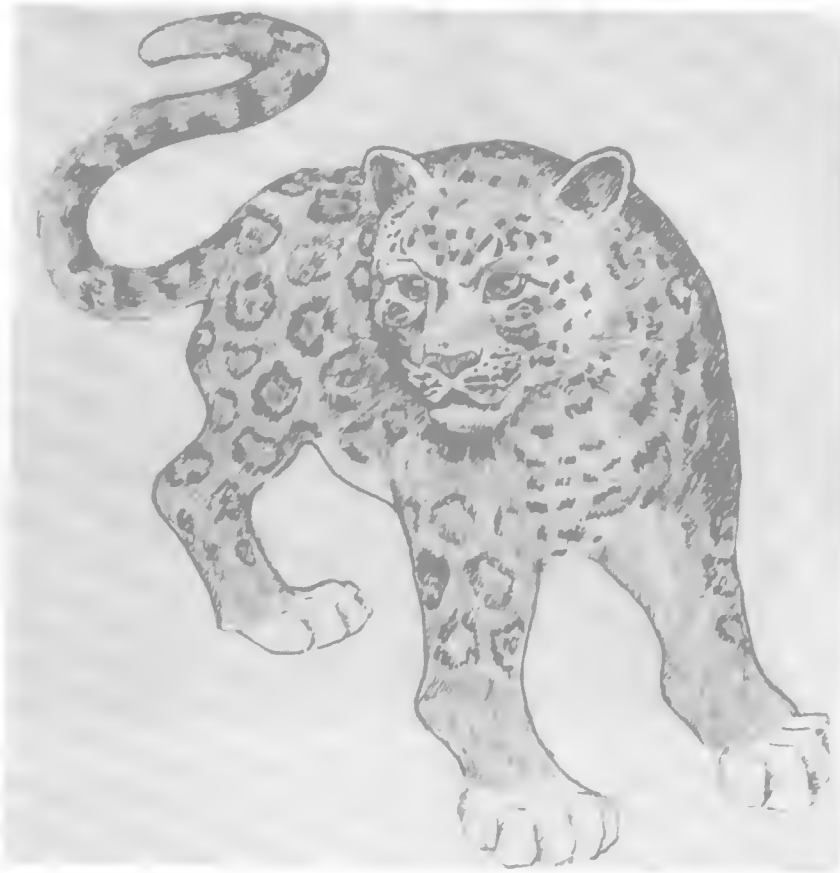
《中次八经》：荆山，多豹。

【译文】

《中次八经》：荆山，有很多豹子。

【注释】

《尔雅翼》：“豹以虎而圈文。”愚意此兽为金钱豹（Panthera.pardus）。分布于我国大部，栖于茂密的丛林中，性猛力强，能定跳，亦善于攀木，并能游泳。性夜行，常在林中独自徘徊，捕食鹿、兔、羊、猴和鸟类。



鲛鱼【图E—42】

【经文】

《中次八经》：荆山，漳水出焉，而东南注于睢[1]。其中多黄金，多鲛[2]鱼。

【译文】

《中次八经》：荆山，漳水发源于此，向东南流入睢水。水中多产黄金（沙金），多产鲛鱼。

【注释】

①睢(音拘，jū)；②鲛(音交，jiāo)。李时珍《本草纲目》云："鲛，皮有沙，其文交错鹘鹬，故有鲛鱼、沙鱼、鳍鱼、鳆鱼、溜鱼诸名，古曰鲛，今曰沙，其实一也。或曰本名鲛，讹为沙。"郭璞注："鲛，皮有珠文而坚，尾长三四尺，末有毒，螫人，皮可饰为剑，口错治材角，今临海郡亦有之。"鲛鱼今称沙鱼，又称马鹞鱼（Scomberomorus niphonius）。鲭科（鲅科）。体延长侧扁，长达一米余。体银灰色，为上中层中型海产经济鱼类，常结群作远程洄游，性凶猛，常捕食小鱼。

蠪围【图E—43】

【经文】

《中次八经》：骄山，其上多玉，其下多青艧[1]。神蠪[2]围处之，其状如人，羊角虎爪，恒游于睢[3]、漳之渊，出入有光。

【译文】

《中次八经》：骄山山上多产玉石，山下多产青艧，山神蠪围居住在这里。他的模样像人，却长着羊的角，虎的爪子，常喜欢在睢水和漳水的深渊里游走，出入各处都有光芒。

【注释】

①艧(音获，huò)；②蠪(音驼，tuó)；③睢(音驹，jū)。卢柟《蠛蠓集》云："槛环狗而践蠪围，即此也。"郭璞《图赞》曰："涉蠪三脚，蠪围虎爪。"蠪围为骄山的山神，生前为骄山部族首领。

麂【图E—44】

【经文】

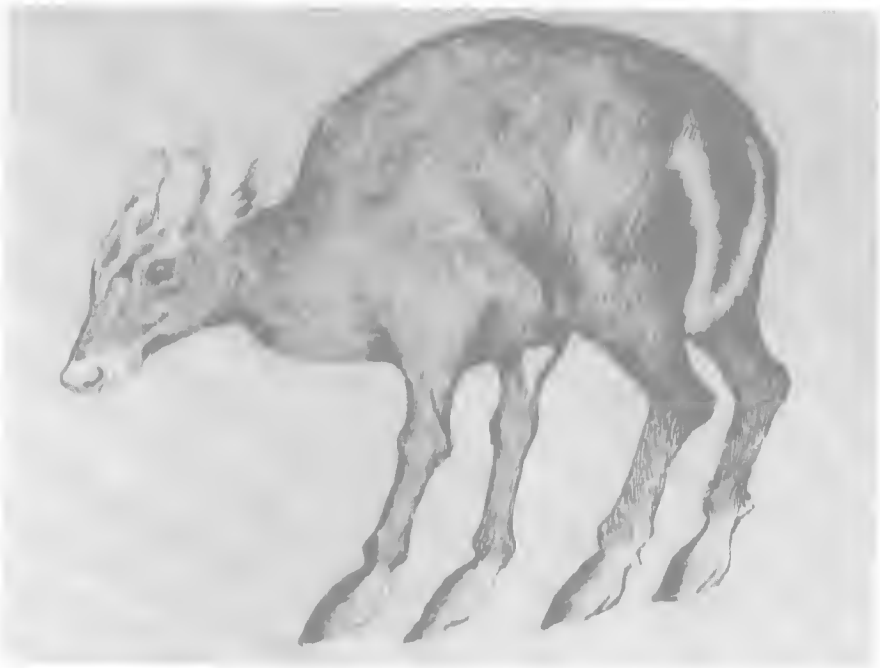
《中次八经》：女几之山，其上多玉，其下多黄金，其兽多麂[①]。

【译文】

《中次八经》：女几山，山上多产玉石，山下多产黄金，这里的野兽中有很多麂。

【注释】

①麂(音几，jí)。《汉语动物命名考释》注："麂：犹几、箴、虮，小义，麂子是小鹿。"郭璞注："麂似獐而大。"李时珍《本草纲目》云："麂居大山中，似獐而小。壮者有短角，黧色，豹脚，脚矮而力劲，善跳越。其行草莽，但循一径。皮极细腻，靴袜珍之。或云亦好食蛇。"此兽为麂（Mustiacus muntjak）。鹿科，小型鹿类。肩高40—60厘米，仅雄的有角，产于我国的有黄麂、黑麂和赤麂（M·munTiak）等。参见《辞海》。



鴆【图E—45】

【经文】

《中次八经》：女几之山，其鸟多鴆[1]。

【译文】

《中次八经》：女几山上的鸟中有很多鴆。

【注释】

①鴆(音振，zhèn)。《尔雅翼》云："鴆，毒鸟也，似鹰而大如鸮也，紫黑色，长颈赤喙，雄名运日，雌名阴谐，天晏静无云，则运日先鸣，天将阴雨，则阴谐鸣也。"此鸟为鹰或雕等食蝮蛇毒鸟，蛇毒容易沾在鹰雕的羽毛上，羽毛浸在酒中能致人死亡，称之为鴆毒。鴆即蛇鹰（大冠鹫）（Spilornis cheela），属大型猛禽，雄鸟体长约0.7米，头顶及所具羽冠尖端均黑色，平时栖息山林，偶到林缘开阔地带，巢于高树，嗜食蛇类，故名；有时也兼吃其它爬行类、鸟类，甚至昆虫。分布于我国福建至支南各地。参见《辞海》，上古时分布更广。

麈【图E—46】

【经文】

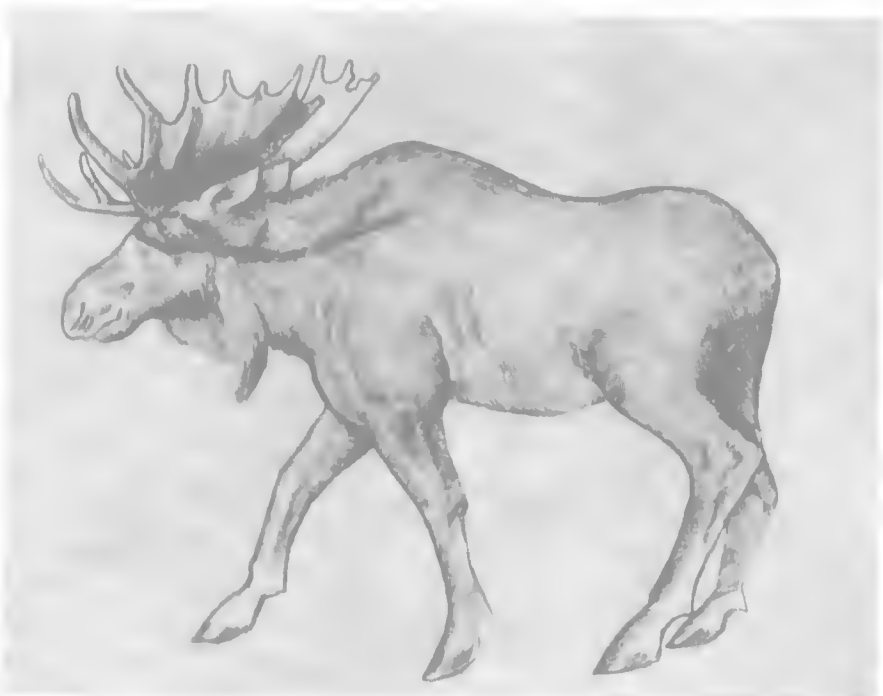
《中次八经》：纶山，其兽多麈[①]。

【译文】

《中次八经》：纶山上的野兽中有很多麈。

【注释】

①麈(音主，zhù)。《汉语动物命名考释》注："麈，犹主、注、帚……麈尾长达70厘米左右，有聚生的长毛束，古人用它做礼仪上的拂子。"《埤雅·释兽》："麈，似鹿而大，其尾辟土。"《尔雅翼》注："麈，大鹿也"。徐珂《清稗类钞·动物类》说麈是驼鹿，按，驼鹿尾短小，不可能做拂子。只有麋鹿独特的大尾能满足做拂子的需要。《说文·鹿部》："麈，麋属。"民间所指宽泛，"麈"也不可能限于一种，愚意上古也有长尾的驼鹿（Alces alces）。



窳【图E—47】

【经文】

《中次八经》：纶山，其兽多窳[1]。

【译文】

《中次八经》：纶山上的野兽中有很多窳。

【注释】

①窳(音卓，zhuò)。《诗·小雅·巧言》曰："跃跃窳兔。"《毛传》：窳兔，狡兔也，孔颖达疏："《仓颉解诂》：窳，大兔也。"《中国古代动物学史》注：窳为鼠兔。愚意此鼠为藏鼠兔（Ochtona Thibetana）。分布于四川、西藏，东达湖北西部，北达陕西，南抵云南省北部，栖于山岳的灌丛或草原上，不冬眠，冬时在雪下挖地面跑道活动，昼夜均出洞觅食，主要吃禾本科植物的绿色部分。

计蒙【图E—48】

【经文】

《中次八经》：光山，其上多碧，其下多水，神计蒙处之。其状人身而龙首，恒游于漳渊，出入必有飘风暴雨。

【译文】

《中次八经》：光山多产碧玉，山下多水，山神计蒙居住在这里。其模样为人的身体、龙的脑袋，常在漳水深渊处游走，他进出之处，必然会伴有狂风暴雨。

【注释】

上古时称为风雨之神　汪绂注：“今陆安、光州之间奉有金龙神，疑似此。”

涉蠶【图E—49】

【经文】

《中次八经》：岐[1]水，其阳多赤金，其阴多白珉[2]，其上多金玉，其下多青艧[3]，其木多樗[4]。神涉蠶处之，其状人身而方面三足。

【译文】

《中次八经》：岐山，山的南面多产赤金，山的北面多产白珉玉名，山上多产金矿和玉石，山下多产青艧，所产树木多为樗树。山神涉蠶居住在这里，其模样为人的身体而且长着四方脸，三只脚。

【注释】

①岐(音奇，qí)；②珉(音岷，mín)；③艧(音获，huò)；④樗(音蜍，chú)。郭璞《图赞》曰："涉蠶三脚，蠶围虎爪"，蠶涉为岐山山神。愚意三只脚中的一脚为生殖器。古代盛行生殖崇拜。

鸟身人面神【图E—50】

【经文】

《中次三经》：自景山至琴鼓之山，凡二十三山……其神状皆鸟身而人面。

【译文】

《中次三经》：从景山到琴鼓山，共二十三座山……山神的模样都是鸟的身体却长着人的面孔。

【注释】

自景山至琴鼓山的山神，也称中山神，这与山民以鸟为崇拜对象有关，在祭祀时用一只完整的雄鸡涂绘后埋入地下，并呈上藻圭玉器，祭祀用的米是稻米。

鼉【图E—51】

【经文】

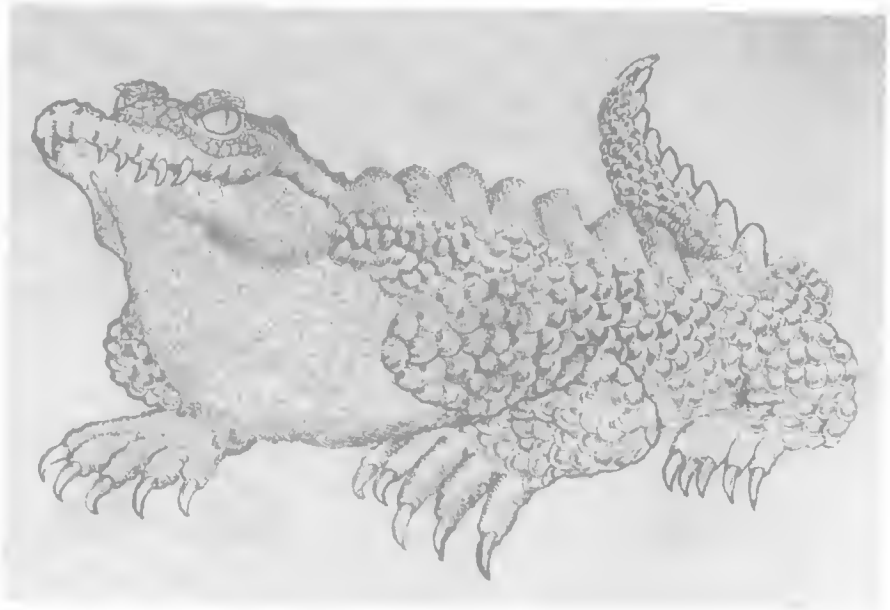
《中次九经》：岷山，江水出焉，东北流注于海，其中多良龟，多产鼉[①]。

【译文】

《中次八经》：岷山，江水发源于此向东北流入大海，水中多产良龟，多产鼉。

【注释】

①鼉(音砣，tuó)。一作鼍，俗称猪龙婆。郭璞云："似蜥蜴，大者长二丈，有鳞彩，皮可以冒鼓。"汪绂注："鼉四足，能横飞，不能直腾；能作雾，不能为雨。善崩岸，健啖鱼，善睡，夜鸣应更漏，皮可冒鼓。"鼉名中华鳄，也称扬子鳄（Alligator sinensis）。长约2米余，北面的角质鳞有六横列。北部暗褐色，具有黄斑和黄条；腹面灰色，有黄灰色小斑和横条。穴居池沼底部，以鱼、蛙、小鸟及鼠类为食，冬日蛰居穴中。为我国特产动物，分布于安徽、江苏、浙江、江西各地。参见《辞海》。



夔【图E—52】

【经文】

《中次九经》：岷山，其兽多夔[①]牛。

【译文】

《中次九经》：岷山所产野兽多为夔牛。

【注释】

①夔（音奎，kuí）。《汉语动物命名考释》注："夔，犹骏马壮勇。野牛壮大威武。" 郭璞注："今蜀山中有大牛，重数千斤，名曰夔牛，即《尔雅》所谓犦。"《初学记》："犦牛，如牛而大，肉数千斤，出蜀中。"夔牛又作牛夔。愚意夔牛就是野牛（Bos gaurus）。它体长2米余，雄兽肩高可达2米。头大，耳大，脊背发达而突出，四肢粗短，尾长，末端有束长毛。毛短而厚。全身深暗棕色，鼻、唇灰白色；四肢内侧金棕色，下部白色，故又称"白袜子"，栖于阔叶林、竹阔混交林和稀树草原，群栖，现产于我国云南西双版纳和高黎贡山地区，为稀有珍贵动物。参见《辞海》。

怪蛇【图E—53】

【经文】

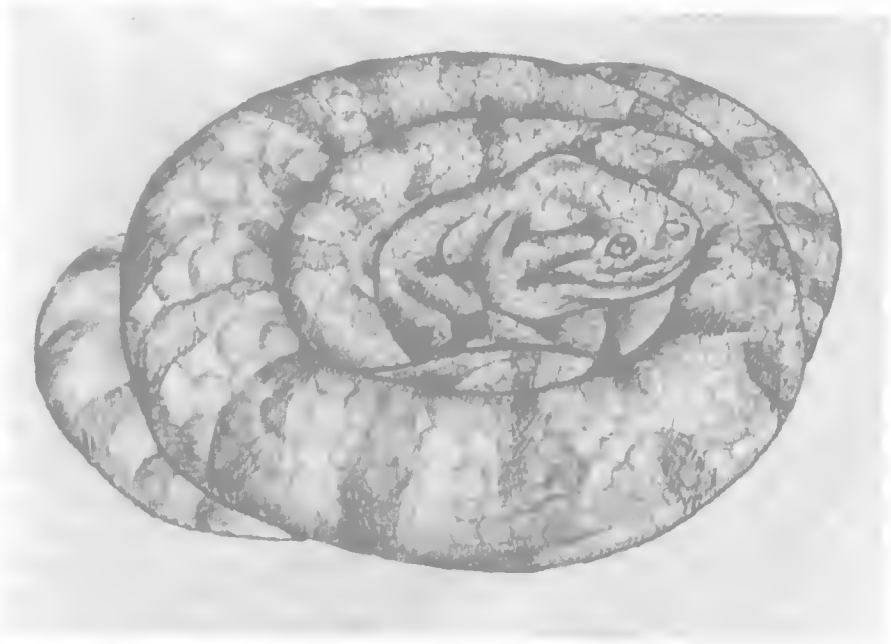
《中次九经》：崞山，江水出焉，东流注于大江，其中多怪蛇。

【译文】

《中次九经》：崞山，江水流经这里向东流入大江，水中多产怪蛇。

【注释】

怪蛇又称钩蛇、马绊蛇。郭璞云："今永昌郡有钩蛇，长数丈，尾岐，在水中钩取岸上人、牛、马啖之，又呼马绊蛇。"愚意此蛇为水蟒的一种。水蟒是我国蛇类中最大的一种，无毒，长达6米。肛门两侧各有一个小型爪状距，为退化后的残肢，故此称钩蛇。生活在森林及河流中，能绞死、吞食体型较大的哺乳动物。



窃脂【图E—54】

【经文】

《中次九经》：峳[1]山，有鸟焉，状如鸮[2]而赤身白首，其名曰窃脂，可以御火。

【译文】

《中次九经》峳山有一种鸟，模样像鸮，红色的身体，白色的脑袋，它的名字叫窃脂，可以御火避灾。

【注释】

①峳(音居，jū)；②鸮(xiāo)。郭璞注："今呼小青雀曲嘴肉食者为窃脂，疑非此也。"吴任臣按："窃脂有三种九属：中窃、六窃、黄窃。脂窃，训淡，言淡白色也。"《小雅》："交交桑扈，乃今青雀，好窃脂肉者，若此之赤身白首，自与二种迥别，不得以名之偶同，混为一也。"愚意窃脂今为铜蜡嘴雀（Eophona）。它体长20厘米。喙黄色，厚而大，呈圆锥状，多活动于高树，主食种子，分布遍及全国。

狍狼【图E—55】

【经文】

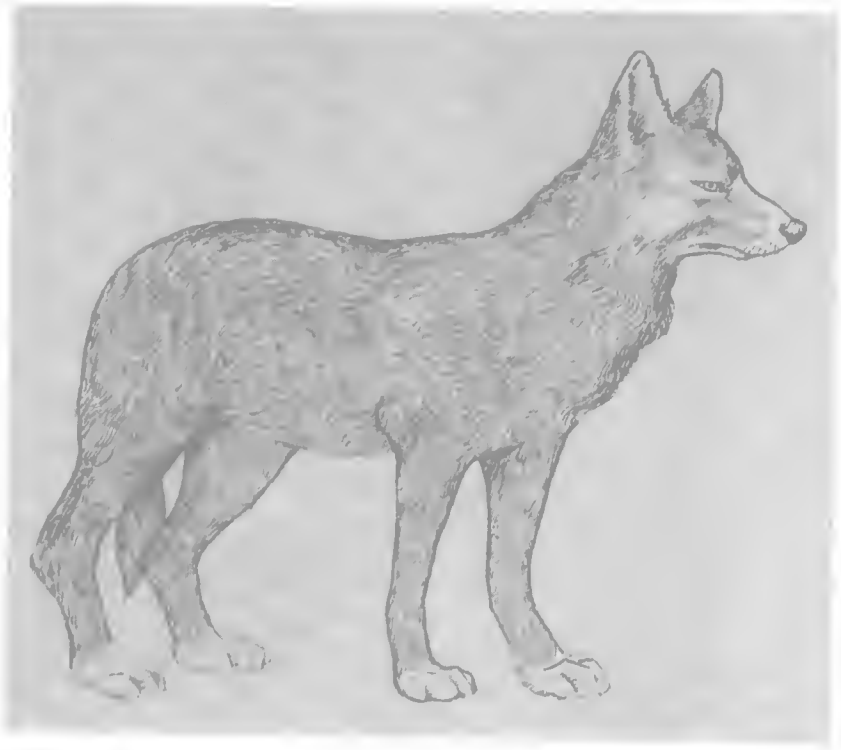
《中次九经》：蛇山有兽焉，其状如狐，而白尾长耳，名狍[1]狼，见[2]则国内有兵。

【译文】

《中次九经》：蛇山，有一种野兽，模样像狐狸，却长着白色的尾巴、长长的耳朵，它的名叫狍狼，它出现的地方，便会有兵乱。

【注释】

①狍(音市，shì)；②见(音现，xiàn)。《汉语动物命名考释》注："狍，犹施、铊、池、虵（蛇），延长或延长物。赤狐体尾延长。所谓长，相对而言。如似狸而长的动物叫猨（漫长），泥鳅叫委蛇（曲折而长）一样。《骈雅》曰："狍狼，獝獝，狐属也。"郭璞《图赞》曰："狍狼之出。兵不外击。雍和作恐，狡乃流疫。同恶殊灾，气各有适。"郭郛《中国古代动物学史》注："狍狼为狼（Canis Lupus）的亚种之一。"



蜼【图E—56】

【经文】

《中次九经》：鬲山有兽，多猨、蜼[①]。

【译文】

《中次九经》：鬲山所产野兽中，有很多猨（猿猴）、蜼（长尾猴）。

【注释】

①蜼(音围，wěi)。《尔雅·释兽》云："蜼卬鼻而长尾。"《尔雅翼》曰："古者有蜼彝，画蜼于彝，谓之宗彝。"郭璞注："蜼似猕猴，鼻露上向，尾四五尺，头有歧，苍黄色。雨则自悬树，以尾塞鼻孔或以两指塞之。由此可见蜼乃金丝猴或称仰鼻猴（Rhinopithecus），为川黔滇亚种"。虽名为"金丝猴"，实际并无金黄色的毛。身体较川金丝猴稍大，栖息于海拔3300~4100米左右高山的森林中，主食针叶树的嫩叶及越冬的花芭。现分布于澜沧江与金沙江之间云岭山脉两侧的高山深谷地带。

熊山神【图E—57】

【经文】

《中次九经》：熊山有穴焉，熊之穴，恒出神人。夏启而冬闭；是穴也，冬启乃必有兵。

【译文】

《中次九经》：熊山有一个很大的洞穴，是熊的洞穴，常有神人出现在这里。夏天开启，冬天关闭。这个洞啊，冬天开启必会发生战争。

【注释】

熊山神是熊山的山神，疑为楚国祖先之地，古人多穴居。郭璞注，今邺西北有鼓山。

马身龙首神【图E—58】

【经文】

《中次九经》：凡岷山之首，自女几山至贾超之山，凡十六山，三千五百里，其神状皆马身而龙首。

【译文】

《中次九经》：计算由岷山开始，从女几山到贾超山，共十六座山。计三千五百里；其山神的模样都是马的身体却长着龙的脑袋。

【注释】

马身龙首神是女几山到贾超山之间十六山的山神，也称中山神。生前为部族首领。马身，裹服马皮，刺马纹身，龙首，头戴龙形面具。

跂踵【图E—59】

【经文】

《中次十经》：复州之山有鸟焉，其状如鸮[①]，而一足彘[②]尾，名曰跂[③]踵[④]。见[⑤]则其国大疫。

【译文】

《中次十经》：复州山有一种鸟，模样像鸮，却长着一只脚，猪的尾巴，名字叫跂踵，出现它的国家就会发生大瘟疫。

【注释】

①鸮(音消，xiāo)；②彘(音制，zhì)；③跂(音岐，qǐ)；④踵(音重，zhòng)；⑤见(音现，xiàn)。

《骈雅》云："絜钩、跂踵、兆疫鸟也。"郭璞《图赞》曰："跂踵之鸟，一足似夔。不为乐兴，反以来悲。"跂踵，疑为鬼鸮(Aegolius)。全长约30厘米。栖息于草原、沼泽地、苔原附近的针叶林和针阔混交林内。以小型鼠和昆虫为主食，也捕食小鸟、蛙等。营巢于天然树洞或利用啄木鸟的旧巢。

鸲鹆【图E—60】

【经文】

《中次十经》：又原之山，其鸟多鸲[①]鹆[②]。

【译文】

《中次十经》：又原山的鸟中有很多鸲鹆。

【注释】

①鸲(音曲，qú)；②鹆(音育，yù)。汪绂注："鸲鹆，八哥也。色黑而翅有白色，头有毛帻，大如百舌。好群飞。人家畜之，翦治其舌，能效人言。"李时珍曰："此鸟好浴水，其睛瞿瞿然，故名。天寒欲雪则群飞。"此鸟为鸲鹆鸟，俗称为八哥（Acridotheres cristatellus）。体长约28厘米。体羽黑色而有光泽，喙和足黄色。鼻羽呈冠状，翼羽有白斑，飞时显露，呈八字形，故称"八哥"。杂食果实、种子和昆虫等，留居我国中国南部各省平原和山林间。参见《辞海》。

龙身人面神【图E—61】

【经文】

《中次十经》：凡首阳山之首，自首山至于丙山，凡九山，二百六十七里，其神状皆龙身而人面。其祠之，毛用一雄鸡瘞[①]，糈[②]用五种之糈。堵山，冢也，其祠之，少牢具羞酒祠，婴毛一壁瘞。鬾[③]山，帝也，其祠羞洒，太牢具，合巫祝二人儛，婴一璧。

【译文】

《中次十经》：计算由首阳山开始，从首山到丙山，共九座山，方圆二百六十七里，其山神模样都是龙的身体，却是人的面孔，祭祀他们，毛物用一支雄鸡埋入地下，精米用黍、稷、稻、粱、麦等五种精粮。堵山是众山宗主，祭祀它，用猪羊少牢礼，并献出清酒，将祭祀用的璧呈献后埋入地里。鬾山，众山的首领，祭祀它呈献上清酒，用猪牛羊二牲作太牢礼，让巫师和祝师二人在神前跳舞，祀神的玉用一块璧。

【注释】

①瘞(音亿，yì)；②糈(音许，xǔ)；③鬾(音鬼，guī)。龙身人面神，是首阳山至丙山之间的九山山神。按上古“生为君，死为神”的说法，此神为部族首领。

雍和【图E—62】

【经文】

《中次十一经》：丰山有兽焉，其状如蜼，赤目、赤喙[1]、黄身，名曰雍和。见[2]则国有大恐。

【译文】

《中次十一经》：丰山有一种野兽，其模样像猿猴，红色的眼睛，红色的嘴喙，黄色的身体，名字叫雍和。它若出现，国家就会发生大恐慌。

【注释】

①喙(音会，huì)；②见(音现，xiàn)。雍和和蜼同为金丝猴，但雍和为川陕亚种金丝猴（Rhinopithecus roxellanae）。体长为680毫米，尾长685毫米，常年栖息于海拔1500~3300米的森林中，食杂性，以植物性食物为主，分布于四川、甘肃、陕西和湖北。

耕父【图E—63】

【经文】

《中次十一经》：丰山，神耕父处之，常游清泠[①]之渊，出入有光，见[②]则其国为败。

【译文】

《中次十一经》：丰山，山神耕父居住在这里，常到清冷之渊去游玩，进出水面闪闪发光。它现出国家就会衰败。

【注释】

①泠(音苓，lí ng)；②见(音现，xiàn)。丰山山神耕父是旱鬼。郝懿行按："刘昭注《后汉书·郡国志》引《南都赋》注云：耕父，旱鬼也。"郭璞注："清冷水在西鄂县山上，神来时水赤有光耀，今有屋祠之"。愚意耕父为上古部族首领。

鴆【图E—64】

【经文】

《中次十一经》：瑶碧之山有鸟焉，其状如雉[①]，恒食蜚[②]，名曰鴆[③]。

【译文】

《中次十一经》：瑶碧山有一种鸟，模样像雉，常常喜欢吃蚊子，名字叫鴆。

【注释】

①雉(音制，zhì)；②蜚(音匪，fěi)；③鴆(音振，zhèn)。郭璞注："蜚，负盘，臭虫……此更一种鸟，非食蛇之鴆也。"此鸟为夜鹰（Caprimulgiformes）。也称"蛟母鸟"，栖于山林中，分布于我国东部和中部，黄昏时出动，捕食飞虫。为食虫鸟。

婴勺【图E—65】

【经文】

《中次十一经》：支离之山有鸟焉，其名曰婴勺，其状如鹊，赤目，赤喙[1]，白身，其尾若勺。其鸣自呼。

【译文】

《中次十一经》：支离山有一种奇鸟，名字叫婴勺。它的模样像喜鹊，红色的眼睛，红色的嘴喙，白色的羽毛，尾巴像酒勺。其鸣叫声如同呼唤自己的名字。

【注释】

①喙(音会，huì)。《事物绀珠》云："婴勺如鹊，目、喙赤，身白，尾若勺。"郝懿行注："鹊尾似勺，故后世作鹊尾勺。"愚意婴勺为勺鸡（Pucrasia）。属鸟纲，雉科。体长约55厘米，常成对活动于高山岩坡间，主食松子。我国勺鸡有数个亚种。本亚种分布于我国西南部、山西、河北北部。参见《辞海》。

青耕【图E—66】

【经文】

《中次十一经》：堇[①]理之山有鸟焉，其状如鹊，青身白喙[②]，白目白尾，名曰青耕。可以御疫，其鸣自叫。

【译文】

《中次十一经》：堇理山有一种鸟，其模样像喜鹊，青色的羽毛，白色的嘴喙，白色的眼睛，白色的尾巴，名字叫青耕。它可以抵御瘟疫。它鸣叫的声音如同呼唤自己的名字。

【注释】

①堇(音谨，jǐn)；②喙(音会，huì)。《事物绀珠》曰："青耕如鹊，青身，喙、尾皆白。"《骈雅》曰："青耕肥遗，御厉鸟也。"《读书考定》云："寓辟兵，青耕辟疫。"青耕为灰喜鹊，也称青翅鹊（Cyanopica cyana）。广泛分布于我国东北和北部，嗜吃害虫，有益。巢营于中等高度树上。

獜【图E—67】

【经文】

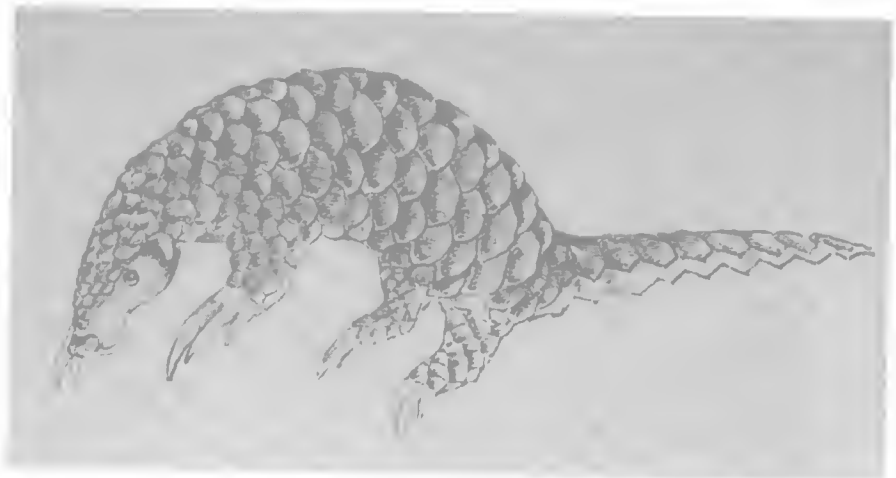
《中次十一经》：依轱[①]之山有兽焉，其状如犬，虎爪有甲，其名曰獜[②]，善駃[③]，食者不风。

【译文】

《中次十一经》：依轱山有一种怪兽，模样像狗，身披鳞甲，长着虎的爪子，它的名字叫獜，善于跳跃自扑，吃了它不患风疾。

【注释】

①轱(音枯，kū)；②獜(音林，lìn)；③駃(音秧，yāng)。郝懿行按：碟狗止风，见《尔雅·释天》注及郑司农《大宗伯》注，此物盖狗类也。《中国古代动物学史》认为獜为犬（Canis familiaris）品种之一。愚意为穿山甲。它属地栖性哺乳动物，体型狭长，全身披有鳞甲，四肢粗短，尾扁而长，背部略隆起，成体长50~100厘米，尾长10~30厘米，栖息于山麓、丘陵或灌丛杂树林、小石混杂泥地等潮湿的地方。



三足鳖【图E—68】

【经文】

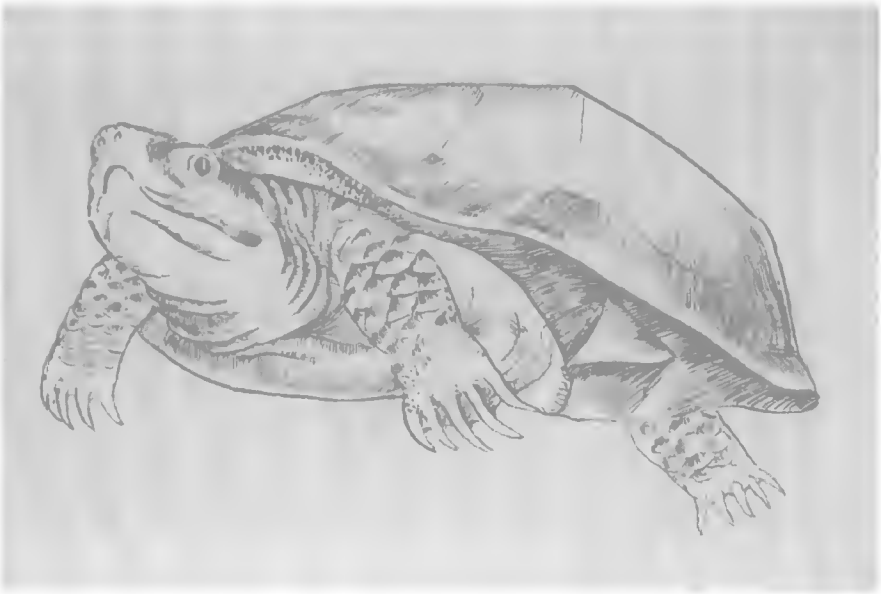
《中次十一经》：从山，从水出于其上，潜于其下，其中多三足鳖，枝尾。食之无蛊[1]疾。

【译文】

《中次十一经》：从山，从水发源于山上，潜流于山下，水中多产三足鳖，长有分叉的尾巴。人们吃了它，不会患疑心病。

【注释】

①蛊(音鼓，gǔ)。《汉语动物命名考释》说："鳖犹蔽，头和四肢都可隐蔽进壳中（其腹甲短于背甲，后肢和尾侧不可以缩进壳箱中，只隐蔽在背甲下）。"《尔雅·释鱼》："鳖三足。"汪绂注："三足鳖，一名能，相传为鲧所化。"可见三足鳖为鳖（Triony chidae）图腾。背甲胖椭圆形，体扁，甲外有皮，褐绿色。生活在淡水中，我国除西北高寒地区外，都有分布，参见《中国动物图谱·两栖类爬行类》。



猨【图E—69】

【经文】

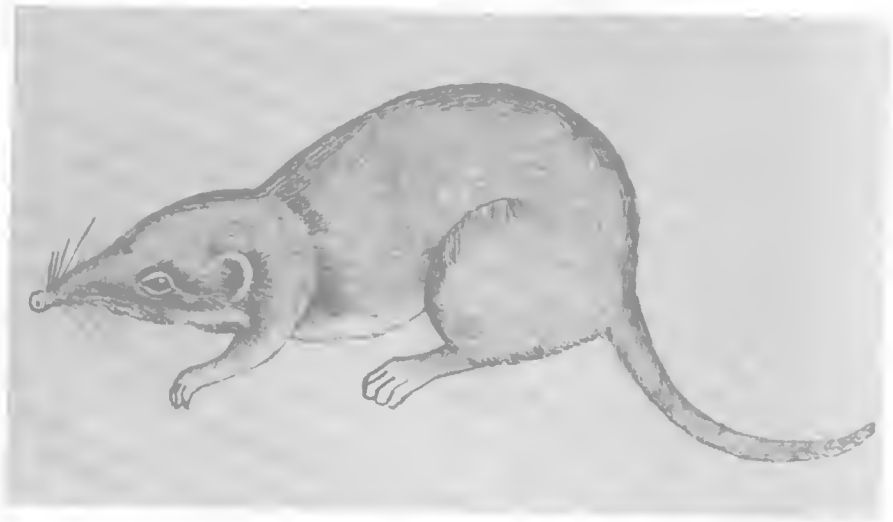
《中次十一经》：乐马之山有兽焉，其状如彙[①]，赤如丹火，其名曰猨[②]，见[③]则其国大疾。

【译文】

《中次十一经》：乐马山有一种野兽，模样像猬鼠，全身红赤，有如丹火，它的名字叫猨，出现它的国家就会发生大灾疫。

【注释】

①彙(音胃，wèi)；②猨(音利，lì)；③见(音现，xiàn)。吴任臣按："《十六国春秋》曰：南燕太上四年，燕主超祀南郊，有兽类鼠而色赤，集于圜丘之侧，疑即此兽。"郭璞《图赞》曰："狍狼之出，兵不外击；雍和作恐，猨仍流疫。同恶殊灾，气各有适。"猨为鼩鼱(Sorexaraneus)。属食虫目，鼩鼠科，似鼠而矮胖。眼小若无，掌处外翻，善掘土，将掘出的土堆在地表，捕食昆虫等。我国安徽及以南地区有产，参见《辞海》。



颉【图E—70】

【经文】

《中次十一经》：葴[1]山，视水出焉，东南流注于汝水，其中多人鱼、多蛟、多颉[2]。

【译文】

《中次十一经》：葴山，视水从这里流出，向东南流入汝水，水中多产人鱼、鳄鱼和颉。

【注释】

①葴(音碱，jiān)；②颉(音枷，jiá)；郭璞注：颉如青狗，《文选·江赋》注引猲作獦，袁珂认为，颉“当亦此兽”，疑即今之水獭。郭郛认为，此为江獭，也称小爪水獭(Aonyx)，别名山獭，它是世界上最小的水獭。

狙如【图E—71】

【经文】

《中次十一经》：倚帝之山，其上多玉，其下多金，有兽焉，状如猷鼠，白耳白喙，名曰狙如，见则其国有大兵。

【译文】

《中次十一经》：倚帝山上多产玉石，山下多产黄金。有一种野兽，样子像猷鼠，白色的耳朵、白色的尾巴、白色的嘴喙，名字叫狙如。它出现的地方就会有大的战争。

【注释】

汪绂注："猷鼠如鼠而大，又似兔，色紫绀，其皮可裘。"吴任臣按："《事物绀珠》云：狙如鼠耳白喙。"此兽疑为伶鼬(Mustelanivalis)。体一般小而长，四肢较短，耳小而圆，尾长不超过体长的一半，有时很短。栖于山地森林和草原，昼间和黄昏活动，以小型啮齿类和鸟类为食。

狍即【图E—72】

【经文】

《中次十一经》：鲜山有兽焉，其状如膜犬，赤喙[①]、赤目，白尾。见[②]则其邑有火。名曰狍[③]即。

【译文】

《中次十一经》：鲜山有一种野兽，模样像膜犬，红色的嘴巴和眼睛，白色的尾巴。它出现在哪里，哪里便会有火灾。它的名字叫狍即。

【注释】

①喙(音会，huì)；②见(音现，xiàn)；③狍(音忆，yì)。郝懿行注："膜犬者，即西膜之犬。今其犬高大獷毛，猛悍多力也。"如，似也，但不是膜犬。郭郛认为此兽为小熊猫(Ailurus fulgens)。产于我国四川、青海南部、云南、西藏等高山丛林和竹林中，白天在巢中酣睡，早晚出外活动，善于爬树食果实、竹笋及嫩叶，有时也吃些小鸟和卵（蛋）。

梁渠【图E—73】

【经文】

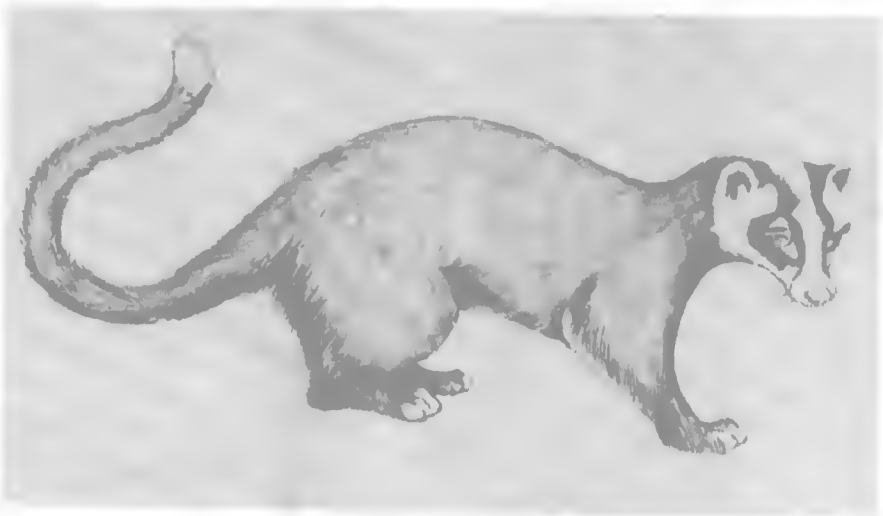
《中次十一经》：历（或作磨）石之山有兽焉，其状如狸，而白首虎爪，名曰梁渠。见则其国有大兵。

【译文】

《中次十一经》：历石山有一种野兽，其模样像狐狸，却长着白色的脑袋、老虎的爪子，它的名字叫梁渠。出现它的国家会有大的战争。

【注释】

胡文焕《图说》云："磨石山，有梁渠，如狸、白首、虎爪。见则其国有兵。"与经文中描写无二，此兽疑为花面狸(Paguma)。也称果子狸，产于我国华南各省，北方兽在北京附近的妙峰山发现过，栖于丛林中或隐伏于岸洞里，善于攀爬，多在夜间活动，杂食物，有时偷吃家禽。



鴟只 鴟余【图E—74】

【经文】

《中次十一经》：丑阳之山有鸟焉，其状如乌而赤足，名曰鴟[1]鵌[2]。可以御火。

【译文】

《中次十一经》：丑阳山有一种鸟，它的模样像乌鸦，却长着红色的爪，名字叫鴟鵌，可以抵御火灾。

【注释】

①鴟(音只，zhī)；②鵌(音涂，tú)。胡文焕云：“丑阳山，有鸟状如乌，其足赤色，名曰鴟鵌，可以御火。”《中国古代动物学史》注此鸟为地鸦。愚意此鸟为白尾地鸦，为我国新疆特有物种，体长29厘米，通体沙褐色，翅上泛桃红色，整体外形美观大方，因此当地百姓称其为“沙鹊”。

闻𤞵【图E—75】

【经文】

《中次十一经》：几山有兽焉，其状如彘，黄身，白头，白尾，名曰闻𤞵[①]。见则天下大风。

【译文】

《中次十一经》：几山，有一种野兽，其模样像野猪，黄色的身体，白头白尾，名叫闻𤞵。它出现在哪里，哪里就会刮大风。

【注释】

①𤞵(音林，lín)。《骈雅》曰："闻𤞵，黄彘也。"《事物绀珠》云："闻𤞵如猪，黄身，头尾白。又云，如彘，黄身，首尾白，亦斯兽也。"《谈荟》云："风兽兆风，闻𤞵之兽，见则天下大风也。"此兽为野猪的黄色亚种。

彘身人首神【图E—76】

【经文】

《中次十一经》：凡荆山之首，自翼望之山至于几山，凡四十八山，三千七百三十二里。其神状皆彘身人首。

【译文】

《中次十一经》：以荆山为首，从翼望山到几山共四十八座山，方圆三千七百三十二里，其山神的模样都是野猪的身体，人的脑袋。

【注释】

此神又名中山神，祭祀规格上比祭禾山帝（太牢礼）、堵山和玉山冢（少牢礼）的规格要低。愚意此神生前为众山之盟主。上古有“生为君，死为神”的说法。

于儿【图E—77】

【经文】

《中次十二经》：夫夫之山，其上多黄金，其下多青雄黄。神于儿居之，其状人身而身操两蛇，常游于江渊，出入有光。

【译文】

《中次十二经》：夫夫山，山上多产黄金，山下多产青雄黄，山神于儿居住在这里，其模样为人的身体而且手操两蛇。常在江里游玩，出入时，身上闪闪发光。

【注释】

郝懿行按："《列子·汤问篇》说愚公事，云操蛇之神闻之，告之于帝。操蛇之神盖即此。"汪绂注：于儿疑即俞儿，而他书言其衣冠骑马，与此不合。愚意于儿即夫夫山的山神，生前为夫夫山的部族首领。

帝二女【图E—78】

【经文】

《中次十二经》：洞庭之山，其上多黄金，其下多银、铁。帝之二女居之，是常游于江渊。澧沅之风，交潇湘之渊，是在九江之间，出入必以飘风暴雨。

【译文】

《中次十二经》：洞庭山，山上多产黄金，山下多产白银、铁矿。尧帝的两个女儿居住在这里，常游玩于江渊。澧水和沅水刮来的风，交汇在潇湘的渊潭，是九江汇合之处，她们每逢出入必然伴随狂风暴雨。

【注释】

帝二女即尧的两个女儿。娥皇、女英嫁给舜为妻，故又称虞二妃。二女死后为湘江的江神，屈原《九歌》称其为“湘君”、“湘夫人”，《列仙传》称“江妃二女”是也。晋张华《博物志·史补》云：“舜崩，二妃啼，以涕挥竹，竹尽斑。”今江南有“斑竹”、“湘妃竹”之说，盖出于此。

洞庭怪神【图E—79】

【经文】

《中次十二经》：洞庭之山，帝二女居之，是常游于江渊。澧沅之风，交潇湘之渊，是在九江之间，出入必以飘风暴雨。是多怪神，状如人而戴蛇，左右手操蛇。

【译文】

《中次十二经》：洞庭山，尧的两个女儿居住在这里，常游玩于江渊。澧水和沅水刮来的风，交汇在潇湘的渊潭，是九江汇合之处，她们每逢出入必然伴随狂风暴雨。因而有很多怪神出现，其模样像人却头上戴着蛇；左右手拿着一条蛇。

【注释】

此神为湘江水神，也是洞庭湖神。

蜮【图E—80】

【经文】

《中次十二经》：即公之山有兽焉，其状如龟，而白身赤首，名曰蜮[①]，是可以御火。

【译文】

《中次十二经》：即公山有一种野兽，样子像乌龟，却长着白色的身体、红色的脑袋，名字叫蜮，可以防御火灾。

【注释】

①蜮（音龟，guǐ）。《事物绀珠》云："蜮状如龟，白身赤首。"蜮疑为缺齿鼹（Mogeralatouchei），属食虫目，长约20厘米，似鼠而矮胖，眼小若无。掌外翻，善掘土，将掘出的土堆在地表，捕食昆虫等。我国安徽及其南部有产，参见《辞海》。

飞蛇【图E—81】

【经文】

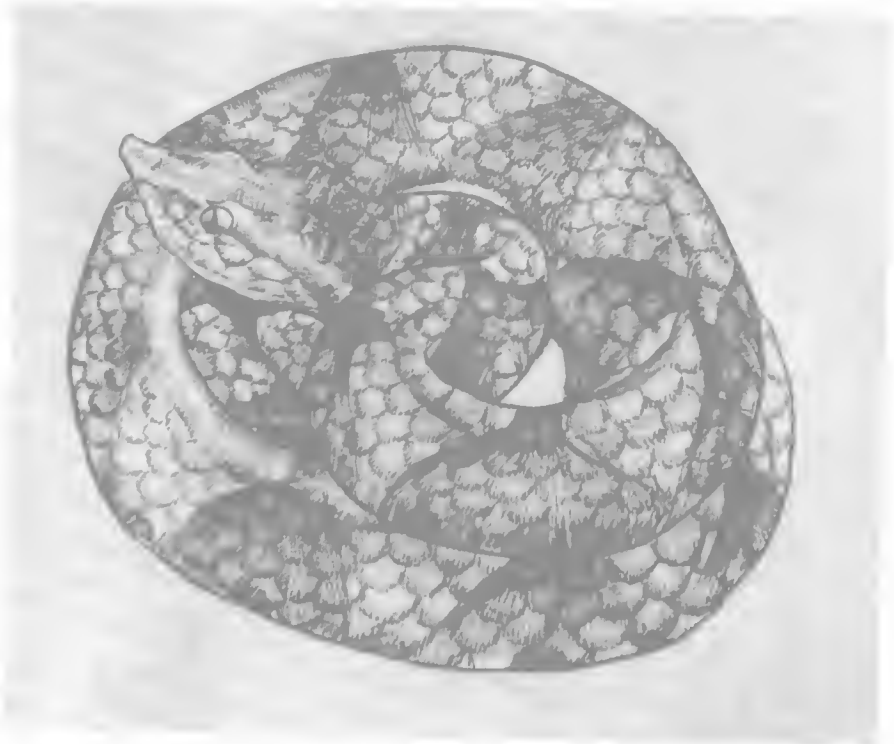
《中次十二经》：柴桑之山，其上多银，其下多碧，其兽多白蛇、飞蛇。

【译文】

《中次十二经》：柴桑山，山上多产矿银，山下多产碧玉，还多产白蛇和飞蛇（又称腾蛇）。

【注释】

荀子云："螣蛇无足而飞。"《韩非子·十过篇》云："昔者黄帝合鬼神于西泰山之上，螣蛇伏地。"此蛇为蝮蛇（Agkistrodon halys）。别名"草上飞"，长约60—70厘米，大者可达94厘米，生活于平原及较底山区，以鼠、鸟、蛙、蜥蜴等为食，分布于我国大部。参见《辞海》。



鸟身龙首神【图E—82】

【经文】

《中次十二经》：自篇遇之山至于荣余之山，凡十五山，其神皆鸟身而龙首。

【译文】

《中次十二经》：从篇遇山到荣余山共十五座山，其山神模样都是鸟的身体，龙的脑袋。

【注释】

汪绂注："以在中山之南条，故其神之尸象，亦与南山神同，大抵南山神象鸟，西山神象羊牛，北山神象蛇豕，东山神多象龙，中山则或杂取，亦名以其类也"。愚意鸟身龙首神为篇遇山到荣余山等十五山的部族首领

后记

我绘著《山海经·五藏山经图译》历经多年，总算于2007年底交出版社付梓。这也算是向关注它的专家、学者、同仁、朋友及媒体交了一份答案，答案是否合格，还有待于时间的检验。

1. 动因源于好奇

我绘著《山海经·五藏山经图译》的动机纯属偶然，也可以说是出于好奇。2001年夏季，我在图书馆的书架上发现马昌仪先生所著的《古本山海经图》，出于对历史知识和绘画艺术的偏爱，便反复研读，爱不释手，萌发了对其重新绘制的想法。

起初，纯粹是好奇和一时冲动，绘制起来当然没有新意，是“依文而形”。粗略绘制了几十幅经图后，还是感觉底气不足，觉得对经文的理解浅显。在一次偶然的机会，我读了郭郛、李约瑟合著《中国古代动物学史》和郑作新所著《脊椎动物分类学》，才有所领悟，认识到马昌仪先生《古本山海经图》中的异兽神怪的原形来源于上古自然界和社会。这点领悟对我认知《山海经》及绘著《山海经·五藏山经图译》有着极大的帮助。

马昌仪先生《古本山海经图》中多为神话传说，它是历史的影子。我便从多学科知识入手，交叉了解和研究这些“影子”。从生物学、图腾学中认知上古社会的氏族人群如何在自然界中生存、如何借助神怪的力量来保全自己，巫师（族群智者）如何利用所谓“神怪异兽”的力量掌握族群，何以《古本山海经图》中多次出现的“三尾”、“五尾”、“九尾”神怪异兽？其实是巫师为

了表达象征族群支系而对动物肢体进行剪切、接缝而形成的图腾。随后再从历史学、社会学的角度去审视《古本山海经图》中的神怪，就不觉得奇怪了。古有“生为君，死为神”，神形由巫师扮装和塑造，巫师依制举行祭祀，扮神弄鬼，以恐族民。如《山海经》中描绘神怪为一身三首，它并不是一个身体长着三个头，而是由巫师或首领用木枷戴于颈项，将敌方首领首级钉于木枷两端，以显战功。通过学习多学科知识尤其是神话传说，使我比较清晰地了解到《古本山海经图》的原型，为绘著《山海经·五藏山经图译》打下了古代文化的基础。

绘著《山海经·五藏山经图译》，并非一帆风顺，遇到的困难往往难以预料。首先是限于学识、能力，遇到过许多难以理解的问题，需要花费不少时间去解决。好在我供职于图书馆，文献资源丰富，为解决难以理解的问题提供了便利。其次是我以钢笔画作为绘制手法，是以一根根线条来表现绘制效果的，绘制量大，且艰辛、枯燥。画多了，以致视力下降，精力难支，故中途难免有放弃的想法。但我常以禅诗“手执秧苗插满田，低头便见水中天。六根清净方为道，退步原来是向前”来激励自己，以此战胜困难。

我绘制新图的风格和形式不同于明清绘图。走新路，意味着多付出。经文照录了马昌仪先生的《古本山海经图》，以直译为主，以意译为辅；注释内容包括：僻字注音、前人成说、个人愚见、其它事项。为解决生僻字、双音、古音注音等问题，我翻阅了大量的词典和相关文献，有的还要据典析义恢复其原始形态。绘制和图译《山海经·五藏山经》之艰难，不言而喻。

2.得益专家指点

在绘制《五藏山经图》的前期过程中，常常为无师指点而苦恼，而迷茫。在一次整架中，不经意地见到了王善才先生主编的《山海经与中华文化》一书。由此了解到了王善才教授的研究成果，随后认识了他，继而得到了他的指点，再后来得到众多的专家学者的指点。从而绘制之苦恼得以释放，探索之路不再迷茫。

得到王善才教授的指点是从书信开始的。起初，以书信说明原委，经过一段时间的等待，便接到了王善才教授的电话。这一电话对我至关重要，它为我的探求之路增添了信心，也为我寻求专家、学者的帮助开启了方便之门。王教授在电话里说，希望与我面谈。第二天我遵约到了他家，在座的还有福建师范大学福清分校的胡远鹏教授。他们见到我绘制的《五藏山经图》非常高兴，大加赞扬，并详细讲述了中国《山海经》研究的现状。他们认为，目前《山海经》研究处于断层的状态。还说，“《山海经》艰涩难懂，研究者多为年纪较大、学问较深的学者，既喜爱《山海经》又能画《山海经》的人少之又少。”“上世纪八九十年代，有学者曾筹备过成立《山海经》学会事宜，在相关领导和单位的支持下，并举办了一些学术活动，但由于各种原因难以为继，这之后

《山海经》学术活动近乎消失。”交谈中两位专家希望我能将《山海经》学会筹建起来，我当即表示愿意为筹建《山海经》学会贡献力量。也表明了我的担心，怕德浅才薄，人单力孤，难以胜任。两位专家希望我通过拜访专家的形式，把热爱、研究《山海经》的专家、学者联系起来，促成此事。

这之后，我先后拜访了华中师范大学黄建中、景才瑞教授，华中科技大学张良皋、杨树先教授，湖北省文联李继尧先生，省图书馆阳海清研究员，武汉图书馆徐明庭先生等多位专家教授。他们对我所绘《五藏山经图》提出了许多建设性的意见，并联合署名希望我担任湖北省《山海经》学会的筹备联系人。

《五藏山经图》中绘有大量动物，为了核实图中动物形态，我拜访了武汉大学动物馆的唐兆子、唐健父子，他们认真地将我的绘图与动物形态逐一进行比对，并对绘图提出修改意见。随着对《五藏山经图》绘制和探讨的不断深入，我已不满足单纯地完成绘图，便试图将其翻译、注释，付梓。为之花费了近两年时间，十易其稿。《五藏山经图》文字虽不多，但做起来相当困难，有幸得到湖北省图书馆老馆长阳海清审稿。阳海清先生以严谨的学风，逐句审阅文稿，写下了近两万字的《阅稿随笔》和《序言》，《序言》从分类学角度确定了《山海经》的类属。他还教导我做学问要一丝不苟，精益求精，其谆谆教诲使我受益匪浅。

《山海经·五藏山经图译》涉及到许多学科的知识，其探求需要有各方面专家的认可。书中绘制的动物较多，为使绘制的动物恰到好处，我请教了中国科学院的郭郛先生，请他审看图文，还请他从动物学角度为书作序，郭老欣然答应；地质学家李四光的学生景才瑞教授亦从地理学角度为书写序；华中科技大学张良皋教授非常关心《山海经·五藏山经图译》的出版，并为书题写书名，还写了题为《赞张华·五藏山经图译》的推介文章。在书稿的绘著期间我还以电话、书信方式，请教了中国社会科学院马昌仪研究员、西南大学古籍所李海霞教授、地理环境学家王红旗先生等。

众多的专家、学者德量邃茂，才鉴清远，希望《山海经》研究后继有人，不计名利地给予关心和帮助，让我感慨万千。

3. 旨在学术交流

在绘著《山海经·五藏山经图》的过程中，发现有很多有趣的问题，促使我深入进行探讨。如《西山经图》15条尸鸠之“鸠占鹊巢”。晋代郭璞、明代李时珍和当代郭郛，认为尸鸠就是布谷类的鸟。明毛晋注《毛诗陆疏广要》说：“鸠，鸤鸠也。今谓布谷。”即杜鹃。成语“鸠占鹊巢”，说的是斑鸠不会做窠，强占喜鹊的窠。原指女子出嫁，定居夫家，后比喻强占别人的住处。其说出自《诗经·召南·鹊巢》：“维雀有巢，维鸠居上。”我认为此说法有违自然规律，成语里有两种鸟鹊和鸠，对鸠的说法争议比较小，它不是指鸠鸽类的斑鸠，而是指俗称布谷鸟的一种杜鹃。无论是个小的斑鸠，还是个大的杜

鹘，都是没有力量去占据鹊巢的。喜鹊属鸦科，体型比杜鹃大，生性凶恶，杜鹃很难有机会靠近鹊巢。在现实中也没有杜鹃寄生鹊巢的记载。有种可能是杜鹃不会筑巢，喜鹊是筑巢高手，古人只是用了文学手法的比拟。我就这个问题，与西南大学李海霞教授、中国科学院郭郛教授、武汉大学唐兆子教授进行过探讨。郭郛认为，“鸠占鹊巢”是斑鸠将卵产在鹊巢寄生，喜鹊无法认识是鸠卵还是鹊卵，这一看法是得到了鸟类学家证实的。李海霞、唐兆子认为，只有红隼或红脚隼有能力强占鹊巢。我倾向后一种看法。明清绘本《山海经》将其均画成斑鸠是错误的，于是重新绘制新图予以更正。

又如《西山经图》77条之“鼠鸟同穴”。明清绘本《山海经》均将其画成一只老鼠和一只不知名的鸟。经查阅郑作新《脊椎动物分类学》才知道，“鼠鸟同穴”中的鼠，不是鼠，是鼠兔，外形像仓鼠，鸟为棕背雪雀。因其处在高海拔地区，找不到树木栖身，只有靠鼠兔的洞穴来筑巢。今谓西藏有“鼠鸟同穴”现象，即指此。因而将其重新绘制，是有必要的。

也许大家会问《五藏山经》乃《山海经》中的一部分，为什么只研究《山经》？这是因为《山经》占《山海经》篇幅的三分之二强，是描写上古社会及自然状态最规范、最完整的一部经文，且词句规整，对其研究具有较大的现实意义。从《山海经·五藏山经图译》绘制的297幅图来看，它较为完整地刻画了神怪异兽的真实原型，这对于研究和了解上古社会的生物、地理、气候、医学等具有较大的学术参考价值。

4.几句题外话

绘制《山海经·五藏山经图译》的过程中，除了得到上述专家学者的指导、支持和帮助外，还得到社会各界的广泛关注，湖北电视台、武汉电视台、《楚天都市报》、《长江日报》、《武汉晚报》等为我的绘制和研究作了专题采访报道，江汉大学汉口校区主任桂小芹、江汉大学组织部长王治俊、武汉市审计局处长柯有明、《湖北社会科学》杂志社办公室主任邓年、恒创印务有限公司总经理邱枫等非常关心拙著的出版，并给予各种帮助，武汉图书馆部分员工在资料提供上给予了极大的支持和帮助，在此一并感谢。

我深知，《山海经》研究之繁荣，不可能一蹴而就，必须先作大量铺砖垫石的工作，拙作问世权当为之铺砖垫石。

张　华

2007年9月

参采文献举要

《山海经新探》，中国《山海经》学术研讨会编辑，四川省社会科学院出版社，1986年1月。

《〈山海经〉与中华文化》，王善才主编，湖北人民出版社，1999年。

《山海经探原》，徐显之著，武汉出版社，1991年。

《中国古代动物学史》，李约瑟、郭郛著，科学出版社，1999年。

《汉语动物命名研究》，李海霞著，巴蜀出版社，2002年。

《经典图读〈山海经〉》，王红旗、孙晓琴绘著，上海辞书出版社，2003年6月。

《山海经校注》，袁珂校注，巴蜀出版社，1996年。

《山海经存》，（明）刘景韩、（明）赵展如鉴定，（清）汪双池绘图。杭州出版社，1984年。

《中国古代服饰研究》，沈从文编著，上海书店出版社。

《中国两栖动物图鉴》，中国野生动物保护协会编，河南科技出版社，1999年。

《古本山海经图说》，马昌仪著，山东画报出版社，2001年。

《中国重要考古发现》，国家文物局主编，文物出版社，2001年。

《动物学》，华中师范大学编，高等教育出版社，1983年。

《中国有毒及药用鱼类新志》，伍汉霖主编，农业出版社，2002年。

《汉英拉·动植物名称》，胡世平编，商务印书馆，2003年。